

জঙ্গলের
জার্নাল

বুদ্ধদেব গুহ

BanglaBook.org



জঙ্গলের জার্নাল

বুদ্ধদেব গুহ

The Online Library of Bangla Books
BANGLA BOOK.ORG



কার্জিরাঙ্গা, আসাম, ১২৮৬ মার্চ

গোহাটি এয়ারপোর্টের কাছাকাছি আসতেই সম্মে হয়ে গেল। প্রেন থেকে দেখা গেল নীচের পাহাড়ে পাহাড়ে আগুন লেগেছে। আগুনের বেশিটাই পাহাড়গুলোর কাঁধে বা মাথায়। মাঠের মাঝামাঝি সচরাচর বন-পাহাড়ে এরকম আগুন লাগে না। লাগে, আরও পরে। একটু অবাকই লাগল দেখে। তবে এ-বছর গরম খুবই তাড়াতাড়ি পড়ে গেছে। মে-জুন-জুলাইতে যে কী হবে ঈশ্বরই জানেন।

কলকাতা থেকে আসা ফ্লাইট টু-ফোর-নাইন ল্যান্ড করল, অধুনা গুরাহাটিতে। সিঁড়ি লাগল। সিঁড়ি দিয়ে টারম্যাকে নামছি, এমন সময় ইন্ডিয়ান এয়ারলাইন্সের সাদা পোশাক-পরা এক ভদ্রলোক আমার নাম জিজ্ঞেস করলেন। তারপরই বললেন, “মজুমদারসাহেব আসছেন, ওঁর গাড়িটা একটু ঝামেলা করছে। আপনি লাগেজ ছাড়িয়ে নিয়ে বসুন। উনি এই এসে গেলেন বলে।”

ভাল করে চেয়ে দেখি গোরদা। গোরচন্দ্র ব্যানার্জি। দারুণ তবলা বাজান। জ্ঞানবাবুর ছাত্র ছিলেন।

বললাম, “বাবা তবলা?”

গোরদা বললেন, “বাক্স-বন্দী। সবে এসেছি ট্রান্সফার হয়ে।”

মজুমদারসাহেব মানে কল্যাণ মজুমদার। দীর্ঘদেহী, অবিবাহিত, ছটফটে, হঠাৎ-রাগী, কিন্তু ভালমানুষ কল্যাণ এখন ইন্ডিয়ান এয়ারলাইন্সের গোহাটির স্টেশন ম্যানেজার। কল্যাণ একজন সাহিত্যিকও। একটি গল্প সংকলন এবং একটি উপন্যাসও প্রকাশিত হয়েছে ওঁর। উপন্যাসটি ওর জীবিকা নিয়ে। ‘এক আকাশ, অন্য দিগন্ত’। চমৎকার লেখা। লোকমুখে শুনছি, ওর একাধিক গল্পের ছবিও হয়েছে।

মাল ছাড়াতে-ছাড়াতেই কল্যাণ এসে গেল একমুখ হাসি নিয়ে। তারপর

ওর গাড়িতে চাঁড়িয়েই নিয়ে গেল শহরে। রাতটি কাটিয়েই পরদিন ভোরে কাজিরাজা যাব। 'কুবের ইন্টারন্যাশনাল' বলে একটি হোটেলে নিয়ে গেল কল্যাণ। সেখানের ফ্রন্ট অফিস ম্যানেজার মিস্টার পল খাতির-আতি করলেন অনেক। তিনি নারিক কলকাতার পার্ক হোটেলে ছিলেন। আসলে 'পাল'। আধুনিক হোটেলের ম্যানেজার হতে হলে পালে হাওয়া আটকায়, তাইই 'পল' হয়েছেন। কাল ভোরে বেরোবার জন্য হোটেল থেকেই গাড়ির বন্দোবস্ত করে দিলেন ঠাণ্ডা। কল্যাণের কারণে বিশেষ দেখভালও হল।

প্রথমবার কাজিরাজাতে এসেছিলাম উনিশশো বাহামতে। বাবার সঙ্গে। সেবারই স্কুল ফাইনাল পরীক্ষা পাশ করে সেন্ট জেভিয়ার্স কলেজে ভর্তি হয়েছি। আমরা অবশ্য এসেছিলাম শিলং থেকেই। মদুখার্জিজেঠু (প্রিয়নাথ মদুখার্জি) আর গদরদাসকাকুর সঙ্গে। গদরদাস বোম্ব। তখন উনি শিলং-এ ইন্সপেক্টিং অ্যাসিস্ট্যান্ট কমিশনার অফ ইনকাম ট্যাক্স ছিলেন। আর মদুখার্জিজেঠু ছিলেন আসাম, মেঘালয়, মণিপুর, নালায়ান্ড এবং ত্রিপুরার ইনকাম ট্যাক্সের কমিশনার। এখন দু-জনের কেউই নেই। গোহাটি আসার সময় প্রেনেই আসামের তৎকালীন বনমন্ত্রী শ্রীআর. এন. দাস এবং তৎকালীন চিফ কনজারভেটর অফ ফরেস্ট মিস্টার স্ট্রেন্স আমাদের সহযাত্রী ছিলেন। পরে ঠাণ্ডা গোহা ট থেকে এবং আমরা শিলং থেকে গিয়ে মিলিত হয়েছিলাম কাজিরাজায়। শিলং পাহাড় থেকে গাড়িতে নেমে এসে পথে নগাঁওয়ের (নওগাঁ) সার্কিট হাউসে এক রাত ছিলাম। সঙ্গে মদুখার্জিজেঠুর ছেলে গোপাল (শীতকণ্ঠ) এবং নমুও (নমিতা) ছিল। গোপাল আমারই সমবয়সী ছিল। বন্ধুও। আজকাল দেখাশোনাও নেই। যে-যার জীবনের কাদাতে মরা পানকোর্ডিংর মতো গেঁথে গেছি।

সেইসব দিনের কথা মনে করলে মন বড় বিধুর হয়ে ওঠে। যে-দিনগুলো পেছনে ফেলে এলাম, সে-দিনগুলোই ভাল।

চিফ কনজারভেটর স্ট্রেন্সসাহেব নিজে আমাদের ফ্লোরিকান পাখি চিনিয়েছিলেন। যাকে বলে, বেঙ্গল ফ্লোরিকান। চিনিয়েছিলেন রাইনো-বার্ডও। এক-খন্ড গাড়ারের পিঠে বসে সেই ছোট পাখিরা গাড়ারের গায়ের পোকা খায়। বনমন্ত্রী দাসসাহেবও সঙ্গে ছিলেন। মনে আছে, তখনকার কাজিরাজার রেঞ্জ অফিস বলতে ছিল শুধুমাত্র একটি খড়ের বাংলো। তার কাঠের গেটের দু-পাশে দু-টি কাঠের গাড়ার। অনেকই গাড়ার, রুনো-মোষ, হগ-ডিয়ান ইত্যাদি দেখে ছলাম সেবারে। একটি ব্যাঙ-জকি স্কুলবাড়িতে রাত কাটিয়েছিলাম কাজিরাজা গ্রামে। তখন থাকার সময় কোনো জায়গাই ছিল না সেখানে। নওগাঁ থেকে গাড়িতে এসে পরদিন কাকভোরে উঠেই কাজিরাজা দেখতে বোরিয়ে পড়েছিলাম।

দ্বিতীয়বার কাজিরাজাতে যাই, খুব সুন্দর উনিশশো সত্তর বা একাত্তরে। সঙ্গে আমার স্ত্রী-কন্যাও ছিলেন। প্রথমে গেছিলাম ইন্ডলে। মণিপুর রাজ্যের রাজধানী। সেখানে কয়েক দিন থেকে, 'মোরে'র সীমান্ত পেরিয়ে বামাতোও

গোহিলাম পালপোর্ট ছাড়াই 'ভামু' নামের একটি সীমান্তবর্তী জায়গাতে। তখন প্যাগোডাতে উপাসনা হচ্ছিল। সুন্দরী মেয়েরা লুঙ্গি আর সিন্ধের জামা পরে ঘুরে বেড়াচ্ছিল। তারপরেই গোহিলাম লোক লক্‌টাক্‌। যে হুদের কাছেই নেভাজির আই. এন. এ. বাহিনীর সঙ্গে ভারতীয় শাসকবাহিনীর যুদ্ধ হলেছিল। টিনের চালে মেশিনগানের গুলির কাঁঝা-করে-দেওয়া চিহ্নও দেখেছিলাম উনিশশো ছাপ্পান্নতে, যখন মা-বাবার সঙ্গে প্রথমবারে ইম্ফলে বাই।

মণিপুর থেকে গাড়িতে করে চমৎকার সব পাহাড়, উপত্যকা, ঝরণা পেরিয়ে এসেছিলাম নাগাল্যান্ডের পথে। বর্ষাতে। নাগাল্যান্ডের নানা জায়গা এবং 'মাঙ' পেরিয়ে। মনে আছে, পথের পাশে-পাশে অনেক জায়গাতেই হরিণের মাংস বিক্রি হচ্ছিল। কোহিমাতে পৌঁছেছিলাম সম্ভবেলা। কোহিমাতে ছিলাম এম. এল. এ হস্টেলে। কোহিমার নাগা রেস্টোরাঁতে, আমার স্ত্রীর প্রবল আপত্তি সত্ত্বেও সাপের মাংস খেয়েছিলাম। বেকার। আমাদের শিকারি-দোস্ত পাঁচু ওর চেয়ে অনেক ভাল সাপ রাখে।

পরদিন নাগাল্যান্ডের তৎকালীন মুখ্যমন্ত্রী মি. হোকেকেসিমা সবাইকে চা-পানের জন্যে নৈমন্ত্যন করেছিলেন। উনিই ডিমাপুরের ফরেস্ট বাংলোও ঠিক করে দেন আমাদের থাকার জন্যে। কোহিমা থেকে বাগি আর বেতবন আর নিশ্চিদ্র হরজাই জঙ্গলের মধ্যে দিয়ে বয়ে-যাওয়া 'ডিফু' নদীর পাশে-পাশে-চলা খাড়া পথ বেয়ে নেমে এসেছিলাম ডিমাপুরে। ডিমাপুরের ফরেস্ট বাংলোতে দু-দিন থেকে চা-বাগানের পর চা-বাগান পেরিয়ে এসে পৌঁছেছিলাম কাজিরাঙ্গায়। সেবারেই দেখেছিলাম যে, আসাম গভর্নমেন্টের সুন্দর দোতলা একাট ট্যুরিস্ট লজ হয়েছে। তার ডানপাশে কয়েকটি পরপর কটেজও ছিল। আই. টি. ডি. সি.-র না আসাম সরকারের ঠিক মনে পড়ছে না। মাথায় ঝড়ের ছাউনি, কিন্তু ভিতরে এয়ার কন্ডিশনড। সেই বাংলোতেই থাকা হলেছিল। উনিশশো বাহামর ব্যাঙ-ডাকা স্কুলবাড়িতে রাত কাটানোর পর 'কোয়াইট-আ-ড্রয়'। তাই না?

সবরের সঙ্গে-সঙ্গে সবকিছুই বদলে যায় খুব দ্রুত। সবচেয়ে বেশি বদলে যায় বোধহয় মানুষ নিজেই। রোজ সকালে উঠে আয়নার যে-মুখকে আমরা দেখি, তার আদমের কোনও বদল আদৌ হয়েছে বলে নিজের চোখে ধরা পড়ে না, কিন্তু কখনও ছেলোবেলার কোনও বন্ধুর সঙ্গে হঠাৎ দেখা হয়ে গেলে আত্মশ্রিত হয়ে উঠে নিজেকেই বলতে হয়, আরে, এই বিজিরি লোকটা আবার কে! পরমুহূর্তেই দুঃখের সঙ্গেই বদলে হয়, মনেতে হয় যে, আমার মূর্খাটো নিশ্চয়ই আমার বন্ধুর মূখেরই মতো বিজিরি হয়ে গেছে।

বদল অবশ্য শূন্য মূখেই হয় না। সময় মনকেও বদলে দেয়। ছেলোবেলার যে-আমি রেলগাড়ির জানালার পাশে বসে টোলগ্রাফের তারের লেজ-ঝোলা ফিণ্ডের চকিত্‌চকন আওয়াজ অথবা রেলগাড়ির অসংখ্য গাড়িয়ে-চলা চাকার বিভ্রম বোল এবং তালের বাজনার কতখানিই না খুশি হতে পারতাম,

সেই আমিই তো খুঁশি মে কী করে হতে হয় তা আজ ভুলেই গেছি।

কার্জিরাঙ্গার কথা এসে পড়াতে অনেক অনেক অপ্ৰাসঙ্গিক পুরনো কথা এবং হয়তো অপ্ৰাসঙ্গিক ঘটনাও মনে এসে গেল। উনিশশো বাহান্নতেই বাবা আর মদুখার্জি জৈঠুর সঙ্গে আমরা ওই দলই গেছিলাম গারো পাহাড়ের রাজধানী 'তুরা'তে। সব পথের দু-পাশের পাহাড়ে-পাহাড়ে জন্ম চাষ করবার জন্যে আগুন দিয়ে পোড়ানো হয়েছে জঙ্গল। তাতে আবার বৃষ্টি হওয়ায় পোকামাকড়ে ভর্তি। ঝাকে-ঝাকে রঙ-বেরা বুনো-মুরগি চরে বেড়াচ্ছিল শেষ-বিকেলে। নলবাড়ি থেকে তুরা পৌঁছতে পৌঁছতেই জিপে বসে পথ-পাশের আগুনে-সাফ কালো বনে আর্টটি বনমোরগ মেরেছিলাম শট্-গান দিয়ে। রাতে ওই দিবেই হয়েছিল আমাদের ডিনার। রাতটা সার্কিট হাউসে ছিলাম তুরাতে পৌঁছে।



সকালবেলা রওনা হওয়া গেল গোহাটি থেকে কার্জিরাঙ্গার দিকে। অ্যাম্বাসাডর গাড়ির চালকের নাম গ্রীকান্ত। আগরতলার লোক। গাড়ির যিনি মালিক তিনি রওনা হবার আগে তাকে ডেকেছিলেন 'গ্রীকান্ত' বলে। ক্রিকেটারের নামে বোধহয় স্মার্ট মনে হয় বেশি।

কিছুক্ষণের মধ্যেই মেঘালয়ে এসে পড়লাম। জোড়বাট। ডান দিকে শিলঙের পথ চলে গেছে। কিছুটা গিয়েই আবার আসাম।

নওগাঁ এখন মস্ত জায়গা। আজ থেকে প্রায় পঁয়ত্রিশ বছর আগে একটি শান্ত ঘুমন্ত শহর বলেই মনে হত তাকে। ঘুম এখন বোধহয় সব শহরের চোখ থেকেই বিদায় নিয়েছে চিরতরে। নওগাঁতে পৌঁছবার আগে জার্জি রোডে (নাখোলা) হিন্দুস্থান পেপার করপোরেশনের মস্ত কারখানা। কাগজের মিলে দু-দিক থেকে সার-সার ট্রাক, বাশ আসছে বিভিন্ন জায়গা থেকে। বিস্তীর্ণ এলাকা জুড়ে কোয়ার্টার্স। বিরাট শহর গড়ে উঠেছে এই কারখানাকে কেন্দ্র করে। ইউনিট টু-র ছোট-ছোট বাড়ি এবং ইউনিট ফোরের ফ্ল্যাটবাড়ি সব পথের পাশে।

নওগাঁর আগে ও পরে চওড়া রাস্তার দু-পাশে বাঁশের চ্যাগার-দেওয়া সব বাড়ি। কলাগাছ, পেঁপেগাছ, সুন্দরগাছ (গুয়া); গেটের উপর বোগেনভেলিয়া। উত্তরবঙ্গের চেয়ে আসামের জনসংখ্যা কম। অনেক বেশি ছিমছাম পরিষ্কার পরিচ্ছন্ন উত্তরবঙ্গের তুলনায়। আসামের গান, নাচ-

সাহিত্য, ইতিহাস, এসবও বহু পুরনো। বাঙালিদের মস্ত দোষ এই যে, আমরা সব সময় নিজেদের নিয়েই ব্যস্ত থেকেছি। প্রতিবেশীদের খোঁজ পর্যন্ত রাখিনি বিশেষ। কৃপমণ্ডুকতা সত্যিই মস্ত দোষ আমাদের। আসামের বিশিষ্ট নিজস্ব সংস্কৃতিও আছে। বিনয়, নম্রতা, সভ্যতা, এসবও শেখার আছে। যদি শেখার আগ্রহ কারও থাকে।

এই পথেই পড়ে অহিত্তবি গ্রাম। বিখ্যাত অহমিয়া লেখক লক্ষ্মীনারায়ণ বেজবরুয়ার জন্মস্থান। মূল পথ থেকে চলে যেতে হয় কিছুটা ভেতরে। পথের উপরে নিশানাও দেওয়া আছে।

দেখতে-দেখতে পথের বাঁ পাশে ব্রহ্মপুত্র দেখা গেল। মাঠের মাঝামাঝিও তার বিস্তৃতি দিগন্তে লীন। তীর দেখা যায় না খালি চোখে এখনই। বসায় তো কথাই নেই। এই ব্রহ্মপুত্র, মধ্যপ্রদেশের নর্মদা, উত্তরবঙ্গের তিস্তা বা ওড়িশার মহানদীরই মতো অত্যন্ত প্রিয় আমার। এই নদের একরকম রূপ আসামের গোলাপাড়া জেলার ধুবড়ি শহরের কাছে। এই বড়ুহা পাহাড় কাজিরাঙ্গার সামনে আবার অন্য রূপ। এরই অন্যতর রূপ চোখে পড়ে ডিব্ৰুগড়ে।

যে-কোনও নদ বা নদীই প্রথম দর্শনে আমাকে পেছনের লালবাতি-জ্বালানো আউটার-সিগন্যাল পেরিয়ে যাওয়া দ্রুতগামী ট্রেনেরই মতো হঠাৎই বিবল করে দেয়। নদীর দোড়ে-যাওয়া উধাও জলরাশির দিকে চেয়ে মনে হয় আমারও যেন কোথাও যাবার ছিল অথচ যাওয়া হল না।

বড়ুহা পাহাড়ের মধ্যে দিয়েই চওড়া পথ, ন্যাশনাল হাইওয়েটি চলেছে। সে আসছে গোহাটি থেকেই। পাশে প্রায় হাতে হাত রেখেই সে যেত। আগে পথটি ছিল খুবই সরু। নদীর পাশে প্রত্যেক বছরই বন্যায় গড়ার আর হগ্-ডিম্বার, বাইসন আর বুনো-মোষেরা সীতরে এসে উঠত এই পথে প্রাণ ধাঁচানোর জন্যে। বিস্তীর্ণ, মাইলের পর মাইল নদীর চরে বাসা-বাধা-চড়ুয়ারা, যারা গোরু-মোষ পালে, তরমুজ আর ফুটি ফলায় বালিতে, তারাও সব উন্মত্ত হয়ে যেত। ঘরের প্রতি মারা যাদের নেই, তাদের মতো সর্দিখ মানুষ বৃদ্ধি আর হয় না। চড়ুয়ারা ঘর ভাসাবে বলেই ঘর বানায় প্রতি বছর। তাদের খুবই ঈর্ষা হয় আমার।

কুওয়ারিটোলে এসে পৌঁছলাম। এখান থেকেই বাঁ দিকে মিলিঘাটে চলে গেছে পথ ন-কি. মি-র মতো। ব্রহ্মপুত্রের ওপারে যারা যেতে চায়, তাদের এখান থেকেই নদী পেরোতে হয় ফেরিতে। গাড়ি, ট্রাক, সবই ফেরিতে পেরোনো যায়। ওপারে ভোমরাঘাটে গিয়ে ওঠে তারু। ভোমরাঘাটে একবার গিয়ে উঠতে পারলে সেখান থেকে তেজপুত্র অল্পই পথ।

বড়ুহা পাহাড়ের মধ্যে দিয়ে গাড়ি চলেছে এখন। শ্রীকান্ত দশটি প্রশ্নের একটি উত্তর দেয়। তাও তার চিপড়ারী ভাষায়। মানুষটিকে সাধু-সন্ন্যাসি টাইপের বলে মনে হল। তার উপর মূখে আবার সব'ক্ষণ পান-জল। কিছু শব্দ বাইরে আসে, কিছু আসে না। হঠাৎ পথের বাঁ দিকে চোখ পড়ায় তাকে

দাঁড় করাতে বললাম গাড়ি। দাঁধ, প্রায় গোটা-পাঁচেক জেনুইন গাড়ার ঘাস খাচ্ছে ব্রহ্মপুত্র পারের গভীর ঘাসের এবং অন্যান্য হরজাই গাছগাছালির বনে। কাল দুপুরে বোধহয় কোনও বিলে গা ছুঁবলে ছিল। গা-ঘস কাদা। এখন শূন্য গিয়ে সাদা দেখাচ্ছে। আমাদের গাড়ারেরা আসলে এমন ফসি নয়। শূন্য কাদার সাদা পাউডার মেখেই এমন ফসি হয়েছে।

আফ্রিকান দু-খলর গাড়ারও দেখেছি পূর্ব আফ্রিকার গোরোংগোরোর মৃত আশ্রয়গিরির খোলে। সেসেংগেটির ঘাসবনের ভেতরের জলাতে জলহস্তী। আমি তো দেখেইছি, জাইডার শ্রীকান্তকেও একটু ওয়ার্কবহাল করার মহৎ উদ্দেশ্যে বললাম, “দেখেছ শ্রীকান্ত, ওগুলো গাড়ার। দ্যাখো। দেখে নাও।”

শ্রীকান্ত তার কথার সঙ্গে পান-জদার খুশবু উড়িয়ে, চোখ না-তুলেই বলল, “গুইগুলাম্ আর দ্যাখনের আছেডা কী?”

উত্তেজিত হয়ে আমি বললাম, “কও কী ভূমি?”

“হঃ। গেন্দা! কেডায় না দ্যাখছে? আমার কাকার দুকান আছে কাজিব্রাহায়। আটটা গাই এহনো। আটটাই একলগে বাজা দিছে। দুধের বান ডাইক্যা গেছে ইক্কেরে।”

বললাম, দুকান মানে দোকান। “তার সঙ্গে গাড়ার দেখার সম্বন্ধ কী?” হতভম্ব হয়ে আমি বললাম।

তারপর শ্রীকান্ত বলল, “আমি যখন ছোট ছিলাম, এহানেই ছিলাম। গোরুগুলো চরত আপনমনেই। কোনও-কোনওদিন গোরুর পিঠে চড়েও যেতাম। চারধারেই গেন্দা। অবশ্য বড় বাঘও ছিল। গত বছরেই তো বর্ষাকালে কাকার দুটো গোরু খেয়েছে বাঘে। বাঘ অবশ্য দেখা যায় না। সে চেহারা দেখাবে বলে মনঃস্মির না করলে তাকে দেখা মনঃস্মিক বড়। হেই সঙ্কলই আমার দেখা।”

“ভানই তা হলে।” বাহাদুরি না-করতে-পেরে হতাশ গলায় বললাম আমি। তারপর বললাম, “এখন চোরা-শিকার কেমন হচ্ছে এখানে?”

“আছে।” বলল শ্রীকান্ত। এমনভাবে ‘আছে’টা বলল যেন আছেও, আবার নেইও।

একটু চুপ করে থেকে আবারও বলল, “মাচ’ মাসেই তো একজন গার্ডকে গুলি করে মেরে দিয়ে গেল।”

“তাইই? এটাও তো মাচ’ মাসই চলছে।” অবাক গলায় বললাম আমি।

“হ!” শ্রীকান্ত বলল, “পান খাইবেন নাকি মাচি? ড্যাশবোডে রাখছি। ক-টা দিমু?”

“আরে! একজন ফরেস্ট গার্ড পোচারের গুলি খেয়ে মরে গেল; আর আমি পান খাব কি?”

“তা কী কইরবেন আর। এই মাচ’ তে মেরে, হেই মাচ’।”

“হেই মাচ’ মানে?”

“এই গন্ত বছর, এই সময়ই আর কি। নাইনটিন এইটাই ফাইভে।”

“ও। ভাইই বলো।”

গাড়িটা ডান দিকে ঢোকাঙ্গল গ্রীকাস্ত, টাটার চা-বাগান পেরিয়ে এসে টাটারই অন্য একটি বাগানে। হাতিখুলি বাগান। এরই পাশে ইন্সিয়ান টার্নিং ডেভেলপমেন্ট করপোরেশনের টার্নিং স্টলজ। আসাম গভর্নমেন্টেরও স্টল আছে। ডর্মিটারও। অনেকই থাকার জায়গা। গুরাহাটি থেকে দুশো সতেরো কি.মি. চলে এলাম দেখতে-দেখতে।

ষে-পথটা ছেড়ে দিয়ে গ্রীকাস্তর গাড়ি ডান দিকে ঢুকল, সেই পথটাই দুপুরের আলোছায়ার মধ্যে উড়ে-উড়ে দুলতে-দুলতে চলে গেল সাইখোয়া-ঘাট। অতদূর যাবার ইচ্ছে ছিল না। ইচ্ছে হল যেখানি চা-বাগান পেরিয়ে, বোকাহাট পেরিয়ে, ধানসিরি পোলো ক্লাবে গিয়ে একটু ঘুরে আসি। জীবনানন্দ দাশের কবিতার কথাও মনে হল।

আই. টি. ডি. সি. লজের অ্যাসিস্ট্যান্ট ম্যানেজার সনৎ কর বাংলা বটে, কিন্তু কাজিরাজারই বাসিন্দা। অহমিয়াই হয়ে গেছেন। বাংলা বলেন, এই পর্যন্ত। বাংলা পড়াটোর পাট চুকে গেছে। দোষটা তাঁদের নয়, বাংলার বাঙালিদেরই। বাংলার সংস্কৃতি, ভাষা, সাহিত্য—সবকিছুই যে বাংলার বাইরে ধীরে-ধীরে মরে যাচ্ছে তার জন্যে আমরাই দায়ী। এর ফলটা বোঝা যাবে আরও পনেরো-কুড়ি বছর পরে। তখন আর কিছুই করার থাকবে না।

সনৎ কর খাতিরযত্ন করলেন। ভাল ঘরও দিলেন।



কাজিরাজা ন্যাশনাল পার্কের এলাকা প্রায় সাড়ে চারশো বর্গ কিমি-র মতো। উনিশশো একাত্তর সাল থেকে কার্‌বি অ্যাংলঙ্গ পাহাড়শ্রেণীর বৃহত্তম বর্গ কিমি মতো এলাকাও এর মধ্যে আনার কথাও চলছে। কিন্তু এখনও কিছু হয়নি।

কার্‌বি কিন্তু একটি ভাষার নাম। এই ভাষা যে-পাহাড়িরা বলে, তারা হচ্ছে মিকির। আদিবাসী। নিবিঁরোধী। স্বাভাবিক বৃষ্টি রাখতে ভালোবাসে তারা এবং উঁচু পাহাড়ে নিজেদের পুরনো জীবনযাত্রা নিয়ে, নিজেদের সামাজিক রীতিনীতি নিয়ে নিজেদেরই মতো সুখে থাকে। এই আধুনিক, সভ্য মানুষদের প্রতি তাদের আস্থা বিশেষ নেই। তাই তারা তাদের এড়িয়েও চলে। ওদের নিজস্ব সুখ নিয়ে ওরা সুখে আছে।

কার্‌বি-অ্যাংলঙ্গ ওই অঞ্চলের অন্তর্ভুক্ত না-হলেও বড়হা-পাহাড় থেকে

গোটাঙ্গা, সিলভুবি অণ্ডল, পানবাড়ি, কাঞ্চনজর্দি, হল্দিবাড়ি এবং ব্রহ্মপুত্র প্রায় চারশো বর্গ কি. মি. এলাকাও এখনকার সাড়ে চারশো বর্গ কি. মি. এলাকার মধ্যে পড়ে। এইসব অণ্ডল বিভিন্ন সময়ে যুক্ত হয়েছে এই এক-খজা গণ্ডারের অভ্যন্তরীণ কাজিরাজার সঙ্গে।

শুদ্ধ ব্রহ্মপুত্রই নয়, কত ছোট-ছোট নদী আর বিল যে আছে ওর ভিতরে তার ইয়ত্তা নেই। মূল এলাকা কিন্তু উলুবন (এলিফ্যান্ট গ্রাস) আর কিছুর 'কাঠোনি'র। কাঠোনি মানে কাঠের বা বড় গাছের জঙ্গল। মরা ডিফ্ফুল, ডিফ্ফুল, ভেংড়া-বর্জর্দি, ডিরিং, কোহরা, ডেইং, ভালুকজর্দি আর দেওপা নদী বয়ে গেছে এর মধ্যে-মধ্যে। এদের কেউ-কেউ পূর্ব থেকে পশ্চিম দিকে বয়েছে, কেউ-কেউ কার্বি-অ্যাংলঙ্গ পাহাড় থেকে নেমে এসে ব্রহ্মপুত্রে গিয়ে মিশেছে দক্ষিণ থেকে উত্তরে। এইসব নদীর মধ্যে-মধ্যে যেসব ছোট-ছোট চরের দ্বীপ গাজিয়েছে, তাদের বলে 'চাপারি'।

জানোয়ারের মধ্যে এখানে আছে গেন্দা বা এক-খজা গণ্ডার, হাতি, বুনো-মোষ, আফ্রিকার ঘাসের বলে 'ওয়াটার বাফেলো', ভারতীয় বাইসন বা গাউর, শম্বর, হগ-ডিম্বার, উল্লুক বা হোয়াইট-ব্রাওড গিগ্বন, লাঙ্গুর, সাদা মাথার, বাঘ, নানারকম সিভেট-ক্যাট, বৌঁচ, উদবেড়াল, ভালুক, সোয়াম্প-ডিম্বার আর গ্যাম্বেলিয়ার। পাখিও আছে নানারকমের। স্কাইলার্ক, স্পট-বিল্ড এবং ধূসর পেলিকান, নানারকম বক, যারা কাদামাথা হাতিদের পিঠে চড়ে পিঠের পোকা খেতে-খেতে মাহুতের মতোই তাদের চরিয়ে বেড়ায় মেঘহীন নীলাকাশের বেড়া-ধেরা নরম দুপুরের ঘাসের বনে-বনে। আছে নানা জাতের ঈগল, বেঙ্গল ফ্রোরিকান, গণ্ডারের গালের পোকা-খাওয়া ছোট-ছোট টিক-বার্ড অথবা রাইনো-বার্ড। সাপেরা এবং তাদের জাতভাইস্নেরাও কম নেই। কমন মনিটর-লিজার্ড, কমন কোবরা, কিং-কোবরা আরও নানা জাতের বিষধর ও নির্বিষ সাপ; কচ্ছপ। মাছও আছে। ইয়া বড়-বড়। বড়-বড় চকচকে রূপোলি চিতল ঘাই মালের হুলুপথ নদীতে, যে-নদী ব্রহ্মপুত্রে গিয়ে পড়েছে। ওই মোহনার নাম ডিফ্ফুলমুখ। কী চমৎকার যে তেল এইসব চিতলমাছে। খনেপাতা, কাঁচালুকা দিয়ে পেটি রাধলে যা খেতে হবে, তা শুকলেই জ্বলে জল এসে যায়।

বড় বিলের মধ্যে, ঘাসিয়ামারি। ছোট, ভইমামারি।

বিকলেই বেরোলাম গাড়ি নিয়ে। হাতিতে চড়লে রাজা-মহারাজা মনে হয় বটে নিজেদের কিন্তু সে অল্প বয়সেই। যখন পেটে চর্বি ছিল না তখন হাতিতে চড়ে বিহার ও গুড়িশার অনেক জায়গায় এবং উত্তরবঙ্গের তিস্তার চরে-চরে এক সময় শিকার করেছি। কিন্তু এখন হাতিতে চড়লে চিতলের পেটি আর তেলকই-খাওয়া পেটের চর্বি 'কে রে' 'কে রে' করে আতর্নাদ করে ওঠে। রাজা-মহারাজা হওয়া বড়ই কষ্টের। তাইই তা হওয়ার শখ বর্জন করেছি বাধ্য হয়েই।

একদল হাতি দাঁড়িয়ে আছে মিহিমুখ বিলের পাশে। শূন্য-বাওয়া

কাদায় তাদের প্রত্যেককে চিত্র পরিচালক তপন সিংহ'র 'সফেদ হাতি' বলেই মনে হচ্ছে। বাঁ দিকে একটি একলা দাঁতান দাঁড়িয়ে কী ভাবছে। অহমিয়াতে এদের বলে 'বুর্নুশ্টিকা'। কাদা মেখে কিশুতুকিমাফার মূর্তিতে সে দাঁড়িয়ে আছে বর্ষাকালের কলকাতার ময়দানের জার্মি-পরা কাদামাথা ফুটবলারেরই মতো। মেজাজও বেশ খারাপ। মনে হচ্ছে, কয়েক গোলে হেরেছে ম্যাচ।

অনেকেই দেখলাম, বাঁদের বন-জঙ্গল এবং জর্বেল জানোয়ার সম্বন্ধে অহতুক ভীতি আছে; সঙ্গে রাইফেলধারী গার্ড নিয়ে এসেছেন। কিন্তু রাইফেল নামেই রাইফেল। গ্নি-ফিফ্‌টিন। ইন্ডিয়ান অর্ডিন্যান্সের রাইফেল। কারও হাতে একনলা বা দোনলা বন্দুক। ওই সব রাইফেল বন্দুক নিয়ে হাতি গাড়ারকে আওরাজ করে ভয় দেখানো ছাড়া আর কিছুই হয় না। তার চেয়ে বেশুরে গান গাইলে এফেট আরও ভাল হতে পারে। তেমন গায়ক সাপ্লাই করতেও অসুবিধে নেই। বিস্তর আছে। অবশ্য এটাও ঠিক যে, গার্ডদের কাজই তো প্রয়োজনে ওদের শব্দ ভয় পাওয়ানো, মারা নয়।

আমার সঙ্গে গাইডের নাম বীরেন দত্ত। সরু গৌর। ষ্টিমিট মদুখ।

কাজিরাজার রেঞ্জার শ্রীগর্দিনি শইকিয়ার সঙ্গে আজ দুপুরে অনেকক্ষণই ছিলাম গোরা-শিকারীদের সঙ্গে সংঘর্ষের কথা ভাল করে জানতে।

এই ঘাসী কাজিরাজাতে গাছ আছে নানারকম। তবে এসব গাছ বন-পাহাড়ের গাছেদের থেকে অনেকই আলাদা। চেহারাও অন্যরকম। লাংলার টোপর-পরা বর আর আফগানিস্থান বা উগান্ডার বরের চেহারাও যেমন তফাত থাকেই, এখানের শিমুল, শিশু বা হিজল, গামারি বা সিধা গাছের সঙ্গেও বিহার, ওড়িশা বা মধ্যপ্রদেশের ওই গাছেদের চেহারাও বিস্তর ফারাক। স্থানীয় ভাষায় এইসব গাছকে বলে পোমা, নাহর, বনশুক, গামারি, সিধা, বরুণ, সতিয়ানা, এজার, হুয়ালো, ভেঁলো। ভেঁলো হচ্ছে শিমুল বা সতিয়ানার মতো। তস্তা হয় তাতে। এজার গাছে-গাছে বৈশাখে সুন্দর ফুলও ফোটে। গোলাপি। চৈত্রে এখন পত্রহীন। উলঙ্গ হয়ে অসংখ্য হাত আকাশের দিকে তুলে উদ্ভাহন হয়ে পথপাশের সারি-সারি এজার যেন বৃষ্টির প্রার্থনা জানাচ্ছে। তবে বৃষ্টির বাড়ি এখনও অনেক দূরে।

কাঠোনতে বড়-বড় শিমুলই বেশি। দু-চারটে বড়-বড় বট-অম্বখও আছে। বৃক্ষপত্রের বানের মধ্যেই তাদের বেঁচে থাকতে হয়। তাই চেহারাও কেমন ডাঙায় রোদপোয়ানো কুমির-কুমির হয়ে যায় তাদের। বুধ-বুধ।

ঘণ্টাখানেক ঘুরেটুরেই বীরেন দত্ত বললেন, "এবার আমার ডিউটি অফ্‌ক্‌। ফিরে চলুন।"

গভীর জঙ্গলের দিকে বাঁ দিকে যে-পথটা চলে গেছে, সেটাই গিয়ে উঠেছে বড়-হা পাহাড়ে যে কাঞ্চনজঙ্ঘার গেট আছে, সেইখানে। সে-পথে যেতে পারলে ভালভাবে দেখা যেত। কিন্তু পারমিশান জাই। সে-পথে নাকি রাইফেল-বন্দুকধারী গার্ডরা ছাড়া অন্যদের সঙ্গে যাওয়ারও অর্ডার নেই।

আমার অভিজ্ঞতা বলে যে, সব অভয়ারণ্য অথবা গেম-পার্কের বন-

বিভাগের কর্মীরাই কড়াকড়ির ব্যাপারে একটু বাড়াবাড়িই করে থাকেন। তারা ছাড়াও যে বনজঙ্গল বা বন্যপ্রাণী সম্বন্ধে অন্য কেউও কিছু-কিছু জানতে পারেন, এমন কথা ভাবাও বোধহয় তাঁদের অনেকের পক্ষেই মর্শকিল। অবশ্য ট্যুরিস্টদের বেশিরভাগই যে জানেন না এটাও ঠিক। তাই তাঁদের খুব একটা দোষও দেওয়া যায় না। তবে ব্যতিক্রম কোনও-কোনও ক্ষেত্রে করলে, সেই অভয়ারণ্যেরই প্রচার হতে পারে। তাতে লাভ তাঁদেরই। পূর্ব আফ্রিকার বনে-পাহাড়ে ভ্রমণযোগ্যনকম্বি গাড়িতে করে একা-একাই যখন ঘুরছিলাম তখন তার ড্রাইভার-কাম-গাইডও আমার সঙ্গে শ্রীবীরেন দত্তর মতোই ব্যবহার করেছিলেন। গাড়ি থেকে নামলেই নাকি সিংহ ক্যাক করে ঘাড় কামড়ে ধরবে, নয়তো গাম্বুন ভাইপার সাপ হিস্‌হিস করে কামড়ে দেবে। নিদেনপক্ষে সেংসি মাছি তো আছেই।

ঐর কথা আমি অবশ্য শুনিনি, যদিও আফ্রিকা ছিল বিদেশ। নিজের দেশের বনবিভাগের কর্মীরাও যদি বিদেশের কর্মীদেরই মতো ব্যবহার করেন, তা হলে দুঃখ একটু হয়ই। দর্শনার্থীদের মধ্যেও কে যে কেমন, সে সম্বন্ধেও একটা মোটামুটি ধারণা থাকলে ঐদের পক্ষেও ভাল। নিজের পরিচয় যতটুকু একজন ভদ্রলোকের পক্ষে নিজমুখে দেওয়া সম্ভব তা দিয়েওছিলাম রেজার শ্রীশইকিয়াকে, তা সঙ্কেও ভালভাবে ঘোরা হয়ে উঠল না।

বীরেন দত্তকে চা-শিঙাড়া খাওয়ালাম গেটের বাইরে এসে। পান-জর্দাও। কিছু সোলম্প-ডিম্বার, হগ-ডিম্বার, একটি একা-ওড়া গ্রে পেলিকান, একটি মেছো-ঈগল এবং হুলালপাথে সেই উলটানো-পালটানো বড় বড় চিতলমাছ ছাড়া আর কিছুই দেখা হল না।

আগেই শুনছিলাম গত বছরে, অর্থাৎ উনিশশো পঁচাত্তিশতে মতিলাল বড়ুয়া নামের একজন ফরেস্ট-গার্ড চোরা-শিকারীদের গুলিতে এখানে প্রাণ হারান। মাচের আঠাশ তারিখে।

স্ট্রটসসাহেবের আমলেও এ-অঞ্চলে গন্ডারের চোরা-শিকার ছিল। কিন্তু তখন আন্দোলনের এমন ছড়াছড়ি ছিল না। ইংরেজরা তখন সবে দেশ ছেড়ে গেছেন। তাঁদের সময়কার আইনশৃঙ্খলা, কানুনের ভয়-ডর তখনও কিছু বেঁচে ছিল। এখনকার ভারতীয়দের মতো সবচেয়েই 'স্বাধীন' হয়ে যায়নি তখনও। ষথার্থ স্বাধীনতা মানেই যে জীবনের অনেকাংশে ক্ষেত্রে স্বেচ্ছারোপিত পরাধীনতাও, এমন কথা আমরা মার্নান বলেই দেশের এমন আহামরি অবস্থা আজকে। সৈয়দ মুজতবা আলি 'দেশে বিদেশে'তে লিখেছিলেন যে, কাবুল শহরের পথে ঘোড়ার গাড়িতে করে যাচ্ছেন, মানুশজন, খচ্চর, উট, গাধা—সবাই নিজের খেয়ালে পথ চলছে। ঘোড়ার গাড়ি তাদের সবাইকে কাটিয়ে ডাইনে-বায়ে করে একেবেঁকে পথ চলছে। মানুশদের তো বিশেষ সম্মতি করেই। আলিসাহেব অরাক হয়ে জিজ্ঞেস করেছিলেন, 'তোমাদের এখানে কি আইনকানুনের কোনও বালাইই নেই?' সম্মতি তাজিলোর সঙ্গে বলেছিল, 'আমরা হিচ্ছ স্বাধীন জাত। আমরা কি তোমাদের

মতো পরাধীন? এখানে সকলেই স্বাধীন। যার যেরকম খুশি সেইরকমই চলেবে।’

সেই ধরনের স্বাধীনতা ছিল বলেই আফগানিস্থানের আজ এই দুরবস্থা। আমরা ভারতীয়রাও এখন সেইরকমই স্বাধীন হয়েছি। ভয় হয়, আমাদের দেশের অবস্থাও আফগানিস্থানের মতোই না হয়। প্রত্যেক স্বাধীনতা-ই মধ্যে যে একধরনের স্বেচ্ছা-পরাধীনতার ব্যাপার থাকেই, যা না থাকলে এবং যা না মানলে কোনও দেশই এগোতে পারে না; তা এতদিনেও আমরা শিখে উঠতে পারলাম না।

স্ট্রেন্সিসাহেবের সময়ে দির্শি চোরা-শিকারিরা গাদা-বন্দুক ব্যবহার করত। উনিশশো আশি পৰ্যন্ত এখানে গন্ডারদের চোরা-গর্তে ফেলেই কবচা করত চোরা-শিকারিরা।

গন্ডারদের এক আশ্চর্য স্বভাব আছে। তারা একই জায়গায় কিছুদিন ধরে নোংরা করতে থাকে। সেখানে ছোটখাটো পাহাড় জমে উঠলে সেই জায়গা বদলায় তারা। ওই সময়ে ভাল-আপেনয়াশ্রহীন চোরা-শিকারিরা সেইরকম জায়গায় কাছাকাছিই লুকিয়ে থাকত। তারপর গেন্দা নোংরা করার সময় লেজ উপরে তুললেই গুলি করত, ভাল করে বারদঠাসা গাদা বন্দুকের সিসের গুলি দিয়ে। নরম জায়গায় গুলির ক্ষত হলে সে-ক্ষত কখনওই শুকোয় না। গুহাধারে ক্ষত তো নয়ই।

গুলি করার পর চোরা-শিকারিরা সন্তর্পণে সেই গেন্দাকে অনুসরণ করত। কয়েক দিন পর রক্তক্ষরণে-ক্ষরণে সে বেচারি যখন চলচ্ছিত্তিহীন হয়ে মাটিতে পড়ে যেত, তখন তারা তার খজা কেটে নিয়ে যেত ‘দাও’ দিয়ে কুপিয়ে-কুপিয়ে তাকে মেরে।

এত শিকার প্রসারের পরও পৃথিবীর নানা দেশের অনেক গন্ডার-সদৃশ মোটা-চামড়ার বড়লোক, যারা শুধু নিজেদের ভালটাই বোঝে, অন্যের চিন্তা আদৌ করে না, তারা নিজেদের চিরদিনই তরুণ রাখবার জন্যে গন্ডারের খঞ্জের গুঁড়ো দিয়ে বানানো এরকম ওষুধ এখনও খায়। চোট্কাতে বিশ্বাস করে। ওই গুঁড়ো নাকি বড়োদেরও জোয়ান করে দেয়। ধারণা, তাদের। আর সেই কারণেই পৃথিবী থেকে গন্ডার প্রায় লোপ পেয়ে যেতেই বসেছে।



কাঞ্জিরাঙ্গার অভয়ারণ্য এলাকার মধ্যে-মধ্যে ফরেস্ট গার্ডদের, চোরা-শিকার বন্ধ করার জন্যে এবং জানোয়ারদের খোঁজখবর রাখবার জন্যে ক্যাম্প থাকতে

হয় ভাগ-ভাগ করে। সাধারণত এক-একটি ক্যাম্প চারজন করে গাড' থাকে। তাদের চারজনের মধ্যে দু-জনের কাছে হয় প্রি-ফিফ্টিন রাইফেল, নয়, দু-নলা বা একনলা টুয়েলভ্-বোর শট্‌গান থাকে।

মতিরামের বয়স হয়েছিল বছর-চল্লিশেক। কার্জরাজা থেকে বনবিভাগেরই বানানো একটি পথ দিয়ে গেলে মাইল দশেক পরে পেলিকান কাঠোনি। এক সময়ে ওই কাঠোনিতে পেলিকানরা বাসা বেঁধে ডিম পাড়ত। এখন তারা বনের আরও অনেক গভীরে চলে গেছে যদিও, কিন্তু পেলিকান কাঠোনির নাম পেলিকান কাঠোনিই রয়ে গেছে। পেলিকান কাঠোনিতে বড় গাছের মধ্যে ছিল কোরোই (অ্যাল্‌বিনিয়া প্রোসেরা), তেলি আম, আটঙ্গা (ডেলিয়ানা ইন্ডিকানা), দু-একটি বড় অশখ, শিমুল, সিঁচা ইত্যাদি।

ঘটনার দিন শ্রীগুর্নিন শইকিয়া, রেজার এবং শ্রীস্বপন শীল শর্মা (এখন কার্জরাজার রেজার্স কলেজে আছেন) রেজ অফিসে বসে একজন চোরা-শিকারিকে ভাল করে জেরা করছিলেন। অল্প ক-দিন আগেই একটি গন্ডারকে গুর্নিন করার অপরাধে তাকে গ্রেফতার করা হয়েছিল। জেরা যখন চলছে ঠিক সেই সময়েই মতিরামের দলের একজন ভ্রমদূতের মতো এসে খবর দিলেন যে, তারা চোরা-শিকারীদের গুলির শব্দ শুনছেন। যা জানা গেল তাদের কাছে তা হচ্ছে এই যে, গুলির শব্দ শুনাই মতিরাম আর অন্য তিন-জন কোথা থেকে গুলিটা হল তার হাঁদস করার চেষ্টা করতে-করতে এগিয়েও ছিলেন। গাছের মাথায় চড়ে ওঁরা দেখতে পেলেন যে, এক জায়গায় কতগুলো গো-বক উড়ছে। যেখানে পাখি উড়ছে, তার কাছাকাছিই গুলিটা হয়েছে এমন অনুমান করেই ওঁরা ওইদিকে এগিয়েও যান। চার কি. মি. মতো পথ হবে সে জায়গাটা ওঁদের ক্যাম্প থেকে। মতিরামের দলের চারজনের মধ্যে মতিরামের কাছে একটা একনলা সিঙ্গল ব্যারেল বারো-বারের শট্‌গান, অন্য একজনের হাতে একটি প্রি-ফিফ্টিন রাইফেল। এই ফায়ারিং-পাওয়ার নিয়ে জায়গাটার কাছাকাছি মতিরামেরা পেঁছতেই চোরা-শিকারিরা দূর থেকেই দেখতে পেয়ে গুলি চালান ওঁদের দিকে। যদিও সে-গুলি ওঁদের কারও গায়েই লাগেনি তবু মতিরামেরা পালটা গুলি না-ছুঁড়ে উত্তেজিত হয়ে রেজ-অফিসে এলেন রিপোর্ট করতে। গুর্নিন শইকিয়া আর স্বপন শীল শর্মা যখন সেই গেন্দা-গুলি-করা চোরা-শিকারিকে জেরা করে তার কাছ থেকে খবর বার করার চেষ্টা করছিলেন, সেই সময়েই ভ্রমদূতের মতো এই খবর নিয়ে এসে হাজির হলেন মতিরামেরা। খবর শুনাই রেজ অফিসে হইচই পড়ে গেল। তক্ষুর্নিন আট-আটজনের দুটি দল তৈরি করে দু-দলকে এক-এক করে পাঠিয়ে দেওয়া হল জিপে। দু-দলকে সবসুন্দর ভাবে আনেনমান্দ দেওয়া হল, চারটি-চারটি করে। আটটার মধ্যে দু-টি প্রি-ফিফ্টিন রাইফেল এবং দুটি শট্‌গান। প্রথম দলটিকে পাঠানো হল লাউডুবির দিকে, অন্যদের পেলিকান কাঠোনির দিকে। দু-দলকেই ওয়াকি-টকিও দিয়ে দেওয়া হল, যাতে রেজ-অফিসের সঙ্গে প্রয়োজন হলেই তারা কথা বলতে পারে। কী

হল বা না-হল, জানাতে পারে। জিপ রেঞ্জারসাহেবের একটাই ছিল। সেই জিপটাই দু-ট্রিপে ওই ষোলোজনকে ওই দু-আয়গায় পৌঁছে দিয়ে ওখানেই রয়ে গেল।

ষে-এলাকাতে গুলি হয়েছিল এবং গো-বকদের উড়তে দেখেছিল, পেলিকান কাঠোনির কাছেই সেই পুরো ঘাসী এলাকাটাতেই আগুন লাগিয়ে দেওয়া হয়েছিল ফরেস্ট ডিপার্টমেন্ট থেকেই কিছুদিন আগে। যেমন প্রত্যেক বছরই গরমের শুরুতে দেওয়া হয়। বড় গাছেদের অবশ্য কোনও ক্ষতি হয় না তাতে।

ওই দুটি দল লাউভূবি আর পেলিকান কাঠোনির কাছে পৌঁছে আলাদা হয়ে গিয়ে ওই পোড়া ঘাসের বনের মধ্যে দিয়ে এক সাঁড়াশি-অভিযান শুরু করল পেলিকান কাঠোনির দিকে। ষোলোজন গার্ড এবং দশটি আন্সেনসাস্ট্র, জিপ এবং ওয়াকি-টকি, সেই তখনও-অদৃশ্য এবং সম্ভবত একজনমাত্র চোরা-শিকারির মোকাবিলার পক্ষে যথেষ্টই ছিল। জিপের শেষ ট্রিপ চলে গেলে, রেঞ্জার শইকিয়াসাহেব একটি সিগারেট ধরিয়ে আবারও মোটকা গোগোইকে নিয়ে পড়লেন। ষে-চোরা-শিকারি ক-দিন আগে একটি গেম্‌দাকে গুলি করেছিল, তার নামই মোটকা গোগোই। তবে লোকটি সত্যিই মোটকা ছিল কি না আমার জানা নেই। অনেক শব্দকো লোকের নামও মোটকা হয় দেখেছি।

জেরা যখন জোরকদমে এগোচ্ছে, ঠিক তখনই ওয়ারলেস সেটে কোড-ওয়ার্ড ক্যা-ক্যা করে উঠল : রাইনো ! রাইনো !

প্রথম দলটি, যাদের পেলিকান কাঠোনিতে পাঠানো হয়েছিল ; তাদের মধ্যে একজন উত্তেজিত গলায় খবর দিল যে, ওরা চোরা-শিকারিদের সঠিক অবস্থান জানতে পেরেছে। শিকারি একজন নয়, চারজন। ব্যাপার ডেঞ্জারাস। তবে জ্বর খবর হচ্ছে এই যে, চোরা-শিকারিদের মধ্যে তিনজনকে ওরা মেরেও ফেলেছে। চতুর্থজন একটা বড় বটগাছে উঠে লুকিয়ে আছে পাতার আড়ালে। তাকেই এখন কবজা করার চেষ্টা চলছে কিন্তু বিপদ হয়েছে এইই যে, গুলি সব ফুরিয়ে গেছে ওদের। গুলির দরকার আরও। একদুনি।

রেঞ্জার গুলিনি শইকিয়া এই খবরে স্বভাবতই খুশি এবং উত্তেজিতও হলেন। কিন্তু নাম গুলিনি হলেও হাত গুলিতে তো আর জানেন না বীতনি। অতগুলো গুলি দিয়ে কী বৃদ্ধ করলেন ওঁরা, তা ওঁরাই জানেন। প্রত্যেককে পাঁচ রাউন্ড করে গুলি দেওয়া হয়। সবই ফুরিয়ে ফেললেন গার্ডরা তিনজন ডাকাত মারতে ? তা ছাড়া গুলি এখন পাঠিয়েই বা কী করে ? একটিমাত্র জিপ, সেটি তো আগেই পাঠিয়ে দেওয়া হয়েছে। কিন্তু এও ঠিক যে, তন্দুনিই কিছু করা দরকার। শইকিয়াসাহেব ভীড়ঘাড়ি পর্যটন বিভাগের একটি জিপ বন্দোবস্ত করে, সঙ্গে যথেষ্ট গুলি এবং স্বপন শীল শমাসাহেবকে নিয়ে পাঁচ মিনিটের মধ্যেই অকুস্থলে গিয়ে পৌঁছলেন খালি হাতেই। মানে শব্দই গুলি নিয়ে। আন্সেনসাস্ট্র ছিল না কোনওই।

ভাগ্যসেই রাস্তাটা সে বছরই বানানো হয়েছিল। নইলে অত কম সময়ে পৌঁছনো যেত না আদৌ! তবে ঠিক পৌঁছানওনি তখনও, তাঁরা যখন পেলিকান কাঠোন থেকে তিনশো মিটার দূরে আছেন; তখনই একজন গার্ড পড়ি-ফি-মারি করে দৌড়ে আসতে আসতে হাত তুলে চ্যাঁচাচ্ছিলেন, 'পলাউক্ পলাউক্!' মানে, 'পালিয়ে যান, পালিয়ে যান।' সেই গার্ড নিজের জীবনের ঝুঁক নিয়েই গুলিনসাহেবদের সংপরামর্শ দিতে-দিতে দৌড়ে আসছিলেন। সেই সময়ে বটগাছের ঝুঁপড়ি ডালপালার প্রায়ান্ধকার থেকে যে-কোনও সময়ে গুলি এসে ধরাশায়ী করতে পারত তাঁকে।

সেই "পলাউক্, পলাউক্" চিৎকারে রেঞ্জারের দল দাঁড়িয়ে পড়েন। কাছে এসে সেই গার্ড যে সংবাদ দিলেন তা শুনলে ভো চোখ কপালে উঠল শইকিয়া-সাহেবদের। আসল ঘটনার সঙ্গে প্রথম ওয়ারলেস্ মেসেজের কিছুমাত্র মিলই ছিল না।

আসল ঘটনা যা ঘটেছিল, তা হল একেবারেই অন্যরকম : মতিরাম এবং অন্যান্য গার্ডরা জিপে করে রেঞ্জ-অফিস থেকে ফিরে গিয়ে শিকারীদের ঝুঁজতে-ঝুঁজতে বড় বটগাছটার ঠিক নীচে এসে পৌঁছান। অনেকদূর হেঁটে আসায় ক্লান্ত হয়ে মতিরাম পকেট থেকে একটি সিগারেট বার করেন। সিগারেটে দেশলাই জ্বলে যখন আগুন ধরাতে যাবেন ঠিক তখনই চোখ উপরের দিকে তুলতেই উনি দেখতে পান, বটগাছের উপরে একজন নাগা-শিকারি রাইফেল হাতে বসে আছে।

য তরামের সঙ্গে শিকারির চোখাচোখি হওয়া মাত্রই মতিরাম চিৎকার করে উঠে সঙ্গীদের জানান। কিন্তু মতিরাম তাঁর বন্দুকে হাত ছোঁয়াবার আগেই সেই নাগা-শিকারি মতিরামকে গুলি করে। গুলি করতেই উনি মাটিতে পড়ে যান। সঙ্গীরা তখন গাছটিকে লক্ষ করে এবং ওই শিকারিকে লক্ষ করেও গুলি ছুঁড়তে থাকে। গাছের একাধিক জায়গা থেকেও যখন গুলি আসতে থাকে তখন বোঝা যায় যে, শিকারি একজন নয়।

সবসম্মুখে আঠারো-উনিশটি গুলি ছোঁড়েন ওঁরা এবং মতিরাম অ্যান্ড কোম্পানির গুলি খেয়ে গাছে লুকানো দলের তিনজন শিকারিই গুলিবিদ্ধ হয়ে নীচ পড়ে যয়। মতিরামদের দলের আটজনের মধ্যে চারজনই নিরস্ত্র ছিলেন। নিরস্ত্রদেরই একজনের হাতে ছিল ওয়াকিটকি। গুলির বহর দেখে ওই নিরস্ত্র চারজনই পিঠটান দেন। নিরাপদ দূরত্বে পৌঁছে গিয়ে রেঞ্জ-অফিসে খবর দেন যে, তিনজন শিকারি গাছ থেকে পাকা আঁোর মতো গুলি ত খসে নীচে পড়েছে। কিন্তু তাদের মতিরাম বুঝে যাও যে গুলি খেয়ে সবচেয়ে আগেই পড়ে গেছেন তা উনি জানতেনও না পর্যন্ত। যা জানতেন, সেইরকমই মেসেজ পাঠিয়েছিলেন রেঞ্জ-অফিসে।

গুলিতে পেলিকান কাঠোনের চারপাশের অনেক গাছই চিরে গিয়েছিল। সশস্ত্র গার্ডরা সকলেই যুদ্ধে ব্যস্ত ছিলেন। ওয়াকিটকি যার হাতে ছিল

তাকে সঠিক খবরটা দিতে পারেননি। হয়তো ব্যাপার বেগতিক দেখে গার্ডেরও সঠিক খবরটা যে কী জানার কোনও ভাগিদ ছিল না।

পাউক, পলাউক শব্দে শইকিয়াসাহেবরা পালিয়েছেন কিনা জানা নেই, তবে শইকিয়াসাহেবের কাছে যতটুকু শোনা গেল, তাতে এইই জানা গেল যে, পলাউক শব্দেই দাঁড়িয়ে পড়ে ঠাড়া ব্যাপারটা বোঝার চেষ্টা করেন। ব্যাপার বেগতিক দেখেই ঠাড়া সঙ্গে-সঙ্গে জোরে জিপ চালিয়ে ফিরে যান কার্জিরাঙ্গা পলিশ স্টেশন। সেখান থেকে এক ব্যাটালিয়ন আর্মড-পলিশ এবং পলিশের গার্ড নিয়ে যত ভাড়াভাড়ি সম্ভব আবারও পেলিকান কাঠোনিতে ফিরে আসেন। সেখানে পৌঁছে বটগাছের এক ফাল্গে দূর থেকেই তাঁরা হামাগুড়ি দিয়ে এগোতে থাকেন ওইদিকে। এবং পলিশের ব্যাটালিয়ন বটগাছটিকে বিয়েও ফেলে। তবে মাত্র তিনদিক। অন্যদিকে এলিফ্যান্ট-গ্রাস ছিলই। সেদিকে ঘাস পোড়ানো হয়নি। তাই সেদিকটা অরক্ষিতই রয়ে গেছিল। শিকারিরা চাইলে ওদিক দিয়ে পালাতে পারত।

বটগাছের নীচে পৌঁছেই দেখা গেল মতিরাম বড়ুরা বুকো ও পায়ে গুলি-লাগা অবস্থায় পড়ে আছেন। রক্তে ভেসে যাচ্ছে সমস্ত জায়গাটা। গাছের নীচে আরও অনেক জায়গাতেও রক্ত পাওয়া গেল, কিন্তু বেমালুম গুলি-হজম-করা সেই নাগা শিকারীদের কাউকেই দেখা গেল না। তারা আহত হয়ে গাছ থেকে পড়ে যাওয়া সম্বন্ধেও। মতিরামকে সঙ্গে-সঙ্গেই জিপে করে হাসপাতালে পাঠানো হল। কিন্তু হাসপাতালের পথেই তাঁর প্রাণ বেরিয়ে যায়। বেচারি! ‘পানি, পানি! বাঁচাও, বাঁচাও’ করে অনেক চোঁচিয়েছিলেন, তাঁর পালিয়ে যাওয়া নিরস্ত্র সঙ্গীরা তাঁর আতঁ চিৎকারকেই অতঁত নাগা-শিকারীদের আতঁ চিৎকার বলে ভুল করেছিলেন। উত্তেজিত অবস্থাতে এরকম অনেক ভুলই হয়।

মতিরামকে হাসপাতালে পাঠিয়ে দিয়েই রক্তের দাগ-দেখে এগোলেন ঠাড়া সকলে, রাইফেল, বন্দুক রেডি পলিশানে ধরে। কিছুদূর এগোতেই, আহত জানোয়ারের রক্তের দাগ যেমন পাওয়া যায় ঘাসে, ঝোপঝাড়ে; তেমনই আলা। আলাদা তিনটি ব্রাড-ট্রেইল পাওয়া গেল। অনেকক্ষণ খোঁজাখুঁজ করেও নাকি আহত শিকারীদের টিকিও মিলল না। তখন এলিফ্যান্ট-গ্রাসের বনের মধ্যে যেদিকটাতে ঘাস তখনও ছিল, সেদিকটাতেও আগুন ধরিয়ে দেওয়া হল। ওই ঘানবনে আগুন ধরে যেতেই একজন লুকিয়ে-থাকা আহত, রক্তাক্ত শিকারি আগুনের হাত থেকে বাঁচার জন্যে কোনওরকমে ছেঁচড়ে ছেঁচড়ে বেরিয়ে আসতেই পলিশের হাতে পড়ল। তারে রা করে জানা গেল যে, গুলি তিনজন চোরা-শিকারির গায়েই লেগেছিল। এবং তারা তিনজনই আহত হয়েছে। তবে নেতা যে চতুর্থজন, তাঁর কিছুই হয়নি এবং সে পালিয়েও গেছে। বিপদে, সঙ্গীদের ফাঁসিয়ে দিয়ে নিজে প্রাণ নিয়ে পালাতে না জানলে নেতা হওয়া যায় না বোধহয় আজকাল।

তবুও অন্যদের ধরার জন্যে স্বেচ্ছা অর্থাৎ তৎপর করে খোঁজাখুঁজ

করেও কাউকেই পাওয়া গেল না। পরদিন সকালে আবারও নতুন করে খোঁজ-আরম্ভ হল। কিন্তু লাভ হল না কিছু। তখন স্বাভাবিক ভাবেই ধরে নেওয়া হল যে, শিকারীদের আঘাত নিশ্চরই তেমন গুরুত্বর নয়। তাই তারা পালিয়েই গেছে।

দুর্ঘটনার চতুর্থ দিনে মিস্টার পি. সি. দাস, চিফ-কনজারভেটর, ওয়াইল্ডলাইফ (এখন তিনি আসামের চিফ-কনজারভেটর স্কেনারেল) নিজেই এলেন সরেজমিনে ওদস্ত করতে। কাজিরাঙ্গা ন্যাশনাল পার্কের ডিরেক্টর মি. পরমা লাহোনও আসেন। মি. লাহোন কিন্তু ঘটনার দিনেই তাঁর নিজের ওয়ারলেসসেটে রেঞ্জ-অফিস আর মতিরামের দলের মধ্যে ওয়াকি-টাকিতে বেকথা হয়, তা মিনিটর করামাটই নিজের রাইফেল নিয়ে সঙ্গে-সঙ্গে একাই ঘটনাস্থলে ছুটে গিয়েছিলেন। খুবই প্রশংসনীয় কাজ বলতে হবে।

দ্বিতীয় এবং চতুর্থ দিনে আর্টটি হাতি দিয়ে ঘাসবন আঁতিপাতি করে খোঁজা হয়। মি. দাস যেদিন ছিলেন, মানে চতুর্থ দিনে, ওই এলিফ্যান্ট-গ্রাসের বনের মধ্যে থেকেই একটি পচা, ফোলা, গুলিবিন্ধ মৃতদেহ খুঁজে পান ওঁরা।

শিকারীদের চারজনের মধ্যে প্রথমজন গুলিতে আহত অবস্থায় ধরা পড়েছিল প্রথম দিনেই। দ্বিতীয়জনের গুলিবিন্ধ মৃতদেহ ফোলা গুলি অবস্থায় পাওয়া গেল চতুর্থ দিনে। নেতা পালিয়ে গিয়েছিল অক্ষত অবস্থায়। এবং অন্যজনের যে কি হল, সেটাই রহস্য। সেও কি পালিয়েই গিয়েছিল? এতভাবে খুঁজেও দ্বিতীয়জনের মৃতদেহটি প্রথম এবং দ্বিতীয় দিনে পাওয়া গেল না কেন? যদি প্রথম দিনই ঘাসের মধ্যে তিনজন মানুষের ব্লাড-ট্রেইল পাওয়া গিয়ে থাকে, তা হলে তো অনুমান করতে হয় যে, নেতা ছাড়া যে পালিয়ে গেল, সেও আহতই ছিল। আহত অবস্থায় সে পালান কী করে? নদী দিয়ে পালান? না অন্যভাবে?

মতিরাম বড়ুয়ার মৃত্যুকে ঘিরে এই চারজন নাগা-শিকারির ব্যাপারটাতে একটু রহস্যের গন্ধ থেকেই যায়। অবশ্য দাসসাহেব এবং লাহোনসাহেব নিজেরা যখন এসেছিলেন এবং ব্যাপারটার তদারকি নিজেরাই করেছিলেন, তার উপর পুলিশের এক ব্যাটালিয়ন সশস্ত্র প্রহরীও যখন মদ্রু ছিলেন ওই খোঁজে; তখন রহস্য কোনও থাকার কথা নয়। তবু পুরো ঘটনাটাই গোয়েন্দা-কাহিনীরই মতো মনে হয়। তাইই রহস্যের গন্ধ নাকি লেগে থাকেই।

মতিরামের পরিবারকে বনবিভাগ থেকে পঞ্চাশ হাজার টাকা দেওয়া হয়। তা ছাড়া প্রত্যেক গার্ডের, যারা চোরা-শিকারীদের মেরেছিল করার দায়িত্ব নিয়ে নির্জনে ক্যাম্প করে থাকেন, তাঁদের জন্য কুড়ি হাজার টাকার জীবন-বীমার প্রিমিয়ামও নাকি বনবিভাগই দেন। সেই কুড়ি হাজারও প্রিমিয়ামই ছিলেন মতিরামের পরিবার।

এই ঘটনার কথা পুস্তানুপুস্তরূপে জানে আমার মনে হয়েছে যে, ভারতের সমস্ত অভয়ারণ্যেই, যেখানেই চোরা-শিকারীদের পা পড়ে;

সেখানকার ফরেস্ট-গার্ডদের রাইফেল চালনা এবং প্যারা-মিলিটারি না হলেও অশুভত ফিল্ড-ট্রেনিংয়ের একটি করে কোর্স বাধ্যতামূলকভাবেই করাবার ব্যবস্থা করা উচিত, তাঁদের চোরা-শিকারীদের ধরতে পাঠানোর আগে। নইলে আরও অনেক মতিরাযরা মারা যাবেন। হাতে রাইফেল থাকলেই সকলেই যে অভিজ্ঞ, প্রতিপক্ষর মোকাবিলা করতে পারবেন এমন নয়। শটগানও তাঁদের একেবারেই দেওয়া উচিত নয়। কারণ, এদেশের চোরা-শিকারিরা যেমন শয়তান, এদেশের ফরেস্ট-গার্ডরাও সকলেই আবার ভগবানও তো নন! দুর্বলতা মানুষের স্বভাবের অঙ্গ। শটগান দিয়ে আধুনিক চোরা-শিকারিদের মোকাবিলা করাও যায় না। এই নাগা-শিকারিরা প্লি-ও-প্লি প্রিহিবিটেড বোরের রাইফেল এমনকি সেল্ফ-লোডিং রাইফেলও (এস. এল. আর) যে ব্যবহার করেছিল, তার প্রমাণ নাকি পাওয়া গিয়েছিল।



কার্জিরাঙ্গার আই. টি. ডি. সি-র লজ্জ আসাম সরকার পয়লা এপ্রিল থেকে নিয়ে নিয়েছেন কেন্দ্রীয় সরকারের হাত থেকে। যেমন নিয়ে নিয়েছেন মধ্যপ্রদেশের কান্‌হামন্ডির সাফারি লজ্জ কেন্দ্রীয় সরকারের হেফাজত থেকে ইতিমধ্যেই মধ্যপ্রদেশ সরকার। বিহারের পালামৌয়ের বেতলাভেও একটি লজ্জ বানাচ্ছেন আই. টি. ডি. সি.। সেটির কাজ প্রায় শেষও হয়ে এসেছে। সেটিও হয়তো পরে বিহার সরকারই নিয়ে নেবেন। আসলে আই. টি. ডি. সি. নিজেই এই সব লজ্জ ছেড়ে দিচ্ছেন মনাফা হয় না বলে। আসামেরই মানাস টাইগার প্রোজেক্টের কোর-এরিয়াতে ঢোকবার মুখেই যে রেঞ্জ-অফিস, সেখানেও আই. টি. ডি. সি. নাকি একটি ফরেস্ট লজ্জ বানাবেন কিছদিনের মধ্যেই। আই. টি. ডি. সি-র প্রত্যেকটি লজ্জই খুব সুন্দর। তবে এখ্যাবিস্তর সামর্থ্যর মধ্যে এগুলো থাকলে আরও ভাল হত। অত পরসাদিয়ে সকলে তো থাকতে পারেন না। আরও একটা কথা, কার্জিরাঙ্গার লজ্জ সম্বন্ধে বলা দরকার। ওই লজ্জটি এবং আসাম সরকারের লজ্জটিও একেবারে ফরেস্ট ডিপার্টমেন্টের কর্মচারীদের বাড়িঘর, কোয়ার্টারের মধ্যেই করা হয়েছে। জঙ্গলের মধ্যে যে আছি তা একেবারে মনেই হয় না। মনে হয়, যেন কোনও মফস্বল শহরেরই মধ্যে আছি। বেতলা এবং মিলিসের প্রস্তাবিত লজ্জগুলিও যথেষ্ট নির্জন জায়গাতে হবে না। লজ্জের চারপাশে জঙ্গলের পরিবেশও নেই। জঙ্গলের গভীরে তো নয়ই। অবশ্য বনবিভাগের আপত্তিতেই টার্নিজম্-

টিপ্পটমেন্ট বনের গভীরে লজ বানাতে পারেন না ।

মধ্যপ্রদেশের কান্‌হার লজটি অবশ্য ঠিক বানজার নদীর উপরেই । চমৎকার স্বাভাবিক সৌন্দর্য । নদীর ওপারেই গভীর জঙ্গল । ফরেস্ট লজ এত স্বাচ্ছন্দ্য করে বানাতে তার চারপাশে অরণ্যের পরিবেশ যাতে থাকে, তা দেখা দরকার । আদতে না থাকলেও তা সহজেই গড়ে নেওয়া যেতে পারে । এটুকু সত্যনাও যে কেন ভাবেন না পর্যটন দপ্তর তা বোঝা দায় ।

পূর্বা-আফ্রিকার সেরোনারা ফরেস্ট লজ, সেরোসেটি ন্যাশনাল পার্কের মধ্যে এমনভাবেই তৈরি । রাতে কারও বাইরে বেরোনোই মান্য । বেরোনো অত্যন্ত বিপজ্জনক । জাঙ্গলার নীচেই সিংহ-সিংহী শূন্যে থাকে । দিনের বেলা ডাইনিং-রুম থেকে দেখা যায়, উটপাখি প্রায় জাঙ্গলার কাছেই এসে কোনও বনবিলাসী তারই ডিম দিয়ে বানানো ওমলেট দিয়ে ব্রেকফাস্ট করছে কি করছে না, তাইই যেন উঁকি মেরে সরেজমিনে তদন্ত করে যায় । বহু মানুষ, বনবিভাগের, কাজ করেন সেরোসেটিতে । সেরোনারা লজের কর্মীর সংখ্যাও কম নয় । কিন্তু তাঁদের বাসস্থান লজ থেকে এক কি.মি মতো দূরে । লজের জেনারেটরও সেখানেই । লজ থেকে বহু দূরে । যেখানে শহর গড়ে তুলতে হয়েছে, জেনারেটরের আওয়াজটাকেও সেখানেই চালান করে দিয়েছেন তাঁরা । খেপে-খেপে লজের কর্মচারীদের কাচবন্দ গাড়ি নেওয়া-আনা করে । তাঁদের বসতির শহর থেকে লজে, দিনের মধ্যে এবং রাত দশটা অবধি বহুবার । আমাদের দেশেও এমন হলে খুবই ভাল হত । আশা করি, আই. টি. ডি. সি. এবং বিভিন্ন রাজ্যের বনবিভাগের কর্তৃপক্ষরা এই নিয়ে ভাববেন একটু । তানজানিয়ার মতো একটি অনন্নত দেশ যদি এইসব দিকে নজর দিতে পারেন, তা হলে ভারতের মতো এত বড় দেশই বা পারবে না কেন ?

জঙ্গল থেকে ফিরে চানটান করে লজের ঘরের বারান্দাতেই বসেছিলাম । আসো নিবিরে ।

মতিরাম বড়য়ার মৃত্যুর কথাটা ভেবে মনটা খারাপ লাগছিল । এক বছর হয়ে গেছে ছিয়াশির মার্চের শেষে ।

ক-দিন বাদেই পূর্ণিমা । আমার ঘরের পাশেই একটি শিশুদেহ । চাঁদের আলোয় চকচক করছে তার পাতা । বড়্‌হা পাহাড়ের দিক থেকে মাঝে চাঁট বারান্দার আওয়াজ ভেসে আসছে । সঙ্গে কার্‌বি ভাষার গান । কি জানে, ওইদিকে মিকিরদের কোনও বসতি আছে কি নেই । মার্চের চাঁদের রাতের বন বা পাহাড়ের মধ্যে তাঁক্ল চোখে কিছুই খুঁজতে নেই । খুঁজতে গেলেও খুঁজে পাওয়া যায় না কিছুই । আকাশ, বন, পাহাড় সব এককাকার হয়ে যায় তখন চাল-ধোওয়া জলের মতোই । দুর্গমি জ্যোৎস্নায় । সব সময় সবকিছুই স্পষ্ট এবং সম্পূর্ণ হলে বোধহয় ভাল লাগে না । এমন রাতের সম্পূর্ণতা, অপূর্ণতা এই দুর্ধর্ষ আলোক-কার্‌বি-অ্যাংলজ পাহাড়ের পরমাসের লাজুক মিকিরদের বসতির কোনও পথভোলা মানুষের মদলের আওয়াজ আর কার্‌বি ভাষার গান এইসব মিলেমিশেই ভাল লাগাকে

পরিপূর্ণ করে তুলতে হয় এমন চৈতি চাঁদের সম্মুখে ।

যেমন এমন রাতে ; হয়তো তেমন জীবনেও ।

তোমরা যখন বড় হবে তখন আমার এই অস্পষ্ট কথা হয়তো স্পষ্টভাবে বুঝতে পারবে ।

আজ ভাড়াভাড়িই খেয়ে শূয়ে পড়তে হবে । কার্জরাকার দু-রাত তিন-দিন থাকা হল । কাল একেবারে ভোরে উঠে রওনা হব । গৌহাটি । সেখান থেকে বড়পেটা রোড । সঞ্জয় দেবরায়, মানাস টাইগার প্রোজেক্টের ফিল্ড ডিরেক্টর ; এবং তার শান্তিনিকেতনে-পড়া মিনিট স্ট্রী মধ্যশ্রী দেবরায়ের সঙ্গে দেখা করতে যাব । নেমন্তন্ন জমা আছে অনেক দিনের । মানাসে আবারও যদি যাওয়া হয়, তা হলে পরে কখনও মানাসের 'জঙ্গলের জার্নাল'ও হয়তো তোমরা পড়তে পাবে । মানাসে এখন শিমুলের বনে-বনে সারা দুপুর ধরে বীজ-ফাটা তুলো ভেসে বেড়াচ্ছে নীল আকাশ, মানাস, হাকোয়া বেকি এবং ফুরা নদীর পটভূমিতে । তারপরে আলতো হয়ে বহুবর্ণ করাপাতাদের উপরে এসে থিতু হচ্ছে মাটিতে । পরতের পর পরত । সুইজারল্যান্ডের পিঁও গির্বাষের উপরে যেমন সেপ্টেম্বরে খরফ নামে নিঃশব্দ পদসঞ্চারে । কানে শোনা যায় না, কিন্তু দু-চোখ ভরে যায় ।





কেঁড়, বাংলা পালামৌ, বিহার

৩০৩০৮৫

তখনও কুয়াশার পাতলা আন্তরণ ছিল রাঁচী এয়ারস্ট্রিপ-এ। সকাল ছটা পাঁচ-এ কোলকাতা ছেড়ে ছটা পঞ্চাশতে নেমে গেল বোয়িং রাঁচীতে।

খুব বেশি লোক যে এখানে নামলেন, তা নয়। হপিং-ফ্লাইট। এখান থেকে পাটনা এবং লক্ষ্ণৌ হয়ে দিল্লি যাবে।

বুড়ো বাহাদুর আমাকে দেখেই সেলাম করল। অত সকালেও মূখে মিষ্টি মিষ্টি গন্ধ। মহড়া শুধু গাছেই ফলে না। তবে হয়তো গত রাতের মহকুই হবে।

সেলামটা আমার জন্যে নয়। মোহন বিশ্বাসের খাস ড্রাইভার কিষ্কুণ নিতে এসেছে আমায় তাইই আমিও ভি. আই. পি. হয়ে গেলাম।

মোহনের নিবাস যদিও দূরের ডালটনগঞ্জে, তবু রাঁচীতেও প্রতিপত্তি তার খুব কম নয়। প্রতি সপ্তাহেই কোলকাতা যেতে হয় ওকে ব্যবসার কাজে একবার করে। তাইই এয়ারস্ট্রিপের সকলেই তার চেনা। খাতিরও করে সকলে।

বাহাদুর মাল তুলে দিল গাড়িতে। কিষ্কুণ স্যুটকেসটা বুটে রেখে রিফকেসটা পেছনের সিটের উপর রাখল। বাকেট্-সিট, — ফ্রন্ট-সিট দুটির মাঝখানে কনসোল্ লাগানো। ফ্লোর—শিফট গিয়ার। সিটের উপর সিস্কের চমৎকার কাভার লাগানো। এত বেশি পরিষ্কার, পিটারিং এবং এয়ারকন্ডিশনার লাগানো গাড়ি যে, চড়তে একটু অস্বস্তিই হয়।

কিস্কুণ বলল, মোসিন কি চািলিয়ে দেব হুজৌর

বললাম, শহর যতক্ষণ না পেরেছ, ততক্ষণ চালাও। শহর পেরিয়ে গেলেই বন্ধ করে দিও। খোলা হাওয়ায় ভেসে চলে যাবে। চৈত্র শেষের ভোরে বলক্ বলক্ মহদুয়ার বাস ভাসবে এখন হাওয়াতে, পলাশে পলাশে লাল হয়ে

থাকবে চারদিকের বন, পাহাড় ; টাঁড় । শিমূল দাঁড়িয়ে থাকবে বৃক টান-টান করে, বৃকের সব ক্ষতগুলি নিয়ে বোবা কিন্তু ভালো পুরুষের মতো । বনে আসার এইই তো সময় ! চৈত বনে, চাঁদের বনে, মনের বনে ।

কিষণ গাড়িটা স্টার্ট করতেই ভাল লাগতে লাগল ভীষণই ।

পথে, রাঁচী মেইন রোডে 'রাজ হোটেল' । রাজ হোটেলের ম্যানেজার গোস্বামীবাবু আর আদিত্য মৃধার্জি । তাঁদের সঙ্গে দেখা না করে গেলে ক্ষম হবেন । প্রকৃত অনুরাগী দুজনেই । আরও আছেন একজন অচিন্ত্য, যদিও হোটেলের সঙ্গে যুক্ত নয় ও ।

হোটলে নেমে চা এবং টা খেতে হল । ইতিমধ্যে কিষণ জদা পান নিয়ে এস । মঘাই । ফেরার টিকিটের কথাও আদিত্যকে বলে দেওয়া গেল । ইচ্ছে ছিল সাতট্ট এপ্রিল রওনা হয়ে ট্রেনে আটই কলকাতা পৌঁছব । ট্রেনে যাতায়াতের মতো আরাম নেই । সময় কম লাগলেও প্রেনে নানারকম টেনসান থাকেই । সেই মতোই টিকিট কাটার কথা বললাম ।

ওঁরা বললেন, ফেরার দিন যেন তাড়াতাড়ি আসি রাঁচীতে । অনেক বাঙালি ভদ্রলোক আলাপ করতে চান, লেখা-টেখা নিয়ে আলাপ আলোচনাও । বিকেল চারটে নাগাদ এসে পৌঁছলেই ভাল হয় । হাতে সময় থাকবে যথেষ্ট ট্রেন-খরার আগে ।

বললাম, তাইই হবে ।

ওঁদের ধন্যবাদ দিয়ে গাড়িতে উঠে বসলাম ।

রাঁচীর মেইন রোডে গাড়ি চালানো আজকাল প্রায় অসম্ভব । যদিও আমি নিজে চালাচ্ছিলাম না । বছর আট-দশ আগেও, যখন ম্যাকলার্মিকগঞ্জের বাড়িটা ছিল, অপর্ণা সেন নেনানি ; তখনও প্রায় প্রতিমাসেই নিজেই কলকাতা থেকে গাড়ি চালিয়ে এসেছি গেছি এই পথ দিয়ে । তখনও ভিড় এইরকম দমবন্ধ ছিল না । অবশ্য আজকে ভোরে তেমন ভিড় নেই । কারণ, আজ রামনবমী । পুরো বিহারেই ছুটি । পাবলিক হOLIDAY ।

দেখতে দেখতে ফিরায়ালালের চওক্ পেরিয়ে কাছারির পাশ দিয়ে এসে রাত্ত রোডে পড়লাম । বাস স্ট্যান্ড পেরিয়ে জোরে অ্যাকসিলারেটর দাবল কিষণ ।

এই রাঁচী শহরে প্রথম আসি উনিশশ উনপঞ্চাশে । আজ থেকে ছত্রিশ বছর আগে কিশোর বয়সে । কী সুন্দর ছিম্ছাম নিজ'ন জায়গা ছিল রাঁচী । উঁচু-নীচু পথ । টানা রিক্সা চালাত সাওতাল, ওরাও, সুন্দর সব সরল পবিত্র নিষ্পাপ মনুষ্যের সুগঠিত শরীরের সব মানুষেরা । পুষ্প-পুষ্পও । মন্ডি থেকে ছোট লাইনে ট্রেন আসত । গাড়িতে এসে, ছোটোপাল, ঘাট হয়ে হাজারীবাগ থেকে আসা হত । পথে তখন প্রায়ই বাঘ বা চিতা দেখা যেত ।

ছবির মতো সুন্দর ছিল রাঁচীর বি. এন. আর. হোটেলটি । তখন ছিল বেঙ্গল-নাগপুর-রেলওয়ে । এখন তো এস. ই. আর. । সাউথ ইস্টার্ন রেলওয়ে । আমাদের মধ্যে এখনও বি. এন. আরই প্রথম আসে । সত্যি সত্যিই

স্বাভাৱিক ব্যাধাৱেৰ, মন ভালো কৰাৰ আয়োগা ছিল। আজকেৰ রাঁচীকে দেখে সেই রাঁচীৰ কথা ভাবা পৰ্বন্ত যায় না।

মানুষ অনেকই উন্নতি করেছে। তার বিজ্ঞান, তার প্রযুক্তি, তার অর্থলাভসা, সৰ্বকিছ, সৌন্দৰ্যকে বিসৰ্জন দিয়ে তার এই ভাল থাকা ভাল পৰা টিভি ভিসিআৰ-এৰ সংস্কৃতি তাকে কোথায় যে নিয়ে চলেছে তার হিসাব সে নিজে যখন করতে বসবে তখন সঁতাই বড় দেৱী হয়ে যাবে হয়তো। আজকেৰ মানুৰ ৱাডাৱলেস মানুৰ। চলার তাগিদেই চলেছে। কোথায় কোনদিকে যে চলেছে, তা এক মনুহুত ঠাণ্ডা মাথায় ভেবে দেখাৰ সময়টুকুই তার নেই। এ বড় দুৰ্দ্বেৰ সময়।

সময় আমাৰও নেই। আমিও এই সব মানুৰেই একজন। তবু, আমাৰ মধ্যে এই সচেতনতাটুকুকে, অপরাধবোধকে আজ অবাধি বড় কষ্ট বৰে হলেও বাঁচিয়ে রেখেছি। মাঝে মাঝেই তাই জ্বলে আসি। একেবাবে একা। নিজের জীবনের গন্তব্য নিয়ে ভাবতে। এবং আদৌ কোনো গন্তব্য আছে কী নেই সে কথাও ভাবতে। পুরোনো দিনের নাবিকরা যেমন মাঝে মাঝে ভাদেৰ যাত্ৰাপথ ঠিক কৰে নিতে পাল সঁৱে-নাড়িলে, ধুবতারা বা কম্পাস দেখে; আমিও তেমন মূল গন্তব্য থেকে সৰে-আসা বেয়াৰিং কাৰেই কৰতে আসি জ্বলে পাহাড়ে। তারই বড় ধিক্কাৰ; মনের ভিতরে বড় ধাক্কা লাগে। কিছুই হল না। কিছুই কৰাৰ মতো কৰা হল না এত বছৰেও।

এদিকে বেলাশেষেৰ ডাক মাঝে মাঝেই কানে আসে চৈত্ৰপবনেৰ ৰূপাতাৰ ৰৱৰৱানিতে, চাঁদেৰ বনে হঠাৎ পাতা খসাৰ গা ছম্-ছম শব্দে। বৃষ্টি, এই সুন্দৰ পৃথিবীতে চিৰদিন কাৰোই থাকাৰ অধিকাৰ নেই। ভাড়া বাড়ি এ। কেউ শুভলোকেৰ মতো বিনা ঝামেলায় ভাড়াভাড়ি ছেড়ে যায়, কেউ বা বাড়িওয়ালাৰ সঙ্গে হুজুত-হাঙ্গাম কৰে কিছু বোঁশদিন থাকে। কিন্তু ছেড়ে যখন যেতেই হবে তখন আৰ ঝামেলা কৰে লাভ কি? হাসিমুখেই যাত্ৰা ভাল। তবু, মন খাৰাপ লাগে বইকী। এই জীবনকে, প্ৰকৃতিকে, এই গভীৰ অসীম বৈচিত্ৰ্যময় সৌন্দৰ্যকে নিংড়ে নেওয়া হল না, অসংখ্য নাৰীৰ শৰীৰ ও মন এখনও না পাওয়া রয়ে গেল, দেওয়া হল না আমাকেও, যাৰা আমায় চেৰেছিল; বাঁচা হল না যেমন কৰে একজন মানুৰেৰ বাঁচা উচিত এক জীবনে। এই ভুবনে।

ভাবলেই কষ্ট হয়।

কী এক অব্যক্ত যন্ত্ৰণায় বৃকেৰ মধ্যে মোচড় দিয়ে গুচে। তারপরই আবার ভাল লাগে। বেশ তে। “এই তো ভাল লেগেছিল, আলোৰ নাচন পাতায় পাতায় এই তো।” অনেক দুঃখেৰ সঙ্গে আনন্দ তো অনেকই ছিল। আছেও। পেয়েছিই বা কম কী। কৃতজ্ঞতায় ত্ৰুটিও তো নূৰে আসে মন। বেশ আছি। বেশ আছি। বেশ যাব।

ডানদিকে ৱাতু ৱাজাৰ বাড়ি। বায়ে সেই মস্ত তালোও। চৈত্ৰ-শেষেৰ সকালে কটি জঙ্গলপিপ আৰ ছুবছুবা হঠাৎ এদিক ওদিক জল-ছড়া দিয়ে এই

শান্ত সকালের নির্লিপ্তকে চমকে ছিঁড়ে দিচ্ছে। রাস্তা, সামনে সোজা চলে গেছে মান্দার হয়ে বিজ্ঞপাড়া। তারপর সঁস। মস্ত হাট বসে এখানে। তারও পর কুরু। কুরু থেকে ডানদিকে চান্দারার ঘাট পেরিয়ে চান্দারার টোড়ি এগারো মাইল। সেখান থেকে যায়ে মোড় নিয়ে লাতেহার হয়ে ডালটনগঞ্জ।

কিন্তু ডালটনগঞ্জে যাবো না। তার সাত আট মাইল আগেই বেতলা ন্যাশনাল পার্কের পথে ঢুকে যাব বাঁ দিকে। তারপর কেচকীর কাছেই ঔরঙ্গার বিজ্ঞ পেরিয়ে কুটমুর মোড়ে মোড়ে এসে, বারোয়ারাড়ির রাস্তাকে সোজা চলে যেতে দিয়ে বাঁয়ে মোড় নিয়ে জঙ্গলের মধ্যে দিয়ে উড়ে যেতে দিচ্ছে আমরা যাব বেতলা।

কিছুপক্ষে বললাম, এবার এয়ার কমিশনার বন্ধ করে কাচ নামাও। আকাশেও মেঘ মেঘ। কোথাও আঁধি উঠেছিল কাল রাতে। ঠান্ডা হাওয়া বইছে একটা। ঝরা পাতার গন্ধ। এখনও তেমন জঙ্গলের জায়গায় এসে পৌঁছয়নি পথ, তবুও বলক্ বলক্ গন্ধ আসছে মহুয়ার। বড়ই নসটালজিক্ করে তোলে আমাকে এই মহুয়ার গন্ধ। ছেলেবেলা থেকে কত বছরের স্মৃতি। মা, বাবা, বাবার নানা শিকারি বন্ধুবান্ধব, আমার নিজের শিকারের আর জঙ্গলের বন্ধুবান্ধব। এক-একটা চৈত-বোশেখ মাস এক-একরকম আনন্দের পসরা নিয়ে হঠাৎ হঠাৎ মস্তিস্কের কোষে কোষে, রশ্মি রশ্মি এসে উপস্থিত হয়। মস্তিস্কের মধ্যে আলোড়ন তোলে। হাসি শুনতে পাই মৃত মানুষের। একদৃষ্টে স্মিত চোখে আমার চোখের দিকে চরে থাকা কত নারী ও পুরুষের চোখ; দামাল হাওয়ার উৎসারিত হওয়া ঝরা পাতারই মতো মস্তিস্কের মধ্যে স্মৃতি শীৎকার দিয়ে ঘূর্ণি তোলে। তখন মনে হয়, মনে পড়ে যায়, কত কী ছিল এই জীবনে! এক জীবনে। এবং এখনও কত কী আছে। অভাব কিসের?

চেনাজানা মৃত মানুষেরা নতুন ধূতি শাড়ি পরে সারে সারে শাপবনের নিচে দাঁড়িয়ে হাতছানি দিয়ে ডাকে, বলে, সময় হলে চলে এসো। ইলেকট্রিক্ ফানেসের সামনে শোয়ানো, গরদের শাড়ি পরা-আমার মায়ের রানীর মতো সুন্দর কিন্তু ঠান্ডা শরীর। সেই শরীরের শৈত্য মেরুদণ্ডে শিকারিরা নি তোলে। মা যেন না বলেই বলেন, সময়কে পেরিয়ে যেতে চাস না? জ বনে কখনও। সময় নিজে চাইলেই তবেই সময় সুসময়। সময়কে জিতক্ক যদি করে যেতে চাস তাহলে সময়ই প্রথমে অসময় এবং পরে দুঃসময় করে দেয় নিজেকে। সময় নিয়ে চালাকি করিস না। তাড়াহুড়োও নয়। সময় মতো বাঁচিস সময় মতো আঁসিস। আমরা তো আছিই তোমার অপেক্ষায়।

এখন তো বেশ আছি। বেশ বাঁচছি।

কে জানে? সত্যিই বেশ থাকে কী মনুষ্যে! এই চেনাজানার জগৎটা, ভাড়া বাড়িটাতেই যে মন লেগে গেছে। নতুন বাড়ি, সে যতই ভাল হোক না কেন, মন সরে না যেতে। ভয় করে। দুয়ারটুকু পার হতে সত্যিই বড়

সংশয়। 'জয় অজ্ঞানার জয়' বলা সহজ। কিন্তু মন স্থিতি ও আশঙ্কায় ভরেই থাকে।

জ্ঞানি না কেন, ইদানিং কেবলই মৃত্যুর কথা মনে হয়। বিশেষ করে জঙ্গলে এলেই। জঙ্গলেই যেন মরি। রোগে ভুগে নয়, হঠাৎ। কোনো দূর্ঘটনায়। মৃত্যু সব সময় অপ্রত্যাশিত, তাৎক্ষণিক হওয়াই কাম্য। মৃত্যুর জন্যে সেরেগুজে অপেক্ষা করা আমার পোষাবে না। তাছাড়া তাতে চরিত্র-হানিরও সম্ভাবনা আছে। যার উপর মৃত্যু শমন জারী করে তার মনে আরও আয়ত্নর জন্যে কাণ্ডালপনাও জাগাটা স্বাভাবিক। তবে গর্ভাধানের পর থেকে জন্মের মধ্যে যেমন এক নির্দিষ্ট সময়ের ব্যবধান থাকে, মৃত্যুর শমন জারী হওয়ার পর থেকে মৃত্যুর মধ্যেও তেমনই এক নির্দিষ্ট সময়ের ব্যবধান থাকেই। কিন্তু সেই ব্যবধানটুকু যে কতখানি তা আমাদের অজানা। জীবনে কারো কাছেই ভিক্ষা চাইনি কিছুর। তাই ভাবি, মরণেও যেন না চাইতে হয়। এমনি মাথা উঁচু করে, দম্ভ ভরে, হা-হা হাসি হাসতে হাসতেই যেন একদিন হঠাৎ নিভে যাই।

এইই প্রার্থনা।

কিষ্ণুণ বলল, বিজুপাড়ায় এলাম।

একবার তাকালাম। ডানদিকে পথ চলে গেছে ম্যাকলার্কগঞ্জ, খিলারির সিমেন্ট কারখানাতে।

মুখটা ঘুরিয়ে নিলাম। অপর্ণা বলেছিল যে, বাড়িটা লালাদা আপনারই রইল। যতবার খুঁশি আসবেন।

ভাবিছিলাম যে আমিও সে কথা বলেছিলাম কারণ সাহেবের মেয়েকে, যার কাছ থেকে আমি বাড়িটা কিনেছিলাম। ওরা অস্ট্রেলিয়ার চলে গেল যখন। বাড়ির দর-দাম ঠিক করার সময় আমার মা বলেছিলেন, "ডিস্ট্রিস সেল" করছে বাড়ি; মানুষকে ঠকাবি না। যা দাম চায়, তার চেয়ে বেশি দিবি। দিয়েছিলাম। ওরা যেদিন চাৰি দিল আমার হাতে, সেদিন কেঁদেছিল। বলেছিল 'থ্যাঙ্ক ড্যু ভেরী মাচ। ড্যু আর সো কাইন্ড। আমরা দেশে যদি একবারও আসি তবে এসে সত্যিই কদিন থাকব কিন্তু এখানে।' ওরাও জানত আমিও জানতাম যে, ওরা আর কখনও আসবে না ম্যাকলার্কগঞ্জে। অপর্ণা যখন বলেছিল আমাকে তখনও ও জানত এবং আমিও জানতাম যে, ম্যাকলার্কগঞ্জে হয়তো আসতেও পারি কিন্তু আমিও কখনও আসব না আর ঐ বাড়িতে।

আসা যায় না। যা আমার একান্ত ছিল, তা জন্মের হয়ে গেলে সেই সম্পত্তি অথবা মানুষেরও উপর একধরনের অভিমানমিশ্রিত ঘৃণা জন্মায়। যা ফেলে আসা যায়, তার প্রতি হৃদয়ের টান রাখা উচিতও নয় হয়তো। 'একটু উষ্ণতার জন্যে' উপন্যাসে আমার ম্যাকলার্কগঞ্জ থেকে গেছে চিরদিনের মতো। কেউই তাকে আর আমার কাছ থেকে ছিনিয়ে নিতে পারবে না। হয়তো থেকে যাবে 'একটু উষ্ণতার জন্যে' অসংখ্য পাঠক-পাঠিকার মনেও।

এইটুকুই সাম্বনা । সেই দূরের, শান্তির, সৌন্দর্যের ম্যাকলান্সিগজ আমারই থেকে যাবে চিরদিনের মতো ।

বাবা বলতেন, “নেভার লুক ব্যাক ইন্ লাইফ ।”

আই ডোস্ট ।

যে পথ ঘাড়িয়ে এসেছি সে পথে তাকাইনি আর কোনোদিনও । রাগেও নয়, দুঃখেও নয় ; অভিমানে তো নয়ই । যা গেছে তা গেছে । দিনের আলোর গভীরে তারারা থাকে হয়তো, কিন্তু সে থাকা না থাকা সমান । কবির কবিতাতে যা সম্ভব, জীবনে তা প্রায়শই নয় ।

আমার বাড়ি বিক্রি করে দিলেও কিছুদিন পর আমার ভায়রা একটি বাড়ি কিনেছে ম্যাকলান্সিতে । দুবার এসেছিলাম । ওরা খুশি হবে বলে ।

মোহনের খাস জ্বাইভার কিষণ চমৎকার গাড়ি চালায় । ওর চালানো গাড়ি এবং জিপে গত তিরিশ বছর হল চড়াই । ও গাড়ি চালালে দিনে রাতে সবসময়ই নিশ্চিন্ত ।

কুরুতে এসে যখন চাঁদোয়ার দিকে মোড় নিল গাড়ি জাইনে, তখন বেলা সাড়ে নটা । বললাম, ঘাটে উঠে একবার আমঝারীয়াতে দাঁড়িও কিষণ এক-মিনিট : জল খাব এবং বাথরুমে যাব একবার ।

আমঝারীয়াতে প্রতিবারই এসেই বড় কষ্ট হয় । পথটা খুবই সুন্দর । জ্যাকারান্ডা গাছগুলো ফিকে বেগুনী ফুলে ফুলে ছেয়ে আছে । মনে হচ্ছে যেন হালকা বেগুনী রঙা ঘনঘোর স্তনভারে ন্যূন একদল তম্বী সাঁওতাল মেয়ে একে অন্যর কোমর জড়িয়ে ঝুঁকে দাঁড়িয়ে আছে এখনি নাচ শুরু করবে বলে । নাচের চেয়েও নাচ শুরুর আগের মনুহুর্তীটিকে অনেক বেশি সম্ভাবনাময় ও সুন্দর বলে মনে হয় তো ।

আমঝারীয়ার বাংলোর মতো চওড়া এবং দীর্ঘ বারান্দা খুব কম বন-বাংলোতেই আছে । দুঃখ হয় যে, নিচের উপত্যকার এক সময়ের ঘন গভীর জঙ্গল এখন আর কিছুই নেই । আমঝারীয়ায় আজ যারা যাবেন তাঁরা ধারণাও করতে পারবেন না তিরিশ এমন কী কুড়ি বছর আগেও কেমন ছিল । সব পরিষ্কার হয়ে গেছে । জঙ্গল বোধহয় আর থাকবে না এই গরিব, লোভী, অর্থগৃধর, অশিক্ষিত ; কু-রাজনীতির মানুষের দেশে । সবই শেষ হয়ে যাবে ।

মাঝে মাঝে একলা পলাশ দাঁড়িয়ে আছে লালে লাল হয়ে প্রকৃতির বৃকের ক্ষতর মতো । আমাদের লজ্জারই প্রতীক হয়ে । হু হু করে হাওয়া দিচ্ছে । জঙ্গল নয়, প্রায় টাঁড়েরই উপর দিয়ে । এই জায়গায় অনেকটা মধ্যপ্রদেশের মাস্‌ডুর মতো । “রূপমতী মেহা লর” চক্রে দাঁড়িয়ে নিচের নিমার-এর উপত্যকার চাইলে যেমন দেখায়, অনেকটা তেমনই হবে নিমার-এর উপত্যকা আরও অনেক গভীর, খাড়া নেমে গেছে মাস্‌ডুরের এলাকা থেকে । দুই নর্মদা নদ দেখা যায় আবহাওয়া পরিষ্কার থাকলে । যে নদের নাম আগে ছিল “রেওয়া ।”

এখানেও ভাল করে খুঁজলে চাঁট নদী দেখা যায়। দেখা যায় মহুয়া-মিলন স্টেশনটি। খয়েরী অজগরের মতো চৌপান এক্সপ্রেস চলে যায় শীস তুলে বারুকাকানা থেকে ম্যাকলাস্কিগঞ্জ, মহুয়ামিলন, টোড়ি, লাতেহার; ছিপাদোহর, ডালটনগঞ্জ হয়ে উত্তর প্রদেশের চৌপানে। উত্তর ভারতে কয়লা যায় পশ্চিমবঙ্গ আর বিহার থেকে। পশ্চিমবঙ্গে যায় কাগজের কলের দাঁশ। আর কাঠ।

মোহন বিশ্বাসের কলকাতার ম্যানেজার গৌর মস্তাফী একটি ড্রাফট দিয়েছিলেন মোহনের চাঁদোয়া-টোড়ির ম্যানেজার তিওয়ারীজীকে দিয়ে দেবার জন্যে। তাই চুকতে হল ওদের চাঁদোয়া-টোড়ির ডেরায়। রেল লাইন পেরিয়ে চাওয়ার দিকের পথে, যে পথে পড়ে 'বাঘড়া' বা 'জাবড়া' মোড়। সেখান থেকে ডাইনে গেলে সীমারিয়া, টুটলাওয়া, বনাদাগ এবং আমার যৌবনের প্রেমিকা হাজারীবাস।

মোহনের টোড়ি-জিপোর আগের ম্যানেজার ছিলেন রামচন্দ্রবাবু। ওজন দু-স্টোন। ভাত খেতেন, যাকে বলে একেবারে ক্যাট-জাম্পিং-রাইস। অর্থাৎ বিড়ালও ডিঙোতে পারত না সেই ভাতের পাহাড়। জ্বরদস্ত পুরুষ। এখন নিজেই ব্যবসা করছেন। দু-দুটি লাক্সারি ভিডিও বাস। নিজে নাকি ঘোড়ায় চড়েন। টাট্টা ঘোড়া, ঘোড়াটার সঙ্গে দেখা হল না এ যাত্রা। হলে, সম্বন্ধে জানিয়ে আসতাম। অনেক জন্মের জমানো পাপ থাকলে তবেই কোনো ঘোড়াকে রামচন্দ্রবাবুর মতো দুবলা-পাতলা মানুষের বাহন হতে হয়। দেখা হল না রামচন্দ্রবাবুর সঙ্গেও। মোহনের সুবাদে এঁরা সকলেই আমাকে যে সম্মান ও খ্যাতির করেছেন চিরদিন, তার কণামাত্র যোগ্যতাও আমার নিজের ছিল না। আজও নেই।

এখনকার ম্যানেজার তিওয়ারীজী ছিপুঁছিপে সজাগ মানুষ; খ্যাতিলা করলেন অনেক। ওমলেট খাওয়ালেন আই. পি. পি. কোম্পানির অফিসে ছট্‌চাঙ্গ। এখানেই আছেন পরিবার নিয়ে। হিন্দী স্কুলে পড়ছে বাচ্চা। প্রবাসী বাঙালিরা আর বোধ হয় বেশিদিন বাঙালি বজার রাখতে পারবেন না। এবং সে জন্যে দায়ী পুরোপুরি আমরাই, যে সব বাঙালি পশ্চিমবঙ্গে বাস করি। কী আমরা করেছি নিজেদের জাতির জন্যে? নিজের প্রদেশের রাজধানীতে নিজেরা ভিখারি দয়াপ্রার্থী পেরের। লজ্জাবোধ থাকলে লজ্জা হত আমাদের। সে সব মহৎবোধ-এর ঝঞ্জট আমরা অতি সহজেই কাটিয়ে উঠেছি। পশ্চিমবাংলার নব্য বাঙালিরা তুলনাহীন। ধন্য তারা! আমিও তাঁদেরই একজন।

কিম্বদন্তে বললাম, কিছুর লেবুর জোগাড় করতে। বেলা দশটা। সূর্য মধ্য গগনে। গাড়ি এয়ার-কন্ডিশনড। বেতলা শুঁইতে, খারাপ রাস্তা এবং বহু ডাইভার্সন থাকায় তিন ঘণ্টারও বেশি লাগবে এখান থেকে। অতএব দুধারে জঙ্গলের দৃশ্য দেখতে দেখতে, লেবুর মিশানো জলে ভোদকা মিশিয়ে খেতে খেতে, ভাবতে ভাবতে, স্মৃতিমন্থন করতে করতে পাহাড় সাঁতরে,

মহুরার গন্ধ মেখে, পলালের গালচের উপর দিবে চলে যাওয়া। এই ভালো হবে।

ভিনো থেকে বেরিয়ে গাড়ি ছুরল ভাটমে।—এবার লাতেহারের দিকে। হাতে ডোড়াকার শ্লাস। কিষ্ণের হাতে স্ট্রিয়ারিং থাকলে একটুও চল্কার না ভারলা, পাহাড়ী পথেও। সঙ্গে ক্যাসেট নিয়ে গেছিলাম। চাঁড়িয়ে দিলাম আমার প্রিয় গান। রসুলানবাঈ-এর : কঙ্কর মোহে লাগ বাইহে না রে। কঙ্কর লাগলে কি? কুছ উর নাহি, গঙ্গর মোরা ফুট বাইহে নারে। গঙ্গর ফুটলে কি, কুছ উর নাহি, চুন্দর মোরা ভাঁজ বাই হে না রে...

আহ! গানের মতো জিনিস নেই। এ জন্মে কোনো কিছুই ভাল করে করা হল না। জীবনের প্রথমই প্রারিটি ফিল্ম না করে নিতে পারলে পরের জীবনে তা আর শোধমানো যায় না। প্রারিটি ফিল্ম করে নিয়ে তারপর সমস্ত মনোযোগ, সাধনা, সেই দিকেই দিতে হয়। তাহলেই সিদ্ধি। পারলাম না। 'জ্যাক অফ অল ট্রেডস্' হয়েই রইলাম, এবং 'মাস্টার অফ নান্'।

লাতেহারের পশ্চিমতীর দোকানে যাওয়া-আসার পথে দুটো কালাজামুন আর একটু নিম্কা না খেয়ে গেলে মন খঁত খঁত করে। পশ্চিমতীর বড়ো হয়ে গেছেন এখন। দুপুরে এসে দোকানে বসেন। বড় ছেলোটী ছিপ্ছিপে ছিল। সেও দোকানে বসে বসে প্রকাণ্ড মোটা হয়ে গেছে। ছোট ছেলোটীর হীরো-হীরো জাব। জামাকাপড়ের কায়দা-টান্দা আছে। বড়লোক বাঙালি ব্যবসায়ীর ছেলেরই তো রকম সৰ্বম। কাজ নেহাৎ না করলে নয়, তাইই করে বলে মনে হয়। বড় ছেলে আমাকে দেখে দোকান ছেড়ে এসে নমস্কার করে কথা বলল। বাবার গুণ পেয়েছে। বাবার ভূঁড়িও। উপায় নেই। অনেক-গুলো গাথা মরে একটা বড় ছেল হয়। এইই সব ভবিষ্যৎ। প্রিকাম্ভিশনড্। ব্যতিক্রম যে থাকে না তা নয়, তবে ব্যতিক্রম সাধারণ নিয়মকে প্রমাণ করে না।

বেতলা পেঁছলাম বটে কিন্তু মোহনের কোনো গাড়ি বা জিপ দেখা গেল না সেখানে। রাঁচীতে গোস্বামীবাবু এবং আদিত্যবাবু দুজনেই বসেছিলেন যে, আমার রিজার্ভেশন আছে কেঁড়ি বাংলোতে, বেতলা ছাড়িয়ে গাড়ুর পথে। এখানে গাড়ি না দেখে কিষ্ণ বলল, চালিয়ে হুজোর কেঁড়ি।

কেঁড়ি-এ গিয়ে যখন পেঁছলাম তখন দুটো বেজে গেছে। সকাল সাতটা থেকে গাড়িতে বসে আছি। দেখি, গেটে তালা দেওয়া। চৌকিদার স্বামিনগনকে হেঁকে ডেকে সাড়া পাওয়া গেল না। বোকা গেল, আজ রামনবমী। তাই কোথাও বসে জম্পেস্ করে মহুরা খাচ্ছে। রামনবমীর জন্যে ফরেস্টের বাংলোও তালাবন্ধ।

তখন লজ্জিত কিষ্ণ বলল, চালিয়ে হুজোর, উল্লোগোনে বেতলামেই জরুর হোগা।

উল্লোগ মানে, হয় রমেন বোস, নয় বাবলু কর, নয়ত নিগাই ভট্টাচার্য। আমি ভোর চারটেতে উঠেছিলাম সকালে প্লেন ধরার জন্যে। এবং তার আগে পুরো দুমাস অফিস থেকে রাতে বেরিয়েছি আটটার অথবা তারও পরে, ইয়ার

এশিয়া-এর জন্যে। শরীর মেজাজ কিছুই ভাগ নয়। তদুপরি এই রাশিয়ান উরলিয়া। রাশিয়ানদের আমি পূর্বাংশে দেখতে পারি না। আর কোনো কারণের জন্যে নয়, তাদের মোটে হাসতে দেখি না বলে। দ্বিতীয় কারণ, রাশিয়ান মেয়েদের নিম্নাঙ্গ ভীষণই ভারী হয়। লাতেহারের পশ্চিমতীর বড় ছেলেরই মতো, মেয়েদের সংশ্লেষ আমার ধারণা খুবই উঁচু। সেই ধারণা এবং রোম্যান্টিকতার সঙ্গে রাশিয়ান মেয়েরা মোটে মানানসই নয়। তবে জানি না, রাশিয়াতে আমি যাইনি; সেখানে গেলে হয়তো হাসি-খুশি পূরুষ ও ছিপছিপে মেয়ে দেখলেও দেখতে পারি। আপাতত রাশিয়ার উপর রাগটা ভোদকার উপরে স্থানান্তরিত করলাম কিছুটা আর কিছুটা 'উনলোগ'-এর উপরে। বেতলাতে আবার ফিরে গাড়ি থেকে আমি নামলামই না। কিছুণকে বললাম, তুমি উপরে গিয়ে দেখো। ঠুঁরা যদি কেউই না থাকেন তো আমাকে আবার সোজা রাঁচী পৌঁছে দিয়ে এসো। আমি আজই ফিরে যাব।

কিছুণ বলল, কাছে হুজোর? ডালটনগঞ্জ চললে আপকো লেকে।

আমি বললাম, নেহী। হাম রাঁচীই যাব গা।

রাঁচী যে কারণে আগে বিখ্যাত ছিল, সেই কারণেই হয়তো আমাকে রাঁচী নিয়ে যেতে হতে পারে এই কথা ভাবতে ভাবতে কিছুণ উপরে উঠল ট্যুরিস্ট লক্স-এ। গাড়িতে বসে উনলোগদের জন্যে অপেক্ষা করতে লাগলাম।

উনলোগ এর মধ্যে একজনকে হয়তো বাবলুবাবুকে দেখা যাবে একদূর যদি এখানে তাঁরা থেকে থাকেন। বাবলুবাবু সিঁড়ি দিয়ে লাফাতে লাফাতে নাবছেন।

বাবলুর মাথার চুলে একটু সাদা লেগেছে এখন। কিন্তু তাকে দেখছি একই রকম গভীর তিরিশ বছর। সাদা পায়জামা, হাফ-হাতা পাঞ্জাবি, নয়ত হাত-গোড়ানো। শীতকালে একটি সোয়েটার ওঠে তার উপর এবং একটি আশেয়ান। মুখে সব সময় কালাপান্তি জুঁদা দেওয়া পান। চোখ দুটো লাল। ঠোঁটের সঙ্গে মানিয়ে যায়: কিন্তু বাবলুবাবু নয়, রমেনবাবু সিঁড়ি দিয়ে লাঠি-ঠকঠকিয়ে নামলেন।

নেমেই ঘাড় বঁকিয়ে কিছুণকে বললেন, অজীব্ আদমী হ্যায় ভাই তু। খানাকা ইশ্টিফাম করকে ম্যায় হিঁরা বৈঠা হুয়া হ্যায় ঔর তু সাহাবীকে লেকে কেঁড় ভাগ্ গেলি!

কিছুণ বলল, ম্যায় ক্যায়সে জান্দ? রাজ-হোটেলে বলল কেঁড়, বেতলার চেকনাকাতে জিগোস করলাম, তারা বলল, হ্যাঁ মোহরবাবুকা জিপ পাইলে গ্যারা উসতরফ্।

আরুে উও তো বাবলুবাবু। ছাপাদোহর পাইয়ে হ্যায় উনোনে।

ম্যায় ক্যায়সে জান্দ?

চলুন চলুন, জেরা গড়বড় হয়ে গেছে। আজকে রাশিবাস এখানেই। খাওয়ার রেডি আছে। বলেই হাঁক ছাড়লেন, হোয় খইরুল্...জলদি খনা

লাও কামরামে ।

অন্য লোকজন স্যুটকেস আর ব্রিফকেস নিয়ে এল ।

বেশ গরম পড়ে গেছে এদিকে কলকাতারই মতো, খুব তাড়াতাড়িই এ বছর । রাশিয়ান ভোদকা সেই গরম বাড়িয়ে দিয়েছে আরো । কেঁড়-এ গিয়ে ফিরে আসতে রাগের চোটে আরও দূটো বেশি খাওয়া হয়ে গেল । রাগ জ্বিনিসটা খুব খারাপ ।

খেয়ে দেয়ে ঘুম লাগালাম ।

রমেনবাবু বললেন, আমি দিবানিদ্রা পিই না । চেয়ারে বসে আমি কনটেম্প্লেশন করি খাওয়ার পর ।

এই রমেনবাবু একজন গ্রেট লোক । ঠাণ্ডা জীবন নিয়ে সহজেই একটি তিনখণ্ড উপন্যাস লেখা যায় । আমি লিখেওছি কিছু কিছু । 'কোয়েলের কাছেতে', 'কোজাগরে' । ঠাণ্ডা বয়স কত তা চেহারা দেখে বোকার উপায় নেই । বোঁটে-নাটা গাটো-গোটা মানুষ । সামনের দিকে একটু টাক পড়েছে । উপরের এবং নিচের পাটির কয়েকটি দাঁত হারিপস্ । রমেনবাবু বলেন, আসলে বাঁধানো ইচ্ছে করেই ভেঙে দিয়েছি । লোকে ভাববে, ন্যাচারাল ।

বয়স চল্লিশও হতে পারে সত্তরও হতে পারে । কোমর এবং একটি পা গেছে বছর ছয়েক আগে বোম্বে রোডে অ্যাকসিডেন্টে । জিপে করে যাচ্ছিলেন কলকাতা মোহনবাবুরই কাজে, মাস্তান রংবাজ অল্পবয়সী হীরো ভ্রাইভার ছিল । দাঁড়িয়ে থাকা একটা লরির নিচে জিপ সের্‌ধিয়ে যায় । পাঁচ মাস কলকাতার নার্সিং হোমে ছিলেন রমেনবাবু । হাতে লাঠি নিয়ে খুঁড়িয়ে খুঁড়িয়ে চলেন বটে কিন্তু জীবনীশক্তি এবং স্পিরিটের কিছুই ঘাটতি নেই । চ্যাম্পিয়ন লোক ।

বিকেলে ঘুম ভাঙল মাদলের আওয়াজে । রামনবমীর জোলুস বোরিয়েছে ফরেস্ট ডিপার্টমেন্টের তিনখানা হাতীকে সাজিয়ে গুঁজিয়ে । প্রচুর মহদুয়া সেবন করে ছেলেরা সব মেয়ে সেজে নাচানাচি করছে । যে লোকটি লম্বা লেজ লাগিয়ে হনুমান সেজেছে তার অভিনয় খুব ন্যাচারাল হচ্ছে । মহদুয়াই তাকে দিয়ে যা করানোর করিয়ে নিচ্ছে । নিজের কিছুই করতে হচ্ছে না । আবারও মেখেছে দেখলাম । উৎসবের দিন আজ । বেতলা টার্নিষ্ট্রাজ-এর চৌকিদার এবং কেঁড় বাংলোর চৌকিদার রামলগনের মূখ লম্বা হয়ে গেছে মহদুয়ার নেশায় । হয়তো আমার নিজের মূখও লম্বা হয়ে গিয়েছিল রাশিয়ানদের দস্যয় । ভার্গ্যাস সব জায়গায় নিজের মূখ নিজে দেখা যায় না ।

একটু পায়চারী করলাম রমেনবাবুর সঙ্গে নিজের পথে । সবুজ শার্ট পরা, চোখে সানগ্লাস, ফর্সা সুদর্শন এক যুবক জিপ চালিয়ে চলে গেলেন পাশ দিয়ে । রমেনবাবুকে দেখে হাত তুললেন

কে ?

আমি শূধোলাম ।

আরুণে । ইনিই তো লাহিড়ী সাহেব হচ্ছেন ।

কে লাহিড়ী সাহেব ?

আরুণে সঙ্গম লাহিড়ী, বেতলার গেম-ওয়ার্ডেন হচ্ছেন ।

কোথা থেকে এলেন ?

ডালটনগঞ্জ গোছলেন বোধ হয় ।

কেন ?

বাঃ এখানেই তো হেড কোয়ার্টার্স । চ্যাটার্জী সাহেব তো ওখানেই থাকেন ।

তিনি কে ?

ফিল্ড-অফিসার, টাইগার প্রজেক্ট, পালাম্বা ।

ও ।

কলকাতার বাঙালি ?

না, না । উনিও বিহারে সেটেলড্ হচ্ছেন আর কী । পূর্ণিমা না ঘোষণা বাড়ি যেন । ঠাঁর স্ত্রী মিসেস চ্যাটার্জী'ও জঙ্গল-ফসল জানোয়ার-ফানোয়ার নিয়ে লেখেন নানা কাগজ-টাগজে । খুবই কালচার্ড হচ্ছেন ।

বাঃ । কোন্ কাগজে লেখেন ?

অনেকই কাগজে । এই তো সেদিনই 'আজকাল'-এ একটি লেখা বেরিয়েছিল ।

ভাইই বর্ষিক ।

হ্যাঁ ।

আলাপ করবেন নাকি লাহিড়ী সাহেবের সঙ্গে ?

না । আজ থাক । কয়েকদিন পর । কথা বলে বলে একেবারেই ক্রান্ত । কথা না-বলতেই এখানে আসা । আমি বললাম ।

রমেনবাবু আমাকে চেনেন । উনি ভুল বুঝবেন না জানতাম । নইলে জলে থেকে জলের রাজা কুমীরের সঙ্গে আলাপ না-করতে চাওয়াই স্তম্ভমুখ্যমি । আসলে কলকাতার প্রতিদিন এত টেলিফোন ও এত মানুষের মোকাবিলা করতে হয় যে বাইরে এলে বোবা হয়েই থাকতে ইচ্ছে করে । সেটাই হয় আসল বিশ্রাম ।

রমেনবাবু বললেন, বিলকুল ঠিক । কোনো ব্যাপারই নেই । যখন ইচ্ছে হবে বলবেন, আলাপ করিয়ে দেব ।

তারপরই বললেন, জানেন তো লালাদা, লাহিড়ী সাহেবের চারটি বাচ্চা হয়েছে অল্প কদিন আগে ।

ঘাবড়ে গেলাম । একসঙ্গে চারটি বাচ্চার কথা শুনলে

চারটি বাচ্চা মানে : একসঙ্গে ?

থুড়ি । মানে, ঠাঁর নিজের স্ত্রীর নয় । উনি তো ব্যাচেলর ।

আরও ঘাবড়ে গেলাম আমি ।

মানে ?

মান, ঠিক বাধিনীর চারটে বাচ্চা হয়েছে। বেতলা বকেই “ভালি’তে বাচ্চা দিয়েছিল বাধিনী। এখন বাচ্চাগুলো বড় হয়ে গেছে। পেয়ার বাধ-বাধিনী তারা এখন। এই তো সেদিন কেঁড়ের থেকে ছিপাদোহরে যাওয়ার পথে বাবলু একটিকে দেখেছিল সম্মের সময়। মহম্মাদারের কর্নেল বিংকস্ দেখেছেন পরশুদিন বাঘ। দেখলেন না লেখা আছে ক্যান্টিনের বারান্দাতে ‘টাইগার লাস্ট সাইটেড অন ২৮।৩।৮৫’।

তাইই।

বললাম আমি।

ভাল কথা। বেতলাতে বহু বছর বাঘ দেখা যায়নি।

এমন সময় বাবলুবাবু এলেন জিপ চালিয়ে ছিপাদোহর থেকে। বললেন, নমস্কার লালাদা। কোনো তক্লিফ হয়নি তো?

রমেনবাবু বললেন, তুই শালা একটা এঁড়েই রয়ে গেলি। গৌন এখন, চেকনাকাতে বলে যেতে পারতি না, বেঁকিষণ এলে ওকে বলতে বে, আমি বেতলাতেই আছি এবং লালাদা আজ এখানেই থাকবেন?

লেহ্ লট্কা।

বাবলু তার ওরিজিনাল এম্প্রেশন কাড়ল। যত্ন ঝাড় সব মাইরী আমাকেই তোমাদের। তুমি একটু ঘাড় লম্বা করে নজর রাখলেই পারতে। কোথায় কোন্ সাটুলীর সঙ্গে লট্কে ছিলে এখন আমাকে দোষ দিচ্।

বললাম যা হয়েছে, হয়েছে, এবার চল যাই। তাড়াতাড়ি খেয়ে শুরুর পড়ব আজ। তোমরাও খাবে তো আমার সঙ্গে?

হ্যাঁ। খাব। মোহনবাবু তো নেই। মালকিন্ও নেই। আপনি এতদিন পরে এলেন, একটু ড্রিঙ্কস্-টিরিংস্ হবে না? আপনারা এলেই না একটু মজাটজা হয়। নইলে তো শালা এই জঙ্গলে জঙ্গলেই রগড়ে বেড়াই সুবাসাম।

আমি খাবো না। তবে চলো। আমার সঙ্গে একটা ব্যাক এন্ড হোয়াইট-এর বোতল আছে। তোমরা খেও।

কালকে মোহনবাবু এসে যাবেন। আপনার সব বন্দোস্ত ফিট্ হয়ে যাবে। সকালে ফোন করেছিলেন, বলেছেন লালাদার কোনো অসুবিধা যেন না হয়। মোহনবাবু এসেই কাল এখানে আসবেন। মালকিন্ পরে আসছেন। তিন চার দিন পর।

এক নম্বর ঘরের বারান্দাতে বললাম আলো নিবিয়ে। চিতল হরিণগুলো মহম্মা খাচ্ছে বাংলোর গায়ে গা ম চাঁদের আলায়। শুক্লপক্ষ দেখেই এসেছি। সাতদিন থাকব এবং ঠিক সাতদিন পরেই পুনর্নিমা। টি-ক্ ডের সামনে নুনী করেছে একটা ফরেস্ট ডিপার্টমেন্ট। সেখানে নুন চাটতে এসেছে অনেক হরিণ। শব্দ চিতলরাই আসে বাংলোর কাছে। সম্বর বা কোটরা বড় একটা দোঁখানি কখনও। বাইসনও আসে, সময় সময়। পুঞ্জোর পর, কীচিং হাতী, বাংলোর কাছাকাছি।

ওরা হুইস্কি খেলো। কিছুক্ষণ গল্পগুজব করে, চাপাটি আর মদ্যগির কোল খেয়ে শূরে পড়লাম গুড়নাইট করে। ওরা বললেন আগামীকাল ঠিক সকাল নটা সাড়ে নটার সময় এসে আমাদের এবং মালপত্র তুলে নিয়ে কেঁড়-এ পৌঁছে দেবে আমাদের।

ওরা চলে গেলে দরজা বন্ধ করে সব লাইট নিবিয়ে শূরে পড়লাম। এখন পাখা লাগলেও, মনে হল একটু পল্ল বন্ধ করে দিতে হবে। বাইরে চাঁদের আলো। রাত বাড়ার সঙ্গে সঙ্গে জোর হচ্ছে।

হরিণগগুলো খচ্‌ম্‌চ করে বেড়াচ্ছে। হাওয়াতে মহুরার মাতাল-করা ভাী গম্ব। একটা পিউ-কাঁহা ডাকছে ক্রমাগত। দোসর সাড়া দিচ্ছে পালাম্যু ফোর্ট এর দিক থেকে।

ভারী ভাল লাগছে। এই গম্ব, এই শব্দ, এই পরিবেশ আমার ফাইন্ডস্টার হোটেলের চেয়েও অনেকই ভাল লাগে। কার সঙ্গে কিসের তুলনা। তাইই তো বারে বারে আমি এ জঙ্গলে, কী অন্য জঙ্গলে সন্যোগ পেলেই আসি।

পাশের ঘরে কারা আছেন জানি না। হঠাৎ জোরে রেকর্ড প্লেরার বাজলেন। যদিও বারণ আছে। অনূপ জালোটার গজল।

অনূপ জালোটা নিশ্চয়ই ভাল গান। কিন্তু যে গান এই চাঁদের বনে শোনা যায় তার তুলনায় সব গায়ক-গায়িকার গানই অর্কিণ্ডকর। বারী এটুকু বোঝেন না, তাঁরা এত জায়গা থাকতে কেন যে জঙ্গলে আসেন।



বেতলা/কেঁড় ৩১।৩।৮৫

মাঝ রাত্রে একবার উঠেছিলাম। বাথরুমে গিয়ে বাইরের দরজা খুলে বারান্দাতে এসে বসলাম কিছুক্ষণ ঘুম চোখে। জ্যোৎস্না ফুট ফুট করছে। পেছন দিকের প্রান্তরে অনেকগুলো প্রাচীন বৃন্দা হওয়া মহুরা গাছ থাকার আলো ভাল খোলে না। চিতল হরিণগুলো তখনও মহুরা খেয়ে ডাকছে। ভোর রাতে ছেলেমেয়েরা মহুরা-কুড়োতে এসে আর কী পাবে?

পাবে। প্রকৃতি সকলের জন্যই সংস্থান রাখেন। ক্রমাগতই মহুরা খরছে। হরিণরা চলে গেলেও মানুষ-মানুষী পাবে।

টাকু-টাকু-টাকু-টাকু-টাকু-করে কপারাম্বন্ধ শীথ ডাকছে। কমলদহর দিক থেকে তাঁকু স্বরে ময়ূর ডেকে উঠল। নাকি পালাম্যু ফোর্ট-এর দিক থেকে। এখন ফোর্টের উপর থেকে গুরঙ্গা নদীর দিকে চেয়ে থাকলে

কেমন দেখাবে কে জানে? চাঁদের রাতে কখনও কোর্টে বাইনি। 'পাল-আম্ব-টা', প্রাবিঞ্চ ভাবার মানে হচ্ছে দাঁত বের করা নদী। বর্ষায় বখন ঔরঙ্গা বেগে বেগে জল ছুটে যায় তখন উঁচু হয়ে থাকে কালো কালো পাথরগুলো দেখে ঐ রকমই মনে হয়। 'কোয়েলের কাছে'তে লিখেছি এই চেয়ে রাজাদের আর আজ থেকে অনেকই বছর আগে খাঁরওঁারদের কথা। মাদের দুর্গ এই 'পালাম্বা ফোর্ট'।

সকালবেলা ঘুম ভাঙল পাখির চিকন কলকলিতে। শূরে শূরে শূনেতে লাগলাম। আকাশে মেঘ করেছে। যেন বর্ষাকাল। "আজ সকাল বনের ছায়া লুটিয়ে পড়ে বনে, জল ভরেছে ঐ গগনের নীল নয়নের কোণে।" আস্থায়ী যে কী। মনে পড়ে না আজকাল সব গান। গানের সুরের আসন-খানি পাতি পথের ধারে। "ওগো পাখিক, তুমি এসে বসবে বারে বারে। ঐ যে তোমার ভোরের পাখি নিত্য করে ডাকাডাকি, অরুণ-আলোর খেয়ার বখন এস ঘাটের পারে/মোর প্রভাতীর গানখানিতে দাঁড়াও আমার ধারে।"

আমরা বখন ভোভার রোডে থাকতাম তখন অর্ঘ্য (অর্ঘ্য সেন) প্রায়ই এসে এই গানটি এবং "আজ সকাল বেলার বাদল অধারে বনের বীণায় কী সুর বাঁধা রে" গানটি শোনাত। অবশ্য আমারই অনুরোধে। পরে বখন রাজ্য বসন্ত রায় রোডের লন-ওয়াল বাড়িতে চলে গেলাম আমরা তখন তো সেন্ট জেভিয়ার্স কলেজের অনুষ্টান ছাড়াও রীতিমত 'বসন্তোৎসব', 'বর্ষমঞ্চন' ইত্যাদি করতাম বাড়িতে। লনে শ্রোভারা বসতেন আর লনের সামনের খোলা ঘরে ডায়াস হত। পাড়ার ছেলেমেয়েরাও সঙ্গে থাকত। আজকে তাদের ছেলেমেয়েদেরও হয়তো বিয়ে হয়ে গেছে। কারো নাতি-নাতনীও হয়ে থাকতে পারে। উমাকে মনে আছে।

সময় কী করে উড়ে যায়।

অর্ঘ্য আমার চেয়ে এক ক্লাস উঁচুতে পড়ত বলেছে। ও মার্সেসের ছাত্র ছিল, আমি কম্বার্সের।

বিছানাতেই গড়াগড়ি দিচ্ছিলাম। গায়ের ব্যথা মরেনি তখনও। আজকাল এয়ার-বাসের দৌলতে দু-ঘণ্টায় দিল্লি আর আড়াই ঘণ্টায় বম্বে গিয়ে গিয়ে গাড়িতে একসঙ্গে সাতঘণ্টা বসে থাকা ক্লান্তিকর মনে হয়। সে যতই আরামদায়ক এয়ারকন্ডিশান্ড গাড়ি হোক না কেন। অভ্যেস খারাপ হয়ে গেছে।

খইরুল চা নিয়ে এল। বেশ মোটা হয়ে গেছে। মদ ধরেছে বোধহয়। বিস্কিট দিল, রমেনবাবুর রেখে যাওয়া প্যাকেট থেকে ফলও ছিল। সন্দেশ। ওসব থাকল। বলল, নাস্তায় পরোটা, ওয়েস্ট আর আলু ভাজা করে দিচ্ছে গরম গরম।

বললাম, সাড়ে আটটায় নিয়ে আসতে। ঘরেই বাবলু আর রমেনবাবু নটা সাড়ে নটাতে আসবেন বলেছেন।

চান করে ব্রেকফাস্ট খেয়ে যখন তৈরি হয়ে গেলাম তখন নটা বাজে।

ভাৰল্যাম, কেচকীৰ দিকের রাস্তায় আন্তে আন্তে হেঁটে এগিয়ে যাও, পথে যে কোনো মূহূর্তে ওদের জিপের সঙ্গে দেখা হয়ে যাবে। এবং চড়ে পড়বে। তখন মনে ছিল না যে, বাবলুর ষড়ি সচরাচর ষট্টা খানেকের উপস্থাপনা থাকে।

নিচে নেনে, মধুবন-এর পাশ দিয়ে এগোলাম। গত বছরের আগের বছরের শীতে কয়েকজনকে নিয়ে যখন এসেছিলাম তখন 'মধুবনে'ই ছিলাম। সামনে আই. টি. ডি. সি.-র লজ্জ তৈরি হচ্ছিল। এখনও হচ্ছে। এবং আরও অনেকদিন হবে মনে হয়। নীরেনদা এবং মিস্টার এবং মিসেস রায়চৌধুরীকে নিয়েও একবার বয়াকালে এসে বেতলাতে ছিলাম। তারও অনেক আগে স্বত্ব ও মালিনীকে নিয়ে। তখন মালিনী আট বছরের ছিল। ন্যূ ইয়াস' ইন্ড-এ জোর-হজ্জাগুমা হয়েছিল। আই. পি. পি.-র মিস্টার শেঠ এনেছিলেন। ওড়িশার জঙ্গলের বন্ধু চাঁদুবাবুও এসেছিলেন সেবার আমার সঙ্গে। সাতসকালে উঠে বেলগাছ খুঁজে খুঁজে বেল পাতা ছিঁড়ে কচাকচ করে চিবিয়ে খেতেন। নানা বাতিক ছিল চাঁদুবাবুর। মানুষ্টিট জঙ্গলকে খুবই ভালবাসতেন। জঙ্গল এবং জংলী জানোয়ার সম্বন্ধে জ্ঞান ছিল গভীর। তাঁর কথা অন্যত্র বলব।

হঠাৎ মেঘ সরে গিয়ে রোদ বেরোল। কিন্তু ততক্ষণে পায়জামা পাঞ্জাবি ও কাবলী জুতো পরে এগিয়ে গেছি অনেকটা। টুপিও আনিনি। মেঘ এমন হঠাৎ কেটে যাবে বুঝিওনি। বেশ রোদ লাগছে। অথচ গাছের ছায়ার যে দাঁড়াবে তেমন গাছ নেই একটিও। কুটুম্‌র গ্রামের সীমানা পর্যন্ত জঙ্গল প্রায় সাক্ষ হলে গেছে। থাকবার মধ্যে পলাশ গাছ। তার ছায়া শীতকালে হলে সামান্য গরমে গরম হয়। তার নিচে কমলা রঙা গালচে কিন্তু মাথার উপরে স্বাভাবিক রোদ কমলা আভার ঝিকমিক করে।

বাবলুর জিপের কোনোই পাক্সা নেই। অতএব হাঁটতেই থাকলাম। পিছনে হাঁটার চেয়ে সামনে হাঁটাটা অনেক স্বস্তির। পথে এবং জীবনেও পেছনে হাঁটার মধ্যে হটে যাওয়ারও ব্যাপার থাকে একটা।

শেষে দেখি কুটুম্‌র মোড়েই পৌঁছে গেলাম। বাঁদিকে বোরোয়াদির পথ। সোজা গেলে ঔরঙ্গার ব্রিজ পেরিয়ে সাতমাইলের মোড়। বাঁয়ে রাস্তা চলে গেছে। মোরামের।

ডালতনগঞ্জ, ডাইনে লাতেহার। ব্রিজের একটু আগেই বাঁ দিকে কেচকীৰ কুটুম্‌র মোড়ে বসার বাঁধানো জায়গা আছে। কী একটা গাছও আছে। তখন গরমে লক্ষ করার উপায় ছিল না। পারের তলা মাথা সব যেন জ্বলতে লাগল। গরম বড় তাড়াতাড়িই পড়ে গেছে এবার। দোকানে গিয়ে জল চেয়ে খেলাম। ভারপূর্ণ চা ও পান। ঐ মোড়ে মিনিট পনেরো বসে দেহাতিদের নানা রকম কথা শুনতে শুনতে কেটে গেল। গ্রাম-প্রাঙ্গণের যে কোনো পথের সমাহারেই কিছ্‌ক্ষণ বসে থাকলে দেশ ও কাল সম্বন্ধে অনেক কিছ্‌র জানা যায়, অবশ্য যদি ভাষাটা জানা থাকে।

পানও যখন শূন্যকিয়ে এসেছে মূখে শুখন দেখা গেল বাবলু আসছে। হাত নাড়াতে জিপ দাঁড়ান। আবার চা খাওয়া হল এক প্রস্তুত।

ড্রাইভারের নাম গণেশ রাম। বের্টেখাটো, চালাক চেহারার মানুষ। কিন্তু বিধাতা তাকে গড়বার সময় ঘাড়টা গড়তে ভুলে গেছেন। কাঁধ থেকেই মাথাটা উঠেছে।

রমেনবাবু কোথায় ?

আমি শূখোলাম।

রমেনদা আসছেন। আপনার জন্যে সব বাজার টাঙ্গার করে। বাবলু বলল।

বেতলায় গিয়ে আমার স্যুটকেস আর ব্রিফকেস ভুলে নিয়ে রওনা হওয়া গেল কের্ভ-এর দিকে।

মোহনের সবকিছু জিপ এবং গাড়িই সবসময়ই শোরুম কম্বিশানে থাকে। গাড়ির ব্যাপারে এমন শৌখীন লোক ভারতবর্ষে খুব কমই আছে। কিন্তু এই পেট্রল জিপটির অবস্থা দেখলাম অতি শোচনীয়। সিট যেন ছুঁচোর খাবলে খেয়েছে। পায়ের কাছে ম্যাট নেই। স্টিয়ারিং আড়াই-পাক ফলস্। অর্থাৎ কোথাও মোড় নিতে হলে তার কিছুক্ষণ আগে থেকেই বাই বাই করে স্টিয়ারিং কাটাতে হবে।

বেতলা থেকে আমিই চালিয়ে গেলাম। জঙ্গলে জিপ চালানো হাঁটারই মতো আমার একটি প্রিয়তম শখ।

বললাম, ব্যাপার কি বাবলু ? এটা তো মোহনের জিপ বলে মনে হচ্ছে না। এ মোহনের জিপ হতেই পারে না।

বাবলু বলল, না লালাদা জিপটা মোহনেরই হচ্ছে। তবে ব্যাপারটা হচ্ছে এই যে একে ইলেকশন ডিউটিতে পাঠানো হয়ছিল। আসার পর ঝনঝন ঠিক করে বানানো হয়নি।

এই ড্রাইভারকেও পাঠিয়েছিলে জিপের সঙ্গে ? মিস্টার গণেশ রামকে ? ব্যাপারটা তাইই হচ্ছে।

তাহলে পালামেন্টের ইলেকশনই ওর ঘাড় খেয়ে নিয়েছে। বিধাতার দোষ নেই।

ব্যাপারটা অনেকটা সেরকমই হচ্ছে।

বাবলু একটু যেন ভেবে-টেবে বলল।

বাংলায় পৌঁছে দেখা গেল চৌকিদার রামলগন সব একেবারে ফিটফাট করে রেখেছে। আসলে ছিপাদোহর থেকে মূসলিম, মোহনের মেটম্যানিজার, আগেই এসে সব বন্দোবস্ত করেছে। আগে রাস্তা করার জন্যে জুম্মান (কোয়েলের কাছের) বা লালটু পাণ্ডে (কেজিগরের লালটু পাণ্ডে) আসত। ওরা এখন কেউই নেই। মূসলিমের মূসলিম সম্পর্কের শালা, একটি তল্পবয়সী ছেলেই রাস্তা করবে। তার নাম তওহি। জঙ্গ তোলায় জন্যে আছে ছোট্ট। আর মি. গণেশ রাম থাকবে সবসময় জিপ নিয়ে। যাতে

আমার মবিলাটি অক্ষয় থাকে ।

বাবল, এসেই মুরগির কোল আর ভাতের অভরি করে দিল । আপোঙ্গ-
ছেটিকালী বলল, মোহন তো আজই রাতে এসে যাবে । দুপুরে একটু
অসুবিধে হবে আপনার ।

কেন ?

ডালটনগঞ্জে ভোদকা পাওয়া যায় না ।

খেতেই হবে এমন কি কথা ?

আপনারা এলেই আমরা একটু এনজয় করতে পারি নইলে তো শালা
দিনভর রাতভর জঙ্গলে জঙ্গলে । সেইই আর কি !

ভোদকা তো আছে । খাও । মকচও আছে । কাল তো একটু খেলে ।

আমি বললাম ।

দাঁড়ান । দাঁড়ান । রমেনদা আসুক ।

রমেনবাবু একটু পরই আরেক ডিজেলের জিপ নিয়ে এসে হাজির ।
এটিকে দেখে মোহনের জিপ বলে চেনা যায় । সামান-টামান নামল । রমেন-
বাবু অনেক নছল্লা করে শেষকালে ভোদকা একটু এবং হুইস্কিও একটু
খেলেন । তারপর সকলে মিলে লাগু ।

বিকেলে ছিপাদোহরে কাজ ছিল ওদের । আমি বললাম, তোমরা জিপে
চলে যাও । আমি হেঁটেই পৌঁছব । মাইল চারেক তো রাস্তা । এর আগেও
বহুবার গেছি ।

ওরা হাঁ হাঁ করে উঠল ।

রমেনবাবু বললেন, কোনো ব্যাপারই নেই । আপনি লালাদা, বহুতাই
কনিফউজড্ হছেন । কলকাতায়ই তো থাকেন আজকাল । আগের মতো
ঘোরেন আর কোথায় ? এয়ার-কন্ডিশানড সব সময় । সবে গরম পড়েছে
এখানে । পালাম্যুর গরম । এমন পটকা দেবে না । জঙ্গলে মঙ্গল না হয়ে
বিলকুল অমঙ্গল হলে যাবে ।

যা ভাবছ তা নয় ।

আমি বললাম ।

অফিসে কাজের জন্যে এবং বাইরের আওয়াজের জন্যে না চালিয়ে উপায়
নেই । কিন্তু গাড়িতে বা বেডরুমে শুধু লাগানোই আছে । কালিভদ্রেই
চালাই ।

বয়স তো হচ্ছে রে বাবা । নাকি চিরদিনই নওজোয়ান ।

রমেনবাবু হঠাৎ করে বললেন ।

তা কেন । নওজোয়ান শুধু রমেন বোসই থাকবে ।

বেশ । আমার কি ! যা খুশি করুন । শেষে শুকে গেলে এই ল্যাংড়া
রমেন বোসেরই জ্ঞান করলা হবে ।

বাবল, রাজী হল সঙ্গে ছাঁড়তে । তবে কাঁচা রাস্তার মোড় অবধিই শুধু ।
বলল, তার বেশি হাঁটা ইমপসিবল । পাগলরা এককম করে ।

রমেনবাবু বললেন, মরবি শাসা ভুইই মর। পারে হেঁটে সিগারেটের দোকানে পৰ্বন্ত যাস না ; মোহন বিশ্বাসের গাড়ি চড়ে পারলে তো পাইখানাতেও যাস আর ভুই শালা এই রোদে হাটবি এতটা ? তোর না ডায়াবেটিস, ?

যত সব ফালতু কথা ।

বাবলু চটে গিয়ে বলল। জানেন লালাদা রমেনদা এই সব ব্রুটিয়ে বেড়াচ্ছে যাতে আমার বিয়ে না হয়। অসুখ-ফসুকের আমি কেয়ার করি না। পেট গড়বড় হলেই বাজারে গিয়ে জমিয়ে পরোটা আর কষামাংস খাই। আর জ্বর হলেই গুলি।

গুলি মানে ? ট্যাবলেট ? আমি শুখোলাম বাবলুকে ।

রমেনবাবু মাঝে পড়ে বললেন, আরে না না। তাহলে আর বলছি কি ! গুলি মানে, সিম্ধির গুলি। এমনিতেই তো গুলের রাজা তার উপর সিম্ধির গুলি। আমাদের জান কয়লা।

বাবলু রমেনবাবুর কথায় কোনো ইম্পট্যান্স না দিয়ে বলল, চায়ের সঙ্গে কি খাবেন লালাদা ?

কী খাব ? এইই তো ভাত খেলাম !

দুটি করে বিস্কিট অম্তত।

তা দাও।

আলাদা পটে চা, চিনি, দুধ সব সাজিয়ে তওঁহি চা নিয়ে এল বারান্দায়।

সামনেই কতগুলো জ্যাকারান্ডা গাছ। ফুল ফুটেছে ; অক্ষুটে। মন্ত দুটো বহেড়া গাছ ছিল হাতাতে। তার একটি আছে। অন্যটি কাটা গেছে। বাংলোর প্রায় গা-ঘেঁষেই অন্য একটি ছোট্ট বাংলা উঠছে ফরেস্ট ডিপার্ট-মেন্টের তত্ত্বাবধানে।

এত জায়গা থাকতে হাতার মধ্যে দ্বিতীয় বাংলাটি যে কেন এই বাংলোর ঘাড়ের উপরই করতে হল তা কে জানে ? সৌন্দর্যবোধ এবং প্রাইভিসি-বোধ সবসময় আশা করা যায় না। সকলের কাছ থেকে তো নয়ই। সাহেবরা এইসব বাংলা বানিয়ে গেছিলেন জায়গা নির্বাচন করে, বাংলোর হাতাতে গাছ লাগিয়ে, পুরো ব্যাপারটা প্রত্যেকটি জায়গায় যত্ন করে লে-আউট করে। বর্তমানে সব জায়গাতেই দেখি দমাশ্চম ইন্ট-কন্ট্রিটের বাড়ি হয়ে যায়। প্রকৃতি, তার পরিবেশ, তা নিয়ে কেউই মাথা ঘামান না। কীলা, বিহার ও উড়িষ্যার বন-বাংলাগুলিতে কতগুলি নতুন গাছ লাগানো হয়েছে গত ত্রিশ বছরে তা আমার জানতে ইচ্ছে করে। যেখানেই গাই, দেখি, সাহেবদের লাগিয়ে যাওয়া গাছ মরে যাচ্ছে। ফুল ফোটে না। উলটে ফটাফট গাছ কেটে ফেলা হচ্ছে। কেউই ভাবেন না। চোখ খুলে সিকান না। ভারী কণ্ট হয়। Emerson-এর সেই বহু পুরোনো কবিতাটি মনে পড়ে যায়, যার কথা বহু জায়গায় লিখেওছি।

বোল্ড অ্যান্ড দি এজিনীরর হু ফেলস্ দ্যা উড্
নট দ্যা ক্লাওয়ার দে প্রাক্ অ্যান্ড নো ইট নট, অ্যান্ড
ওল্ দেয়ার বটোনী ইজ ল্যাটিন নেমস্

চা খাওয়ার পর রমেনবাবু ডিজেলের জিপে গিয়ে বসলেন।

বললেন, কাঁচা রাস্তার মোড়ে অপেক্ষা করছি আমি এগিয়ে গিয়ে হিপা-
সোহনের পথে। দেখিস বাবলু। তুই শেষে হাটতে গিয়ে টেসে-গেলে আমি
বিশ্বাস্ত্ব স্বীকার করতে পারব না।

বাবলু বলল, ভাবছ রমেনদা। তুমিই আগে যাবে। বয়সের গাছপাথর
তো নেই। আমি তো ইয়াং। ব্যাচেলার।

আরে ব্যাচেলার তো আমিও। তাতে কি? ব্যাচেলাররা কি বড়ো হয়
না। অচ্ছা কনফিউজড্ হচ্ছে দেখি এ।

গুট্-গুট্-গুট্-গুট্ শব্দ করে ডিজেলের জিপ এগিয়ে গেল।

বাঃ। বেলা পড়ে আসছে। কেঁড় গ্রামের সীমানা পেরিয়ে যেতেই ভাল
লাগতে লাগল খুব। একটা চড়াই মতো আছে। চড়াইটা উঠেই বাঁদিকে
ফরেন্স্ট রোড বেরিয়ে গেছে একটা। কাঁচা। এই পথে জুন্মানের ছেলে
পুল্লোয়ার সঙ্গে হাটতে যেতাম, শীতকালে ছিলাম যখন এখানে এসে কয়েক
বছর আগে একা। 'হাতী' বলে 'দেশ'-এর পুজো সংখ্যাতে এটি গল্প
লিখেছিলাম এই বাংলোরই পটভূমিতে। তখন অনেক আমলকী ছিল বনে
বনে। ঐ বনের মধ্যে চলে-মাওয়া ঐ কাঁচা পথটি বড় বড় আমলকী গাছে
ভর্তি। সম্বর হরিণও খেতে আসত আমলকী। একটা নালাও ছিল।
সেইখানেই লাল তিলি দেখেছিলাম। 'কোজাগরের' লাল-তিলির
ব্যাপারটা তখনই মাথায় আসে।

বনের মধ্যের অস্বাভাবিক গভীরেই অতিপ্রাকৃত কিছু থাকে। আমি
বিশ্বাস করি না। কিন্তু এরা করে। ওরা, বন-জঙ্গলের মানি, মূহুরী,
পারশনাথ আর বুলকিরা। যারা জঙ্গলেই থাকে তাদের অনেক কিছুই বিশ্বাস
করতে হয়। আমাদের মতো শহুরে লোকেদের কাছে যা ঠাট্টার ওদের কাছে
তানয়। এটা হৃদয় দিয়ে বোঝার ব্যাপার। যদিও বা তর্কর এস্তিয়ার সব
জায়গাতে খাটে না।

পথের দুধারে বেল গাছ। ছোট ছোট বেল ধরেছে। শিশু, শূঙ্গি, সৈগুন,
পল্লন, পাইসার, চিলবিঙ্গ; চওঁা গাছগুলোর সাদা কাণ্ড আর শাখাপ্রশাখা
চাঁদ উঠলে কী সুন্দর দেখাবে তাইই ভাবছিলাম। টিয়ার ঝাঁক চলেছে দ্রুত
বেগে। বুলবুলি, মূনিয়া, ব্যাকট টেইলড ড্রসো, থ্র্যাশকি; বাবলার। সম্ভে
হয়ে আসছে। কত পাখি। পাখির সব তৈরি হচ্ছে স্নাতের জন্যে।

বাবলুর হাটার অভ্যেস একেবারেই নেই। হুঁফিচ্ছিল; তার মধ্যে আমার
একটা সিগারেট ধরাল।

মানা করলাম। বললাম, কখনও হাটতে হাটতে বা চড়াই উঠতে উঠতে
খেরো না। পারলে, একেবারেই ছেড়ে দাও।

আপনাকে তো আজকাল পাইপ খেতে দেখি না। বাবলু উল্টে বলল,
আমার কথায় কর্ণপাত না করে।

ছেড়ে দিয়েছি তো। বেলভিউতে ছিলাম পাঁচ বছর আগে দিন পনেরো।
ডাক্তার বন্টী বললেন, ইস্কিমিয়া অ্যানজাইনা। পারবেন স্মার্কিং
ছাড়তে?

না পারার কি?

বেলভিউ থেকে ফিরে আর পাইপ খাইনি। বাইশ বছরের অভ্যাস।

এক্কেবারে খান না? লেহ লট্কা। আপনি মাইরি ভগবান!

তারপরই বলল, তার বদলে অন্য কিছ্?

অন্য কি? পান খাই এখন। জনগণের নেশা। জর্দাও।

যাঃ চলে। সে তো আরও খারাপ হল। ক্রম্ দ্যা ফ্রাইং প্যান টু দ্যা
ওভেন্। লেহ লট্কা।

তা যা বলেছ। এটিকে ছাড়া দরকার। তোমার বৌদি আর আমার মেয়েরা
বড়ই রাগারাগি করে।

করুক না। সব ছেড়ে দিলে পুরুষ বাঁচে। আজকাল হুইস্কি খান না?

মাঝে মাঝে খাই। রোজ নয়। এটাও ছেড়ে দেব ভাবছি।

লেহ লট্কা। তালে তো আপনার রক্ষিতা রাখতে হবে মাইরি লালাদা।
সে তো বিশেষই কামেলার। যা করে যাচ্ছেন করে যান। ফট্ করে ছেড়ে
দিলেই টেঁসে যাবেন। গেল না, সেই আমদের ডি. এস. পি. সিনহা সাহেব।
বুঝলেন কী না লালাদা, যার হচ্ছে যেমন গড়ন। সেই গড়ন-পেটন মতোই
চলা উঁচত। যে মোটা সে মোটা, যে রোগা সে রোগা। যে মাল খায়, সে
খায়। যে হাঁটে আপনার মতো সে হাঁটে। আমি যদি হঠাৎ একদিনে
ছিপাদোহরে হেঁটে বাই তো ওখানে আমার ডেডবডিই না পড়বে গিয়ে
ধস্পাস্ করে। লেহ লট্কা।

বললাম, সেটা ঠিক। হঠাৎ কিছ্ না করাই ভাল।

হঠাৎ বাবলু দাঁড়িয়ে পড়ে বলল, এই যে দেখুন লালাদা গত সন্তাহের
বুধবার ঠিক এইখানে বাঘটাকে দেখেছিলাম।

লেপার্ড না টাইগার?

টাইগার। তালে আর বলছি কি? বললাম না আপনাকে ল্যাঁহিড়ী
সায়ের বাচ্চার কথা? সেই বাচ্চাদেরই একটা। কেমন পেল্লাস চুহারা। কে
বলবে যে বাচ্চা নাকি তার মায়ের সঙ্গে, বোনদের সঙ্গেও ইয়ে করে? কোনো
বাচ্চাবিচার নেই। রিয়্যাল বাণ্ডো শালারা।

অন্যদিকে মূখ ঘুরিয়ে বললাম, সেটা ঠিক। ল্যাঁহিড়ী সাহেব ঠিকই
বলেছেন। মানুষ ছাড়া কোনো জানোয়ারেরই ঠিক সব নেই। ইয়ে-টিয়ের
ব্যাপারে।

লেহ লট্কা।

বাবলু জেনুইনলি অবাক হওয়া গলান্ন বলল।

আর একটু এগিয়েই ডানদিকে একটা নাজা দেখিয়ে বলল, মনে আছে লালাদা ? এই জায়গাটা ?

কি ? না তো ?

ঐদিকে তাকাতে গিয়েই আমার চাঁদে চোখ পড়ে গেল। অষ্টমীর চাঁদের সূর্য ষাওয়া অবধি যেন তর সইছে না। শালবনের মাথায় মেলে ধরেছে রূপোর থালা। আর ঠিক সেই সময়ই পশ্চিমাকাশে লাফ দিয়ে উঠল ধুবতারা একটা মস্ত শিমুলের মাথা ছুঁয়ে।

মনে মনে বললাম, বাঃ।

মনে নেই ?—বাবলু বলল আবার।

না।

এইখানেই সেবার সেই মস্ত গাই-বাইসনটাকে দেখে সরজন্দুনায়গ বলিছিল না, দুধ দুইবে ? কত সের দুধ দেবে কে জানে ? যলেনি ? হিঃ। হিঃ।

ওহো !

মোহন বিয়ে করায় বেচারী একটু অসুবিধেয় পড়ে গেছে মনে হচ্ছে। চহাঁরাই দেখায় না। স্বাভাবিক।

দূর থেকে দেখা গেল জিপটা দাঁড়িয়ে আছে। রমেনবাবু তার পাশে হেলান দিয়ে দাঁড়িয়ে। রমেনবাবুর জিপের ড্রাইভার সিংও নেমে দাঁড়িয়ে আছে।

কাছে পৌঁছতেই রমেনবাবু বললেন, আপনার মাথায় পোকা আছে লালাদা।

বললাম, আছে।

বাবলুকে বললেন, তোর যদি কিছুর হয় তাহলে আমি কিন্তু রাত-বিরেতে ডাক্তারের কাছে যেতে পারব না।

থামো তো রমেনদা। বড়া বকোয়াস হচ্ছে। আমার মা-বোন সকলে তো বেঁচে আছে না কি ? তোমার ভরসাতেই আছি শুধু ?

বাবলুর বাড়ি মোহনের বাড়ির পাশেই। ছোটবেলা থেকেই জানাশোনা। পড়শি। দোস্তও।

রমেনবাবু বললেন, নে, বেশ বকবক না করে পান বের করে খাও একটা। মদুখ তো শুকিয়ে গেছে। লালাদাকেও দে।

আমার কিন্তু মদুখ শুকোরনি।

না হলেও, খান তো পান।

বাবলু বলল, পিলাপাস্তি জুর্দা নেই কিন্তু। কালো পাস্তি।

ওতেই হবে। বললাম, আমি।

পান মূখে দিয়ে জুর্দা ফেলে আমরা যখন দ্বিপ্রদোহরের কাঁচা রাস্তাতে এগোলাম তখন সন্ধ্য হয়ে এসেছে। একটু যেতেই ড্রাইভার সিং বলল, ব ব্দ আসছেন। রিয়ারভিউ মিরারে ও দেখে থাকবে মোহনের গাড়িকে। দেখেই,

জিপ, দাঁড় করিয়ে দিল। পিছন থেকে একটা কালো এরারকন্ডিশনড ফিরাট এসে দাঁড়াল। কিবুণ নামল গাড়ি থেকে। মোহন নয়। এখন কিবুণের অলিভ-গ্রিন রঙা পোশাক। মাথায় চুল সাদা। উন্নত নাসা, প্রশস্ত কপাল। দরজা খুলে বলল পররনাম হুজৌর। বাবু কেঁমে ইন্তেজার কর রহা হ্যায়।

তারপর বাবলুকে বলল, 'আপ ছিপাদোরসে মূসলিমকে সেতে আইরে বাবলুবাবু। বাবু বলিন্।

আমি বললাম, তুমি ফিরে যাও কিবুণ। রাস্তা খুবই খারাপ। আমরা ছিপাদোহর হয়ে কেঁড়-এ যাচ্ছি।

মূসলিম পাঁচ বছর থেকে আমাকে একটা বাঁশের লাঠি দেবে বলে আসছে। আজকে সেটাকে নিয়ে তবে ছাড়ব। সকালে অবশ্য বলে গেছিল যে বানিয়ে রেখেছে।

ছিপাদোহর থেকে ঘুরে যখন কেঁড়-এ এলাম তখন চাঁদের আলোর ভরে গেছে চারদিক। বংলোর বায়ান্দার সামনে নিচে জ্যাকরান্ডা গাছগুলো তলাতে মোহন বসে আছে। চা খাচ্ছে। সবে শ্যামল সরকার। এখানে আগে বাঁশের ও কাঠের ব্যবসা করত নাকি। আলাপ করিয়ে দিল মোহন। এখন দমদমে কাঠ-চেরাই কল করেছেন। ভাল ব্যবসা করছেন। মোহন সন্দেহকেই খাতির করে। কিন্তু নিজে হুদ খায় না। পান খায় না। নেশার মধ্য ফাইভ-ফাইভ-ফাইভ সিগারেট আর গাড়ি। আমাকে পাঠিয়েছিল এরার পোটে সাদা ফিরাট। আজ এসেছে কালো ফিরাটে। কিবুণ বলল, তিনটে মারুতি, আর তিনটে কস্টেসা নিয়েছে নতুন। আরো অনেক ফিরাট, অ্যাম্বাসাডার এবং জিপ তো আছেই। ওর পাসেনাল জিপও এরারকন্ডিশনড। গাড়ি পাগল একেবারে।

মোহন বলল, লালাদা আপনার জন্যে একটা চিভাস-রিগ্যাল এনেছি। এদের দেবেন না। এটা আপনার।

তারপর বলল, কি বাবলু? গাড়িতে একটা জ্বনিগুরাকার রেড লেবেল আছে, এনে শূরু করো।

আমি বললাম, আমার কাছে এখনও আছে। সেটা শেষ করুক ওরা। আমার শরীরটা ভাল লাগছে না।

কি করে লাগবে?

রমেনবাবু বললেন। তারপর মোহনকে রিপোর্ট করলেন, আজ সকালে চার মাইল রোদে কুটম্বর মোড় অবধি আর বিকেলে ছিপাদোহরের মেড় অবধি হাঁটা। একদিনে সহ্য হয়? অভ্যাস থাকলে তাও কথা ছিল। একটু রইয়ে সইয়ে না করবেন।

ওরা ওদের ইন্তেজাম করে নিল।

মোহন বলল, কাল একটু দিল্লি যাচ্ছি লালাদা। আপনি থাকতে থাকতেই ফিরে আসব। ব্যাংকক থেকে একটা রয়্যাল স্যালুট নিয়ে এসে-

হিসাম। আপনাকে পাঠিয়ে দেব কাল।

বললাম, তা দিও। কিন্তু রয়্যাল স্যালুটটা নিয়ে যাব সঙ্গে করে। কলকাতায় কোনো বিশেষ অকেশনে খাব। একি এখানে নষ্ট করা যায়?

মোহন বলল, আপনার যা খুঁশি করবেন। পাঠিয়ে দেব।

এমন আতিথেয়তা মোহনই করতে পারে। রয়্যাল স্যালুট ব্যাঙ্কক এয়ার-পোর্টের ভিউটি-ফ্রি শপ-এ কত নিয়েছিল জানি না। কলকাতার দোকানে পাওয়া যায় না। কোনো জায়গা থেকে জোগাড় হলে বারোশ থেকে পনেরোশ টাকা দাম। তাও খাঁটি কিনা তার স্থিরতা নেই।

আমার শরীরটা ভাল লাগছিল না। ওরা যখন চলে গেল রাত নটা নাগাদ তখন আরো খারাপ লাগতে লাগল। মূরগির রোস্ট আর রুটি করেছিল তওহি। খেতে ইচ্ছে করল না। একটুকরো রুটি খেলায় একটু মূরগি দিয়ে। গা গোলাচ্ছিল।

রামলগনকে বললাম ড্রিনিং-কাম-ডাইনিং রুমে শনুতে রাতে। যদি কোনো দরকার হয়। তারপর বাইরের বারান্দাতে চেয়ার নিয়ে বসে রইলাম অনেকক্ষণ। চাঁদনী রাত বলে কেঁড়ি গ্রামের ঘরগুলির সামনে অনেকে চৌপাই পেতে বসে আছে। মাদল বাজাচ্ছে কারা। বাংলোর বারান্দা থেকে অনেকটা ঢল হয়ে নেমে গেছে বাংলোর পেছন দিকটা। আসলে একটা পাহাড়ের মাথাতেই বাংলাটা বানিয়েছিলেন সাহেবরা। গাছগুলো কোন উর্বর ফার্স্ট অফিসারের বৃষ্টিতে লাগান হয়েছে জানি না। তবে একগাদা অল্পবয়সী পেয়ারা গাছ সামনেটাকে ঝুপড়ি করে রেখেছে একেবারে। পূর্বের ঘরের গা থেকে দুটি ঝাঁকড়া কাঁঠাল গাছ। বাংলোর সামনেটা আর পূর্ব দিকটা ঘুপড়ি হয়ে গেছে। এখন পশ্চিমেও নতুন বাংলা উঠেছে। লোকে শহরের ভিড় থেকে এসে যে চারদিকে একটু খোলা প্রকৃতি দেখবে তারও উপায় রইল না।

মনে পড়ে গেল আমারও। সে অনেক দিনের কথা। তখন মোহনের বাড়িতে সূর্যবাবুর গত্যাত ছিল। আরও অনেকের। মোহনও ব্যাচেলর ছিল। ব্যাচেলরদের অনেক স্বাধীনতা : এদের দলেরই ছিল মোহন—এই কিছুদিন আগেও দেখেছি বাংলোর পশ্চিমের লাগোয়া জমিতে মিসেস অ্যান্ রাইটের একটি ক্যারাভান পড়েছিল অনেকদিন। তাবুও ফেলতেন প্রতি বছর শীতকালে। বিদেশী ট্যুরিস্টদের নিয়ে আসতেন। ভাল ব্যবসা ছিল। গত বছর পূজোর ঠিক পরই মধ্যপ্রদেশের কান্হাতে গিয়ে দেখি তার ল্যান্ড রোভার হালো নদী পেরিয়ে আসছে। ভাইভারকে জিজ্ঞেস করে অন্তর্মান যে ঠিক তা বোঝা গেল। কান্হা-কিসলিতেই এখন ডেরা করেছেন উনি।

মিসেস অ্যান্ রাইট আর তার স্বামী মি. রব রাইট, যখন তিনি অ্যান্ড্রুইউল কোম্পানিতে ছিলেন; তখন প্রতিবছরেই এই অঞ্চলে শিকারে আসতেন মোহনের বাবার অতিথি হয়ে। বিভিন্ন বাংলায় থাকতেন। মিসেস রাইট-এর সঙ্গে জন বলে একজন অ্যাংলো-ইন্ডিয়ান ভদ্রলোককেও একবার দেখেছিলাম মনে পড়ে। শনুতে পাই মিসেস রাইট এখন ওয়ার্ল্ড

ওয়াল্ড লাইফ ফান্ড-এর একজন হত্যাকর্তা। মি. বব রাইট টালিগঞ্জ ক্লাবের রেসিডেন্ট ম্যানেজার বা ঐরকম কিছুর। ঠা কয়েক বছর আগেও থাকতেন আমাদের বালিগঞ্জ পার্ক-এর ফ্ল্যাটের পাশের বাড়িটিতে। এখন চা-বাগানের মার্জিক কানোড়িয়ারা কিনে নিয়েছেন সে বাড়ি।

দূরের প্রান্তরে হট্টিটি-হট্টি-টি-টি-টি-হট্টি করে একলা টিটি পাখি ডাকছে। ছম্‌ছম করছে বনজ্যোৎস্না। একটা কোটরা হরিণ ছিপাদোহরের দিকের পথ থেকে ঘাউ ঘাউ করে ডেকে উঠল। কে জানে লাইডী সাহেবের কোনো বাচ্চার সঙ্গে দেখা হল কী না তার?

মহুয়ার গন্ধ ভাসছে হাওয়ায়। বিকেলে হেঁটে যাওয়ার সময় করোজের গন্ধ পেরেছিলাম। ছিপাদোহরের পথে আছে। হাওয়ায় হঠাৎ হঠাৎ তাদের গন্ধও ভেসে আসছে।

সবই ভাল। শরীরটা ক্রমশ বেশি খারাপ লাগছে। বমি বমি পাচ্ছে। পেটে একটা ব্যথা। জ্বর জ্বর ভাব। তারপরই পেটের শোলমাল।

ঘরে গিয়ে শুলাম বটে পশ্চিমের ঘরে, কিন্তু সারা শরীরে অসহ্য যন্ত্রণা আর জ্বর। দুপুরে যখন চোপাইয়ে গা এলিয়ে দিলাম, রামলগন তখনই একবার গা-হাত-পা দেবে দিয়ে গেছে। বর্লোছিল, যেতলা যাবে রাতে, সেখানে পার্টি আছে। ফরেষ্টারবাবু রিটার্ন করছেন, তাঁর ফেরারওয়াল পার্টি। দুটি টাকা চাই বাস ভাড়া। ওকে পাঁচ টাকা দিয়েছিলাম। রমেনবাবু শূনে বর্লোছিলেন ও সবসময় মহুয়া খেয়ে চুর হয়ে থাকে ওকে হট্টি-হাত্টি টাকা একদম দেবেন না। যা দেবার, যাবার সময় দেবেন। রামলগন মানুশটার মূখটাতে একধরনের জ্বলী সারল্য আছে। পূর্ব আফ্রিকার সেরেসিটির মধ্যে ডুটু সাফারি লজ-এ একজন নিগ্রো বেয়ারাকে দেখেছিলাম, তার নাকে দাঁড়-দিয়ে-বাঁধা চশমা। মুখে, দেবসুলভ নির্লিপ্ত ও প্রশান্ত। দারিদ্র্য তাকে সহস্র আঙুলে অকটোপাসের মতো জড়িয়ে থেকেও একটুও ছুঁতে পারেনি। তার কথা আফ্রিকার ভ্রমণ-কাহিনী 'পঞ্চম প্রবাসে' লিখেওছি। আমাদের রামলগনও অনেকটা সেরকম। অন্তত মুখের ভাবে। রামলগনের গড়নটাও নিগ্রোদেরই মতো। দুটি সুগঠিত হাত নেমে গেছে হাঁটুর নিচ অবধি। অলিভাগ্রন রঙের একটি ট্রাউজার এবং গোলাপি গেঞ্জি পরনে। কেউ দিয়ে গেছিল হয়তো। একবার ডাকলেই মাটি ফর্ড়ে হাজির। খিদিমদ্‌গার একেই বলে।

রামলগন রাতে পার্টি না করতে গেলেই ভাল হত। দুটি শরীরে যন্ত্রণা, হাতের তেলোতে পায়ের পাতায় আগুন। জ্বর। শক্তি কম করে দশবার বাথরুমে যেতে হল। রাত যখন ডোর হয় হয় তখন ঘুমোলাম একটু। পশ্চিমের ঘর, রোদ আসে দেহিতে। ঘুম ভাঙল রামলগনই এসে।

বলল, হুজোর, চায়ে লাউ?

কোনোরকমে চোখ খুলে মাথা নাড়লাম।

রামলগন অনেকক্ষণ চোখের দিকে চেয়ে রইল। দরদের সঙ্গে বলল,

তবিয়ে গড়বড়া গিয়া হুজোর । মায় চায়ে লেকে আভুঁতি আয়া । ঔর দাব্
দেতা হায় আক্ষে ।

রামজগন যে কী স্বক করে গা-হাত-পা টিপে দিল কী বলব । চা খেলাম ।
মুখ বিহাদ । তবে গানের ব্যথা যেন কমল একটু ।

এ গানের আসাটা হরতো শুবক্ষণে হয়নি । কী জানি কী আছে কপালে
যাকি কটি দিনে ।



কোর্ড ১৪৮৫

তওঁহি এসে বলল, নাস্তা কেয়া বনাউ হজোর ?

কুছ নেহী ।

কুছো নেহী ?

নহী ।

দোপহরকে খানা ?

আভুঁতি বাতানা নহী শকতা । তবিয়ে বহত্ই খারাপ হায় ।

মাঠটা মাজাউ হজোর ? মাহাতোকে ঘর সে ?

মাজাও । লাসি বানা দেনা মাঠটা দে কর্ ।

গণেশরাম ড্রাইভার চলে গেল পায়ে হেঁটে মাঠটা আনতে । রাতে একবার
আমার ঘরে ঢুকে বলেছিল হামলোগোকা বাবু যেইসে গার্জিরান হায়
হামলোগোকা । আপুঁভি ঐসিহি গার্জের্নিহি হায় ।

তখন গুর মুখে মহুরার গন্ধ পেয়েছিলাম । মাঠটা জোগাড়ে ওর উৎসাহ
দেখে সন্দেহ হল ও তারই সঙ্গে মহুরাও জোগাড় করবে ।

আমার মনের ভাব বুঝেই তওঁহি সসম্বন্ধে বলল, বাবু গণেশরামের
সঙ্গে বাবু জগজীবন রাম এর কী রকম আত্মীয়তা আছে যেন লতায়
পাতায় ।

হবে । নাও হতে পারে । নামকরা লোকের এত আত্মীয় ও “ভেরী গুড
ফ্রেন্ড অফ মাইন” বেরিয়ে পড়ে যে, নামী লোকের সঙ্গে তাদের নখুই
ভাগকেই চেনা সম্ভব হয় না । “এইটাই ঘটনা” মিস্টারেনদার ভাষায় ।

মুখ চোখ ধুয়ে আমি বারান্দাতে এসে বসলাম ইজিচেয়ারে । রাজমিস্ত্রি
আর কামিনরা কাজে এসে গেছে । নতুন বাংলা বানাচ্ছে তারা । ফেস্টার,
সুন্দর্শন, বাবু রাজেন্দর সিং রোল করছেন ।

সুৱাতীয়া ? জী হজৌৱ ।
ললুয়াইয়া ? জী হজৌৱ ।
রুক্‌মানীয়া ? জী হজৌৱ ।
ইতোয়াৱিন্ ? জী হজৌৱ ।
বিস্পাতিয়া ? জী হজৌৱ ।
মুন্সী ? জী হজৌৱ ।

মেয়েগুলো মোটুসী পাখির মতো বিনবিনে স্বরে জ্বাব দিছে। কেউ মাটি বয়ে আনছে, ভরাট করতে ভিত। কেউ বা আনছে ইঁট। কেউ সিমেন্টের থক্‌থকে মশলা। কথা বলছে, খুনসুটি করছে, গানও করছে মধ্যে মধ্যে। নতুন বাংলা বেড়ে উঠছে দেখতে দেখতে। শশিকলার মতো। ঘর, বাথরুম, বারান্দা। এর পরের বার এলে আর পশ্চিমে কিছুই দেখা যাবে না এই বাংলার পশ্চিমের ঘর থেকে।

কিৰিঝিৰে হাওয়া ছেড়েছে একটা। মিষ্টি। মহুয়ার গন্ধ মাখা। প্রতিটি মহুয়া গাছতলায় অল্পবয়সী ছেলেকে এবং বৃদ্ধদের ভিড়।

‘বৈশাখের এই ভোৱের হাওয়া আসে মৃদুমন্দ ।
আনে আমার মনের কোণে সেই চরণের ছন্দ ॥
স্বপ্নশেষের বাতায়নে হঠাৎ-আসা ক্ষণে ক্ষণে ।
আখো-ঘুমের প্রান্ত-ছোঁওয়া, বকুলমালার গন্ধ ॥
বৈশাখের এই ভোৱের হাওয়া...’

বৈশাখের আর তো কদিন বাকি। ঠেঠ শেষের হাওয়া আর বৈশাখের ভোৱের হাওয়া একই রকম। কী যে এক আমেজ, রাতের স্নিগ্ধতা, ভোৱের পাখির ডাক আর বনের গন্ধ-মেশা এই হাওয়ার মতো ঘুমপাড়ানী কোনো ওষুধ বৃষ্টি আর নেই। রাত-জাগা আমি তাই বারান্দার ইঁজিচেয়ারে বসে ঘুমিয়েই পড়লাম।

পূবের রোদ আন্তে আন্তে ছাড়িয়ে যাচ্ছে সব দিকে। সূৰ্য, প্রতি সকালের মতো শূন্য সাতরে উপরে উঠছে। মুখে রোদ এসে পড়ল এবং সঙ্গে সঙ্গে রামলগনের খসখসে পায়ের আওয়াজ শুনলাম বারান্দার মেঝেতে।

হজৌৱ ।

চোখ খুলে দেখি মাঠটা দিয়ে বানানো লাস্য নিয়ে দাঁড়িয়ে আছে রামলগন। তার পেছনে পাটভাঙা পায়জামা পাঞ্জাবি পরা গাড়-হাপিস্ গণেশরাম।

গণেশরাম চোখ কুতকুত করে বলল, দাবাইয়ে মাঙ্গুই হজৌৱ ?

কাঁহাসে ?

গাড়সে। নেহী তো ছিপাদোহরসে ? আপু অর্ডার কিজিয়েগা তো ডালটনগঞ্জিহ চল্ দেগা আভ্‌ভি, জিপোয়া হে হায়িই হায় পড়া।

ভেবে বললাম, রমেনবাবু, বাবলবাবু তো আহি যায়গা জারা বাদ।
কুঠ্‌ঠো তুম্ কাহে যাল্গেগা।

যেইসা কহিয়েগা ।

উনলোগাকো আনে দেও ।

যেইসা কহিয়েগা হজৌর ।

লসিয়ার প্লাস খালি করে দেওয়ার পর নিয়ে গেল প্লাস রামলগন ।

গণেশরাম বলল, আপ শোচ লীজিয়ে গাজেঁনহী হ্যায় হামলোগোকা ।

আবারও গম্ব পেলাম ওর মুখে ।

মোহন জানতে পেলে চাকরি চলে যাবে ভেচারার । তবে দোষ কি ? ও
তো ছুটিতেই আছে বলতে গেলে আমারই মতো । আমরা যদি ছুটিছাটোতে
একটু মজা করি তাহলে ওদের দোষ দিয়ে লাভ কি ?

বারান্দায় রোদ এসে পড়েছে । সকালবেলার ঘিঁষিট ভাবটাও আর নেই ।
একটু পর সূর্য মধ্যগগনে এলে পশ্চিমের ঘর গরম হয়ে যাবে । দুপুর ও
বিকেলটা ঠান্ডা থাকে পুবের ঘর । তাইই পুবের ঘরে এসে শুলাম ।
পাশাপাশি দুটো খাটে বিছানা লাগানোই ছিল । শোওয়ার সঙ্গে সঙ্গে
রামলগন এসে বলল, দাব্ দে হজৌর ?

দাবো ।

আঃ । কী অরাম ! সারা গায়ে হাত পায়ে কী যে ব্যথা । বড় ভাল গা
হাত পা টেপে রামলগন আমার লক্ষণেরই মতো । সত্যি কথা বলতে কি
লক্ষণের চেয়েও ভাল টেপে রামলগন । খারাপ লাগে অন্য কোনো মানুষকে
দিয়ে পা টেপাতে । টেপা শেষ হলে উঠে ; যে টেপে তার পায়ে হাত দিয়ে
প্রণাম করতে ইচ্ছা করে । কিন্তু আমরাই শেষ প্রজন্ম এবং এই রামলগন
লক্ষণ এবং শেষ প্রজন্ম ; শুধুমাত্র ভালোবাসার জোরেই কাউকে গ-পা
টিপতে বলি এবং অন্য পক্ষ তাদের সম্মানের বিন্দুমাত্র হানি না ঘটিয়েই
স্বাভাবিকভাবেই সেই অনুরোধ রাখে । অথবা অনুরোধের অপেক্ষা না রেখে
নিজেদের ভালোবাসা বা শ্রদ্ধার তাগিদেই তা করে ।

“রাজা সবায়ে দেন মান, সে মান আপনি ফিরে পান ।” যে ঘান দিতে
জানে অন্যকে, তাকে কেউই অপমান করে না । ব্যাপারটা শক্তি বা ডকর
নয়, অনুভবের ; আন্তরিক দুর্গিভঙ্গীর ।

এই বাবদে মনোজের তুলনা নেই । সিঙ্গুরের মনোজ চ্যাটাঙ্গী । পূর্ণ
পাখার লাগরেদ । পূর্ণ কোন্ড স্টোরের মালিক । কোটিপতি লোক ।
মনোজও তার ডিরেক্টর । সেও কোটিপতি না হলেও লাখপতি তো বটেই ।
ব্রাহ্মণ-সন্তান । গ্রাজুয়েট । যখনই আমি নিজে গাড়ি চালিয়ে হঠাৎ
নিরুদ্দেশের যাত্রায় বেরিয়ে পড়ি মনোজ একদিনের নেটিশেই সঙ্গী হয় ।
গাড়িও দারুণ চালায় । গাড়ি চালানোর ব্যাপারে খুবই খুঁতখুঁতানি আমার ।
সত্যিকারের ভাল ড্রাইভার না হলে তার গাড়িতে চড়ে সুখ হয় না আমার ।
নিজের হাতের গাড়িতে তো হাত ছোঁয়াতেই দিই না অন্যকে । মনোজ আর
পূর্ণ দুজনেই চমৎকার গাড়ি চালায় । তবে গাড়ি চালানো কাকে বলে তা
শিখতে হয় মোহন বিশ্বাসের কাছে । গাড়ির উপর কন্ট্রোল অনেকরই

আছে। র্যালিতে চ্যাম্পিয়নও হন অনেকে—যেমন আমার দুই ভাই। কিন্তু যাস্তা বুকে, পাঠা এবং মানুস উভয়ের প্রাণকেই সমান মর্যাদা দিয়ে, গাড়ির স্বাস্থ্যের প্রতি সুনজর রেখে ঠিক গিয়ারে গাড়ি চালাতে বেশি লোককে দেখি না। পুরনো দিনের লোক বলেই হয়তো প্রত্যেক কোম্পানির গাড়ির ম্যানুয়ালে যে স্পিড যে গিয়ারের জন্য নির্দিষ্ট আছে তা মেনে আমি কপিবুক-ড্র ইন্ডিং-এ বিশ্বাস করি। আমার গাড়ি-বিশেষজ্ঞ চ্যাম্পিয়ান ভাইয়েরা শূলা ও বাবুয়া আমাকে নিয়ে হাসে। ঝরুও হাসে। হাসাটা অনায়ত্ত নয়। কারণ গাড়ি খারাপ হলে তার পেছনে ‘আল্ট্রাকাজরা’ বলে তিনবার লাথি মারা ছাড়া আর কিছুমাত্রই করতে পারি না। কোনো কারণে শর্ট-সার্কিট হয়ে হর্ন একটানা বাজতে থাকলে আমি বনেট খুলে লাফাতে থাকি। আমার দ্বারা এসব কঠিন ব্যাপার-স্যাপার কিছুমাত্রও হয় না। তাছাড়া গাড়ির টায়ার বদলানো, ছিঁড়ে-যাওয়া ফ্যানবেল্ট লাগানো, এসব আমার কাছে অতি মানডেন্ কাজ বলে মনে হয়। ঠাট্টা বিদ্রূপ গালাগালি সবই মই। তবু, আমি ওসব করতে রাজী নই। আমার হাতে স্টিয়ারিং থাকলে ওসব অঘটন ঘটেই না। ঘটলেও রাত-বিবেরেত, জঙ্গলে-পাহাড়েও ঠিক সময় মতো ওসব করবার লোক জুটেই যায়! ঈশ্বর সহায় আমার, কার পরোয়া করি?

মোন কথা থেকে কোন কথায় এসে গেলাম। মনোজ্ঞের কথা মনে পড়েছিল এই জন্যে যে সেই শিক্ষিত স্বাক্ষর সন্তান দাদাজ্ঞানে আমাকে যখন তখনই সর্হিস যেমন ঘোড়াকে দলাই মলাই করে তেমন করে দলাই মলাই করে। রামলগনেরই মতো ভাল পারে ও। এই ঋণ, কৃতজ্ঞতা; স্বীকার না করলেই হয়। মনোজ্ঞ মহৎ বলেই খুশি হয়ে এমন করতে পারে। শিক্ষার মিথ্যা অহামকা ষাদের আছে তাদের পক্ষে নিজের দাদা তো দূরস্থান, বাবার পায়েও হাত দিতে লজ্জা হয় দেখি। এমন শিক্ষিততাই দেশ ছেয়ে গেছে আজকাল।

পুবের ঘরে শুয়ে আছি। রমেনবাবু ও বাবলুদের আসতে এখনও অনেকই দেরী। কাঠাল গাছের ঘন গভীর পাতার আড়ালে বসে বুলবুলি শিস দিচ্ছে ফিস্ফিস করে। এমন সময় রামলগন এসে বলল, রামধানীয়া চাচা এসেছে আপনি এসেছেন শুনেন।

ধড়মড় করে উঠে বসলাম খাটে। বড়ো আরও বড়ো হয়ে গেছে। মুখে। রঙটা লালচে। দাঁড়ি গোফ রেখেছে। মাথায় গামছার পাখিড়ি। রোদে হেঁটে এসেছে, কষ্ট হচ্ছে। রামলগনকে বললাম, তওহিকে বসো একটু চা করে দেবে চাচাকে আর বিস্কিট। এর কথা আমি ‘কোজাগর’-এ লিখেছি। যদিও আমল নামটি চাচার অন্য। থাকেও কেঁড় থেকে অনেক দূরে। ফরেষ্ট গার্ড-টার্ড কারো মুখে শুনেন থাকবে আমার আসার কথা।

বললাম, একটু গান টান হবে না চাচা?

বড়ো হাসল।

বড়োরা সত্যি সত্যিই বড়ো হলে শিশুর মতো সুন্দর হয়ে যায়। সব

শোভা, কামিনা, বাসনা, সব ভাপ জ্বালা মরে গিয়ে মূখে কিছুদ্ধণ আগেয়
সকালবেলার স্নিগ্ধতা ফুটে ওঠে। বড়োবড়ীদের মূখে শিশুর মূখেরই
মতো আমার চুমু খেতে ইচ্ছে করে।

চাচা হাসল।

কী গান?

সারহুল-এর গান শোনাও।

সারহুল।

বলে, বড়ো ঘরের খোলা দরজা দিয়ে বাইরের হাতা, জঙ্গল, পাহাড়,
উপত্যকার দিকে চেয়ে থাকল। মনে হল, তার দুটি চোখ শক্তিশালী ক্যামেরার
মতো অনেক ফেলে-মাটা বছরের, তার কৈশোরের, যৌবনের, সারহুল উৎসব-
গুলিকে 'জুম-ইন্' করে নিয়ে এল মস্তিস্কের মধ্যে। তার পাকা মহুল
ফুলের মতো মূখে এক ধরনের প্রচ্ছন্ন, স্মৃতিধোঁত হাসির ছবি ভেসে এসে
মূখের স্বেদে আটকে গেল।

বড়ো শব্দ করল, প্রথমে বিড় বিড় করে, পরে জ্বোরে।

অস্বাভ্যাসে রামজী জনম্ লেল্

ওর তিনোলোক আনন্দ হ্যায়

গান্ দেখ্‌লি কপিল গায়, সোনে রূপে চাঁওয়ার ঢুলে

রাম লছন ভাইয়া দুরো ভাই সঙ্গহেরে বেহলে বিহান

সীতা রাম রাম

কিছুদ্ধণজী খেল্‌লে আহের...

বাঃ বাঃ। আমি বললাম। এখনও গলা কী সুন্দর তোমার।

আমি বললাম। শরীরের প্লানির কথা ভুলে গিয়ে।

বড়ো হাসল। বড়োকে চুমু খেতে ইচ্ছে করল।

আরেকটা হোক।

কাহে কারণ ছলা আওয়ালে

কাহে কারণ ঘুর্‌ গিয়া...

অর্থাৎ, কী কারণে আসছিলে গো মরদ এদিকে, আর কী কারণেই বা
ঘুরে চলে গেলে?

ছেলে বলল, বলব কী আর:

সাঁওরো কারণে ছেলা আওরে

ওর ভিরিয়া কারণ ঘুর্‌ গিয়া

অন্য একটি সুন্দরী মেয়েকে দেখেই তো এদিকে আসছিলাম কিন্তু তার
কাছেই যেয়ে দেখি নিজের বো।

পালা। পালা।

হেসে উঠলাম আমি। পেটে লাগল হঠাৎ। ব্যাথা হচ্ছে একটা। নাড়ির
চারপাশে-যখন ব্যাথাটা হচ্ছে তখন নিঃশ্বাস বন্ধ হয়ে আসছে। তবুও ভাল
লাগল এই গান শুনতে।

আরো একটা হোক ।

পেটে হাত দিয়েই আমি বললাম ।

বুড়ো গাইল :

ঐ খোরিয়া ছোড়ে না, দুলারুয়া

দুশমন বৈরি হামার

মানে হচ্ছে, ছোঁড়াটা আমার পথ ছাড়ে না, আমার ভারী শত্রু হল
তো এ ।

ছেলেটা বলল :

‘আইরে রে তোয় লাগি সাঁওয় হতুলী পরাণ

ছেলাওয়া’লাগে বাঁধা তলোয়ার

মানে এর নাইই বা জানালাম । অনুমান করে নিতে হবে, যদি এই ডাইরি
কেউ পড়েন, তাকে । সব কিছুর মধ্যে বলতে নেই, বলা উচিতও নয় ।

আমার অবস্থা দেখে বুড়ো বলল, আমি গিয়ে চা খাই । তোমার জন্যে
গাড়ি থেকে ওখা আনব নাকি ? এর আগেও তো এরকম হয়েছিল একবার
মনে পড়ে না ? চাঁদের দিনে এমন হয়ই । তোমার কানের ফুটো দিয়ে নাকের
ফুটো দিয়ে চোখের তারল্যের মধ্যে দিয়ে চাঁদ ঢুকতে গেছিল মাথাময় । হাড়ের
মধ্যেও চাঁদ । এই চৈতি-চাঁদে জিন্দ-পরীদের মায়া থাকে । একা ফাঁকা জায়গায়
বসেছিলে কি রাতে ?

বুড়োকে উত্তর দিলাম না ।

বুড়ো রামলগনকে ডেকে বলল, বাবুর পেটে কাড়ুরা তেল আর জল
মিশিয়ে ভাল করে মালিশ করো আর ঠাণ্ডা গামছা চেপে দাও পেটের উপর ।

আমি বলতে গেলাম, চাঁদ নয় চাচা, সূর্য ঢুকছে । সূর্য ঢুকলে বড়
জ্বালা । লক্ষণ সবই হিট-স্ট্রোকের । একবার প্রথম ঘোঁবনে হাজারীবাগের
জঙ্গলে হয়েছিল ।

রামধানীয়া চাচা চলে গেল রামলগনের সঙ্গে । বাবুচি'খানায় চা-টা খেল ।
আমি ঘোরের মধ্যে ছিলাম । ব্যথাটা যখন ওঠে তখন হুঁশ থাকে না একেবারে ।
পেট থেকে বুকের বাঁ দিকে উঠে আসতে থাকে । কিছুক্ষণ পর রামলগন
বাঁটি করে কাড়ুরার তেল আর জল মিশিয়ে আমাকে চিৎ করে শব্দে বলে
পেটে মালিশ করতে লাগল । একটুক্ষণ পরই আরাম লাগতে লাগল । ব্যথাও
কমতে লাগল । রামলগন বলল, আপকো ধূপ লাগ্ গয়া । পেটেরে সুরজ
ঘূষ গয়া ।

কোঁকাতে কোঁকাতে বললাম, হোগা ।

কী ঢুকছে সেটা বড় কথা নয়, বড় কথা এইই যে, কণ্ট হচ্ছে ভীষণ ।
হাত পা জ্বালা করছে । কিছু খাওয়ার কথা মনে হলেই বমি পাচ্ছে ।

এমন সময় বাইরে ডিজেলের জিপের শব্দ হল ।

সুমনবাবু বললেন, লালাদা । এই যে আপনীর রয়্যাল স্যালুট । মোহন
পাঠিয়েছে । নিয়ে যাওয়ার জন্যে । আর একটা জন হেগ্ । এখানে যদি

লাগে। আর আইস বক্স-এ বিয়ার, সোডা, ক্যাম্পাকোলা সব নিয়ে এসেছি।
ভোদকা ফোদকা এখানে পাওয়া যায় না। দোকানি নামই শোনে। এখানে
শুধু রাম, বিয়ার আর হুইস্কি।

এত কথা বলার পরও আমার জবাব না পেয়ে বললেন, হলটা কী?

হালত্ খরাব হজোরকা।

রামলগন বলল।

রমেনবাবু কাছে এসে কপালে হাত দিলেন। তারপর চেয়ার টেনে পাশে
বসে বললেন, দেখলেন তো। আমি আপনাকে বললাম, প্রথম দিনে এত বেশি
জঙ্গল ভালবাসবেন না। আপনি বললেন, কোনো ব্যাপার নেই। দেখলেন
তো, কী ব্যাপার হল। এখন যে কদিন থাকেন যদি শূন্যে থাকেন তাহলে
কেমন হবে? আপনারও মজা হবে না আমাদেরও গ্যাঞ্জাম্ হবে না। দিলেন
সব মাটি করে।

আমি চুপ করেই রইলাম। হয়তো রমেনবাবুই ঠিক। কিন্তু হয়ে গেছে
মা হবার।

পেটে খুব ব্যথা?

হঁ।

কি খেয়েছেন?

কিছু না।

নাস্তা?

লসিয়া খেয়েছি।

কাল ডালটনগঞ্জ থেকে ভাল দই নিয়ে আসব। টক দই অবশ্য।
মেট্রোজেল খাবেন? পকেটেই আছে। জেলসেল এম-পি-এস? খেয়ে নিন
চারটে। ব্যথাট্যাথা সব সেরে যাবে।

আপনি সবসময় এগুলো খান না কি?

আমি? আমি ওসবের মধ্যে নেই।

বলে, ডান হাতে লাঠি ধরে বাঁ হাত নাড়লেন রমেনবাবু।

তারপর বললেন, এ সব হল খাবলু ব্যাটার জন্যে। পেট খারাপের মধ্যে
কম্বা মাংস আর রুটি খাবে, হবে না? আমি এসব অ্যালোপ্যাথির মধ্যে
নেই। সকাল বিকেল দু-চামচ চ্যবনপ্রাশ খাই। শীতকালে মধু দিয়ে খাই।
কোনো গড়বড় সড়বর হলে আমি আমার কবরেজকে দেখাই। ছোড়া কবরেজ
আছে তিওয়ারিজি। ফাস্ট কেলাশ। এখনও শরীরে ছোড়ার মতো বল ধরি,
বুঝলেন কী-না লালাদা।

তা ছোড়া ছোট্ট কোথায়?

মিনমিন করে বললাম আমি।

ফোকলা দাঁতে হেসে উঠলেন রমেনবাবু। চোখের কোণেও হাসি ঝিলিক
মেরে গেল। বললেন, সে সব কথা বলার জন্যে নয়। সব ছোড়ারই গোপন
টাঁড় থাকে ছোট্ট ছোট্টের জন্যে। সে সব সেই ছোড়া আর টাঁড়ই জানে। কোনো

ব্যাপার নেই। আপনাকে বলতেও পারি। কিন্তু ভয় হয়, কখন কলমের
মুখে কী বেরিয়ে যায়। বুদ্ধলেন কী না, লেখকদের কলম হচ্ছে গিয়ে কুলখ-
কলাই খাওয়া পেনিস্। কখন যে বেগে ধারা বয়ে যাবে কোন্ শালা বলতে
পারে? আপনারা হচ্ছেন গিয়ে হাইলি ডেঞ্জারাস্ মাল। আপনাদের সঙ্গে
বহুত বুদ্ধে শূনে যাত্-চিত্ করা ভাল।

আমি উপমা শূনে ঐ যন্ত্রণার মধ্যেও হেসে ফেললাম।

বললাম, কলকাতায় ফিরে অন্য লেখকদের আপনার উপমার কথা
বলব।

তা বলবেন। কোনো ব্যাপারই নেই। রমেন বোস-এর ভয়ডর বলে
ব্যাপার নেই কোনো। কোনোই ব্যাপার নেই। তা খাবেন কি দুপুরে?

কিছু না।

সে কি? না খেয়ে থাকলে এই গরমে প্যাহেলমানদেরও অসুখ করে আর
আপনি তো কোন ছার।

ইচ্ছে নেই খাবার।

তা বললে হবে কেন। আপনার জন্যে একটু গলা ভাত আর সেশ্ব দিতে
বলি। এখানে এই সময়টা তরিতরকারীর আকাল যায়। আলু, পটল, আর
চ্যাড়স সিদ্ধ করতে বলি?

আপনারা?

আমাদের জন্যে ডিমের কারী করে দিতে বলছি। ডাল, ভাজা, আর
ভাত।

রমেনবাবু উঠে গেলেন তওহিকে ফরমাস দিতে।

একটা জিপের শব্দ শুনলাম। বাবলু এল। বুদ্ধলাম। তারপর
রমেনবাবুর সঙ্গে এসে ঘরে ঢুকল।

বলল, লেহ লট্কা।

আমি হাসলাম।

বাবলু বলল, একুণি লাহিড়ী সাহেব আসছেন। বেতলাতে দেখা
হল। আসছেন আসলে এই নতুন কটেজ বানানোর তদারকি করতে।
আপনার সঙ্গেও আলাপ করে যাবেন।

বললাম, কথা বলার মতোই যে অবস্থা নেই।

দু-চারটে কথা বলবেন। রাঁচীর ছেলে হচ্ছেন। খুব ভালবাসেন নিজের
কাজ। এই তো কাল রাতে এক গ্রামে হরিণ মারার খবর শুনে সারারাত
নিজে জিপ নিয়ে দৌড়োদৌড়ি করে সবার কোমরে দড়ি ঝেঁপে নিয়ে এলেন।

কত বছর জেল হবে?

তা পনেরো বছর করে। এখন আইনকানুন কেঁজার কড়া।

হঁ। আমি বললাম।

এই তো সেদিন আমাদের এক বন্ধু টোক ভাইভারের নিজের দোষেই... তার
বিরুদ্ধেও মামলা করে রয়েছে। বেলেও পারিনি সে। ভাল উকিল দিয়েছিলাম

আমরা, তা সঙ্গেও ।

কি হয়েছিল ?

আরে, সেইদুপ্ ঘাটের কাছে একটা মোড় যেই নিয়েছে সামনে এক ক্যালানে লেপার্ড । লেহ সট্কা । শালা, পালানে পালান । তা না মেন টাইগার প্রজেক্টের লেপার্ড বলে ফরেস্ট ডিপার্ট-এর সব রাস্তাও তারা কিনে রেখেছে ।

তারপর কি হল ?

হবে আবার কি ? লোড-ট্রাক, একদিকে খাদ, একদিকে পাহাড় তার মধ্যে গনাই-লক্ষ্মরী চালে চলা লেপার্ড, যা হবার তাইই হল ।

চাপা দিলে ?

চাপা ড্রাইভার দেয়নি । লেপার্ডটার বোধহয় কোনরে বাত চাঁত থেকে থাকবে । মাজা টেপাবার জন্যেই তিনি পোজ মেরে দাঁড়িয়ে পড়লেন আর লেগে গেল ডানদিকের বাম্পারে । কেংরে পড়ে গিয়েই এক লাফে পার ।

ট্রাকের মাথায় যে কুলীরা ছিল তাদের মুখে খবরটা ছড়িয়ে গেল । বাস । পরের দিন লাহিড়ী সাহেব ঠুকে দিলেন কেস । সে তো ঠুর কতব্য । এমনিতে চমৎকার লোক । খুব ফ্রাঙ্ক আছেন । সঙ্গে সঙ্গে আমাদের জানিয়েও দিলেন । কোনো লুকো-চাপা নেই । বললেন, ড্রাইভারদের বলবেন, সাবধানে আস্তে গাড়ি চালাতে ।

বললাম, ঠিক আছে ।

লাহিড়ী সাহেবকে বললাম, আপনার ছেলেমেয়েদেরও বলবেন একটু সাবধানে রাস্তা পার হতে । মানুষের বাচ্চাদের মা-বাবাও তো একটু শাসন করেন । আপনি কিছুই বলবেন না আপনার পোষাদের তার আর কি হবে । ইচ্ছে করে কি কেউ বাঘের পোঁদে লাগে স্যার ?

লাহিড়ী সাহেব কি বললেন ?

হেসে বললাম ।

কি বলবেন ? হাসলেন । মানুষটি খুব ভাল । পুজোর পর থেকে সারা রাত জির্প নিয়ে ঘুরে ঘুরে হাতি যাতে গ্রামের মানুষের ফসল না খায় তাইই দেখেন । এরকম গেম-ওয়ার্ডেন আগে কেউই দেখিনি । সব ঝিন্ডুর লোকেরা সেই কথাই বলে । অনেক হচ্চেন সেন্ট পাসেন্ট । জবরদস্ত নওজোয়ান ।

কথা শেষ হবার প্রায় সঙ্গে সঙ্গেই একটি পেট্রল-জিপের আগুয়াজ হল হাতার মধ্যে ।

ঐ যে এলেন লাহিড়ী সাহেব ।

ঐ কটেকের কাজকর্ম তদারকি সেরে ভিতরে এলেন লাহিড়ী সাহেব । বারান্দায় বসলেন । আমিও উঠে গিয়ে বারান্দায় বসলাম ।

নমস্কার ।

লাহিড়ী সাহেব বললেন—নমস্কার । আপনার সঙ্গে আপ্যায়ন করতে এলাম । কারণ আছে ।

কি কারণ ?

বেতলাতে যত ট্যুরিস্ট আসেন, তার বেশিই বাঙালি। আমরা একটা কোম্পেনিয়ার তাঁদের প্রত্যেককে হ্যান্ড-আউট করেছিলাম। তাঁদের মধ্যে নাইটী পাসেন্ট উত্তরে লিখেছেন যে আপনার বই এবং বিশেষ করে 'কোয়েলের কাছে' পড়েই তাঁরা এখানে এসেছেন।

আমার পেটব্যথা সেরে গেল এই কথা শুনে। জানি না, এই সব ট্যুরিস্টদের চিনিও না আমি। কিন্তু কৃতজ্ঞতায়, ভাল লাগায়; মন নুয়ে এল। এর চেয়ে বড় পুরস্কার আমার মতো নগণ্য একজন লেখক, আর কীই বা পেতে পারেন? যার কোনো স্মিথিং-পদার্থ-এর ক্ষমতা নেই, এদেশীয় সাহিত্য পুরস্কারের পেছনে যে সব নেপথ্য নাটক অনর্দিত হয় সেই নাটকের বা যাত্রার বন্দোবস্ত করার মতো ক্ষমতা এবং প্রবৃত্তিও নেই; তার তো এই পুরস্কারই একমাত্র পুরস্কার। পাঠকদের হৃদয়ের পুরস্কার। এ ছাড়া, এর চেয়ে বড় প্রার্থনা আমার অন্তত আর নেই। আনন্দে চোখ জ্বালা করতে লাগল আমার।

কথা ঘুরিয়ে বললাম, লাহিড়ী ভাই, তুমি বয়েসে অনেক ছোট, তোমাকে তুমিই বলছি, তোমার পুরো নাম কি?

সঞ্জয় লাহিড়ী।

সঞ্জয়? বাঃ চমৎকার নাম তো!

একটা সবুজ-রঙা শার্ট আর সবুজ-কর্ডুরের একটি ট্রাউজার পরেছিল লাহিড়ী। ফর্সা নাক, খুব যে লম্বা তা নয়, নাকটি একটু চাপা। বিহারেই স্থায়ীভাবে বসবাসকারী বাঙালি। কথাতে যশোরন্ত বোস-এর মতো বা মোহন বিশ্বাসেরই মতো টান আছে। আমরা পশ্চিমবঙ্গের বাঙালিরা স্বীকৃতি করি আর নাই করি, বাঙালীদেরই মধ্যে আজও যা কিছুই ভাল আছে তার বেশিটাই আছে প্রবাসী বাঙালিদের মধ্যে।

পেটের ব্যথাটা বসলেই বসে। লাহিড়ী রক্ষা বলল। বলল, আপন র তো গরম লেগে গেছে যা শুনছি। যবের ছাতুর শরবত খান। একটু ঠিক হয়ে যাবে।

যবের ছাতু?

হ্যাঁ, আমাদের ডিপার্টমেন্টের স্টোরেই রাখা থাকে গরমের দিনে। বলেই, হাঁক দিল, রামলগন।

রামলগন এলে বলল, স্টোর খুলে যবের ছাতুর শরবত করে দাও সাহেবকে। আমাকেও দাও। চার প্লাস লানা।

চার প্লাস কি হবে?

দু-প্লাস আমি। দু-প্লাস আপনি। গরমটা এবার বড়ই তাড়াতাড়ি পড়ে গেল। এবার মে জুন-এ কী যে অবস্থা হবে কে জানে?

বললাম, তোমার বাচ্চা হওয়ার গল্প শুনিনি। শুনলাম, ভোজ খাওয়াতেও হয়েছে তোমাকে?

হ্যাঁ। দেখুন না ছাড়ল না। এখানে বলে 'ছটি', মানে আমাদের ঘণ্টা

আর কি! বাচ্চাদের মঙ্গলের জন্যে করতে হল। ফরেষ্ট গার্ডরা সকলে খুব খেল।

বা:। শুনই ভাল লাগছে। তোমরা যে টোটাল ইনভেস্‌ভমেন্ট হয়ে রয়েছো এইটেই বড় কথা।

লাইফটী বলল, যে গার্ড বাঘিনীটাকে ওয়াচ করছিল সে একদিন এসে খবর দিল, সাব, বাঘিনী যেখানে শূয়েছিল সেখানে রক্ত দেখেছি। আপনি তো জানেন, বাঘ বা বাঘিনী শূয়ে থাকলে সে জায়গাতে তার ছাপ পড়েই। কিন্তু রক্তের কথা শুনলে আমার তো মাথার চুল খাড়া হয়ে গেল। গর্দীল করল কি কেউ? বেতলা রেঞ্জ-এর মধ্যে? দৌড়লাম তক্ষুণ জিপ নিয়ে। ভাল করে রক্তটা পরীক্ষা করে দেখি, নাঃ। কাল্‌চে রঙা রক্ত। আপনি একসময় শিকার করতেন, আপনি জানবেন গর্দীল খাওয়া বাঘের রক্তের রঙ কেমন।

তারপর?

বুঝলাম যে, বাঘিনী হিট-এ এসেছে। অনুমান যে ঠিক তা বুঝলাম তারপর কয়েকদিন তুমুল হাঁকাহাঁকি দেখে। তারপরই ট্র্যাকাররা, মানে আমরা ফরেষ্ট গার্ডরা, রিপোর্ট দিল যে বাঘিনী জর্দা পেয়েছে।

কতদিন ছিল পেয়ারএ?

তা প্রায় মাসখানেক। বাঘিনীর কন্‌সিভ করতে বাঘের সঙ্গে বার চারশেক কন্‌সুলেট করা দরকার। মাসখানেক পর বাঘ চলে গেল বাঘিনীকে ছেড়ে।

তারপর?

তারপর জেস্টেশান পিরিয়ড শেষ হয়ে এলে আমি ফিল্ড ডিরেক্টরকে রোজই একই রিপোর্ট পাঠাতে লাগলাম ওয়ারলেসে। বাঘিনী ভাল্লির গুহা থেকে নেমে এসে জল খায় অ.বার গিয়ে ভাল্লিতে শূয়ে থাকে।

চ্যাটার্জি সাহেব আমার বস্‌ রোজই একই রিপোর্ট পেয়ে বিরক্ত হয়ে যান। স্বাভাবিক।

তারপর একদিন বাচ্চা দিল বাঘিনী গুহাতে।

এই সময় বাঘ এসে বাচ্চা খেয়ে যাবে এমন ভয়ও থাকে। আপনি তো জানবেনই! তাছাড়া স্টাভেশানে মারা যাবার ভয়ও থাকে। তাই তখন থেকে আমরা বেইট দেওয়া আরম্ভ করলাম ভাল্লির কাছাকাছি। চোখ ফোটোর আগ অবধি বাঘিনী খাবার নিয়ে গিয়ে খাওয়ান্ন বাচ্চাদের। বেইট-এর দরকার তখনই তো বেশ।

কি বেইট দিতে?

কাঁড়া, বয়েল। এমনি চলতে লাগল কয়েক মাস।

তারপর?

তারপর একদিন আমি নিজে দেখলাম, শিঙ্গু গাছের উপরের মাচা থেকে বাঘিনী আর তার চার বাচ্চাকে। গুন্নাগুন্না, সন্টননী-মন্টননী। এখন তো তারা বড়ই হয়ে গেছে। তবে বাঘিনী ছেড়ে যাবনি তাদের এখনও পুরো-

পারি। যখন মা ও বাচ্চারা আলাদা হয়ে যাবে প্রত্যেক বাঘ ও বাঘিনী যখন তাদের নিজের নিজের এলাকা চিহ্নিত করে নিয়ে নিজের নিজের ছোট রাজ্যে রাজ পুত্র আর রাজকন্যার মতো বাস করতে লাগবে, তখন আবার অন্য গল্প শুরু হবে।

গল্প মানে তারা আবার জুড়ি বাঁধবে অল্প কদিনের মধ্যে। তারপর আবারও এই সার্কুল ঘরে আসবে এইই তো।

রাইট। আপনি তো জানেনই।

হ্যাঁ, অন্য পুরুষ না পেলে হয়তো ছেলের সঙ্গেই মিলিত হবে। ভাই, বোনের সঙ্গে, বাবা মেয়ের সঙ্গে, পলিগ্যামীর পূর্ণ পরাকাস্তা।

ঠিক।

তাহলে তো কয়েক বছরের মধ্যে বেতলা এবং চারপাশে বাঘের সংখ্যা সত্যিই বেড়ে যাবে।

উৎসাহের সঙ্গে বললাম আমি।

ন্যাশনাল পার্ক হওয়ার পরেও প্রতিবছর এসেছি একাধিকবার, বাঘ কিন্তু একবারও দেখতে পাইনি। এবার তাহলে তোমার আর চ্যাটার্জি সাহেবের আমলে পালম্যাডো ও মধ্যপ্রদেশের কান্‌হা বা বাম্বগড় বা উত্তর প্রদেশের করবেট পার্ক-এরই মতো নিশ্চিত বাঘ দেখা যাবে?

লাহিড়ী সাহেব হাসল।

বলল, আমরা কিন্তু ট্যুরিস্টদের বেশি এনকারেজ করব না বাঘ দেখতে। বাঘদের প্রাইভেসি ডিসটার্ভ হয় যে তাহলে। ইন ফ্যাক্ট, যখন বাঘিনী ভাব্লিতে বাচ্চা দিল বেতলা পার্ক-এর মধ্যে ঐ পথটিকে 'আন্ডার রিপেয়ার' বোর্ড টাঙিয়ে বন্ধই করে দিয়েছিলাম যাতে কোনো ট্যুরিস্টদের গাড়ি ওদিকে না যেতে পারে।

ন্যাচারালি। কান্‌হাতে লাওলেকর সাহেব ফিল্ড ডিরেক্টর আর অমর সিং পারিহার সাহেবের সঙ্গে আমার আলাপ হয়েছিল। আসলে, আলাপ হয়েছিল, মনুস্কীর আই-টি-ডি-সি লজ-এ। সেখানে মধ্যপ্রদেশ ট্যুরিজম-এর ম্যানেজিং ডিরেক্টর বাগচী সাহেবও ছিলেন। ওরাও এই কথাই বলছিলেন। টাইগার প্রজেক্টগুলো এখনও জেস্টেশন পিরিয়ড পার হয়নি। তাই প্রজেক্টের ডিরেক্টররা একদুটি ট্যুরিজম-এর ব্যাপারটাকে পুরো গুরুত্ব দিতে ভয় পাচ্ছেন। বাঘ যখন বেড়ে যাবে তখন তো লাভ হবে ট্যুরিজম ডিপার্টমেন্টেরই।

তা ঠিক।

সুন্দরবন সম্বন্ধে আপনার কি ধারণা?

লাহিড়ী সাহেব শূন্যে।

পৃথিবীর সবচেয়ে আন্যক্যানী, ইরী, সিন্ধু, ভয়াবহ জঙ্গল।

হেসে বললাম আমি।

প্রণবেশ সান্যাল খুব ভাল কাজ করছেন ওখানে।

শুনছি। গেরা যোগী ভিখ পায় না তো। সুন্দরবনে গেছি কম করে
বার কুড়ি। টাইগার প্রজেক্ট হওয়ার আগে। এক একবারে তিন চার পাঁচদিন
করে থেকেওছি। মায়া আইল্যান্ড, লোথিয়ান আইল্যান্ড, ভাঙ্গাদুনি
আইল্যান্ড, ছোট বালি, বড় বালি, ছোট চামটা, বড় চামটা সে সব স্মৃতিতে
আছে। টাইগার-প্রজেক্ট হওয়ার পরে পশ্চিমবঙ্গের বর্নবিভাগ কোনোদিনও
ডাকেনি। যাওয়াও হয়নি। আমাকে ডাকেননি অথচ অনেকেই নির্মমিত
হয়ে প্রায়ই যান শুন।

একটু চুপ করে থেকে লাহিড়ী বলল, আফ্রিকার জঙ্গল কেমন লাগল
আপনার?

বাবলু বলল, একটু বিষার-সিয়ার হবে কি লালাদা?

বললাম, পাগল হয়েছে? তোমরা খাও।

রমেনবাবু বললেন, আমি নয়। নো ডে-টাইম ডিভিঞ্চ। তুই খা। তোর
জন্যে জেলসেলও এনোছি। খেয়ে মর।

বাবলু বলল, লেহ লট্কা। এই রকম সব ফাস্ট ক্লাস ইন্টারেস্টিং
আলোচনা চলেছে, এর মধ্যেই তো বিষার চসার কথা। আমি নিয়ে আসছি
তালে আমার জন্যে। লাহিড়ী সাহেব?

খ্যাংক উ। আমি এখানে 'অন ডিউটিতে' এসেছি।

তারপর? বলুন গুহ সাহেব।

আফ্রিকার সব জঙ্গলে তো যাইনি। ইস্ট-আফ্রিকার কেনিয়া আর
তানজানিয়াতেই গেছিলাম। কিলিম্যানজারো, লেক হ্যানিয়ারা, গোরোংগোরো
ক্র্যাটার, সেরেঞ্জিটির প্রেইনস্ এইই সব। মাসাইগারা, রুআহা, সাভো
আমাদের দেশের জঙ্গল অনেক বেশি সুন্দর। কত রহস্য এখানে। এমন
দেশ তো হয় না। দেশের সাধারণ মানুষও। শব্দ রাজনৈতিক দল আর
নেতারা যদি মানুষ হত তাহলে এই দেশ, এই জঙ্গল পাহাড়, এই বনা
প্রাণীদের এমন অবস্থা হত না। আজকে তোমরা বাঘিনীর বাচ্চা হওয়ার
'ছ'ট' করছ। আমি জানি, দেশ স্বাধীন হওয়ার পর পর ফরেন-এক্সচেঞ্জ
রোজগারের নামে গভর্নমেন্ট কত শত শিকার কোম্পানি গড়তে অনুমতি
দিয়েছিলেন রীতিমত অগনাইজড কিলিং। ওদের টার্মস্ ছিল পাঁচ দশ
হাজার, এমন কি পনেরো কুড়ি হাজার ডলার পর্যন্ত। "জাস্ট-টু-প্রডািস্
আ টাইগার উইদিন শবুটেবল্ ডিসট্যান্স"। বাঘ মরেছে ইস্তর, অথচ
আহত বাঘকেও শেষ করতে হয়েছে। তোমরা যদি বিহার, উড়িষ্যা,
মধ্যপ্রদেশ, উত্তর প্রদেশ এবং অন্যান্য সব রাজ্যের ফরেনস্ট বাংলোগুলোর
রেজিস্টার চেক করো, ক্যাম্পের হিসাব ছেড়ে দিয়েই বলছি তাহলেও মরা
বাঘের সংখ্যা দেখে আঁকে উঠবে। যদি সে সব রেজিস্টার এখনও থেকে
থাকে। এমন চোর পালালে বর্নধ বাড়ার ঘটনা পৃথিবীর ইতিহাসেই বিরল।
ভাবলেও দুঃখ হয়। ব্রিটিশ আমলে শিকার তো হত। আইন-কানুনের ভয়
ছিল। স্বাধীনতার পরের ক-বছরে যে পাপ হল তারই প্রায়শ্চিত্ত করতে

এখন সারা দেশেই শিকার একেবারে বন্ধ করে দিতে হল। তবুও, টাইগার-প্রজেক্টের কথা ছাড়া, অন্য এ সব জায়গাতে পোচিং তো হচ্ছেই। সবাইই জানে।

শিকার জিনিসটাই খারাপ।

লাহিড়ী সাহেব বলল।

আমি তা বলব না। আমরা যখন কিশোর হিলাম, যুবক হিলাম তখন শিকার একটা পৌরুষের প্রতীক ছিল। বিশেষভাবে, বিপজ্জনক শিকার। দলবন্দ্য ম্যাসাকার নয়। একা শিকারির শিকার। পায় হেঁটে ঘুরা শিকার না করেছেন কোনো সময়ে, সে ভিত্তির বনমূরগিই হোক আর বাঘই হোক, তাঁরা জঙ্গলকে জানবেন কি করে? ভালোবাসা তো বই পড়ে আর গাড়ি চড়ে ন্যাশনাল পার্ক ঘুরে বেড়ালেই হয় না। জঙ্গলের ভালোবাসা সহস্র নারীর ভালোবাসার চেয়েও অনেক দারি। অনেক মূল্য দিয়ে তা পেতে হয়। তবে, এ প্রসঙ্গ থাক। কী আমি তোমাকে বলতে চাইছি তা বোঝাতে আলাদা প্রবন্ধের বই লিখতে হয়। আজকালকার হঠাৎ গজানো হাজার হাজার ওয়াইল্ড-লাইফ এম্বাসিসিয়ান্ট আর প্রটেকটর দেখে আনন্দ যেমন হয়, দুঃখও হয় তেমন একধরনের। ওয়াইল্ড লাইফে কোনো ইনস্ট্যান্ট ব্যাপার নেই। কন্বেট-এর মতো, সালিম আলীর মতো, এম. কৃষ্ণানের মতো, সারাজীবনের সাধনার, ভালোবাসার ব্যাপার এটা। অত সহজ নয়। কয়েকবার কটি ভাল ছবি তুলে নিয়ে গেলাম সেইই সব নয়। তুমি নিশ্চয়ই বুঝবে কী আমি বলতে চাইছি। তাতেই জঙ্গলের অর্থারিটি বনে যায় না কেউ।

আপনি? আপনি কি?

লাহিড়ী সাহেব হেসে আমাকে চার্জ করল।

হেসে ফেললাম আমিও।

বললাম, আমার কিছন্নামাত্র দাবি নেই এই বাবদে। আমি কেউই না, কিছন্নাই না। আমি কিছন্নামাত্র জ্ঞানের দাবিই করি না। পাণ্ডিত্যরও না। কারো সঙ্গেই প্রতিযোগিতা নেই কোনো আমার। একমাত্র দাবি এইই যে, জঙ্গলকে ভালোবাসি। জঙ্গলের প্রাণীদের ভালোবাসি। যখন শিকার করতাম, (পনেরো বছর করি না) তখনও ভালোবাসতাম। কথাটা বোঝাতে পারব না এক্ষুণি। আনন্দ এইটুকুই যে, আমার আন্তরিক ভালোবাসাটা ছাড়া লক্ষ লক্ষ বাঙালির মনে সঞ্চারিত করতে পেরেছি। আজকে যেসব কিশোর-কিশোরী যুবক-যুবতী জঙ্গলকে ভালোবাসছে, বার বার জঙ্গলে আসছে তাদের মধ্যে অন্তত কয়েকজন হয়তো আমার লেখা পড়েই জঙ্গলকে ভালোবাসতে শিখেছে। এই অনুমান যদি সত্যি হয় তাহলেই আমার অনেক পাওয়া হল। ওয়ার্ল্ড ওয়াইল্ড লাইফ ফান্ড, কী ভারতবর্ষের বিভিন্ন ন্যাশনাল পার্ক আর টাইগার প্রজেক্টের কর্তারা আমাকে শিরোপা দিলেন, না উপেক্ষা করলেন তাতে আমার বিস্ময়মাত্র এসে যায় না। আমার আনন্দ আমারই থাকবে। কেড়ে নেয় তা আমার কাছ থেকে, এমন সম্মান অথবা

অপমানও কিছ্, আছে বলে জানি না।

অন্য জঙ্গলের কথা আমি জানি না, তবে পালামোর বেতলা ন্যাশনাল পার্ক আপনার কাছে কৃতজ্ঞ আছে, থাকবেও।

তারপর একটু চুপ করে থেকে বলল, এবার যবের ছাতু খান।

হয়তো আমার মুখ বন্ধ করানোর জন্যেই যবের ছাতু গেলাতে চাইল। হয়তো বয়স হচ্ছে বলেই কথা বলতে আরম্ভ করলে, বিশেষ করে বন-জঙ্গল এবং সে পরিপ্রেক্ষিতে নিজের কথাও, থামতে দেরী হয়।

এটা লক্ষণ হিসেবে খারাপ।

খুবই খারাপ।

সবুজ রঙা চার গ্লাস শরবৎ, দেখতে দুধহীন সিম্পির শরবৎ-এর মতো, যবের ছাতুর শরবৎ নিরে এসে দাঁড়াল রামলগন।

লাহিড়ী সাহেব বলল, খেয়ে নিন পর পর দু-গ্লাস।

বলে নিজেও চুমুক দিল।

ভাবলাম, কী জানি? এপ্রিলের পয়লাতে এপ্রিল ফুল বানচ্ছে না তো আমার?

তারপর দেখলাম, না, নিজেও চুমুক দিল গ্লাসে এবং পর পর দু-গ্লাস খেয়ে টকান টকাস করে গ্লাস নামিয়ে রাখল টেবলে।

আমিও ওর দেখাদেখি খেলাম।

লাহিড়ী সাহেব বলল, জানেন তো। আপনাদের কলকাতায় যত রিকশাওয়ানা ঠেলাওয়ানা গরমে বেঁচে থাকে তারা সকলেই এই এই যবের ছাতু খেয়েই বাঁচে। তাদের কিসস্যু হয় না। তাইই তো পালামোর গরমে জান বাঁচানোর জন্যে আমরা প্রত্যেক বাংলোতেই যবের ছাতুর স্টক রাখি। মে থেকে তো লু চলা শুরু হবে। মাথায় গামছা জড়িয়ে, শরীরের সব ফুটো-ফাটা ঢেকে তবে বেরুনো তখন।

রমেনবাবু বললেন, কোনোই ব্যাপার নেই। আমার কিসস্যু হয় না। আমি হলুম গিয়ে স্যানফোরাইজড্।

কোনোই সন্দেহ নেই। আমি বললাম। তোমার তুলনা তুমি হে।

লাহিড়ী সাহেব বলল, আজকে উঠব দাদা। পরে আসব আবার। ভাল লাগল খুঁউব।

আমারও। তোমার মতো ইয়াং, হ্যান্ডসাম, ডেজকেটেড গেম্-ওয়ার্ডেন দেশে অনেক হোক। তোমার মতো কাউকে নিয়ে একটি উপন্যাস লিখব। কোনোদিন।

কী রকম?

ধরো, কলকাতা থেকে একজন সুন্দরী মেয়ে এল বেতলা ন্যাশনাল পার্কে। তোমার সঙ্গে আলাপ হল। তারপর প্রেম হয়ে গেল। প্রেম যেমন করে হয়, হিট স্ট্রোকের মতো; বোঝা যায় না। দারুণ ভাল উপন্যাস হবে।

লাহিড়ী সাহেব হাসল।

বলল, থ্যাঙ্ক ডা মাদা। এখানে তো এমনিই অনেক সুন্দরীই আসেন।
ভাগ্যিস কেউ চেনেন না আমাকে। আপনি পারলিসিটি দিলে তো সত্যিই
মুর্শকিল হয়ে যাবে।

বিয়ের নেমতঘটা করতে ভুলো না আর যাইই করো।

হাসল লাহিড়ী সাহেব। তারপর আরেকবার কটেজের কাজ তদারকি
করে ফরেস্টার রাজিন্দর সিং সাহেবের সঙ্গে কথা বলে, জিপে বসে চোখ
জ্বালা করা গরমে লাল ধুলো উড়িয়ে জিপ চালিয়ে চলে গেল।

ওর চলে যাওয়া জিপের দিকে চেয়ে আমার মনে হল, শহরের জীবন নয়,
কালার টিভি আর ভি. সি. আর-এর লোভ নয়, যে মেয়ে জীবনের মানে
বোঝে, গভীরতা আছে যার মনে, তেমন কোনো মেয়ে যদি এখানে বেড়াতে
আসে শহর থেকে, তবে সত্যিই সে সঙ্গম লাহিড়ীর প্রেমে পড়বে।

আমি, বয়স্ক পুরুষ হয়েও যখন পড়লাম।



২/৪/৮৫

সারা রাত ঠিক সেই রকমই অবস্থা। এক ফোঁটা ঘুমতে পারলাম না।
গায়ে হাতে পায়ে অসম্ভব জ্বালা। রাতে রামলগনের শোওয়ার কথা ছিল
মধ্যের হলঘরে। কিন্তু তখনও আসেনি।

রাত কত কে জানে? বাইরের দিকের দরজাটা এখনও বন্ধ করিনি।
কাকজ্যেৎস্নায় ভেসে যাচ্ছে পালমোর বন পাহাড়।

ফরেস্ট করপোরেশান হয়ে যাওয়ায় ছিপাদোহর জায়গাটা এখন নিজীব
ঘুমন্ত এক জ্বলী গ্রাম হয়ে গেছে। এবার গিয়ে মন খারাপ হয়ে গেল।
সবসময় গম্-গম করত। বিভিন্ন ঠিকাদারদের ট্রাক আর জিপের সমারোহ,
আই-পি-পি, রোহটাস্ ইন্ডাস্ট্রিজ-এর জিপ, ব্যাংকের অফিসারদের আনা-
গোনা, ট্রাকের উপরের ঢোলাই-করা বাশ ও কাঠের উঁরে বসে-থাকা
আদিবাসী, কুলি ও রেজাদের সম্মিলিত বিলীয়মান দুর্ভাগিনীধরা গান, এ সবই
এখন অনুপস্থিত। কেঁড় বাংলোর পথ দিয়ে সার্ভিসের বাস ছাড়া এখন
সারাদিনে সামান্য সংখ্যক জিপ ও ট্রাকই যায়।

পূজোর সময় থেকে অবশ্য বাঙালি ট্যুরিস্টদের ভিড় লেগে থাকবে।
বলতে গেলে, পূজো থেকে সরস্বতী পূজো অবধি। গাড়িতে, রিজার্ভ-করা
বাসে, অনেক মানুষই আসবেন, কলকাতার বাস-ট্রামের-ডিজেলের আর

কামখানার ধূয়োয় দম-বন্দ মানুষেরা দলে দলে । নতুন প্রাণ ফুসফুসে পুরে
নিয়মে চলে যাবেন ।

জঙ্গলে আসবেন, আসেন হয়তো অনেক মানুসই আজকাল কিন্তু তাঁদের
মধ্যে অনেকেই হয়তো একটু বেশিদিন থাকলে জঙ্গলকে সত্যি সত্যিই
নিজেদের জীবনের মধ্যেই একফালি সবুজ মাঠের মতো সঙ্গে করে বয়ে নিয়ে
যেতে পারতেন । ইনস্ট্যান্ট কফি খেতে ভাল, কনডাকটেড ট্যুরে তাঁরা বা
বেড়াবার জায়গাতে যাওয়া আরামদায়ক ; কিন্তু জঙ্গল ইনস্ট্যান্টলি দেখার
জিনিস নয় । কনডাকটেড ট্যুরেও তেমন মজা হয় না । এখানে আসতে
হয় একদম একা, নয়ত মনোমত দু-একজন সঙ্গী নিয়ে । যাঁদের কথা বলার
চেলে, শোন র ডাগিদ বেশি ।

মনটা বড়ই খারাপ লাগছে । এসে অবধি প্রথম দিন ছাড়া আর বাংলা
থেকে বেরোতেই পারলাম না । হয় বিছানায় শুয়ে আছি, নয় মাঝে মাঝে
ইঞ্জিচেরারে বসে আছি । বেশিক্ষণ বসে থাকলেই পেটে একটা খিঁচ ধরছে ।
অন্য সমস্ত উপসর্গ তো আছেই । রাতে কিছুর খাইওনি । রুটি মুখে দিতে
বমি আসছে । আলু পটলের একটু সবুজী করেছিল । তেল বা হিয়ের
গন্ধে বমি আসছিল । তওঁহি শিক্ষানবিশি বাবুর্চি । স্যুপ-ট্যুপ এখনও ভাল
করতে শেখিনি । তাই চারখানি বিস্কিট ও একটি সন্দেশ খেয়ছিলাম জল
দিয়ে ।

বাইরে চাঁদের আলো ক্রমশই জোর হচ্ছে । পিউ-কাঁহা ডাকছে থেকে
থেকে । মহুয়ার গন্ধে বাতাস ভারী ।

বিছানা থেকে উঠে, পায়ে চাঁটটা গালিয়ে বালিশের তলা থেকে হাতঘড়িটা
বের করে টর্চ জ্বলে সময় দেখলাম । রাত এগারোটা । কিন্তু মনে হচ্ছে রাত
দুটো । চারিদিক নিস্তব্ধ । শুধু রাতচরা পাখির ডাক আর হাওয়ার-ঝরা
পাতারের করণার মতো বয়ে যাবার নিরন্তর শব্দ ।

বাইরে এসে দাঁড়িলাম । ডানদিকের মস্ত বহেড়া গাছটা কেটে ফেলেছে ।
গাছটা পড়ে আছে হাতীর মতো । লাহিড়ী সাহেব বলছিল যে, বহেড়া
গাছটার বাইরেটাই অত বিশাল ছিল, মধ্যেটা নাকি একেবারেই ফোঁপরা হয়ে
গেছিল । কে জানে ? হয়তো হবে । নইলে কাটবেই বা কেন ? ও বলছিল,
না কাটলে কোনোদিন ঝড়ে বা এমনিতেই এই বাংলার উপরে পড়ে
বাংলাটাকেই নাকি নষ্ট করে দিত ।

দিতও হয়তো ।

গাছদের বেলা নিয়ম অন্য ।

অথচ কত মানুস যে ফল, বা অর্থ, বা আয়তনের বিরাত্ত নিয়ে জাঁক
করে দাঁড়িয়ে থাকে কোনো লার্জেন্ট লিভিং ম্যামালেরই মতো চিরদিন ।
মানুষ-জঙ্গলের মধ্যে তাদের দেখে বোঝার উপায়ই থাকে না যে, তাদের
ভিতরও একেবারে ফোঁপরা । তাদের কেটে ফেলাই যে মানুষের সমাজের পক্ষে
মঙ্গলের এমন কথা বলারও কেউই থাকে না । ফলে, ভিতরে ভিতরে

ফৌপরা-ধরা অথচ বাইরে জাক-ত্তরা মানুষের ভিড়ে সুস্থ এবং স্বাভাবিক ভাবে বাস করা সম্ভব নয় না এখানে। ফৌপরা মানুষের আনার এক অনাকে ক্রমান্বয়ে ফৌপরাই করে চলে এবং শেষে দলে ভারী হয়ে হাতধরাধারি করে থাকে ভিড় করে। সুস্থ, স্বাভাবিক, সতেজ গাছেরের বাধা দেবে বলেই।

যাইই হোক, এই বহেড়া গাছটার জন্যে আমার খুবই দুঃখ হচ্ছিল। শেষবার শীতে যখন এসেছিলাম তখনও গাছটা দাঁড়িয়েছিল। অন্য বহেড়াটার নিচে রাতের বেলা কোটরা হরিণ আসবে, যখন বহেড়া ফলবে।

এই গাছটাকে তারা এসে আর খুঁজে পাবে না।

লাহিড়ী সাহেব বলেছিল, আগামীকাল এসে নাকি জ্যাকারান্ডা গাছও কাটিয়ে দিয়ে যাবে। মোটে থাকবে একটা : ওতেও নাকি সার কিছু নেই। ফৌপরা হয়ে গেছে।

যে গাছের মধ্যে গাছ নেই, মানুষের মধ্যে মনুষ্য নেই, তাদের কেটে ফেলাই উচিত হয়তো। তবুও লাহিড়ী সাহেবকে বলতে ইচ্ছে করছিল, আমি যে কদিন থাকি সে কদিন না হয় ওরাও থাকলই। ফিকে বেগুনী ফুলও ফুটেছে। কিন্তু পাণ্ডুর। রুগী যদি পাণ্ডুর, রক্তশূন্য হয়ে যায় তাকে কি বাঁচানো যায় না কোনোক্রমেই? কেটে ফেলাই, মেরে ফেলাই কি একমাত্র পথ?

শিক্ষিত ফরেস্ট অফিসারেরা সত্যিই শিক্ষিত আজকাল। দেবাদুন এবং অন্যান্য জায়গাতে ট্রেনিং নেন। পরীক্ষা দিয়ে, কঠিন প্রতিযোগিতামূলক পরীক্ষায় পাশ করে তবেই চাকরিতে ঢোকেন। দেশের প্রায় সমস্ত প্রদেশের জঙ্গলেই তাঁদের ঘুরিয়ে নিয়ে আসা হয় অভিজ্ঞতার জন্যে। ওঁরা নিশ্চয়ই আমার চেয়ে ভালই জানেন এসব। আজকাল প্রফেশনালিজম-এরই যুগ। অ্যাড্ভেচারদের দিন শেষ হয়ে গেছে অনেকই আগে। এই নতুন প্রজন্মের উৎসাহী, বন ও বন্য প্রাণীকে সত্যি সত্যি দরদের সঙ্গে ভালোবাসতে জানা, শিক্ষিত বনসেবকদের দেখলে খুবই আনন্দ হয়। পারলে এঁরাই এই বিরাট সুন্দর দেশের বন-জঙ্গল আর বন্য প্রাণীকে বাঁচিয়ে রাখতে পারবেন। আর এঁরা যদি ষথেষ্ট সচেতন ও উৎসর্গীকৃত প্রাণ না হন তাহলে সবই নষ্ট হয়ে যাবে। তরুণদের উপর আমার অনেকই আশা। এবং ন্যায্য কারণেই। মনে হয়, এঁরা অনেক কিছুই করতে পারার যোগ্যতা ও ইচ্ছা রাখেন।

সব বন্ধুও তবুও বহেড়া গাছটা আর জ্যাকারান্ডা গাছ দুটোর জন্যে আমার মন খারাপ লাগতে লাগল। একটা গাছ বড় হয়ে উঠতে কত বছর লাগে। বহেড়া গাছটার বয়স হয়তো আমার ঠাকুদার বয়সের চেয়েও বেশি। যদি তিনি বেঁচে থাকতেন। কত কি দেখেছে গাছটা এক জীবনে! কত প্রেম কত বিরহ, কত উদার্য, কত বণনা। বেঁচে ছিল কত যুগ, কিন্তু সব শেষ হতে লাগে মাত্র দু'এক ঘণ্টা। কুড়ালের পর কুড়াল। অথবা বড় করাত।

'হাতী' বলে যে গল্পটি লিখেছিলাম এই বাগলোটিকেই মনে মনে পটভূমি

করে, তাতে এই ডানদিকের বহেড়া গাছটির, যদিও এখন ভূতলশায়ী ; কে বিশেষ ভূমিকা ছিল ।

জ্যাকারান্ডা গাছ দুটির কাছে গিয়ে দাঁড়ালাম । চাঁদের আলোয়, হাওরা-লাগা ফুলগুলো দুলে দুলে মাথা নাড়াল । ভালোবাসার কুকুর মাঝরাতে মনিবকে দেখে যেমন কান নাড়ায়, আমি ওদের গায়ে হাত পোলালাম । বললাম, আবার দেখা হবে কখনও, কোথাও । কে জানে ? হয়তো মন্দাকিনী নদীর ধারেই । কে বলতে পারে ? হয়তো রম্ভা অপরাদের নাচ দেখব গান শুনব তোমারই ফুল-বিছানো গালচেতেতে বসে । বিদায় জ্যাকারান্ডারা । বিদায় ! কালকে, তোমরা যখন মরে পড়ে থাকবে, একজন অন্তত নীরবে কাঁদবে তোমাদের জন্যে ।

বাংলোটর চারদিক দুবার পায়চারি করলাম । ব্যথাটা বাড়ছে । রামলগন এখনও কি আছে ?

বাওঁর্চিখানার দিকে এগোলাম । গিয়ে দেখি, ছেলেমানুষ তওঁহি খেয়ে-দেয়ে চাদর মুড়ে চাঁদের আলোয় বাওঁর্চিখানার বারা দায় অঘোরে ঘুমোচ্ছে এবং তারই পায়ের কাছে, বারান্দার উপরে চারটি মহদুয়ার বোতল গড়াগড়ি যাচ্ছে এবং তার পাশে রামলগন এবং বাবু গণেশ রাম । তাঁরাও গড়াগড়ি যাচ্ছেন ।

গেটে তালা পড়ে গেছে । তার চাবি রামলগনের কাছে । জিপ গ্যারেজে । অবশ্য খোলা গ্যারাজ । কিন্তু জিপের চাবি বাবু গণেশ রাম-এর কাছে । তাঁরা দুজনেই এখন ইন্দ্রলোকে অবস্থান করছেন । নাকের ডাকের আওয়াজে বুনো শয়্যোরও নিষাৎ হার্টফেল করবে । যে ব্যক্তি, আমার মতো মাঝে-মাঝে নিজেরও কিঞ্চিৎ নেশা-ভাঙ করে থাকে, তার পক্ষে এই তুরীয় অবস্থা থেকে এদের নামিয়ে এনে পাপ কাজ করার মতো নিষ্ঠুরতা সে ব্যক্তির থাকাটা নীচতা । আমারও ছিল না । তাই নিজগুণে ওদের দুজনকেই ক্ষমা করে দিয়ে বাংলোর তালা-দেওয়া গেটের পাশে মানুষ চলাচল করার জন্যে যে সামান্য ফাঁক আছে তা দিয়ে গলে বাইরে বেরোলাম ।

পথে এসে পড়ে, ছিপাদোহরের দিকে কিছুটা এসে, চড়াইটা চড়েই বাঁদিকের কাঁচা পথটাতে ঢুকে গেলাম ।

আহা ! ব্যথাট্যাখা সব সেরে গেল ।

ছেলেবেলায় যখন প্রথম 'আরণ্যক' পড়ি তখন যেমন মাসখানেক এক ঘোরের মধ্যে ছিলাম, সেইরকম ঘোরের মধ্যেই যেন পুরুষপ্রবিশ্ট হলাম । সত্যি ! মহাগিথাপন্থের পাহাড়, লবটুলিয়া ছইহার, নাড়া বইহার, সরস্বতীকুণ্ড, সরস্বপ্রসাদ, রাজা দৌবরু পান্না, কুন্তী প্রত্যেকটি চরিত্র যেন স্মৃতিতে গাঁথা হয়ে গেছে । বিভূতিভূষণ তো মুখ্যত পূর্ণিমা আর সারাণ্ডার জঙ্গলই দেখেছিলেন । আমি তো কত প্রদেশের কত জঙ্গল দেখলাম । শুবু দেশেরই নয়, সারা পৃথিবীর কত জঙ্গলেই তো পা রাখলাম । যে 'চাঁদের পাহাড়' তিনি আক্ষিকাতে না গিয়েই লিখেছিলেন, সেই চাঁদের পাহাড়ের

দেশ আফ্রিকাতে পৰ্যন্ত গেলাম। সেখানে রুয়েজারি রেঞ্জের সত্যিই চাঁদের পাহাড়, 'মাউন্টেইন অফ দ্য মুন' বলে একটি পাহাড় আছে। রহস্যময়। রহস্য-পিপাসাকে সত্যিই তো হাতছানি দেয়। কিন্তু গিয়ে টিয়ে, পায়ে এত দেশের ধুলো মেখেও লাভ কি হল? ছেলেবেলার কল্পনার জগতের মহালিখাপুরের পাহাড়, লবটুলিয়া ছইহার আর নাড়া বইহাংকে দেশ-বিদেশের কোনো অরণ্যই এখন পর্যন্ত য়ান করতে পারল না। ছাড়িয়ে যেতে পারল না সৌন্দর্যে। সরস্বতীকূণ্ডে সরস্বতীসাদে যে স্পাইডার লিলি ফুটত তার মতো স্পাইডার লিলি কোথাওই খুঁজে পেলাম না সাত সমুদ্র পেরিয়েও। বুনো মোষদের দেবতা 'টাডবারো'কে সারা পৃথিবীর বুনো মোষের আস্থানা চড়েও তো হাঁদিস করতে পারলাম না।

কে জানে? সাহিত্য বোধহয় একেই বলে। যা বস্তুবকে, আমাদের ধূলিমলিন দৈনন্দিন জীবনকে, দূরের দিগন্তে হাতছানি দিয়ে ডেকে নিয়ে যায়, মরীচিকার মতো সুন্দর অথচ প্রাণদাত্রী জলেরই মতো সত্য কিছুই জন্মে পাগল করে ঘুরিয়ে মারে, প্রৌঢ়কে এসেও যা মানুষকে শিশুই করে রাখে তার স্মৃতিতে, তাকেই বোধহয় সত্যিকারের সাহিত্য বলে। মানিক বন্দ্যোপাধ্যায়ের 'পশ্চানদীর ঘাটিক'র হোসেন মিত্র। নাট হামসন-এর 'গ্লোথ অফ দ্যা সয়েলে'র সেই মানুষটি, যার নাম একদুর্গ মনে পড়ছে না, যে শুধুই সোনার খনির আশা জাগিয়ে দিয়ে যায় সকলের মনে, যে মানুষের এগিয়ে যাবার প্রবৃত্তিকে জাগরুক রাখে, মানুষকে আশাবাদী, মাথা-উঁচু এবং নিত্যনতন আবিষ্কারে উৎসাহ করে, করে নিত্যনতন জয়যাত্রায়; সেই সব চরিত্রই বোধহয় সার্থক সৃষ্টি।

আমি তো শুধু পাতাই ভরাই। পাতা। আমার মতো পাতা-ভরানো লেখকরা পাতাবাহারই। সুন্দর ফুলবাহী তরু নয়। ফুলই না ফোটাবার ক্ষমতা যদি থাকল, তবে আর শিল্পী কিসে হলাম। শিল্পী হওয়া কি সোজা অত?

পথটা একে বেকে চলে গেছে। চৈত্রর নবমীর চাঁদ: পথটাকে, মৃত-দেহের উপরের কোরাধূতির মতো সাদা দেখাচ্ছে। সাদা পুরো নয়, অফ-হোয়াইট।

এখানে, কেন যেন, হাওয়া নেই। বনের মধ্যে কোনো কিছু ঘটার আগে যেমন এক স্তম্ভ নৈঃশব্দ্য জেগে থাকে কিছু পরেই প্রচণ্ড শব্দময়িতার সঙ্গে তা বিদীর্ণ হবে বলে; তেমনই এ স্তম্ভতা।

একা হেঁটে চলছি। পায়ে হাওয়াইন চম্পল। ছবি পড়েছে দু-পাশের গাছগাছালির পথের উপর। মনে হচ্ছে ডোরাকাটা সাদাটে, অস্বাভাবিক লম্বা একটা রাশিয়ান বাঘ শুয়ে আছে, সামনে পথটা ডানদিকে হঠাৎই বাঁক নিয়েছে। সেই বাঁকের মুখে প্রচণ্ড জম পিয়ে একটা কোঁরা হরিণ ডেকে উঠেই দৌড়ে আমার দিকে আসতে পেল। এবং তার ঠিক পেছনে পেছনেই একদল মনুষীকোঁরা। জংলী কুকুরের দল।

বাঁদিকের জঙ্গলের পরেই একটি মাঠ। কখনও হয়তো কিয়ান ফলিং হয়ে থাকবে। ববার পর হাস গজাবে এই মাঠে। কিন্তু চৈত্রমাসে এখন টাঁড়ের মতো দেখাচ্ছে। মাঠের চারপাশ ঘিরে বড় বড় আমলকী গাছ। দেখতে দেখতে চাখের নিম্নে কোটরাটাকে ধরে ফেলল ওলিম্পিক-স্প্রিন্টারের মতো-কড়ের মতো দৌড়ে যাওয়া জংলী কুকুরের দল। চকাচক্ চকাচক্ শব্দ হতে লাগল। পাহাড়ের ঢাল থেকে হায়। হায়। করে স্বাক্ স্বাক্ স্বাক্ শব্দে কোটরাটার সঙ্গী সমস্ত জঙ্গলে এই সর্বনাশা কুকুরের আগমনের খবর ঘোষণা করতে করতে যত জোরে পারে নিরাপদ দ্রুত ছুটে চলে যেতে লাগল পাথর পাতা, ঝোপ-ঝাড়, এবং তার প্রেমকে মাড়িয়ে।

আমি যখন সেখানে গিয়ে পেঁছলাম, তখন দেখলাম যে ছোট ছোট শিং দুটি আর মেরুদণ্ডটি পড়ে আছে শুধু। আর জংলী কুকুরের দল মন্থে কই কই কই আওয়াজ করতে করতে তীরবেগে পাহাড়ের ঢাল বেয়ে নেমে যাচ্ছে। হয়তো অন্য কোনো শিকারের সম্মানে।

এই বুনো কুকুরের দলটা যতবড়, লাহিড়ী সাহেবের ছেলে মেয়েরা অক্ষত থাকলে হয়। এই কুকুরের দলের হাত থেকে বাঘেরও নিস্তার নেই। কালই লাহিড়ী সাহেবকে খবরটা পাঠাতে হবে সাতসকালে। বুনো কুকুর প্রকৃতির ভারসাম্য বজায় রাখে ঠিকই, তবু টাইগার প্রজেক্টের মধ্যে এতবড় কুকুরের দল এবং অনভিজ্ঞ, সবে-বড়-হওয়া বাঘের বাচ্চাদের সহাবস্থান করা প্রজেক্টের কর্তাদের ঘুমের পক্ষেও অনুকূল নয়।

দলটা নিশ্চয়ই নতুন এসেছে।

ওড়িশার খন্দমাল,-এ, খন্দদের দেশে, যাদের কাছে গিয়ে থেকে 'পারিধী' উপন্যাস লিখেছিলাম, তাদের মধ্যে 'মেরিয়া' বলে একরকমের প্রথা ছিল বহুদিন আগে। মেরিয়া-বলি বলত। জীবন্ত মানুষ, যাকে বলির জন্যে চিহ্নিত করা হত, সেই পলায়মান মানুষের গা থেকে খুবলে খুবলে মাংস কেটে নেওয়া হত। সে সব বহুদিন আগের কথা। এই বুনোকুকুরদের খাবার প্রকৃতিটিও সেরকম। ভাবলে মনে হয় নিষ্ঠুর খুব। এরা কেনই বা এমন দলবদ্ধভাবে অন্য জানোয়ারদের আক্রমণ করে থাকে? মনে হয়, অতি জঘন্য ব্যাপার। কিন্তু প্রকৃতির মধ্যে যা-কিছুই ঘটে, তার পেছনেই সর্নির্দিষ্ট কারণ থাকে।

এই বুনো কুকুররা প্রকৃতির বন্য প্রাণীদের ভারসাম্য বজায় রাখে। জঙ্গলের মধ্যে বোয়াল ও চিতল মাছ যেমন অন্য মাছ ধরে খায়, তেমন তারা মাছেদের সবসময় দৌড় করিয়েও বেড়ায়। তাদের ওপরই এই ভারসাম্য বজায় রাখার দায়িত্ব যেমন বর্তেছে বুনো কুকুরদের উপরও তাইই।

আরো আশম্ভয়লোক হেঁটে গেলাম। চিত্র রাভের চাঁদে-চান-করে-ওঠা উদ্‌লা গানের বনের গায়ের গন্ধ ঘাতাল করে দিচ্ছে। এই পৃথিবীতে এমন সুগন্ধি, নন্দা কোনো শ্বেভাসিনী নারী আছে বলেও আমার বিশ্বাস হয় না।

এমন রহস্য, এমন কারোজ আর মহুয়ার বাস, ধবধবে সাদা স্বর্ণের উদ্যানের স্বর্ণাঙ্কিত নারীর মতো দীর্ঘ উন্নত গাছের গায়ে গায়ে সেরে দাঁড়িয়ে থাকার সৌন্দর্য দেখে মনে হয় এ পৃথিবীর সৌন্দর্য নয় ।

পাগলা কোকিল ডাকছে প্রাণের কেন্দ্র থেকে কু দিলে দিয়ে । পিউ-কাঁহা, পিউ-কাঁহা বলে তার হারিয়ে যাওয়া পিয়ার ষোঁড়ে পাগল হওয়া স্নেহমিত্তির পাখি পাহাড়ের পর পাহাড় চাঁদের আকাশে সাতরে যাচ্ছে । পাহাড়ের কাছে সাদা চাঁদের শাড়ির কালো আঁচলের মতো যেখানে ছায়া জমেছে রহস্যময় হয়ে, সেখানে টিটি পাখি ডেকে ফিরাছে হুটি-টি-টি টি-টি-টি-হুট্—হুটি-টি-টি টি-টি-টি-হুট্ করে ।

এমন এমন রাতেই বোধহয় জিন-পরীরা খেলে বেড়ার বনে বনে । অতি-প্রাকৃত সব ব্যাপার-সম্বন্ধে । রামধানীরা চাচার মতে, এমন এমন রাতেই মানুষ-মানুষীর হাড়ের মধ্যে চাঁদ ঢুকে যায় পরে দুর্দান্ত কামেলা বাধাবে বলে ।

কে জানে ?

মানুষ এত কিছু জেনেছে । চাঁদে হেঁটে বেড়াচ্ছে । মহাকাশ চলে ফেলছে । আজকের মানুষের মতো দিশিভ্রমী প্রাণী আর কোথায় ? তবুও মনে হয়, সবই কি জেনেছে মানুষ ? বাইরে সে জানল, বা করল, সবই কি তার উর্বর মস্তিষ্কের উন্মাদন ? কে জানে ? ভবিষ্যৎই জীবনের মানুষের জানার সঠিক পরিধি এবং তাৎপর্য হয়তো কেটে দেবে গভীর, লক্ষণ যেমন সীতার চারপাশে কেটে দিয়েছিল মায়ামৃগ ছুঁতে সাবধান করে দিয়ে । এই পৃথিবীর সব নব্য মানুষও বৃদ্ধি আজ সীতা হয়ে গেছে । আর বিজ্ঞান ; মায়ামৃগ । মায়ামৃগের পেছনে যে রাবণ আছে, বিজ্ঞানের রাবণ, যা কিছু অমঙ্গলের মূর্ত-প্রতিমূর্ত তা জানতে এখনও দেরী আছে মানুষের । জানবে সোঁদিন, সোঁদিন হা রাম ! হা লক্ষণ ! করে চোঁচরে মরবে সে । বলবে, কী সুখেই না ছিলাম ! কী ছিল না এই সুন্দর ধরিত্রীতে সত্যিকারের সুখে বাস করার জন্যে ? সবই তো ছিল । সোঁদিন বিজ্ঞানের দম্ভে উদ্ভত গর্বিত মানুষকে তার রোবোটের ভটায় কিছুতেই বাঁচাতে পারবে না ।

আমি জর্জ ওরওয়েল নই যে, লিখে যাব কি কি ঘটবে দুহাজার পঁচাশি খ্রীস্টাব্দে । আমি একজন অশিক্ষিত, অসার্থক লেখক, প্রাকৃত জন, প্রাচীনতায় ধূসর আমার ভাবনা চিন্তা । তবুও 'কোজাগর'-এর আদিবাসী শিকারি লাড়ুয়ারই মতো আমি অথবা আমার বিশ্বাসী আত্মার সঙ্গে দু হাজার পঁচাশি খ্রীস্টাব্দের মানুষকে জিগোস করতে খুবই ইচ্ছে করবে, কি গো ? উন্নত, আরামী, সবজাশ্তা মানুষ ? যেখানে এই বিজ্ঞানের ডানায় ভর করে তোমরা যেতে চেয়েছিলে, সেখানে কি পৌঁছাতে পেরলে ?

এমন এমন রাতে একা বনে, কোনো রিপনুর্ভাঙিত হয়ে নয় ; সব রিপনুর্ভাঙিত ছেড়ে আদিম মানুষের প্রথম দিনের মন নিয়ে ঘুরে বেড়ালে অনেক কথাই মনে ভিড় করে আসে । যেসব কথা প্রকাশ করলে অন্য সত্য, সুবেশ মানুষেরা

পাগল বলবে আমরা। হয়ত গায়ে খুঁধু দেবে। বলবে, অদূরদৃষ্টির দাঁড়কাক আমি। তাইই মনের কথা মনেই রাখি। হাসি। একা একা। ভাসি, চাঁদের বনে বনে।

আমার চাঁদে এখনও চরকা-বুড়ি বসে চরকা কাটে। আমার মন এখনও ব্যাঙ্গমা-ব্যাঙ্গমীর আর লালকমল নীলকমলের গল্প শুনতে চায়। সেই ছেলেবেলার ‘ঠাকুরমার ঝুলি’ আর ‘তালপাতার ভেঁপু’ আর ‘পাগলা দাশু’, ‘স্বাক্ষরকাহিনী’, ‘চাঁদের পাহাড়’ আর ‘মরণের ডঙ্কা বাজের’ দেশেই চির দিন যে কেন রয়ে গেলাম না, কেন যে বড় হতে গেলাম, কেন যে মৃত্যুর দরজায় এসে এত তাড়াতাড়ি দাঁড়ানাম; তা ভাবলেই বৃকের মধ্যে বড়ই কণ্ট হয়।

কী জ্ঞানি, আমি এই বিংশ শতাব্দীর শেষের দিকের মানুষ হয়েও এত প্রাচীন পৃথ্বী কেন? এর কারণ বোধ হয় এইই যে, সত্যিই আমার শিক্ষা, আধুনিকতা পায়নি। এই কম্প্যুটার আর স্পেস-এজ-এর যুগেও আমি পুরোপুরি প্রাকৃতই রয়ে গেছি।

সেদিন বিভূতিভূষণ বন্দ্যোপাধ্যায়ের ‘হলুদ পাতা’ বলে একটি এষাবৎ অপ্ৰকাশিত উপন্যাস পড়িছিলাম। বোধহয় বছর কয়েক আগের আনন্দ-বাজারের পূজা সংখ্যাতেই প্রকাশিত হয়েছিল। পড়ে, সত্যিই চমকে উঠেছিলাম। গ্রামের স্কুলে বিভূতিভূষণ শিক্ষকতা করতেন। অথচ নীরদ সি. চৌধুরীও বন্ধু ছিলেন। তাঁর সমসময়ের তুলনায় তিনি যে কত আধুনিক ছিলেন তা এই কটি লাইন মনে করলেই চমকে উঠতে হয়।

উনি লিখেছেন :

“ভগবানকে ধন্যবাদ, সে তরুণ যুগের মানুষ, সে ফোরটিনথ্ সেণ্টুরি বা ফিফটিনথ্ সেণ্টুরিতে বাংলার বালক হয়ে জন্মানি।... তাহলে হয়ত ক্বীন্দৃষ্টি অনূদার মন হত—কালীকীর্তন লিখত। পণ্ডিত হলে একাদশী তত্ত্ব আলোচনা করে পাণ্ডিত্যপূর্ণ বই লিখত বা তিথি একপাদমাত্র থাকলে সেদিন পার্বণগ্রাম্ভ হবে কিনা সারাজীবন এই দুরূহ, গভীর বিষয়ের তত্ত্ব বিশ্লেষণ করতে যত্নবান হত।

সে জন্মেছে বিংশ শতাব্দীর বাংলায় যার সঙ্গে বিংশ শতাব্দীর মানুষের না ভাবগত না চিন্তাগত কোনো যোগই নেই, একমাত্র বংশগত ছাড়া। এই বিংশ শতাব্দীর তরুণ মানুষের জীবনের আউটলুক সম্পূর্ণ হবে, এমন এক রেস জন্মাবে, যারা আইনস্টাইনের রিলেটিভিটিতে, রাদারফোর্ডের, ওলিভার লজ-এর, জগদীশ বসুর বিজ্ঞানে, রবীন্দ্রনাথের কবিতার (প্রভাবে) মানুষ হবে। পূর্বযুগের কবিকে ভারাই আরো ভালো করে অর্থাৎ প্রিসেন্ট করবে— কারণ জগতের আউটলুক বদলেছে। তাদের উ্যানিভার্সিটি-এর সীমা দশলক্ষ আলোকবৎসর দূরের স্পেসব্যাজার ক্রাসটার থেকে পৃথিবীপৃষ্ঠের প্রাণবান লতা কি সামুদ্রিক উদ্ভিদ কিংবা আনুর্বাঞ্চিক প্রোকার্মোনিফেরা অবধি বিস্তৃত—ভারও বাহিরে মৃত্যুপারের দেশকে তারা চিনেছে।”

বিভূতিভূষণ আধুনিক ছিলেন নিঃসন্দেহে। কিন্তু তাঁর ভবিষ্যৎবাণী,

“পূর্বযুগের কবিগণে ভারাই আরো ভালো করে অ্যান্টিসিয়েট করবে” ফলল না। সমসময়ের মানুষরা বড় দার্শনিক। প্রকৃত অজ্ঞ বলেই হয়তো তারা অকৃতজ্ঞ, কৃতঘ্ন এবং দুর্বির্ভাবীও।

এই প্রজন্মের কাছ থেকে তিনি যা আশা করেছিলেন তা সত্যি হয়নি।

এর লজ্জা তাঁর নয় ; এই সবজ্ঞানতা যুগের সর্বশ্রেষ্ঠ মানুষদেরই।

আরও কিছুটা হেঁটে গেলাম। বাধাটা আবার ফিরে এস। আস্তে আস্তে জোর হচ্ছে। কিছুক্ষণের মধ্যেই অসহ্য হয়ে উঠবে। চাঁদের বনে একলা পাগলের অভিসার সহ্য হল না শরীরের।

বাংলোর পথে ফিরে চললাম।



কোর্ড

০।১।৮৫

সকালে চান করে বাথরুম থেকে বেরিয়েছি এমন সময় একটি ঘোরতর নীল রঙের অ্যাম্বাসাডার গাড়ি এসে ঢুকল বাংলোর হাতায়।

দেখি শংকরদা, মানে শংকর ব্যানার্জি, জুর্নালি বোদি, শংকরদার বোন ইরা এবং ইরার স্বামী ত্রিদিব (মুখার্জী) এবং তাদের ছেলে বন্দুবা এসে হাজির।

শংকরদাদের লাইমস্টোনের কোয়ার্টার আছে ম্যাকলান্সিকগঞ্জ-এর আগের স্টেশন রায়তে। অন্য নানা ব্যবসায় আছে। শাহু জৈন গ্রুপের একটি কোম্পানির ডিরেকটর ছিলেন যখন উনি তখন ঠর গেষ্ট হাউসে গিয়ে অনেক বছর আগে একবার পূজোর সময় ছিলাম ঋতু ও মালিনীকে নিয়ে মদসোরীতে। তখন মোহিনী জন্মাননি।

ত্রিদিবেরও বাড়ি আছে ম্যাকলান্সিকগঞ্জে। আমার বাড়ি যখন ছিল তখন ওর সঙ্গে এক বিশেষ স য়তা গড়ে উঠেছিল। ভারী ভাল মানুষটি। এমন আত্মিক সৌন্দর্যসম্পন্ন মানুষ বড় একটা দেখিনি আজকাল। খাঁটি মানুষ। সোভহীন, জাগতিক, উচ্চাশাহীন, দম্ভহীন মানুষ।

ঔরা এসেছেন রাচী হয়ে বেত-লা। তিনদিন থেকে, ম্যাকলান্সিক যাবেন।

বললেন তুমিও চলো।

এইখানেই গেড়ে বসেছি। শরীরও পুরোপুরি বিদ্রোহ করেছে। তাই একেবারে নট-নড়ন-চড়ন নট কিছুর।

রমেনবাবু আর বাবলুও ততকালে এসে হাজির। আমি তাদের অতিথি। এবং শংকরদারা, আমি এখানে আছি শুনেই দেখা করতে এসেছেন। তাইই ওঁরা আমার অতিথি। রাতে এখানে খাবার জন্যে ওঁদের নেমতন্ন করে দিলেন রমেনবাবুয়া। মোহন এবং মোহনের নন্দী ভূঙ্গীদের কোনো বিকল্প হয় না, হবে না।

শংকরদা নিজের গাড়ি আনেননি। বললেন, ট্যাক্সির চারখানি টায়ারেই বা অবস্থা, তারা তাদের মানে মানে গাড়িগে গাড়িয়ে ম্যাকলার্সিক অর্থাৎ গিয়ে পৌঁছতে পারলেই যথেষ্ট। রাতে জঙ্গলের পথে এই ট্যাক্সি নিয়ে আসতেই সাহস হয় না।

জিপ, তো বাংলাতেই ছিল এবং বাবু গণেশ রামও। রমেনবাবু বললেন, কোনো ব্যাপারই নেই। আপনাদের বেত-লা থেকে নিয়ে আসা এবং ফেরৎ দেওয়ার চার্জ আমার।

ওঁরা চা খেয়ে চলে যাবার পরই বাবলু ও রমেনবাবু ঠিক করলেন যে, শ্যামলদেরও বলে দেবেন তাহলে, রাতে খেতে।

বাবলু নাকি ফার্স্ট-ক্লাস কুকু।

রমেনবাবু বললেন।

তওঁহি জোগাড় দেবে এবং বাবলু রাঁধবে।

নেমতন্নর কথা হতে হতেই আবার যন্ত্রণাটা শুরু হল। নেমতন্ন করা হল, বাবলুবাবু রান্না করবেন আর আমা-হেন ভোজনরসিক তা থেকে বাদ বাবে এই কথা ভেবেই বোধহয় পেট প্রতিবাদ করে উঠল।

একেবারে কেঁদে ফেলার মতো অবস্থা।

বাবু গণেশ রাম বললেন, আমার জান্-চিন্ একজন ডাগদার সাহেব আছেন তাঁকে পাকড়ে নিয়ে আসছি।

কোথাকার ডাক্তার ?

রমেনবাবু শূন্যে বললেন।

সে ভালুমান্নের। আপনারা তাকে চিনবেন না।

বাবু গণেশ রাম ভারিঙ্গী চালে বললে।

সে কি ? অস্ত্রার আনলে ডালটনগঞ্জ থেকেই নিয়ে আসছি। কোন্ আনজান্ ডাক্তারকে আনতে যাবে ভূমি ? ছিপাদোহরেই জে ডাক্তার আছেন।

আমি নিজে খোড়াই যাব। বাসে করে খাত্ ভেঙে দিচ্ছি ! তুরন্ত্ চলে আসলে ডাগদর সাব। ডাগদর দুনিয়ার কোন্ জায়গায় নেই ? কিন্তু প্রথমে ছোট ডাগদর দিয়ে আরম্ভ করুন। বলেই দুই-তিনের তেলো বুকুর কাছে এনে দেখালো আগে এন্টটুকু, পরে আর একটুকু বড় ; তারও পরে আরও বড়।

বাবুর মতলব বিশেষ সুবিধের মনে ছিল না। ও এই ডাক্তারের পর ডাক্তার চাপিয়েই মারবার মতলব করছে বোধহয় আমাকে ;

মারলে, অবশ্য রমেনবাবু ও বাবলুও মারতে পারেন ছারপোকান মত।
জুগলে একজন মানুষকে মারে দিতে কি? ছুরি বন্দুক ছাড়াও সহজেই
মারা যায়। বাবলুর রাগও আছে আমার ওপর প্রচণ্ড। রাগের কারণটা
সকলকে বলাও যেত। কিন্তু তার নিজেরই বিশেষ আপত্তি থাকায় সেটা বলা
যাচ্ছে না। মোহন এবং রমেনবাবু অবশ্য জানেন।

আর রমেনবাবুও তো চেকারড-রিয়ারের মানুষই হচ্ছেন। ঠুর
ক্রিডটে দু-চারখানি খুন-টুন না থাকলেই চরিত্রটিকে জোলো-জোলো মনে
হবে বরং।

ঠুরা যখনই আসছেন, তখনই হেসে হেসে কথা বলছি, গল্প করছি;
তাই ঠুরা হয়ত আমার অবস্থাটা যে ঠিক কতখানি খারাপ তা বুঝে উঠতে
পারছেন না। তাছাড়া ওষুধপত্র তো প্রথমদিন থেকেই চলছে। হিট্ স্ট্রোক,
স্টম্যাক আপসেট ইত্যাদির সিম্‌টম্‌স রমেনবাবু মারফৎ শূন্যে ডালটনগঞ্জ-
এর কম্পাউন্ডারবাবু রোজই ওষুধ দিচ্ছেন। সেই ওষুধ পকেট ভর্তি করে
নিয়ে আসছেন ঠুরা। রোগী আঠারো মাইল দূরের বন-বাংলার। কম্পাউন্ডার
ডালটনগঞ্জে। লিয়াজো অফিসার মেসার্স রমেন বোস এবং বাবলু কর।
এমতাবস্থায় অসুখ যেমন দ্রুতগতিতে সারার কথা তেমনই সারছে। শনৈঃ
শনৈঃ।

কোনোই ব্যাপার নেই।

বুঝলেন কী না!

রমেনবাবু উবাচঃ।

ঠুরা তো দুপুরের খাওয়াদাওয়া সেরে চলে গেলেন তারপর। বললেন,
ছিপাদোহরে কাজ সেরে বিকেলের আগে আগেই ফিরে আসবেন। এসে
বাবলু তার পায়জামা পাঞ্জাবি ছেড়ে লুঙি-গেঞ্জি পরে নিয়ে বাওয়ার্চি বনে
যাবে। আর তওহি খিদমদগারী করবে। রমেনবাবু জন-হেইগের বোতলও
নিয়ে এসেছেন, মোহনের বিদায়কালীন নির্দেশমতো অর্থাধদের জন্যে।

আমার জন্যে যে চিভাস-রিগ্যালটি মোহন পাঠিয়েছিল, তার সোনালি
বাল্গটি করুণ চোখে তাকিয়ে থাকত আমার দিকে।

প্রার্থীদিন সম্বে লাগলেই আমি রমেনবাবু আর বাবলুকে বলতাম, আমার
বলেই কি আমার? সংসারে আমরা কতকিছুই তো আমার বলে জানি, তার
কতটুকুই বা সত্যি সত্যি আমার? এ তো তোমাদেরই জিনিস। আমার তো
এখন এসব পানীয় এবং যে-কোনো খাওয়ার দেখলেই মুম্ব উঠে আসতে
চাইছে। তোমরাই খাও।

রমেনবাবু বলেছেন: কোনোই ব্যাপার নেই। জ্ঞাতে কি? আপনি
খাবেন না, আমরা খাই কি করে? এ একটা কথাই হল? কোনোই ব্যাপার
নেই।

বাবলু বলেছে: লেহ্ লট্কা! তা কি হয় না কি? অজীব কথা
বলছেন আপনি লালাদা মাইরি।

আমি বলছি, না হলেই নয়। তোমরা আমার দেখাশোনা করতে আসছ
দুবেলা আর আমার নাম করে মোহন নিয়েছে বলেই আমি স্বর্ণে নিয়ে যাব
এই সোনারি বাসে মোড়া অমৃত সঙ্গে করে? তা বলে, রয়্যাল স্যাপুটো
দিচ্ছি না। ওটা কলকাতায় ফিরে বিশেষ অকেশানে খোলা হবে।
চিভাস্‌টাই খাও তোমরা।

এই দ্যাখো তো রমেনদা! লালাদা কী যে ঝামেলা লাগায় না মাইরি।

বলে, বাবলু বোতলটা এনে বারান্দার টেবলে রাখল।

'অররে, এ রামলগন' বলে জোরে হাঁক ছাড়ল।

জল ও আইস-বক্স থেকে বরফের ইস্তেজামও হল।

সামান্য খাব কিম্বু। অতি সামান্য।

সামান্যই তো হবে। অত ঢং-ঢাং কিসের?

লে-মাইরি। যত ভাল কথা বলো, তবু লালাদা সে কথা টেঁড়িয়ে নেবে
মাইরি। মহা ঝামেলিতেই পড়া গেল গো রমেনদা।

ঝামেলি, বলে ঝামেলি।

রমেনবাবু বললেন।

তারপর বললেন, তুইই বা এমন পরপর করছিস কেন? লালাদারই
তো ব্যাপার! কোনো ব্যাপারই নেই।

আমার এইটুকুই সাম্বনা যে ভাল জিনিস, ভাল পরিবেশে, ভাল
লোকরাই সম্ভাবহার করছেন।

ওরা দুপুরের খাওয়া দাওয়া করে চলে যাবার পর পনের ঘরের
চোপাইয়ে একটু চোখ বন্ধেছি। রামলগন একটু আগেই পেটে তেলজল
মালিশ করে একটা নতুন কারদা করেছিল। আইস-বক্সের ঠান্ডা জলে
তোয়ালে ভিজিয়ে এনে পেটে চেপে ধরে বলেছে, হ্যাঁ। আভ্‌ভি সমঝা?

হতচকিত হয়ে বলেছিলাম, ক্যারে? ক্যা সমঝা?

আপুঁকো পেটকে অন্দর কোঁদে খতরনাগ গরম জানোয়ার ঘুষ গান্না।
উও কুছ রেদ বাদ বাদ শরু উঠাতা। যব উঠাতা ম্যায় ঠান্ডা তোম্মালিরাসে
উস্‌কো শরু দাব্‌ দেতা হ্যায়। আভ্‌ভি বিল্‌কুল্‌ টাইট রহেগা। কুছ্
টাইমকা লিয়ে।

বেশ তন্দ্রামতো এসেছে। কাঁটাল পাতার ছায়ার বসে ঘুঘু জীকছে
ঘুঘু-র-র-র, ঘুরুর-র-র-র, এমন সময় হঠাৎ খটাখট খটাখট খটাখট করে
ঘোড়ার খুরের আওয়াজ। ঘোড়াটা প্রায় বাংলোর বারান্দায় উঠে পড়ে
এমনই অবস্থা। কে এস? 'কোয়েলের কাছে'র যশোয়ন্ত?

চমকে চোখ চাইতেই বাবু গণেশ রাম এবং ঘোড়া একই সঙ্গে চিঁহি-হ-হ-
আর হিঁ হিঁ করে ডেকে উঠল।

বাবু গণেশ রাম সিমেন্টের বারান্দায় নাগরী চক্ঠাকিয়ে এসে বললেন,
আয়া উগদর সাব।

উগদর-এর চেহারা দেখেই তো আমার অবস্থা সঙ্গীন। চার ফিট দূর

ইনি উচ্চতায়, প্রস্থে ছ ফিট হবেন বেড় নিলে, ওজন দু' স্টোন প্রায়।

পেটে অচানক্ এক চাপড় মেয়ে বললেন : তক্লিফ্ ক্যা ?

তক্লিফ্ যা না ছিল, পেটের উপরের ঐ চাপড়ে তা দশদু'ল বেড়ে গেল।

ডগ্‌দর সাহেব পায়েব পাতা থেকে মাথার চুল অর্থাৎ সব পরীক্ষা করলেন। যন্ত্রতন্ত্র টেস্টার্টেপ করলেন। আমার অ্যাপেন্ডিসাইটিস্ অপারেশনের সময়ও এগন হেনস্থা হয়নি।

ডগ্‌দর সাহেব বললেন, এক চুরন্ দে কর্ যা রা হ্যায়। সুস্থ্যা সাম্ উও মধ্‌মে মারকে ডাটকে পী লিজীয়েগা। টেস্ট উসকো জারা খরাব হোগ্য। মাল্‌ম হোগ্য কি আপনে ঘোড়েকে টাটি খা রহা হ্যায়। ঐসোর্‌ই বদব্‌ তি হ্যায়। মগর বিমার ফর্—ন্—ন্ ইলাজ হো য়ায়েগা। বিলকুল।

ঔর...?

বাব গণেশ রাম হাত জোর করে শূখোল।

ঔর ইয়ে তেল দেকে যা রহা হ্যায়। বনফুল্কি তেল। ইয়ে তেল পুরী বদনমে, সমঝে না; পায়ের কা নিচ্‌সে লেক্কর শর্কে চাঁদি তক্‌ লাগাইয়ে। দিনরাতমে চার মর্‌তবে। দেখিয়ে, কেয়া আরাম আতা হ্যায়।

পেটেও লাগাব ?

আমার লোকাল গার্জেনদের অনুপস্থিতিতে ভয়ে ভয়ে জিগোস করলাম।

জরুর। পুরী বদনমে যাহা যাহা জরুলন্‌ অনুভূত্‌ হো রহা হ্যায় সব্‌ই জাগেমে মালিশ কিজিয়ে। দেখিয়েগা তেল অন্দর ঔর বিমারী বাহার। একন্দম্‌ স্যাখেরসাথ। আপ মৈসে মারীজকো সকন্‌ দিখ্‌কেই তো পাস্তা চল্‌ গায়না না বিমারী ক্যা হ্যায়। মগর হাঁ। ইলাজ পুরী হোনেমে দো দিন লাগেগী। অ্যায়সী জল্দী-বাজী কা কামমে ডগ্‌ডর ঘন্‌শ্যাম্‌ কা নেহীনা বিসওয়াস্‌ হ্যায়।

বাবড়ে গিয়ে বললাম, ডগ্‌ডর ঘন্‌শ্যাম্‌ কওন্‌ হ্যায় ?

অজীব্‌ আদমী হেঁ আপ।

ডাক্তার বললেন।

বাব্‌ গণেশ রাম জিত এবং মূখ একই সঙ্গে ভেঙিয়ে ডাক্তারের পোছন থেকে প্রচন্ড হরকৎ করে আমাকে বুঝিয়ে দিল যে, সমুখে যিনি দাঁড়িয়ে তিনিই ঘন্‌শ্যাম।

ফিস্‌ আপ্কি ? ডগ্‌দর সাব ?

বে-ফিক্কর বহিয়ে। বাবল্দুবাব্‌ হামারা জান্‌হি না লে লেগা আপসে ফিস্‌ লেনেসে। আপনে, শূনা বাজালকা বড়া রাইটার্‌ হেঁ। ফিলিম্‌ উলিম্‌ বনা না দো চার ?

বঙ্গলাম, বড়া রাইটার্‌ নেহী। পশ্চিম্‌ বাজালকা মামুলী সী রাইটার্‌ হুঁ। ফিলিম্কি লায়েক কিভাবে হামসে আতা নেহি। ফিলিম্‌ উলিম্‌

হুয়া । মগর প্রিন্ট ইক্-দো ।

সম্ভব গায়। আপাৰ্শিক ষ্টাইল জায়া দূসরা কিসম্ভিক হ্যায় । ফিল্মিকি
জায়েক নেহি । মেরী বিবিনে বহত্ই পড়্টি ।

বাংলা ?

হ্যা জী । নহী তো ক্যা ?

বায় । বড়া খুশ হুয়া শুনকর ।

আপলোগোৰ্শিক সভ্যজিৎ রে ডি তো হিঁয়া আয়েথে । ইস বাংলায়ে
শী সিন্ধি । নহী, শর্মিলা টেগোর । ছিপাদোহরমে ডি শর্টিং হুয়া থা ।
কেচকি মে ।

জী হী । ম্যায় জানতা হুঁ । সর্বাংহ তো মোহনাবদুকাই কিয়া হুয়া
ইন্তেজাম থা । ছিপাদোহরমে মোহন নে রে-সাবকে জনমদিন মে বড়া শান্দার
পাৰ্টি দিরে থে ।

আররে সাহাব মোহন বাবদুকি বাঁতে ছোড়্ দিঞ্জিয়ে । মেরী বিবি কহ্টি
হ্যায় কি উনোনে কোই দূসরা জামানীকে আদমী লাগ্তা হ্যায়, উনকো
খাল-খরিয়াং, রাহান-সাহান, চাল-চলন দিখ্কে । যো জামানা চলা গায়ে,
উও খলিল খাকো ফাক্-তা-উড়ানা-ওয়ালে জমানেকে কোই নবাব-উবাব
প্যায়দা হোকে ফিন্ ওয়াপস লে আয়ে হেঁ ইস্ ধর্টিং মে, আইসাই
লাগতা ।

বললাম, হ্যা আইসেই বহত আদমী নে কহ্তা ডি হ্যায় উন্হিকা
বারেমে ।

তব ম্যায় চলে । আপ্ পড়্শ, তক্ বিনকুল ঠিক্ হো যাইরেগা ।

ডগ্দার সাব চলে গেলেন । ঘোড়াটার জন্যে বড় কন্ট হতে লাগল
আমর । এই গরম, তার পরে এই লাশ । ডগ্দের সাব্-এর না-দেখা বিবির
জন্যেও খুব কন্ট হল । বেকারী । আফটার ওল্ বাংলা বইয়ের পাঠিকা
বলে কথা ।

উনি চলে গেলেই রামলগনকে লাগিয়ে দিল বাবু গণেশ রাম বনফুল
তেল লাগাতে সারা গায়ে ।

বিহারের সারন থেকে তাঁর হয়ে আসে এই তেল । জৌনপুর-দরিয়াপুর
থেকে । তেলটার মধ্যে বোধহয় ওরিয়েন্টাল বাম্ জাতীয় কিছ্ মেশানো
আছে । সারা শরীরে মালিশ করে দিতেই এবং হাওয়া লাগতেই ঠাণ্ডা
লাগতে লাগল ।

শিশুকালে শোনা কানন দেবীর গাওয়া গান কানে ভাসতে লাগল ।
“আমি বনফুল গো, ছন্দে ছন্দে দুর্লি আনন্দে... আমি বনফুল গো ।”
বনফুল তেল মেখে কম্পনার বনফুল গান শুনতে শুনতে কিছ্ক্ষণের মধ্যেই
গভীর আরামে খুঁমিয়ে পড়লাম ।

কিছ্ক্ষণ পর ডিজেল জিপ-এর শব্দে বুঝা গেল । ছিপাদোহর থেকে
এম্. বি. বি. এস ডাক্তার সঙ্গে করে নিয়ে এলেন রমেনবাবু ও বাবলু । তিনি

সব পরীক্ষা করে ওষুধ লিখে দিলেন অনেকই। জিপ সঙ্গে সঙ্গে চলে গেল ডালটনগঞ্জ ওষুধ আসতে। অন্য জিপটি গেল তাঁকে ছিপাদোহরে পৌঁছে দিতে। এই ডগ্‌দর সাব বললেন, জল যত পারেন খান।

বললাম, খাব।

উনি চলে গেলে ডগ্‌দর ঘনশ্যামের কথা বললাম ওদের। ভালুমার থেকে এগেছিলেন ঘোড়ায় চড়ে।

ওরা বললেন, ঐ এসেই ছিলেন। এখন পথেই বসে আছেন পাথরের ওপর বাসের প্রতীক্ষায়। আমাদের এই জিপই পৌঁছে দেবে যে জিপ গেল; ডগ্‌দরসাবকে পৌঁছতে ছিপাদোহর পর্যন্ত।

সে কি? ঘোড়া?

ঘোড়া মরে গেছে হার্ট-ফেল করে। লেহ লট্‌কা। পথের পাশে পড়ে আছে। হেগে-মুতে একাধার করে!

বাবলু বলল। আমার হঠাৎই টোড়ির রামচন্দরবাবুর কথা মনে হল; মানে তাঁর ঘোড়াটার কথা। তার অবস্থাও ঘনশ্যাম ডাক্তারের ঘোড়ার মতো হবে একদিন।

আবারও ডগ্‌দর সাহেবের বাঙলা-সাহিত্যরসিকা বিবির কথা মনে হল তৎক্ষণাৎ। ভাবলাম, সেখানেই অধুনা বাংলা-সাহিত্য সেখানেই গম্ভগোল।

“বনফুল তেল” দেখে বাবলু একটু মাথার মেখে নিয়ে আরেকবার চান করে লুঙ্গি পরে ফেলল।

এই তেল তো টেকো লোকেরা টাকে চুল গজাবার জন্যে ব্যবহার করে বলেই জানতাম। এখন তো শুনছি ধ্বংসত্রী। ছিপাদোহরে ডগ্‌দর সাব তো লাগাতে ধারণ করেননি।

না। তা করেননি।

আমি যাই।

বলেই চলে গেল বাবলু রাস্তার ইশ্তেজাম করতে।

পদলাউ রাখলে উম্‌দা। সঙ্গে ভাল। এঁচড়ের তরকারী। বেগুন ভাজা। মুরগীর মাংস। টোম্যাটোর চাটনি। জন-হেইগ হুইস্কি। মেয়েদের জন্যে থাম্পস-আপ্‌ আর চাঁদের ফুটফুটে আলো। সাজ্জাবার দরকার নেই কোন। বাইরেই টেবল সাজিয়ে বৃক্ষের বন্দোবস্ত করে দেবে বলল সকলে মিলে। বাবু গণেশরাম, তওঁহি, রামলগন, ছোটু এবং শ্যামলবাবু যে জিপে আসবেন তার ড্রাইভার “উদে”ও থাকবে।

সবই ভাল। যদি শরীরটা একটু সুস্থ বোধ করতাম।

ডালটনগঞ্জ থেকে ওষুধ আসতে আসতে আবার গুপ্তা দুই ঘুমিয়ে নিলাম। এত ক্লান্তি আর গায়ে ব্যথা যে চোপাই থেকে উঠতেই ইচ্ছে করে না। কী করে যে সারাটা দিন সারাটা সম্মে কেটে ধীর বৃদ্ধতাই পারি না। মাঝে মাঝে রামলগন গা হাত টিপে দিলে যা অপ্রিয় লাগে একটু। ব্যসস্‌। শুবই করছে রামলগন আমার জন্যে।

ওষুধ এল যখন, তখন সম্মে হয়েছে। আবারও ওষুধ! এ কদিনে কত যে কড়াকড়া ওষুধ খেলান খাঙ্গি পেটে! সকালে চা আর বিস্কিট। তারপরই মাঠ। তারপর সারাদিনের খাওয়া নেই। রান্না এবং আদরের চুটি নেই কোনো। কিন্তু খাওয়ার দেখলেই বাম আসে।

মুসলিম এসেছিল ওদের সঙ্গে। রমেনবাবুকেই বলছিলেন যে, আজ এক রহস্যময় সাহেব আর মেমসাহেবের সঙ্গে দেখা হয়েছে কুলীদের। একটা প্রাইভেট গাড়িতে করে তারা হুলুকু পাহাড়ের চূড়ো পর্বন্ত গেছিলেন। হুলুকু পাহাড়ে কেউই 'কার' নিয়ে যেতে চান না এদিকের মানুষেরা। খুবই খাড়া আর উঁচু পথ। তবে, কার যেতে পারে না এমন নয়। সেই অল্পবয়সী সুন্দর ও সুন্দরী সাহেব-মেমসাহেব কিন্তু পাহাড়চূড়োতে উঠেই নেমে এসেছিলেন। থাকেননি ওখানে।

ওঁরা কারা ?

মুসলিম-এর ধারণা যে ঐ গাড়িটা সি-সি-এফ-এর। মানে, চিফ বন-সার্ভেটর অফ ফরেস্টস।

রমেনবাবু বললেন, সি-সি-এফ এলে পুরো ফরেস্ট ডিপার্টমেন্টেই হওয়াই না হয়ে যেত। জিপে জিপে করে যেত হুলুকু পাহাড়ের চূড়োতে।

তাহলে, কে হতে পারে ?

মুসলিম এক রহস্যের মধ্যে পড়ে গেল।

বাবলু বলছিলেন, বুঝেছি রমেনদা। এরা নিশ্চয়ই পালিত সাহেবের মেয়ে জামাই। মেমসাহেব তো সত্যিই মেমসাহেব হচ্ছেন? না কি মিথো? রার্চার রাত্তি রোডের পালিত মেমসাহেব। যার ছিপাদোহরের বাংলাতে সত্যজিৎ রায়ের ছবির শর্টিং হয়েছিল।

মতলব ?

মুসলিম অবাক গলায় শূধোল।

আররে! দিগি মেমসাহেব না বিলিতি মেমসাহেব ?

মুসলিম বলল, তা কুলীরা বলতে পারল না। হাবতাব নাকি বিদিশিরই মতো।

রমেনবাবু বললেন, দূর। এঁরা নিশ্চয়ই ঐ বাঙালি ভদ্রলোকেরা হচ্ছেন। সেই যে লাহিড়ী সাহেব বলছিলেন না আমাদের পরশু। কিশোর চৌধুরী না কি নাম? মারুমায়ে বাড়ি করে থাকবেন নাকি ভদ্রলোক। জঙ্গলমে মঙ্গল। হাতীর উপরে কাজ করছেন ওঁরা।

আমি বললাম, সঙ্গম লাহিড়ীকে রাতে খেতে বলে দিলে না? বেচারী ব্যাচেলর। একা থাকে।

বাঃ। বলছি বৈকি। এটুকুও নিজেরা করব না মনে করেন? কোনো ব্যাপারই নেই। লাহিড়ী সাহেব অবশ্যই আসবেন। সঙ্গে ফরেস্টার রাজেন্দর সিং সাহেবও আসবেন।

এখন ফর্টফর্ট করছে জ্যোৎস্না। পূর্ণিমা ষত এগিয়ে আসছে ততই

জোর হচ্ছে আলো। বাবলু কাছের ফাঁকে ফাঁকে এসে বারান্দার টেবিলে রাখা ঝিয়ারে চুমুক দিয়ে যাচ্ছে। আর রমেনবাবু বসে চিভাস্-রিগ্যাল খাচ্ছেন একটু একটু করে।

দরজাটা খুলে রেখে দরজার সামনেই ঘরের মধ্যে শূন্যে আছি আমি, বাইরের বানভাসি আকাশে চেয়ে। আজ লাহিড়ী সাহেবের লোকেরা এসে জ্যাকারান্ডা গাছ দুটোকে কেটে দিয়ে গেছে। গাছগুলো বারান্দার সামনেই শূন্যে আছে। চোখ পড়লেই খারাপ লাগছে। দুটি মৃতদেহ। এদের সংকার পর্বস্বত হয় না। অথচ আমাদেরই মতো প্রাণ আছে এদেরও।

একে একে আঁতখিরা সকলেই এসে গেলেন। আমি মদুখ চোখ ধুয়ে নিয়ে বারান্দার ইঁজিচেয়ারে এসে বসলাম। জামাকাপড় বদলে।

বসলেই, ব্যাথাটা শুরু হয়। তারপর আস্তে আস্তে জোর হয়। ওখানেই বসে টুকটাক গল্প করতে লাগলাম। জঙ্গলের মধ্যের বন-বাংলোয় মানুষদের নিমন্ত্রণ করে আসতে বলে নিজেকে শূন্যে থাকা যায় না। যতই শরীর খারাপ থাক না কেন। অবশ্য আমি কেউই নই। রমেনবাবু আর বাবলুই সব কিছুর ওরফে, মোহন বিশ্বাস। প্রিন্স অফ পালাম্যু।

ওদের হাসি, গল্প, গান সব যখন বেশ জমে উঠেছে, মিসেস ব্যানার্জী, মানে জুবিলী বৌদি গান গাইছেন, এমন সময় বাংলোর হাতাতে আরও একটি গাড়ির আওয়াজ। কার-এর আওয়াজ। জিপের নয়।

কে এল? কে এল?

ত্রিদিবের পরিচিত এক দম্পতি। বেতলা থেকে ত্রিদিবরা আমার কাছে এসেছে খবর পেয়ে চলে এসেছেন এখানে।

একটু পর ত্রিদিবই ঠুঁদের এনে আলাপ করিয়ে দিল। পাপড়ি ও কিশোর চৌধুরীর সঙ্গে। লাহিড়ী সাহেবও ছিলেন সেখানে।

বললাম, বাঃ। আমি যে স্বপ্ন চিরদিন দেখেই এলাম, তুমি সেই স্বপ্নই সত্যি করতে চলেছো কিশোর এই জীবনে। এবং এত অল্প বয়সে। কলকতা থেকে ওরা দুজন গাড়ি চালিয়ে এসে একেবারে নিজস্ব দীর্ঘদিন এইভাবে কাটিয়ে যায়।

আবারও বললাম, বাঃ।

চাঁদের আলোই ছিল শুধু। ওদের ফর্সা মদুখ দুটি দেখে মনে হল ওরা দুজনেই তিরিশের নিচে। সত্যিই খুব ভাল লাগল। পাপড়ির কৃতিত্ব, আমি বলব, কিশোরের চেয়েও বেশি। পাপড়ির যদি জঙ্গল ভাঁড় না লাগত তবে কিশোর একলা হয়ে যেত। অনেকেই যেমন হয়ে যায় আস্তে আস্তে। প্রকৃতিকে একবার প্রেমিকা করলে অন্য কোনো প্রেমিকা মনে ধরে না। তারা থাকলেও অল্পক্ষণের। প্রকৃতির মতো এমন প্রতি মদুহতেই, সব ক্ষণেতেই সব ঋতুতেই ঋতুমতী, ভরস্বত, ফুলফুলস্বত প্রেমিকা আর হয়ই না। প্রকৃতির সঙ্গে বেশির ভাগ প্রকৃতি প্রেমিকেরই স্ত্রী অথবা প্রেমিকার সতীনের সম্পর্ক।

কিশোরের বোধহয় হাতীই বিশেষ ঔৎসুক্যের বিষয়। যা মনে হল। নইলে, মারুমারে ভেরা বানাচ্ছে কেন? বলল, 'অ্যামস্ দ্যা এলিফ্যান্টস্'-এর লেখক নাকি কলকাতায় এসেছিলেন। বইটি এক তরুণ দম্পতির লেখা। বইটি পড়েছিলাম, কয়েক বছর আগে। আয়ান এন্ড ওরিয়্যা ডগলাস হ্যামলটন-এর লেখা। আয়ানের কথাই বলছিল কিশোর। কিশোরের সঙ্গে দেখাও হয়েছিল।

আমি বললাম, হাতী সম্বন্ধে এ দেশেও একজন আছেন, আমাদের মালজ্ঞী। তাঁর কাছেও পাঠ নিতে পারো। ধৃতিকান্ত লাহিড়ী চৌধুরী, উত্তরবঙ্গের পটা গৃহ, কলকাতার আরেকজন, চম্পল সরকার এদের কাছ থেকেও অনেক জানতে পারো।

শিকার ঘাঁরা করেন বা এককালে করেছেন তাঁদের সম্বন্ধে একেবারেই বন্ধ-মন দেখলাম কিশোরের। বন্ধ-মন থাকটা স্বাস্থ্যের লক্ষণ নয়। সফলেরই কিছূ-না-কিছূ দেওয়ার আছে। কম বোঁশ, জানানোর আছে। তাই মন-বন্ধ করে রাখলে লাভের চেয়ে ক্ষতির সম্ভাবনাই বেশি। মনে হল, কথাবাতায় বন-বিভাগের উপরও কিশোরের রাগ আছে। রাগ থাকা খারাপ নয়। তবে সব রাগের পেছনেই যুক্তি দিয়ে তাকে ট্যাকসই করা চাই। আশা করি কিশোরেরও যুক্তি আছে। ঐরকম মিশ্র-সঙ্গে তা বোঁশক্ষণ কোনো বিশেষ টেকনিক্যান বিষয় নিয়ে আলোচনা করা যায় না। পরে হবে হয়ত, কলকাতায় ফিরে কখনও।

ওদের দুজনের সঙ্গেই কথা বলে যে কারণে সবচেয়ে ভাল লাগল তা হচ্ছে ওদের উৎসাহ। উৎসাহ, যৌবন এবং ওদের হাতে এখনও অটেল সময় পড়ে আছে। এ সবের তো কোনো বিকল্প নেই। পূর্ব আফ্রিকার ডানা উপত্যকায় আয়ান এবং তার স্ত্রী ওরিয়্যা থাকত। হাতীর প্রেমই ওদের প্রেমের কারণ। বিয়ে করে, দুজনে ঐ হাতীদের মধ্যেই থাকত। যতদূর মনে পড়ছে বাচ্চাও বোধহয় ওদের ওখানেই হয়! একাট হাতীর দলকে লক্ষ্য করে ঐ বইটি দুজনে মিলে লিখেছিল। আমি যখন আফ্রিকার ঐ অঞ্চলে যাই, তার অনেক আগেই কাজ শেষ করে ফিরে এসেছিল ওরা।

কে জানে? একদিন পাপাড়িও হয়তো জয় অ্যাডাম্‌সনের মতো কোনো লেখা লিখতে পারবে! কে বলতে পারে? ওরা যদি সং হয় ওদের ঘাঁরনের উচ্ছ্বলতার বড়বুড়ি যখন শান্ত হয়ে আসবে, চোখের দৃষ্টি যখন আরও স্বচ্ছ হবে ওরা হবে আরও সহনশীল, তখন ওরা আমাদের দেশের বন্য প্রাণীদের সংরক্ষণের ব্যাপারে ওদের কোনো স্থায়ী অবদান হয়তো রেখেও যেতে পারে। "মারুমারে" যে বাড়িটা বানিয়েছিল ওরা হাতীতে ইতিমধ্যেই তা ভেঙে দিয়ে গেছে একবার।

তারুণ্য আমার বড় প্রিয়। যা কেউই করে না, তাইই ঘারা করতে চায়। তারাপ। সেই রাতে, পাপাড়ি আমার পায়ে কাছ বসেছিল। বারান্দাতে চেয়ারের সামনে। কিশোর, সামনের চেয়ারে, বারান্দার নিচে, বাংলোর

হাতার। চাঁদের আলোর মধ্যে বসে ওদের মনপ্রাণ খুলে আশীর্বাদ করলাম, যেন ওদের স্বপ্ন একদিন সত্যি হয়। এই দেশে, এই সময়; ওদের মতো অনেক যুবক-যুবতীর দরকার।

কলকাতায় ফিরে ওদের মতুদুটি দিনের আলোয় দেখতে হবে। চিনতেই পারব না হরত পরিচয় না দিনে। চাঁদের আলো যেমন খুঁটব ভাল তেমন আবার খারাপও পরিচিতদেরও অপরিচিত বলে ভুল হয় আর অপরিচিতদের পরিচিত বলে।

বাবলু কেমন রান্না করেছিল সে রাতে জানি না। তবে সকলেই আহা। আহা। করল।

পাপড়ি ও কিশোরকেও জোর করে খাইয়ে দিল বাবলু। ভালই হল। বেশিকণ থাকতে পারল ওরা। কিন্তু কোন অন্নপূর্ণার ভান্ডার থেকে এত লোককে যে খাওয়াল ও, তা বাবলুই জানে। তুক-তাক কিছু জানে নিশ্চয়ই।

সকলে যেতে যেতে রাত প্রায় সাড়ে এগারোটা। লাহিড়ী সাহেবের সঙ্গে ফরেষ্টার রাজেন্দর সিংও এসেছিলেন। তবে তাঁনি নিজের দলবলে ছিলেন অন্যত্র। খেয়েছিলেন যদিও।

ওদের সবাইকে সি-অফ্ ফ্ করে ফিরে আনতেই ব্যাটা আবার তাঁর হাঙ্গ ফিরে এল। ওষুধ তো খাচ্ছি মূঠো মূঠো। খাবারের মধ্যেও কিছুই খাইনি আমি। বাবলু ভেজিটেবল্ স্টু তার গলা ভাত করছিল আমার জন্যে।

হৃদয়বান বিশ্বস্ত রামলগন এসে গা টিপতে লাগল। শুনখোল, রাত বহত হুয়া হজোর। দরজা বন্ধ কর দেগা ?

আমি ডানদিকে কাৎ হয়ে শূয়ে চাঁদের বনের দিকে চেয়ে বললাম, না, থাক। আজ সারারাত খেলাই থাক। রমেনবাবুর এনে দেওয়া পাতলা জরপদুরী লেপ গায়ে দিয়েই না হয় শোব।

রামলগন বলল, না না তা হবে না। মহদয়ার সময়। চারধারে ভাঙ্গুক।

জানোয়ারের ভয় দেখাচ্ছ আমাকে ? রামলগন ?

না, না। জানোয়ারের কথা না হয় ছেড়েই দিলে। জানোয়ার ছাড়াও এই চাঁদনী রাতে বনে বনে অনেক কিছু ঘোরে। যাদের দেখা যাবে না। দরজা বন্ধ করে শূতে হবে হজোর।

কী করে বোঝাব রামলগনকে ?

এমন চাঁদের রাতে কত রাত নদীর বালিতে, পাথরে প্রান্তরে বন্দুক রাইফেল কোলবালিশ করে কাটিয়েছি। বিহারের বিভিন্ন জঙ্গলে গোপাল, সুব্রত, নাজিম সাহেব, শামীন, কাড়ুয়া, আশোয়া, যুগল, বিজ্ঞা পদকার সাহেবের সঙ্গে, বাবার সঙ্গে। উড়িষ্যার চাঁদুয়ারদের সঙ্গে। আসামে আবু ছাত্তারের সঙ্গে। হ্যাঁ, ছাত্তার ছিল কুখ্যাত পোচার। ভীষণ রগচটা ছিল সে। একদিন জমি নিয়ে বিবাদে তার পাঁচজন না ছজন আত্মীয়কে গর্দাল

করে মেয়ে দিয়েছিল ছাত্রার। টাকা পরমা পাঠিয়েও ওর ফাসী আটকাতে পারিনি।

যে দিন চলে গেছে, সে দিন গেছেই। বয়সের নিয়ম, কালের নিয়ম, সময়ের নিয়ম সকলকেই মানতে হয়। যে দিনে বা রাতে এ জীবনে আর ফেরা হবে না কখনও, এই সুগন্ধি রাতচরা পাখির ডাকে ছিঁদ্রিত রাতের বনের দিকে চেয়ে কল্পনায় অন্তত ফিরে যেতে চাই সেখানে। না রামলগন। কারণ কোরো না আমাকে। জঙ্গলের মধ্যে এলে, একা হয়ে গেলে কী দিনে কী রাতে, আমি বড় ভাল থাকি। একা থাকলে, শরীর মনের সব দুঃখ আমার অপনোদিত হয়ে যায়।

দুঃখ কোন্ মানুষের নেই? যার নেই, সে হয়তো এখনও মানুষই হয়ে ওঠেনি। মনুষ্যোচিত দুঃখ যদি কেউ ভুলতে চায়, তাকে আমি জঙ্গলে আসতে বলি।

বাবলু, কিশোর-পাপড়ীদের কথা ওঠায় ঠাট্টা করে বলেছিল বাটে “জঙ্গলমে মঙ্গল।” কথাটা কিন্তু সত্যিই। প্রকৃতির সঙ্গর মতো নিত্য-মঙ্গলময়, নিভৃত, পরম প্রাপ্ত এই বিংশ শতাব্দীর মানুষের অন্য কিছুই নেই।

পর্বের আকাশে দুর্নিম্ব পাহাড়ের চূড়ার উপর একটি আলো দেখা যায় তারার মতো। রামলগন শুরুর-থাকা আমার কানের কাছে ম্বগতোক্তির মতো বিড় বিড় করে কত অচেনা জায়গার কথাই বলে চলে। দুর্নিম্ব পাহাড়ের মাথায় ওয়্যারলেস স্টেশনের আলো। হয়ত টাইগার প্রজেক্টেরই হবে। ঐ পাহাড়ে পৌঁছতে হলে ডুংরী, জেরুয়া-জগতু গ্রাম, বাঁকি-পিঁপড়া, তুমার, কোপে, লাক্সা-কোপে, কত কী জায়গা সব নাকি পেরিয়ে যেতে হয়।

পৃথিবীর কত সমুদ্র পেরুলাম। কত দেশের মাটিতেই পা ফেললাম কিন্তু দেখা হয়নি এখনও কিছুই। তাছাড়া, অনেক কিছুই থাকে জীবনে, যা না দেখাই ভাল নিজের চোখে। এই রাত, এই মোহগ্রস্ততা, শারীরিক অসুস্থতা, তারই মধ্যে এই হরিজন মানুষটি, এই সরল দোসাদ রামলগন, যার TORSO আফ্রিকানদের মতো, যার মূখে গভীর বলিরেখা, অভিজ্ঞ, ভালোমানুষ দেশবাসী আমার, আমার ভাই; তার বিড়বিড়ানির মধ্যে দিয়ে আমাকে যে কল্পলোকে নিয়ে চলেছে হাত ধরে সেখানে যে শূন্য মূর্তি গঠিত গঠিত পৌঁছনো যায়।

সব জায়গা, সব নারীকে, শরীর দিয়ে ছুঁতেও নেই। কোনো কোনো স্থান থাকে, জেরুয়া-জগতু বা বাঁকি-পিঁপড়া গ্রামেরই মতো, কোনো কোনো নারী থাকে, যেখানে বা যাদের কখনও শারীরিকভাবে মাওয়ার বা পাওয়ার চেষ্টা করতে নেই। মানুষের জীবনে, প্রতিটি মানুষের জীবনেই, এই সব অশরীরী গন্তব্য, প্রেম, প্রার্থনাই শেষ পর্যন্ত তাঁর পাথেয় হয়। অবলম্বনের মতো অবলম্বন। মন দিয়ে, কল্পনা দিয়ে যা পাওয়া যায়, তা কি শরীর দিয়ে কখনওই যায়?

যারা বোঝে এ কথা, তারাই বোঝে ।
সব কথা তো সবার জন্যে নয় ।

কে'ক ৪।৫।৮৫

কেমন করে যে কেটে গেল দুটি দিন যেন টেরও পাওয়া গেল না ।

একটা ঘোরের মধ্যে আছি । পরশু রাতে একটা ব্যাপার হয়েছিল । আমার পশ্চিমের ঘর আর মধ্যের হল-ঘরের দরজা ভেঙিয়ে শব্দ । ভারী শালকাঠের বহু পুরোনো দরজা । তাই নতুন রঙ হয়েছে বলে বন্ধ হয় না । মাঝরাতে কে যেন জোরে ধাক্কা দিয়ে দড়াম করে দরজাটা খুলল, তারপর ঘরের মধ্যে তিনটি টেবিলের জিনিসপত্র ঘেঁটে কী যেন খুঁজল । সেই শব্দ পেলাম । তারপর আওয়াজটা সারা ঘর ঘুরে আমার খাটের কাছে এসে, এসেই মিলিয়ে গেল ।



বালিশের পাশ থেকে টর্চ তুলে নিয়ে জেরলেই বললাম, কে ?
দেখলাম ভারী দরজা যেমন বন্ধ ছিল তেমনই আছে ।

তখন মনে হল, প্রথম রাতেও এরকম শুনোছিলাম যেন । হলঘরে রোজই হয় গণেশরাম, নয় রামলগন শোয় । বাইরের সব দরজা বন্ধ থাকে । ছিটকিনি তোলা ।

কে জানে ? কে আসে ? কি চায় সে ? সে কি মৃত্যু ? সে কি চোর ?
কি আছে আমার যে চুরি করবে ? আমি যে সর্বস্বস্বত । যে আসে, সে কি পুরুষ না নারী ? হাত পায়ের মল-এর শব্দ পাই, অস্পষ্ট । অথচ মেঝেতে তার পায়ের শব্দ পাই । জঙ্গল পাহাড়ের মানুসরা খালি পায়ের পাথুরে জায়গায় চলে বলে, সিমেন্টের উপরে তারা হাটলেই একটা ঘষা শব্দ হয় ।

ভূত-প্রেতে বিশ্বাস নেই । বহুবার, বহু কুখ্যাত ভূতুড়ে বন-মাংসলাতে সেই শব্দটা শুনিনি ।

ভূত দেখার জন্যে গিয়েও তাদের দেখা পাইনি । ভূতের বোধহয় অন্য ভূতকে দেখা দেয় না । পেঙ্গুর দেখাও পাইনি । জামিনা, কে আসে গভীর রাতে অশরীরী ? কেন আসে সে ? কি চায় আমার কাছে ?

আজ দুপুরে যখন অজ্ঞানের মতো ঘুমুচ্ছিলাম যখন নাকি পাপাড়ি আর কিশোর এসেছিল । বিকেলে রামলগন কার্ড দিল ওদের । পেছনে লিখে গেছে "উই ওয়্যার পার্সিং দিস ওয়ে, জাস্ট ড্রপড্ ইন টু এনকোয়্যার

বাউট ইওর হেলথ ।”

র মলগন ওদের কি বলল কে জানে ?

অবশ্য কথা বলার মতো বা উঠে বসার মতো অবস্থা এখন আমার নেই ।

বেলা পড়ে আসছিল । রামলগন তওঁহির কাছ থেকে চা আনতে গেল । চা টাই খাই, পাতলা করে সকাল বিকেল । দুধ কম, চিনি খুব কম দিয়ে ।

কী একটা পাখি ডাকতে ডাকতে চলে গেল নৈশ্বৃত থেকে ঈশানে । কী পাখি ? এর ডাক শুনিনি কখনও আগে । উঠে গিয়ে দেখব যে সে অবস্থাও নেই ।

কত কিছই যে অজানা, অদেখা আছে এখনও । প্রকৃতির এই গভীর রহস্য ও সৌন্দর্যের কতটুকুই বা উন্মোচিত হয়েছে আমার কাছে আজ অবধি । সামান্য ; অতি সামান্য ।

হাজার হাজার কিমি পথ পেরিয়ে কেমন করে ছোট ছোট পাখিরা পাহাড় সমুদ্র নদী পেরিয়ে যে প্রতি বছর শীতের দেশ থেকে আসে আবার পথ চিনে চলে যায় এ কথা ভাবলেও অবাক লাগে । শুধু, আসে যে তাইই নয়, যে হাঁস, যে বিলে নেনে গুগুন্দী খেয়ে গেছিল, যে পাখি যে গাছের যে ডালে বসে গান গেয়েছিল, ঠিক সেই বিলে এবং সেই ডালে এসেই বসে তারা প্রতি বছর । ভাবলেও অবাক লাগে । হাজার হাজার মাইল পেরিয়ে । ম্যাপ নেই, চার্ট নেই, কম্পাস নেই, রাডার নেই, তবু ঠিক চলে আসে ।

গ্রীকদের দেব-দেবীদের মধ্যে “নোমাসীন” বলে এক দেবী ছিলেন । তিনিই ছিলেন স্মৃতিশক্তির দেবী । উনি আবার সবরকম কলাবিদ্যারও জননী । নোমাসীনেরই দয়াতে, একটি ছোট নাইটিঙ্গেল পাখির ছোট মস্তিষ্কতেও সব-কিছু ছবির মতো আঁকা থাকে । শীতের সময় আফ্রিকা থেকে ঘুরে এসে সেই নাইটিঙ্গেলই ইউরোপে তার নিজের গাছে নিজেরই ডালে বসে আবার গলা ফুলিয়ে তার প্রাণের বন্ধুকে ডাকে । নোমাসীনের দয়াতে এই প্রতি বছরের পরিষায়ী পাখিদের মস্তিষ্কে, ওরা ওড়া শুরু করলেই স্বদেশে বা বিদেশে যেকোনো ঠিকানা, সেই দিকের ছবি একের পর চোখের সামনে টেলিভিশনের পর্দার ছবির মতো সুন্দরভাবে ভেসে উঠতে থাকে । সেই সব ছবি মিলিয়ে মিলিয়ে ওরা উড়ে যেতে থাকে ।

কোনো কোনো পাখির ডানাতে রাডারের মতো যন্ত্রও বসানো থাকে । গভীর অন্ধকারেও এরা অচেনা দেশের উপর দিয়ে ঠিকই উড়ে যায় ।

পথ যিনি জীবের প্রাণ দিয়েছেন ; তিনিই ঠিক করে রেখেছেন । আকাশের মধ্যে পথ, জলের মধ্যে পথ । সমুদ্রের মাছেরা কীকরে পথ চিনে প্রতি বছর একই জায়গা থেকে অন্য একই জায়গায় যায় হাজার হাজার মাইল দূরে ?

প্রতি বছর ইউরোপের সমুদ্র থেকে সারগোসা সমুদ্রে হাজার হাজার কিলোমিটার চলে যায় ঈস্ মাছেরা অ্যাটলান্টিক পেরিয়ে । দেখা গেছে, সমুদ্রের নিচে, বিভিন্ন গভীরতায় শতাব্দীর পর শতাব্দী ধরে নানা তাঁর

জলস্রোত বয়ে চলেছে এই পথ ধরে, একই দিক থেকে অন্য দিকে। এক সমুদ্র থেকে অন্য সমুদ্রে। এইগুলিই হচ্ছে সামুদ্রিক “হাইওয়ে”। জলের তলার প্রাণীদের।

গালফ্‌স্ট্রিমের মধ্যে দিয়ে আটশ মিটার ঘভো তলা দিয়ে প্রচণ্ড তীব্র গতির এক জলস্রোত বয়ে চলেছে। ঈর্ষ মাছগুলো এই স্রোতের কাছাকাছি এসে আটশ মিটার নেমে এই জলস্রোতের তোড়ের মধ্যে মিশে যার, তারপর দিবা সেই স্রোতে গা ভাসিয়ে প্রচণ্ড বেগে হাজার হাজার নটিক্যাল কিমি. জলের মধ্যে পেরিয়ে এসে সারগোসা সমুদ্রে এসে পড়ে, অ্যাটলান্টিক পেরিয়ে।

কে জানে, জলের নিচের হাইওয়েগুলি কেমন দেখতে? জলের নিচেও পাহাড় আছে, বন আছে, ফুল আছে, ফুলের মধ্যে ফুল, নদীর মধ্যে নদী, লাল নীল সবুজ হলুদ কত রঙের উদ্ভিদ, কোরাল, মাছ, সমুদ্রের মধ্যে সমুদ্র, চৌমাথা, ট্রাফিক লাইট, কে জানে কত কী আছে। ভাবলেও অবাক লাগে সমুদ্রের বন্ধুর ভিতরের এই সব হাইওয়ের কথা। মাছদের পথ চেনার ক্রমতার কথা। মাছেরাও বাঘেদেরই মতো অনেক সময় গন্ধ ছাড়িয়ে পথরেখা চিহ্নিত করে যায়। ছোট ছোট পাখিদের মস্তিস্কে আধুনিকতম কম্পিউটার-এর চেয়েও বেশি দক্ষ সব মেশিন কে বানিয়ে দিল যে, সে কথা ভেবেই অবাক লাগে।

মানুষ আমরা, নতুন নতুন আবিষ্কারকে, উদ্ভাবন বলে চোঁচিয়ে যেড়াচ্ছি। এ সবই তো ছিল। যিনি এই সবকিছুর সৃষ্টিকর্তা, যিনি পাখির গলায় সুর দিয়েছেন, তার ডানায় দিয়েছেন রঙ, নারীকে করেছেন সুন্দর, নম্র, পরিপূর্ণতার নিটোল যন্ত্র তাঁকে আবিষ্কার করে না কেউই; বোঝে না, তাঁর জয়গান করে না।

আমার মস্তিস্ক এখন এমনই অসংবন্দে যে কোনো কিছু বেশিক্ষণ চিন্তা পর্বন্ত করতে পারি না। চোখ বৃজে আসে। চোপাইয়ে ঘুমিয়ে পড়ি। চৈত্রশেষের হাওয়া বাংলোর আঁঙিনাতে ঝরে পড়া শুকনো পাতা, ঝড়কুটো, জ্যাকারান্ডা ফুল, আমার অসুস্থ মস্তিস্কের অসংলগ্ন স্মৃতি সব ঝড় দিয়ে নিয়ে চলে যায় দমকে দমকে এসে। ঝর ঝর ঝর.....ঝর...ঝর.....ঝর...ঝর...

ঝরো ঝরো ঝরো ঝরো ঝরে রঙের ঝরণা

আয় আয় আয়, আয় সে রসের সুধায় হৃদয় ভর-না।

সেই মনু বন্যাধারায় চিত্ত মৃত্যু আবেশ হারায়,

ও সেই রসের পরশ পেয়ে ধরা নিত্যনবীনবর্ণা ॥

ঘুম। ঘুম। এই শব্দমঞ্জরী আর গন্ধমঞ্জরীর মধ্যেই যেন কোনোদিন চির ঘুমে ঢলে পড়তে পারি। হাসপাতালে বা বিছানাতে যেন মৃত্যু না হয় আমার।

এন্টারোস্ট্রেপ, অ্যানাজিপ্যাম, জেলুসিন, এম. পি. এস্ ; ইলেকটোল ; অ্যালকারিসট্রিন, যবের ছাতুর গেলাস-গেলাস শরবত, নুন দিয়ে ; “বনফুলের”

তেল সর্বাঙ্গে, মাহাতোর বাড়ি থেকে বাবু গণেশ রাম-এর নিয়ে আসা প্রভাতী মাঠটা সবই চলছে সমানে। চলবে। স্ন্যাস্‌নিল। প্যানাক্রিয়ন্। সাইমেটাইডিন্ এবং পলিক্রল। চলছে। চলবে।

শরীর ক্রমশ দুর্বল। রাত নিদ্রাহীন। সর্বাঙ্গে জ্বালা-যন্ত্রণা। তবু তো জ্বলে আছি। ফেব্রুয়ারি মার্চ মাসে খাটুনির দিনগুলি শুধু এই চৈত্র শেষের বনের দিন কটির কথা ভেবেই পার করে দিয়েছি।

ম্যান প্রোপোজেস গড্ ডিসপোজেস্।

আজ সকালে বাবু গণেশ রাম আবারও বলেছে যে, পেটের “গ্যাসিকিট্” এর জন্যেই এরকম হচ্ছে হজোর। সকালে বিকেলে গুনে গুনে বাহান্নটি ডন-বৈঠকী মারলেই বিমার আপনার উত্তার হবে।

সকালে চা-টা খাই। দুটি বিস্কিট দিয়ে। সারা রাত ছটফট করি। কত হাজার বার যে পাশ বদল করি তার ইয়ত্তা নেই। তবুও বে-পাশী এখনও। মূখ ধুই। চা খাই। একটুক্কণ বারান্দায় চেয়ারে বসি। মেয়েগুলো দূর দূর গ্রাম থেকে কাজ করতে আসে। হাসে। কলকল করে। ওদের দিকে চেয়ে বুঝি যে জীবন বা বোঁবন বা দিন কারো জন্যেই বসে থাকে না। সাতনদীয়ার জলরেখার মতোই চল্কে চলে সকলেই। পথপাশে অসুস্থ আমি বসে আছি কি নেই তা কেই বা দেখে। কারো জন্যেই কেউই বসে থাকে না। যে থেমে রইল সেইই পড়ে রইল। তাকে ফেলে রেখে বরাপাতার মতো পায়ে মাড়িয়ে বোঁবন, জীবন, দিন সব দ্রুতপায়ে দৌড়ে যাবে।

রামধানীয়া চাচা এসেছিল। ততক্ষণে ব্যাথাটা আবার আরম্ভ হয়ে গেছে। রোজ রাতে ভাবি, কাল ভাল হয়ে যাব। গাড়ুর বাজারে গিয়ে পান খাব, মারুমারের বারান্দায় বসে বিয়ার খাব একটা, তারপর মহুয়াডাঁড়ি খাব, নরত রুদ হয়ে, বানারী হয়ে নেতারহাট। যদিও নেতারহাট এখন বাজার। জ্বলে জ্বলে হেঁটে বেড়াব।

নাঃ। প্রতি সকালে নতুন করে আশাভঙ্গ হয়।

রামধানীয়া চাচা আসাতে ঘরে গেলাম। পুবের ঘরে। পশ্চিমের ঘরে শুধু রাতেই শুই।

চাচার জন্যে চা আনতে বলে, বললাম, গান শোনাও চাচা।

শাদীর গান ধরল চাচা একটা।

রাজা ঘরে হাতী লো, লোহার ঘর ভাতিলো

সইয়া ঘর সইতীন্ ভেল্ ভারী

মটর ত চালাতে বাবু থক্ গেল ক্যায়

ত ঘরনী পছতাওয়ে...

কলম ত চলতে বাবু থক্ গেল ক্যায়

এ ঘরনী পছতাওয়ে...

বাঃ। বাঃ। আমি বললাম, পেটে হাত দিয়ে।

চৌপাইয়ে লম্বা হয়ে বললাম, আরও শোনাও, খামলে কেন চাচা ?

বিন্ পদুর্দুকে তিরিমা বানা বৈচি কক্ হ্যার
মহুয়াপরে জানাম যারা সাঞ্জু যারা নেহি বিছন্ নেহি গোল ।

হাসলাম আমি । এই গানের কথাগুলি বেশ । একজন অপদার্থ পদুর্দুয়ের
গান, খেদোক্তিতে ভরা ।

রামলগনকে ডাকলাম চা আনতে চাচার জন্যে । রামলগন যেন উত্তরও
দিল শুনলাম । এরই মধ্যে কী হয়ে গেল আমার । তাঁর বস্তুশার জ্ঞান হারিয়ে
ফেললাম ।

জ্ঞান যখন ফিরল তখন দেখি একটি কালো অ্যান্ডাসাডর গাড়ির
পিছনের সিটে আমি শুয়ে আছি । ঠান্ডা লাগছে । বুকলাম, গাড়িটা এয়ার
কন্ডিশনড্ ।

রমেনবাবু বললেন, কী হল লালানা ? জল খাবেন ?

আমি কোথায় ? বলেই নিজেরই বুকতে পারলাম যে, মাতেহারের কাছা-
কাছি এসেছি আমি ।।

কী হয়েছিল আমার ?

অজ্ঞান হয়ে গেছিলাম । গণেশ আর রামলগন তক্ষুর্গি আপনাকে নিয়ে
আসে ডালটনগল্পে । মোহন কাল রাতেই ফিরেছিল দিল্লী থেকে । সঙ্গে সঙ্গে
শহরের সবচেয়ে বড় ডাক্তারকে ডেকে দেখিয়েছিল । এবং আমাদের গালা-
গালিও করল এঁকেই আগে দেখাইনি কেন বলে ।

ডাক্তার ইনছেকশান্ও দিয়েছিল । নতুন ওষুধ । এখন ব্যাথা কেমন ?

কম । আবারও ওষুধ । কিন্তু কিদে পাচ্ছে না একটুও ।

পাবে কলকাতা ফিরলে । এবারের যাত্রাটাই অশুভ । কার মূখে দেখে
বেরিগেইছিলেন ?

মনে নেই ।

প্লেনের টিকিট ? পাবে : আমি উম্বেগের সঙ্গে বললাম ।

হ্যাঁ হ্যাঁ । মোহন অলরেডি ফোন করে দিয়েছে আদিত্যকে রাঁচিতে ।
সব বন্দোবস্ত পাকা আছে । আমাকে মোহন বলেছে আপনাকে একেবারে
বাড়িতে পৌঁছে দিয়ে তবে আমার ছুটি । আদিত্য কলকাতাতেও গোরকে
বলে দেবে ।

কে গোর ?

আমাদের গোর । গোর মনুস্তাফী । গাড়ি পাঠিয়ে দেবে এয়ারপোর্টে
গদুর্দুকে দিয়ে । কোনো অসুবিধা হবে না । বৌমিকে জানাননি মোহন ।
অসুবিধা চিন্তা করবেন । তাছাড়া আজই তো পৌঁছে যাবেন বাড়িতে, তখন
নিজের ডাক্তার ডেকে যা চিকিৎসা করার করবেন ।

আমি উঠে বসলাম প্লেনের সিটে । দেখি, গাড়ি চালাচ্ছে সামসের,

কিষণ নয়।

সামসের বলল, আতি ক্যান্সা লাগ রাহা হ্যায় হুজোর ?

বললাম, আচ্ছা। মগর তুম গাড়ি ঠিকসে চালাও।

সামসের হাসল।

ও যদিও গাড়ি চালায় কিন্তু অনেক প্লেনও তার চেয়ে আস্তে চলে।

রমেনবাবু বললেন, না, না মোহনের ডিউটি করে করে এখন ও অনেকই আস্তে গাড়ি চালায়।

জাতেহার পেরিয়ে গেলাম। আবার জঙ্গল। কত পাতলা হয়ে গেছে জঙ্গল। ভবিষ্যৎ বলে থাকবে না কিছুমাত্র আর। বড় মন খারাপ লাগে।

বিকেলের মধ্যে রমেনবাবু আমাকে বাড়ি পেঁছে দেবেন। আবার ডিজেলের ঘোঁষা, টেলিফোন, অফিস, আবার সেই একঘেয়ে ক্রান্তিকর জীবন। লেখা, রাত জেগে জেগে অফিসের পর। আবার নির্বাসন জঙ্গল থেকে।

এবারের মতো।

রমেনবাবু বললেন, এই নিন জল।

বলেই সামনের বড় ফ্রাস্ক থেকে ক্রিজের জল প্লাসে ঢেলে দিলেন।

বড় লজ্জা যদিও এঁদের কারো সঙ্গেই সম্পর্কটা আমার ফরম্যালিটির নয়। এদের খণ জীবনে শোধার নয়।

বললাম, এবারে খালি আপনাদের সকলকে জ্বালাতেই এসেছিলাম।

রমেনবাবু বললেন, কোনো ব্যাপারই নেই। আর আপনি নিজে যে একটুও ঘোরাকেরা করতে পারলেন না এবারে? সেইটেই তো আমাদের দুঃখ।

গেলাসটা ফেরৎ দিতে দিতে ভাবছিলাম, এই মোহন বিশ্বাস, যার ভাল নাম আর. কে. বিশ্বাস। তাঁদের এবং রমেনবাবুদের সকলের কথা। মোহনের বাবা মনুসুন্দলালবাবু মোহনের পুরো পরিবারের এবং রমেনবাবুদের সকলেরই আন্তরিক ভালোবাসায় ধন্য হতেই গত ত্রিশ বছর ধরে এই সব অঞ্চলে বছরে বহুবার করে এসেছি। কখনও একা, কখনও সদলে। মোহনের মেজকাকা ডা. ডি. এন. বিশ্বাস, অবিবাহিত, নিরামিষাশী। এখনও ভাঙারী কষ্টম। ছোটকাকা বি. এন. বিশ্বাস। তাঁর কাজ ছিল মূল্যত গুড়শায়। পেঁছিলাম একবার বাম্বুরাতে। তাঁর জঙ্গলে। মোহনের ছোট ভাই রতন, মাস্তুতো ভাই শানটু—এঁরা সকলেই কী যে করেছেন আমার জন্যে তা সত্যি বলে বোঝানো যায় না। পালাম্যুকে, ঠায়া মা থাকলে, এমন করে জানাশ্রু সুযোগ আমার কখনও হতো না।

ত্রিশ বছর তো খুব সামান্য সময় নয়।

'কোয়েলের কাছে' বা 'কোজাগর' এবং এই পলিম্যুদের পটভূমিতে লেখা অসংখ্য গল্প সত্যিই কখনই লিখতে পারতাম না প্রথমদিন থেকে এঁদের সর্বসঙ্গে এই সমাদর ও আন্তরিক আতিথেয়তা না থাকলে।

এই ঋণ এ জীবনে শোধবার নয় ।

সব ঋণ হয়তো শোধবার নয়ও । কারণ শোধা যায় না । তবে স্বীকার করা নিশ্চয়ই যায় । তাইই সুযোগ হলেই স্বীকার করি এবং ঈশ্বরকে বলি, যদি তিনি থেকে থাকেন, যে এঁদের সকলের ভাল হোক । সুখী হোন এঁরা । ঈশ্বর মঙ্গল করুন এঁদের প্রত্যেকের ।

আমার মতো গভীর ঋণে আবদ্ধ একজন মানুষ, যার ঋণ শোধার ক্ষমতা নেই, সে সেই ঋণ সবসময় স্বীকার করা ছাড়া আর কীই বা করতে পারে ? এঁদের প্রতি আমার কৃতজ্ঞতা তাই এমানি করেই বন্ধুকে বয়ে বেড়াই ।





পুরনাকোট, অংশুল, ওড়িশা : ১৯৭০

বেলা পড়ে এসেছিল। বাঘনন্দার দিক থেকে পুরনাকোটের দিকে হেঁটে আসছিলাম, জঙ্গলের সর্দি পথ দিয়ে একা একা। শীতের সম্ভব অদৃশ্য হিমেল আশুল পিছন থেকে ঘাড় ছুঁয়েছিল। দিন ও রাতের মধ্যবর্তী এই একফালি বেওয়ারিশ বেওয়াফা সময়টুকুতে এসে পৌঁছলেই বৃকের মধ্যে একটা চাপা বেদনা গুমরোতে থাকে।

বোষ্টমনালার পাশেই জঙ্গলের ঠিকাদারের ডেরা। নালার মধ্যে যেখানে জল গভীর, তারই পাশে আকাশ-ছোঁওয়া শাল সেগুন এবং নানারকম জালকাঠের জঙ্গলের মধ্যে কতগুলো ঝুপরী। সামনেটার ঘাস ও আগাছা কেটে পরিষ্কার করে নেওয়া হয়েছে। চতুর্দিকে বিভিন্ন ভঙ্গিয়ায় বসে-থাকা হাতীর মতন নানা আকারের বিরাট বিরাট কালো পাথর।

ঝুপরীগুলোতে কাব্যাড়িরা থাকে। ঝুপরীগুলোর বিপরীত দিকে একটা তাবু খাটানো। সেই তাবুই এখন আমার বাসা।

ডেরা এখনও দূর আছে।

সূর্য হলে পড়েছে পশ্চিমে। গাছগাছালির ফাঁকে ফাঁকে ঘান সোনালি আভার আভাস দেখা যাচ্ছে ওদিকের আকাশে। পূবে ছায়া মেঘেই ভারী হয়ে। ময়ূর ডাকছে থেমে থেমে পথের বাঁ দিক থেকে। নানারকম পাখির সম্মিলিত কাকলিতে কাকলিমুখর হয়ে রয়েছে বন-বন্যস্তির। ঝাঁঝির স্বর উঠছে শীতের দিনের ঠান্ডা নিরঙ্ঘ গাছগাছালির মধ্যে থেকে।

এই শীতের বিকেলে এক আশ্চর্য মহিমা বন-জঙ্গলের। বিশেষ করে এরকম গভীর বন-জঙ্গলে, যেখানে জন্তু-জন্তুনিষার, পাখ-পাখালি এখনও বেঁচে আছে, যেখানে সভ্যতা নামক অসভ্যতার চক্ষুহীন সৌন্দর্য-জ্ঞানহীন কদর্য হাত বাড়ায়নি এখনও।

আর একটু এগোতেই একটা জিপের এঞ্জিনের আওয়াজ পেলাম। জিপ গাড়িগুলো এই পরিবেশে আশ্চর্য মানিয়ে যায়। গাছপালার মধ্যে মধ্যে পাহাড়ে-পাহাড়ে ধাক্কা-খাওয়া দূরাগত জিপের এঞ্জিনের গোঙানিকে কোনো জানোয়ারেরই আওয়াজ বলে ভুল হয়। জিপটা এদিকের গাড়িয়ে-যাওয়া উৎরাই—ওদিককার চড়াই উঠছিল।

যে-পথে হাটীছিলাম তাকে পথ বলে না। গত শীতে ঠিকাদারদের ট্রাক যাওয়া-আসা করার পথের দু-পাশে ঢাকার দাগ হয়ে গিয়েছিল। ঘাস মরে গিয়েছিল। তারপর আবার বসায় ঘাস গজিয়ে উঠেছে তাতে। মধ্যের ফালি-টুকুতে যেখানে ঢাকা স্পর্শ করে না, সেখানে এক-হাটু আগাছা ও ঘাস গজিয়েছে। তাদের এঞ্জিনের এবং ডিফারেন্সিয়ালে ছায়ে সর্সর আওয়াজ করে জিপটা এগিয়ে আসছে।

সামনের বাঁকের মুখে জিপটাকে দেখা গেল। ছাই-রঙা জিপটা এই আসন্ন অশুকারের ছায়াচ্ছন্ন পটভূমিতে পুরোপুরি ক্যামোফ্লেজড হয়ে গিয়েছিল।

পাইকারা জিপ চালাচ্ছিল। টিউলি পাশে বসেছিল।

আমাকে দেখেই জিপটা দাঁড়িয়ে গেল।

খালি গায়ের উপর গামছা-জড়ানো মালকোঁচা-মেরে ধূতি-পরা টিউলি লাফ দিয়ে নেমে আমার দিকে দৌড়ে এল।

দৌড়তে দৌড়তে এসে বলল, বাবু বস্তু বাঘটা।

—বাঘ? কোথায় রে?

তারপর আর কথা না বলে ওর সঙ্গে দৌড়ে গেলাম জিপের দিকে।

ইতিমধ্যে আগাছা ভেঙে ঘাস ধলে পাইকারা জিপটার মুখ ঘুরিয়ে ফিরিয়েছিল। আমি সামনের সিটে বসলাম। টিউলি লাফ দিয়ে গিয়ে উঠতে না উঠতেই পাইকারা এ্যাকসিলারেটরে চাপ দিল। গিয়ারেই ছিল গাড়ি—দ্রুতবেগে চড়াইটা নামতে লাগল জিপ।

দূর থেকে দেখা যাচ্ছিল ওদের! ওরা সকলে, সব কাবাড়িরা ভিড় করে ডেরার সামনে দাঁড়িয়ে ছিল—একই জায়গায়। পুরনাকোটের দিকে মূখ করে।

আমরা গিয়ে পেঁছতেই ওরা সম্ভরে কথা বলতে লাগল। একটা বড় বাঘ এতক্ষণ পথের মাঝখানে বসেছিল। অতবড় বাঘ নাকি তারা কেউ জন্মে দেখেনি। ওরা বলল, বাঘটা পোড়া ধরবার জন্য এসেছিল।

ওড়িয়াতে মোষকে পোড়া বলে। গভীর জঙ্গলে কাঠ কেটে জঙ্গল থেকে মোষ দিয়ে কাঠ টানিয়ে আনতে হয়। মোষরা কাঠ টেনে এনে সন্নিবেশিত এমন জায়গায় রাখে, যেখান থেকে কাঠ লোড করা সোজা। ট্রাকগুলো জঙ্গলের বিভিন্ন জায়গায় যেখানে যেখানে কাজ হচ্ছে, সেখান সেখান থেকে কাঠ লোড করে চলে যায় কটকে বা অগুন্ডে। কাঠ নামিয়ে রেখে আবার ফিরে আসে।

ওদের কথা কিন্তু আমার বিশ্বাস হলো না। মোষ ধরার হলে ডেরার

এ-পাশে ও-পাশে ছাড়িয়ে রাখা মোষণুলোর যে-কোনো একটাকে সে বাঘ বিনা আড়ম্বরে ধরতে পারত ।

এখন নভেম্বর মাস । বাঘ ও বাঘিনীর মিলন কাল । যে এসেছিল সে বাঘ কি বাঘিনী বাই-ই হোক, তার আজ অভিসার আছে । নইলে বিকেল বিকেল ঘুম থেকে উঠে ডেরার সামনের পথের মসৃণ ধুলো মেখে সে নিজেকে সাজাত না ।

সে-কথা ওদের বলতেই ওরা হাসাহাসি করল । কিন্তু বিনক্ষণ বুকলাম যে ওরা একটু ভয় পেয়েছে ।

ওরা জঙ্গলের লোক । বাঘ কাকে বলে জানে । চিড়িয়াখানার খাঁচার সামনে বুক ফুলিয়ে দাঁড়িয়ে শালীর কাছে বীরত্ব দেখাবার জন্যে খাঁচার মধ্যের বাঘকে ওরা টিল ছুঁড়ে মারেনি কখনও । স্বাভাবিক কারণে, বাঘের রাজত্বে জন্মাবধি বাস করে, বড় বাঘের ক্ষমতার পরিচয় জেনে, ওরা বাঘকে ভয় করে ; সমীহ করে । ওদের ডেরার আশেপাশে বড় বাঘের অস্তিত্ব খুব প্রাজ্ঞ কারণেই ওদের ভীত করে ।

গভীর রাতে বাইরে যখন টুপ্-টুপিয়ে শিশির পড়ে, নালা দিয়ে বরফের মতন ঠান্ডা জল বয়ে যায়, দূরের জঙ্গল থেকে যখন কোটরা হাঁরগ স্বাক্, স্বাক্, স্বাক্ আওয়াজ করে বাঘের চলাফেরার খবর দেয়, তখন ওরা পাতার বৃন্দার মধ্যে নড়েচড়ে শোয়—একে অন্যের বকের কাছে কুন্ডলী পার্কিয়ে থাকে । বাইরে মোটা মোটা জাল-কাঠের আগুন জ্বলে । পিছনের জঙ্গল থেকে টুপ্-টুপ করে মাকাল ফল ঝরে পড়ে । তাতেই মনে হয় বোমা ফাটল । এমনই অশ্চর্য নিস্তত্বতা রাতের জঙ্গলে ।

হনুমানের দল মাঝরাতে হুপ হুপ হুপ হুপ করে কী জানি কি দেখে চিৎকার করে ওঠে । শাখা-প্রশাখায় জড়াজড়ি-করা কুমারী জঙ্গলের মহীশূরের এ-ডালে ও-ডালে কাঁপাকাঁপি আর পাতা ঝাঁকঝাঁক করে ওরা জঙ্গলের শান্তি বিঘ্নিত করে ।

একটু পরে সব আবার চুপ হয়ে যায় ।

নালায় একটানা কুলকুলানি কানে আসে । ঝাঁঝরা এক সুরে, এক লয়ে অর্কেশ্ট্রা বাজায় । আগুনে কাঠ পোড়ে, কোনো হতভাগিনী বৃড়ির বিলাপের মতন—অনির্দিষ্টকাল ধরে—কাউকে শোনাবার প্রত্যাশা না করে —

ফুট-ফাট শব্দ হয়—আগুনের মধ্যে থেকে তারাঝির মতন ফুল্কি উঠে, লাল জোনাকির মতন জ্বলতে-নিজতে নিভতে জ্বলতে আকাশের দিকে মিলিয়ে যায় । নালায় মধ্যে সাতরে-যাওয়া একটা পা টিট মাছ তার মনের দুর্বোধ আনন্দে হঠাৎ জলে ডিগবাজি খায় । পক্ষ করে একটা আওয়াজ হয় জলে । জল ছিটকে ওঠে । ছিটকে উঠে শিশির-ভেজা-পাথরগুলোকে আরও একটু ভিজিয়ে দেয় ।

পাইকারা, টিউলি, গগন, কালিরা এবং দুগা ওদের বৃন্দার মধ্যে শূন্য শূন্যে দীর্ঘশ্বাস ফেলে । ভাবে, এবার ধুমোবে ।

টিউলির ওর নতুন-বিয়ে করা বউ লাবণীর কথা মনে পড়ে। তার স্দ-
ডোল বুক তার দৃ' উরু' মাঝের চিকণ কালো নরম কাঠবিড়ালীর উষ্ণতা।
এই শীতের স্নাতে, লাবণীর নন্দন শরীরের কথা ভেবে, মনে করে, আধো-বৃম
আধো-জাগরণে কপননার লাবণীর শরীর নেড়েচেড়ে যে-উষ্ণতা যে-আশ্বাস
ও পায়, এই বৃপরীর মধ্যের আগুন এই প্রচন্ড শীতাত' রাতে তাকে কখনই
ভা দিতে পারে না। সেই উষ্ণতার স্বপ্নল আবেশে সে চোখ বোজে।

গগন আর পাইকারা ছেলেমানুষ; ওদের দুজনেরই বাড়ি ফুলবানী।
পরের বছর ওদের দুজনেরই বিয়ে হবে। গগন সাইকেল পাবে একটা বিয়েতে।
পাইকারা একটা হাত-ঘড়ি। আপাতত সাইকেল এবং ঘড়ির আনন্দেই ওরা
বুদ হয়ে থাকে। নতুন বোয়ের সম্বন্ধে ওদের এখনও কোনো ঔৎসুক্য
জাগেনি। খড়কুটো মুখে করে ওড়াওড়ি করা ছোট ছোট পাখির মতন, ওরা
ঘোরের মধ্যে, স্বপ্নের মধ্যে, ঘর বাঁধার কথা ভাবে।

দুর্গার বয়স হয়েছে। পম্পাশর থেকে যে-রাস্তাটা লবঙ্গী চলে গেছে
ঘন গভীর দুর্ভেদ্য জঙ্গলের ভিতর দিয়ে, সে-রাস্তার তার গ্রাম। সেখানে
তার বৌ থাকে; তার ছেলেমেয়েরা। তার ভাই থাকে, যে ক্ষেত-খামার দেখা-
শোনা করে। এবারে যখন বাড়ি ছেড়ে আসে, তখন ও কন্দমূল লাগিয়ে
এসেছিল ক্ষেতে। শুরুর, শজার, আর হরিণের উপদ্রবে কন্দমূল বাঁচাতে
পারবে কিনা জানে না। ওর ছোট ছেলেমেয়েরা সারাদিন সুযোদিয় থেকে
সুস্বাস্তি অবধি কন্দমূলের ক্ষেতে মূল পাহারা দেয়। সুস্বাস্তির পর ওর
ভাই গিয়ে বৃপরীর মধ্যে হাড়িতে কাঠ-কয়লার আগুন করে রাত জাগে।
মাঝে মাঝে ক্যানেষ্টার পটে। কখনও কখনও বা এক বোতল পানমোরী
গিলে চেঁচিয়ে চেঁচিয়ে অশ্লীল গান গায়। শুরুর তাড়ায়, শজার, তাড়ায়,
নিজের বৃকের মধ্যের ভূত-পেছুর ভয় তাড়ায়। আধ-পেটা খেয়ে থাকার
দুঃখ উপড়ে ফেলার চেষ্টা করে মন থেকে; মাটি থেকে কন্দমূল ওপড়ানোর
মতন।

দুর্গা স্বপ্ন দেখে, ওর ক্ষেত লাল লাল কন্দমূলে ভরে গেছে। আর
কিছুদিন পরেই নভেম্বরের মাঝামাঝি অষ্টমী পূজা। দুর্গা বাড়ি যাবে।
ওর বৌ নরম নরম গোল গোল এন্ডুলি পিঠা বানাবে। গুড় দিয়ে এন্ডুলি
পিঠা খাবে দুর্গা। আরও খাবে অন্যান্যকন্দের এন্ডুলি পিঠা—যে-পিঠা দুই-
দিন খাওয়া হয়নি তার।

ওরা বললে, বাঘটা সোজা রাস্তার এগিয়ে গিয়েছিল, জয়পুর বোর্ডম
নালাটা সেখানে পথটাকে কেটে গেছে, সেখানে একটা কুঁড়িয়ে আছে নালায়
ওপর, তারও আগে গিয়ে বাঁদিকের জঙ্গলে ঢুকে গিয়েছিল।

ততক্ষণে অন্ধকারও হয়ে গেছে।

সব কটা বৃপরীর সামনে আগুনের উপর কালো কালো মাটির হাড়িতে
ভাত চাপিয়েছে ওরা। এক-একটা বৃপরী এক-একটা হাড়ি। জঙ্গলে তরি-
ওরকারি পাওয়া যায় না। ডালও একটা বিলাসিতা। মাটির হাড়িতে টগবগ

করে ভাত ফুটেছে—ভাতের মিষ্টি গন্ধ বেরুচ্ছে। জায়গাটা ঘামের ভাত, মেহনতের ভাত, মিষ্টি ভাতের গন্ধে ভরে আছে।

ওরা কেউ কেউ বা ভাতের মধ্যে একটু আফিং-এর গুঁড়ো ঢেলে দিয়েছে। স্বপ্ন ভাল হবে। নেশাও হবে। দিশা-বিদেশী বইয়ে যে-সব ক্যান্সারের হিসাব থাকে—সে-সবের খবর রাখে না ওরা। ওরা শুধু ভাত খেতে পেলেই নিজের দের কৃতার্থ মনে করে। দিনে ও রাতে দু-বেলা। ভোরবেলা একবার আর কাজ সেরে এসে সন্ধ্যাবেলায় একবার। ওরা এই খেয়েই সারাদিন কাজ করে। টাঙ্গী কাঁখে জঙ্গলে-জঙ্গলে ঘুরে বেড়ায়। যেখানে রাইফেল হাতেও আমাদের মতন শহুরে শোখিন শিকারীদের ঢুকতে গা ছম্ ছম্ করে, সেখানেই ওরা সারা দিন সারা রাত কাটায়।

আফিং-ই ওদের জান্। আফিং-ই ওদের বেশিরভাগকে পায়ে দাঁড় করিয়ে রাখে। ওদের মূখগ লো ফ্যাকাশে, জোঙ্গো-জোঙ্গো ফোলা-ফোলা রক্তশূন্য হয়ে যায়। ঘোবনে বিশেষ কিছু বোঝা যায় না। তখন রক্তের তেজ থাকে। কিন্তু ওদের মধ্যে বেশিরভাগ কাবাড়িরই ঘোবনের পরেই বাষ্যকা।

ওরা অনেক গান গায়, অনেক কাঁঠ কাটে, পান-মোরী খেয়ে অনেক হাসে, তারপর একদিন হাসতে হাসতে, নিজেকে, নিজের জীবনকে, নিজের অস্তিত্বকে কে পরিহাস করতে করতে কখন যে একটা প্রচণ্ড পরিহাসের মতন বাঁশের চাটাইয়ে মোড়া অবস্থায় মাছি ভন্-ভন্ শব্দ হয়ে নদী-নালার পাড়ে কি পাহাড় চূড়ার ছাই হওয়ার জন্যে চলে যায় ওরা, তা নিজেরাই জানে না। ওরা যেখানে পড়ে ছাই হয়, সেখানে জমি বড় উর্বরা। ভারী সুন্দর জাল ধোকা ধোকা না-নউরিয়া ফুল ফোটে তার চারপাশে। ওদের জীবিতাবস্থার হাসি চিরদিন সেই ফুলগুলোতে লেগে থাকে।

নকুল আমাকে চা বানিয়ে দিয়েছিল। পর পর দু-কাপ চা খেয়ে, আমি আগুনের পাশে কাঠের গদীড়িতে বসলাম ওদের সঙ্গে গল্প করবার জন্যে।

প্রতি রাত্রে এই সন্দের সময়ের পর থেকে রাত আটটা অবধি আমাদের গল্প হয়। ওরা অর্গলমুক্ত মনে ওদের কথা বলে। ওদের ঘরের কথা, ওদের ভবিষ্যতের কথা, ওদের অতীতের কথা। কত কী যে জানার আছে ওদের কাছে, তা বলার নঃ।

বাঘটাকে দেখে ওদের মধ্যে কার কী রি-এ্যাকশান্ হয়েছিল, তাই নিয়ে এখন আলোচনা হচ্ছিল; হাসাহাসি হচ্ছিল।

ওরা সকলেই আমার কাছ থেকে পাইপের টোবাকো চেয়ে তামাকপাতার মতন ঠোঁটের নিচে রেখে খেতে ভালোবাসে। রোজ সকাল-সন্ধ্যাতে এই এক রিচুয়ালের মধ্যে দিয়ে যেতে হয়।

ওদেরও ভাত হচ্ছিল। আমারও ভাত হচ্ছিল। একটু ভাল ও একটা বুনো মুরগির ডিম ছেড়ে দিয়েছিল নকুল জ্যেষ্ঠ। ভাতের গন্ধের মধ্যে বসে আমরা গল্প করছিলাম।

এমন সময় ট্রাকের আওয়াজ পাওয়া গেল। এই ডেরার ম্যানেজার হটবাবু

কটক গিয়েছিলেন মালিকদের হিসাব-নিকাশ দিতে ।

ট্রাকটা এসে দাঁড়াল ডেরার সামনে । ডেরা অবধি ট্রাক আসার মতন পথ আছে । কিন্তু তারপর আর ট্রাক যাবার রাস্তা নেই ।

ট্রাকের যুব-ড্রাইভার ও ক্লিনার লাফাতে লাফাতে এল । পেছনে পেছনে ধীর পায়ে বৃন্দ হটবাবু ।

হটবাবু বসেন, ডেরা থেকে আথমাইল দূরে একটা বিরাট বাঘের সঙ্গে ঝুঁদের দেখা হয়েছে । বাঘটা রাস্তা ধরে, রাস্তার মাঝ বরাবর আমাদের ডেরার দিকেই আসছিল । ট্রাকের আওয়াজ শুনে রাস্তা থেকে জঙ্গলে নেতা মেছে ।

বাঘের পুনরাগমনের কথা শুনে সকলকেই একটু চিন্তিত দেখাল । হটবাবু বেশ উদ্ভিষ্ট হলেন, যখন শুনলেন যে ডেরার সামনেই বড় বাঘকে দেখা গেছে সন্দের মুখে ।

মোষগুলো ডেরার আশেপাশেই বাধা ছিল এদিকে ওদিকে । হটবাবু আমাকে অনুরোধ করলেন রাইফেলটা নিয়ে কালিয়া আর গগনের সঙ্গে একটু যেতে । ওরা মোষগুলোকে একজায়গায় করে একেবারে ডেরার পাশেই বেঁধে দেবে ।

নতুন ট্রাক ড্রাইভার ছোকরা পাঞ্জাবি মেহেরচাঁদ খুব সাহসী ও উৎসাহী লোক । ও একটা জ্বলন্ত কাঠ তুলে নিয়ে মশালের মতো করে আমাকে বলল, চলিয়ে সাহাব ।

আমি হটবাবুকে খুঁশ করার জন্য ওদের সঙ্গে গেলাম ।

মিনিট পনেরোর মধ্যে কালিয়া আর গগন পোড়োগুলোকে খুলে এনে ডেরার পাশে বেঁধে রাখল । শেষ পোড়োটা যেখানে বাধা ছিল সেখানে পেঁছতেই এক কান্ড হল । সেটা প্রায় শ'খানেক গজ দূরে ছিল ডেরা থেকে । পোড়োটা থেকে হাত-তিরিশ দূরে একটা বড় কালো পাথর ছিল । প্রায় একতলা সমান উঁচু । তার ওপরে একটা ঝাঁকরা কুচিলা (নাম্ব-ভূমিকা) গাছ । মেহেরচাঁদ যখন জ্বলন্ত কাঠটাকে উঁচু করে ধরেছে, ঠিক তখনই সেই গাছের ছায়ায় পাথরের ওপর একছোড়া চোখ জ্বলতে দেখা গেল । লাল লাল ।

দু'টি চোখের দূরত্ব ও চোখের আয়তন দেখে, কালিয়া, গগন এবং আমি তিনজনেই বুদ্ধলাম যে ওটা একটা বড় খাটাশ অথবা ছোট চিত্তা বাঘ । কোনো কারণে ওখানে ওত পেতে বসে আছে ।

কিন্তু মেহেরচাঁদ জঙ্গলে নতুন চাকরি নিয়ে এসেছে । সে শুনেছে, অশ্বকারে বাঘের চোখ জ্বলে এবং একটু আগে পেছন থেকে স্বচক্ষে বাঘ দেখেওছে সে ট্রাকের স্টিয়ারিংয়ে বসে ।

কিন্তু দৈত্য-প্রমাণ ডিজেল-মার্সিডিস ট্রাকের স্টিয়ারিংয়ে বসে তার তীব্র হেডলাইটের আলোর বাঘ দেখা এক, সুরুর পায়ে দাঁড়িয়ে জ্বলন্ত-কাঠের কম্পমান লাল স্তিমিত আগুনে গভীর জঙ্গলের মধ্যে আলো-পড়া জ্বল-জ্বলে

বুক-হিম করা চোখ দেখা আর এক। তাছাড়া মেহেরচাঁদের কম্পনা তখন বাঘে ভর্তি। শব্দ তখন কেন? তখন থেকে বেশ কিছুদিন ধরেই সে শব্দে বাঘ দেখবে স্বপ্নে।

বেচারার দোষ নেই। জঙ্গলে প্রথম প্রথম গেলে সকলেরই ওরকম হয়। হওয়াই স্বাভাবিক।

ঐ খাটাশের চোখে আলো পড়ার সঙ্গে সঙ্গে, মেহেরচাঁদ দু-বার নীচ গলার 'শের' 'শের' বলে জ্বলন্ত কাঠটা হাতে নিয়েই, আমাদের নিরস্ত্র অশ্বকারে ফেলে এক দৌড়ে ডেরার দিকে চলে গেল। পেছন ফিরে একবার তাকাল না পর্যন্ত।

গগনটা খিলখিল করে হেসে উঠল।

কালিমা বলল, ষড়াকু কাণ্ডটা দেখলে বাবু? আশ্বকারে কিচ্ছ দিশি পড়ু নাই, আউ সে নেহটা ধরিকি পলাইলে। অর্থাৎ, শালার কাণ্ডটা দেখলে বাবু? অশ্বকারে কিচ্ছই দেখা যাচ্ছে না, আর সে আগুনটা নিয়ে পালিয়ে গেল।

আমারও মজা লেগেছিল, কিন্তু হাসলাম না, মেহেরচাঁদের অবস্থা ডেরায় ফিরে আরো বেশি শোচনীয় হবে বলে।

পোড়োটাকে নিয়ে আমরা যখন ডেরার সামনে এসে পৌঁছলাম, তখন মনে হল কোনো মন্ত্রবলে সবাই সেখান থেকে উঠাও হয়ে গেছে। সকলেই; একমাত্র দুর্গা ছাড়া।

দুর্গা, মন্থরী। সে এমন অনেক বাঘ এ জীবনে চরিয়ে খেয়েছে। আর সকলেই যে-যার বদপন্নীর মধ্যে ঢুকে পড়েছে; একমাত্র দুর্গা আগুনের পাশে ওর হলদুদ-রঙা লুঙ্গি পরে বসে বসে আগুনটা ফুঁ দিয়ে জোর করছে আর অশ্রাব্য ভাষায় কাবাড়ীদের ভয় পাওয়ার জন্যে গালাগালি করছে।

আমরা যেতেই ওরা একে একে বেরিয়ে এল। সবসুধ জনা-কুড়ি কাবাড়ি।

কালিমা আর গগনের মুখে মেহেরচাঁদের কথা শুনে সকলে মিলে হাসা-হাসি শব্দ করল।

মেহেরচাঁদকে আমি বাঁচাবার চেষ্টা করলাম।

বললাম, প্রথমে আমিও চোখ দুটোকে বাঘের বলেই ভুল করেছিলাম।

কিন্তু তাতে মেহেরচাঁদের হেনস্তা কিছু কমল না।

কাবাড়িরা কিন্তু কখনও এমন করে না। বাঘ কি হাতী দেখলে রাতের বেলা অথবা দিনের বেলা ডেরায় কাছাকাছি, ওরা বাঘের সঙ্গে পাল্লা দিয়ে গলা চড়ায়।

পাইকারা বলল যে, ওরা ভেবেছিল সত্যিই বাঘ, আর যদি আমি গুলি করতাম বাঘকে, তাহলে তারপর অনেক কিছু ঘটতে পারত। সে জন্যে সাবধানতা অবলম্বন করে বদপন্নীর মধ্যে চলে গিয়েছিল। ভেবে দেখলাম, ভালই করেছিল।

হটবাবুকে কোথাওই দেখা গেল না।

দুর্গা বলল, ভাল হয়েছে। সে-বড়োকে বাধে নিলে ও-ই এরপর ম্যানেজার হবে। ওর উন্নতির রাস্তাটা নির্বিঘ্ন হয় তাহলে।

দুর্গার কথা শেষ হতে না হতে নালার দিকের অন্ধকার ফর্দে ডানহাতে লুঙ্গি এবং বাঁ হাতে ঢাল (ঘটি) ধরে হটবাবু এসে উপস্থিত হলেন। দুর্গাকে গাল দিয়ে বললেন, তোর কপালে ম্যানেজার হওয়া নেই এত শিগগিরি।

কাবাড়িরা খেনো। আমাদেরও খাওয়া-দাওয়া শেষ হল।

হটবাবু খেয়ে-দেয়ে লাল লুঙ্গির উপর কালো রূপার গায়ে দিয়ে কালো বাদরে টুপি মাথায় চাড়িয়ে আমার পাশে এসে বসলেন কাঠের ওপর। তাঁর গড়গড়াটাও সঙ্গে এল। কটকের সুগন্ধি অম্বরী তামাকের গন্ধ ছড়াতে লাগল বনময়, তার সঙ্গে ভুড়ুং ভুড়ুং করে গড়গড়া টানার শব্দ। কাবাড়িরা আগুনের মধ্যে বড় বড় গাঁড়ি এনে ফেলে আগুনটাকে জোরদার করল।

হটবাবু বললেন, ঋজুবাবু, একটা কথা বলি? রাগ করবেন না তো? বললাম, বলুন না কি কথা?

হটবাবু দ্বিধাগ্রস্ত গলায় বললেন, আমার মনটা ভালো বলছে না। বাঘটাকে কাবাড়িরা দেখল সন্ধের সময়, তারপর আবার আমরাও দেখলাম। ক্যাম্পের দিকেই আসছিল। একটাও পোড়ো যদি মেরে দেয়, তাহলে বড় আফশোসের কথা হবে। আপনি কি একটু সজাগ থাকবেন রাতে? কিছুক্ষণ যদি রাইফেল নিয়ে আগুনের পাশে বসে থাকেন, তাহলে তো আরো ভাল হয়। এই শীতে আপনার কণ্ট হবে, জানি। কিন্তু আমরা নির্বিঘ্নে ঘুমোতে পারি। বসবেন?

জানতাম যে হটবাবু ও কাবাড়িদের ভয় অমূলক। অন্তত আজ রাতে কোনো ভয় নেই। কারণ যে বাঘ পোড়ো ধরবে, সে জঙ্গলে সড়কে ইভনিং-ওয়াক করে না বারবার।

অবশ্য জাগতে হবে না। পোড়োরা ভীষণ সাবধানী। তাছাড়া ছ'-ছটি পোড়ো একই সঙ্গে বাঁধা আছে। বাঘ ওদের ধারেকাছে এলেই ওদের মধ্যে কেউ না কেউ টের পাবে। ওদের হাৰ-ভাব দেখেই বোঝা যাবে যে, বাঘ এসেছে।

বাইরে থাকতে আমার কোনো আশঙ্কা ছিল না। তাছাড়া এতজন লোকের যত্ন ইচ্ছা যে, আমি বাইরে থাকি, রাত জাগি, তখন আশঙ্কা করার মানেও হয় না কোনো। বললাম, বেশ তো! থাকব।

হটবাবু বললেন, পদুকের আকাশ ফর্সা হওয়ার সঙ্গে সঙ্গে চা করে আপনাকে জাগিয়ে দেবো।

আমি বললাম, আচ্ছা।

হটবাবু একটু পর গড়গড়াসমত ভিতরে চলে গেলেন।

তামাকের হাল্কা গন্ধ রেখে গেলেন আমার জন্যে।

ভাষ্যের ভিতর গিয়ে টুপিটা আর ওজারকোটটা নিয়ে এলাম। রাইফেল-টার স্কিট খুলে দুটো সফ্ট-নোজড্ বুলেট করে নিলাম। রাইফেলের সঙ্গে ক্যাম্পে লাগানো ছোট ব্যাটারীর টর্চটা কাজ করছে কিনা দেখে নিলাম। তারপর রাইফেলটাকে কাঠের গর্দাড়িতে হেলান দিয়ে রেখে, গর্দাড়িতে পিঠ দিয়ে বসলাম।

আমার দারুণ লাগে। এমনি সব দীর্ঘ একাকী রাতে—মাড়ির উপরে-বাধা মাচার কিংবা ক্যাম্পের সামনে একা একা। কত কী ভাবা যায়—নিজের মনটাকে, তোমাকে লেখা চিঠির মতো ছিঁড়ে ফেলা যায়—আবার মিলিয়ে মিলিয়ে জোড়া লাগানো যায়। অথবা মর্শিদাবাদের ধূন্দুরীরা যেমন করে বালাপোষ বানায়, তেমন করে নিজের মনকে ধুনে ধুনে, মনকে ফিন্‌ফিনে করে পিঁড়ে-পিঁড়ে আকাশে ছাড়িয়ে দিয়ে আবার সেই টুকরে-গুতো নিচে ধরা যায়—তারপর পরতে পরতে খস্‌স্‌ কিংবা যুঁইয়ের আতর লাগিয়ে, সাজিয়ে গর্দাছিয়ে নেড়ে-চেড়ে চমৎকার সুগন্ধি বালাপোষ করে নিয়ে তা দিয়ে জড়িয়ে মূড়ে বসে ভাবতে, ভাবতে ভাবতে, কী চমৎকার, কী চমৎকার—রাতের পর রাত কাটিয়ে দেওয়া যায়।

এখন কৃষ্ণপক্ষ। চাঁদ উঠবে দেবী করে। এখন এসেছিলাম, মানে যেদিন এসেছিলাম এখানে, সেদিন পূর্ণিমা ছিল। জিপটা পম্পাশর ছেড়ে জগন্নাথ-পূর পেরিয়ে পূরনা কোটের একেবারে কাছাকাছি এসে খারাপ হয়ে যায়। খারাপ মানে, ফুয়েল ইন-জকশান্ পাম্প কাজ করছিল না।

পাইকারা বনেট খুলে এঞ্জিনের ভিতরে মূখ নামিয়ে গাড়ি ঠিক করছিল। আমি পায়চারি করছিলাম ধূলি-খুসরিত পথে। এ জায়গাটা ফাঁকা ফাঁকা। রাস্তার পাশেই ঝুঁকে পড়েন জঙ্গল। চন্দ্রাতপের সৃষ্টি করেনি মাথার উপর।

চতুর্দিক ফুট্‌ফুট্‌ করছিল জ্যেৎস্নায়। ফুট্‌ফুট্‌ বলা ঠিক হবে না। বন-পাহাড় শূন্য গ্রীষ্মকালের চাঁদের আলোতেই ফুট্‌ফুট্‌ করে। শীতের চাঁদে বন-পাহাড় সপ্‌সপ করে। শিশিরভেজা বন-পাহাড়ে আলো পিছলে যায়। রাত যত গভীর হয়, একটা কুয়াশার মতো হিমের আস্তরণ পড়তে থাকে। তাতে যেন পাহাড় জঙ্গলের রূপ অস্পষ্ট হয় বলেই আরো খুলে যায়।

পথের বাঁ পাশে একটা বিল ছিল। তাতে সাদা ফুল ফুটেছিল শাপলার। অসংখ্য হাজার হাজার। বিলের পাশে কার যেন ছোট কাঁড়ে। একসময় এখানে হেউ থাকতো। এখন খড়ের চাল ভেঙে গেছে, মাটির দেওয়াল ধসে পড়েছে। ভেরে'ডার বেড়া লাগিয়েছিল কুঁড়ের মালিক একসময় কুঁড়ের চারপাশে—তা এখন জঙ্গলে রূপান্তরিত হয়েছে। চাঁদের আলোর ভেরে'ডার উজ্জ্বল পাতাগুলো, শাপলার ফুল সব যেন হাসছিল। আমি নেই সাধারণ অথচ অসামান্য দৃশ্যে মূগ্ধ হয়ে স্তম্ভ হয়ে দাঁড়িয়েছিলাম। অনেকক্ষণ।

পথের ডানধারে ধূ ধূ রূপোলী খোঁয়া-খোঁয়া দেখা যায়—ধানক্ষেত—দূরে, মাঝে মধ্যে রাত জাগার ঘর। সেই ধানক্ষেত শেষ হয়েছে গিয়ে

বাঘমন্ডা বেজের মাথা-উঁচু পাহাড়শ্রেণীতে। সেই রাতের দিগন্তবিস্তৃত পাহাড়শ্রেণীকে মেঘ মেঘ দেখাচ্ছিল। এতক্ষণে হাতীর দল নেমেছে সোহর ঘানক্ষেতে, ঘান খেতে। এ অঞ্চলে হাতী খুব বেশি। হাতীর জন্য ঘান করাই মনস্কিল। এক এক দলে তিন-চারটি থেকে পনেরো-কুড়িটি পর্যন্ত নামে ওরা। ওদের পাহাড়প্রমাণ শরীরগুলো নড়েচড়ে বেড়ায়। চাঁদের আলো পিছলে যায় বড় বড় সাদা দাঁতে। মাঝে মাঝে হঠাৎ কোনো মাদী হাতী বৃহৎ করে ওঠে। কোনো অসংযমী তরুণ মন্দা হাতীকে তিরস্কার করে। ওরা ঘোরে-ফেরে। কাছে আসে; দূরে যায়। রাত জাগা ঘর থেকে অসহায় চাষীরা ডালপট্কা ফাটায়—ক্যানেষ্টারায় পেটে—মশাল নাড়ে। হাতীরা দৃক্-পাতও করে না। ওদের কর্তব্য ঘান খাওয়া; যারা রাত জাগে, তাদের কর্তব্য চিংকার চেঁচামেচি করা। দূ-পক্ষই দূ-পক্ষের কর্তব্য সমানে করে যায়।

এক সময় রাত গভীর হয়ে আসে। চাঁদের আলোয় হাতীদের গায়ের ছায়া ঘানক্ষেতে পড়ে। ওরা কতগুলো অপস্ফয়মান আবছা স্তূপের মতো দূরের পাহাড়শ্রেণীর গভীর ছায়ার মধ্যে মিলিয়ে যায়। ঘন ছায়ার ছায়াচ্ছন্ন-তার উপর কতগুলো চলমান তরল ছায়া সুপারইম্পোজ্‌ড হয়ে যায়।

ঘানক্ষেতের উপর একটা একলা টি-টি পাখি টিটি-টি, টিটি-টি করে চমকে চমকে ওঠে; চাঁদকে তাড়া করে। তাড়া করে দিগন্ত অবধি চাঁদটাকে ঘেন তাড়িয়ে নিয়ে যায়।

কুপরিগুলোর মধ্যে এখন আর কোন সাড়াশব্দ নেই।

আগুনটাও ঘেন নিঃশব্দে জ্বলছে। নালা দিয়ে কুলকুলিয়ে জল বয়ে যাচ্ছে; শিশির পড়ছে। গাছের উপরের পাতাগুলোতে শিশির জমে জমে জল হয়ে নিচের পাতাগুলোয় ঝরছে টুপ্ টাপ্ শব্দ করে, বৃষ্টির মতো।

গভীর রাতের জঙ্গল থেকে একটা আশ্চর্য রহস্যময় ফিস্‌ফিসানি উঠছে।

কুম্ভাটুয়া পাখিটা ডেকে চলেছে। বহু দূর থেকে তার গুব্, গুব্, গুব্, গুব্, একটানা ডাক শিশিরভেজা জঙ্গল বেয়ে কানে আসছে। কম্পনার পাখিটাকে দেখতে পাচ্ছি। বড় বাদামী লেজঝোলা পাখিটা কুরুম্ অথবা রিশি অথবা কোনো মিট্‌কুনিয়া গাছের ডালে বসে একটানা ডেকে চলেছে।

ও কাটকে ডাকছে না। হয়তো ডাকার মতো ওর কেউ নেই। তবুও এই ঘন গভীর জঙ্গলে, এই শীতাতর্পিত সিন্ধুরাতে ও যে বেঁচে আছে, একা থেকেও প্রচণ্ডভাবে যে বেঁচে আছে, এই জানাটাকেই জানান দিচ্ছে গলা ফুলিয়ে। দিকে দিগন্তরে।

আমিও একা আছি। এই মনহুর্তে। ভুলি বললাম। একাই ত' সব মনহুর্তে। এই কুম্ভাটুয়া পাখির মতোই একা। কিন্তু চিংকার করে জানানোর মতো আমার কোনো কথা নেই। আমার কথা এই ফিস্‌ফিসে রাতের মতো আমার বৃকের মধ্যেই ফিস্‌ফিসানি তোলে। আমি নিজেও সেসব কথা জ্বলো শব্দেতে পাই না অনেক সময়। তাই বাইরের পৃথিবীকে জানানোর

কথাই ওঠে না ।

মনে পড়ে যাচ্ছিল, এখানে আসার অল্প কদিন আগে একদিন তোমার কাছে গিয়েছিলাম । শেষবার । সেই-ই বোধহয় শেষবার তোমার কাছে যাওয়া এ জীবনে ; তেমন করে কিছু চাইতে যাওয়া । শেষবার : কারণ আমার জীবন তোমাকে খুঁজতে গিয়ে, তোমাকে পেতে গিয়ে এক কানাগিলির মধ্যে হারিয়ে গেছে । যেখানে প্রবেশ পথ ছিল, কিন্তু নির্গমনের পথ ছিল না কোনো ।

তোমার সেই দুঃসুখবেলার চেহারাটা এখনও চোখে অঁকা আছে । অঁকা থাকবে যতদিন বাঁচবে আমি ; যতদিন মস্তিস্কের মধ্যে স্মৃতির রস স্করণ হবে ।

তোমার চান হয়ে গিয়েছিল । সাদা খোলের উপর একটা কালো আর লাল ডুরে টাঙ্গাইল শাড়ি পড়েছিলে তুমি । কালো ব্লাউজ । খোপা করেছিলে । সুন্দর, হালকা বসন্ত বাতাস ভেসে আসা করোজ ফুলের গন্ধের মতো নরম প্রসাধনে সাজিয়ে ছিলে নিজেকে । ছিপ্‌ছিপে—তোমাকে সাদা আর কালো আর লালে-মেশা একটা মিষ্টি দুস্টু প্রজাপতির মতো দেখাচ্ছিল ।

হাতে একটা কালো চামড়ার ব্যাগ ঝুলিয়ে তুমি বেরিয়ে যাচ্ছিলে ।

আমাকে দেখে বলেছিলে, আপনি ? অসময়ে ?

আমি অবাক হয়েছিলাম । বলেছিলাম সে কি ? আজকে বৃদ্ধবার না ? আমি তো আজকেই আসব বলেছিলাম ।

তুমি অস্ফালনবদনে বলেছিলে, আমার মনে ছিল না । আমি একটু রাগদ্বির বাড়িতে যাব । এক্ষুণি ।

আমি দুঃখিত হয়েছিলাম । তোমার কাছে কখনও আসব বললে সাতদিন আগে থেকে সে কথা আমার মনে হয়, মনে হয় দেখা হওয়ার কথা, দেখা হওয়ার দিন, ঘণ্টা, মূহূর্ত সব বৃকের মধ্যে গাথা থাকে । অথচ তুমি কিরকম ক্যাজুয়ালি বলে ফেল, “আমার মনে ছিল না” ।

অনিচ্ছাসত্ত্বেও তুমি খাটের উপর বসলে তোমার হাঁটু দুটি বৃকের কাছে মূড়ে, দু’হাত দিয়ে হাঁটু জড়িয়ে বসলে ।

তোমার কণ্ঠার হাড় দুটি উঁচু হয়ে ছিল । সেই সিন্ধ, ঠান্ডা শান্তির ঘরে, আমার আনন্দানন্বেতনে তোমার ফিঙের মতো কালে চোখ দুটি আমার দিকে চেয়েছিল । আস্কল পাখির বৃকের মতো তোমার কোমল স্পন্দিত বৃকের মধ্যের পেনব ভাঁজটি দেখা যাচ্ছিল ।

আমি তোমার দিকে, তোমার সমস্ত তুমির দিকে চেয়েছিলাম ।

ভাবছিলাম যে, আমি তোমাকে যে তীব্রতায় চেয়েছিলাম, তোমার মনকে, তোমার শরীরকে, সে-চাওয়ার কণামাত্রও তোমাকে কখনও স্পর্শ করেনি । করলে, আমার মতো করে কেউই তা বৃক্ক না । তা করলে, তোমার শরীর-মন বিদ্যুৎচমকের মতো চমকে উঠত, জ্বলে উঠত । সেই উজ্জ্বল উন্মত্ত আলোয় তোমার পর্দা-টানা সায়াম্বকার ঘর আলোকিত হয়ে

উঠত।

তোমার স্বপক্ষে অনেক যুক্তি ছিল চিরদিনই। কিন্তু সেগুলো আমাকে ঠকানোর, তোমাকে নিজেকে চোখ-ঠারার যুক্তি। আসল কথাটা এই-ই যে, আমাকে তুমি কখনও আমার জন্যে চাওনি।

আমি সব জানি, সব বুঝি, বুঝেও কেন তোমার কাছ থেকে সরে আসতে পারি না? আমার মন বন্ধজলের মতো তোমার মনের উদাসীনতার পানাপড়া পুকুরে কেন এমনভাবে সীমাবদ্ধ হয়ে থাকে? কেন তোমাকে ভুলে, তোমার মন থেকে উপচে গিয়ে আমার মন অন্য কোনো মনে পৌঁছায় না? কেন আমাকে বারে বারে তৃষ্ণার্ত, ক্লান্ত অবস্থায় বারে বারে শৃঙ্খল তোমারই কাছে গিয়ে সে পিপাসা বহুগুণে বাড়িয়ে আবার ফিরেই আসতে হয়? তুমি আমাকে কণ্ট দিয়ে এত পৈশাচিক আনন্দ পাও কেন? কেন? কেন?

আমি অনেক ভেবোঁছি। কত নারীই তো ওদের ভালোবাসা জানিয়েছে, জানিয়েছে তাদের নিঃশর্ত অঙ্গীকার। কত বিদূষী; কত সুন্দরী। জানিয়েছে, আমি বাই-ই চাই, যেমন করেই চাই, তারা তা সবই দিতে পারে। শৃঙ্খল আমাকে সর্দি দেখার জন্যে তারা সব কিছুর করতে পারে। শৃঙ্খল আমারই জন্যে।

তবু। তবু কেন? এখনও কেন তোমাকে আমি ঘৃণার মধ্যে, বিস্মরণের মধ্যে, অতীতের অন্ধ আঁধার মধ্যে নিজেকে ভারমুক্ত করতে পারি না? কেন তুমি-ব্যতিরেকেও সর্দি হতে পারি না, সর্দি করতে পারি না নিজেকে? কেন তোমাকে ভুলতে পারি না?

মাঝে মাঝে আমার সেই উর্দু শায়েরীর কথা মনে পড়ে। জীৱন মোরাদাবাদীর না মীর্জা গালিবের, ঠিক মনে নেই। মনে আছে শৃঙ্খল শায়েরীটুকু।

এতো নহি কি তুম্‌সা জাহামে-হাসিন্‌ নহি

ইস্‌ দিল্‌কা কেয়া কর্‌নু বহল্‌তা কর্‌হি নেহি।

এ তো নয় যে তোমার চেয়ে সুন্দরী পৃথিবীতে আর নেই? কিন্তু কি করি, আমি কি যে করি, আমার এই হৃদয় নিয়ে কি যে করি আমি, এ যে অন্য কোথাও, কোনোখানেই যেতে চায় না। এ যে সরে না; নড়ে না।

তুমি তোমার প্রতি আমার সর্বাঙ্গীন ভালোবাসার সহজ অধিকারে আনি ছাড়া আর যারা তোমাকে ভালোবাসে, তাদেরও ভালোবাসতে বাধ্য করে আমাকে। তোমাকে যে চায়, যারা চায় তাদের সঙ্গে আমার যোগসূত্র তুমি। শৃঙ্খল তুমিই। কিন্তু তুমি তাদেরও যদি ভালোবাসতে বাধ্য করে আমাকে, তখন বিদ্রোহ করতে ইচ্ছে হয়, মাঝে মাঝে মনে হয়, তোমাকে বলি, দরকার নেই, আর দরকার নেই, তুমি ফিরিয়ে দাও আমার হৃদয়। আমার দ্বারা এ হাতে বিকিকিনি সম্ভব নয়।...

একটা শোড়ো হঠাৎ দাঁড়িয়ে উঠল। তার গলার কাঠের ঘন্টাটা একটা গম্ভীর শব্দকনো জ্বং জ্বং আওয়াজ করল। অন্য শোড়োগুলো যোগুলো শূন্যে-বসে ছিল, তারা সকলেই মাথা উঁচু করে, কান খাড়া করে পথের দিকে দেখতে লাগল।

ওরা নিশ্চয়ই কিছু দেখে থাকবে ওদিকে।

আমি উঠে রাইফেলটা নিয়ে ওদিকে এগিয়ে গেলাম। জানতাম, আর যে জানোয়ারই হোক, বাঘ নয়। বাঘ ধারে কাছে এলে শোড়োদের চেহারা এই অন্তরকম হয়ে যেত :

সাধনানে এগিয়ে পথের কাছে পৌঁছতেই এক আশ্চর্য দৃশ্য চোখে পড়ল। ষাঁন বা ঘারা এমন দৃশ্য না দেখেছেন, তাদের এই দৃশ্যের পদ্যময়তা বোঝাবার মতো ভাষা আমার নেই।

তখন রাত একটা। বাঘবন্দুজার দিক থেকে ঠিক পথটার সোজাসুজি দূরে জঙ্গলের মাথায় একফালি চাঁদ উঠছে। চতুর্দিক সমস্ত বিবচরাচর, গ্রহ-উপগ্রহ নিস্তম্ভ প্রতীক্ষার নিবাক। শীতের গভীর রাতে গহন জঙ্গলের মধ্যে শিশিরভেজা পথে-প্রান্তরে, বনে-পাহাড়ে সেই একফালি প্রোষিতভর্তৃকা চাঁদের যে কী রূপ, তা কি বলব!

মস্তমুগ্ধ হয়ে আমি ঐ দিকে চেয়ে দাঁড়িয়েছিলাম।

হঠাৎ সমস্ত মুগ্ধতা কেটে গেল, একটা বুক-কাঁপানো ভৌতিক অট্টহাসিতে।

সে-হাসি বৃকের মধ্যে অর্বাধ, বৃকের পাজরে পাজরে চমক তোলে। সেই হাসির সঙ্গে সঙ্গে মূখ ঘোরাতেই দেখতে পেলাম একটা প্রকান্ড হায়েনা তার কুৎসিত ডঙ্গীতে চলতে চলতে বোষ্টমনালার দিকের জঙ্গলে মিলিয়ে যাচ্ছে।

সে চলে গেল বটে, কিন্তু তার সেই বুক-কাঁপানো ঘুম-ভাঙানো হাঃ—হাঃ—হাঃ—হাঃ অনেকক্ষণ কাঁপতে থাকল পাতায় পাতায়, ঝোপে-ঝাড়ে, পাথরে পাথরে।

অনেকক্ষণ বসে থাকতে থাকতে কোমর ধরে গিয়েছিল। ভাবলাম, একটু পায়চারি করে নিই পথে, ডেরার সামনেই।

একটা পেঁচা, ছোট্ট পেঁচা; নালার ওপাশে কিঁচর-কিঁচর আওয়াজ করে একটা বড় গাছ থেকে উড়ে ভিতরের সেগুন প্ল্যানটেশনের দিকে চলে গেল।

বসে থাকতে থাকতে আমার নাক কাঠের আগুনের গন্ধে ও মোষের গায়ের গন্ধে ভরে ছিল। এখন ডেরা ছেড়ে ফাঁকায় আসতেই সে গন্ধটা নাক থেকে মূছে গিয়ে রাতের নিভেজাল টাটকা গন্ধে নাক ভরে গেল। মাথাটা পরিষ্কার হয়ে গেল।

বাঘের জন্য রাত জাগার বিন্দুমাত্র প্রয়োজন যে ছিল না তা আমার মতো করে কেউই জানত না। কিন্তু বাঘটা একটা ছুতো। যেমন শিকারও

একটা ছুতো। একটা নিছক এ্যালিবাই। শিকারের ছুতো না থাকলে কি এমন-এমন জায়গায় আসতে পেতাম কখনও, বছর বছর, বছর বছর, বারবার? বাঘের ছুতো না থাকলে কি এমন একলা রাতে একা একা এমন পথে পায়চারি করতে পেতাম? “ইয়ে সিরিফ বাহানা হ্যায়।” এক গিহারি মূসলমান বন্ধু বলেছিলেন। ঠিকই বলেছিলেন। আমিও জানি, শিকার সিরিফ বাহানা হ্যায়।

ভীষণ ভালো লাগে জঙ্গলে আসতে; থাকতে। এত ভালো আমার আর কিছুই লাগে না। ভুল বললাম বোধহয়। সবচেয়ে ভালো লাগে তোমার কাছে থাকতে, তোমার সামনে থাকতে। তারপরই জঙ্গল ভালো লাগে।

আমার খুব শখ ছিল, সাধ ছিল, একদিন, কখনও, জীবনে কোনও এক সময়, এক মিনিটের জন্যে হলেও তোমার কোলে মাথা দিয়ে শুয়ে থাকব।

জঙ্গলে এলে জঙ্গলকে তোমার বিকল্প বলে মনে হয়। বড় শান্তি পাই আমি। আমার সমস্ত শরীর, সমস্ত স্নায়ু, সমস্ত মন সিন্ধু শান্ত হয়ে ওঠে। জঙ্গল থেকে আশ্চর্য শান্তি বিকিরিত হয়। সেই শান্তি এমন-এমন রাতে আমার বৃকের মধ্যে সোঁধিয়ে যায়।

যখন যায়, তখন আমার বৃক এক পরিতাপহীন, আক্ষেপহীন শান্ত ভাবনার ভরে ওঠে। ঠিক তখনই তো আমাকে ক্ষমা করার কথা ভাবি।

তবু, আমি কাউকেই তোমার বিকল্প করিনি, কারণ তোমার কোনো বিকল্প নেই। তোমার বিকল্প হয় না। তোমার কোনো বিকল্প ছিল না। না, না। নয়নার কোনো বিকল্প নেই ঋজু বোসের জীবনে।

এখন রাত প্রায় সোয়া একটা।

তুমি এখন নিশ্চয়ই অঘোরে ঘুমচ্ছ। কোলকাতায় তো এত শীত নয়। তোমার হালকা নীল রঙা কম্বলটা বৃকের নিচু থেকে ঢেকে রেখেছে তোমার শরীর। গলার কাছে নাইটিংর ফ্রিল দেখা যাচ্ছে। তুমি আরামে ঘুমচ্ছ।

তুমি যখন ছোট্ট ছিলে, তুমি কী অশ্রুত এক কায়দার উপদ্রু হয়ে শরতে। তোমার পা দুটো গর্দীট্টে আনতে বৃকের কাছে, পেছনটা উঁচু হয়ে থাকতো, মূখটা গর্দে দিতে বালিশের গভীরে। তুমি একটা শ্যাগলী ছলে।

তুমি বলেছিলেন যে, একবার আমার সঙ্গে এখানে আসবে। এ জঙ্গলে।

যদি আসতে, তাহলে তোমাকে আমি কত জায়গায় নিয়ে যেতাম। কত জিনিস দেখাতাম। তুমি ভাবতেও পারো না। তুমি সত্যিই জানো না, কঙ্গকাতাটা কী দরিদ্র।

আমি জিপের স্টিয়ারিংয়ে বসতাম। তুমি আমার পাশে বসতে। উইন্ড স্ক্রিনের কাচটা একটু তুলে দিতাম, যাতে হাওয়া ঢুক পেছন থেকে ধুলো তড়িয়ে নিয়ে যায়। কোন বিখ্যাত কার-রেসিং চ্যাম্পিয়ন বলেছিলেন না?

“Give me the moonlight. Give me a girl and leave the rest to

me " না । না । যে-কোনো মেয়ে নয় । আমি হলে বলতাম, give me my girl, the girl ; and leave the rest to me.

তুমি কটক থেকে আমার সঙ্গে আসতে অস্বস্তি, ডেন্‌কানল হয়ে ; ডেন্‌কানলে পোড়-মিঠা খাওয়াতাম । তারপর অস্বস্তি এনে সম্বলপুরের পথে মোড়ের দোকানে দই-বড়া । অস্বস্তি থেকে রওনা হয়ে আসতাম পূর্ণাগড় । পূর্ণাগড়ের পর করত্পটা । করত্পটা থেকে পম্পাশর । তারপর জগন্নাথপুর হয়ে পূরুনাকোটে ।

ইচ্ছা করলে তুমি পূরুনাকোটে নাও থাকতে পারতে ।

পূরুনাকোটের মোড় থেকে বাঁয়ে চলে যেতাম আমরা—ছোটকুই হয়ে টুঙ্গিকা, অথবা ডাইনে মোড় নিয়ে চলে যেতাম বাঘনমুন্ডা । "নন্দনির্জন" উপন্যাসের পটভূমিকায় ।

আমরা সমস্যার মুখে যখন বড় বড় ধনেশ পাখিগুলো প্লাইডিং করে গোলাপি আকাশের আর ঘন জঙ্গলের পটভূমিতে পাহাড়ের কোলে কোলে ফিরে যেত, তখন তুমি যদি চূপ করে বাংলোর বারান্দায় চেয়ার পেতে বসে থাকতে, তাহলে তোমার মন এক দারুণ দেনা-পাওনাইন আনন্দে হরে উঠত ।

যদি টুঙ্গিকা অথবা বাঘনমুন্ডাও না ভালো লাগত, চলে যেতে আমার সঙ্গে তবে টিকরপাড়ায় । যেখানে মহানদী নীল হয়ে বয়ে চলেছে গভীর খাদের মধ্যে দিয়ে । ওরা বলে সাতকোশীয়া গাও । চোন্দ মাইল চলেছে মহানদী দূ-পাশের মাথা উঁচু পাহাড়ের মধ্যের খাদের বুক বয়ে ।

নদীর দূ-পাশে বোধ রাজ্যের মাথা-উঁচু পাহাড় । বোধ, ফুলবানী ; দশপাল্লা । "পারিধী" উপন্যাসের পটভূমি দেখতে পেতে । তুমি যেখানেই যেতে চাইতে, সেখানেই নিয়ে যেতাম তোমাকে ।

তুমি অবাক হয়ে ভালো-লাগায় তাকিয়ে থাকতে ; বলতে, ইস্-স্, কী সুন্দর । তুমি ভালো লাগায় শিউরে উঠতে, আর তোমাকে সুখী দেখে আমিও শিউরে উঠতাম । তুমি বলতে, আমার বাহুতে, গাল ছুঁইয়ে বলতে, ইস্-স, কী ভালো !

ডেরা থেকে অনেকদূর চলে এসেছিলাম । এদিকে গাছগুলো ঘন ছায়া ফেলেছে পথে । চাঁদের আলো এখানে পৌঁছবে না । ডেরার দিকে ফিরলাম এবার । অন্ধকারে কোথাও হাতী কি বাইসন, কি ভাল্লুকের সঙ্গে থাকারি হলে যেতে পারে ।

ডেরার দিকে ফিরছিলাম, তখন হঠাৎ প্রায় দু-মাইল দূর থেকে এক বাঘিনীর ডাক শোনা গেল । উঁ—আ—ও ।

সমস্ত নিশ্চিন্ত রাত সেই ডাকে গম্‌গম করে উঠল । অনেকক্ষণ ধরে পাহাড়ে-পাহাড়ে প্রতিধ্বনি উঠল সে ডাকের । সেই ডাক ভিজে বনে পিছলে যেতে লাগল । তারপর ঘনঘন ডাকতে লাগল বাঘিনী । বাঘকে ডাকতে লাগল । এমন চাঁদের রাতে, এমন হিমেল রাতে, বাঘিনী বাঘের আদর

খাওয়ার জন্যে পাগলিনী হয়ে উঠেছে যেন ।

কিছুক্ষণের মধ্যেই অনাদিক থেকে, বাঘমুণ্ডার দিক থেকে বাঘের আওয়াজ শোনা গেল । বাঘ উত্তর দিতে দিতে এগিয়ে যেতে লাগল আওয়াজের দিকে । তার আওয়াজে কোনো বিধা, কোনো সংশয় ছিল না । আত্ম-প্রত্যয় করে পড়ছিল তার উদাস ডাকে । বাঘিনীও ডাকতে ডাকতে বাঘের ডাকের দিকে আন্দাজ করে এগিয়ে যেতে লাগল ।

এখন বাঘিনীদের আদর খাওয়ার সময় ।

আস্তে আস্তে ডেরায় ফিরে ভাবলাম, এখন সারা রাত তাবুর মধ্যে শূন্যে শূন্যে বাঘ ও বাঘিনীর ডাক শোনা যাবে । সারা রাত ওদের খেলা চলবে । এক দারুণ খেলা । তারপর ভোর হয়ে গেলে ওরা দুজনে দুজনকে ছেড়ে চলে যাবে । ক্রান্তির, ক্রান্তি অপনোদনের ; আরামের ঘুম ঘুমাবে ওরা আলাদা আলাদা— । নালার রোদ-পড়া শুকনো বালির ওপরে অথবা গুহায় । চিত হয়ে শূন্যে রোমকূপে, শরীরের আনাচে-কানাচে, প্রতি অঙ্গ এবং প্রত্যঙ্গে রোদ লাগাবে । সূর্যের আশীর্বাদে অভিষিক্ত করবে নিজেদের । তারপর আগামী রাতের জন্যে, ঘুমের মধ্যে, সারা দুপুর কুরকুর শব্দের মধ্যে, গোফের আড়ালে হাসি হাসি মুখে নিজেরা তৈরি করবে নিজেদের । নিজেদের নরম লোমের শরীরে তাপ সঞ্চিত করে নেবে । নিজে জ্বলবার জন্যে । অন্যকে জ্বালাবার জন্যে ।

তাবুর মধ্যে ঢুকে, জামাকাপড় খুলে কম্বলের নীচে চলে গেলাম ।

এমন অনেক রাতে সত্যিই মনে হয়, একজন সঙ্গিনী, বাঘিনী নয়, নিছক একজন মানবী সঙ্গিনী থাকলেও থাকতে পারত আমার । আমি তো কলঙ্গীর ফুল-বেলপাতা খেয়ে থাকা দেবতা নই । আমি যে রক্তমাংসের একজন সাধারণ মানুষ ।

না, না । বাঘিনী চাইনি আমি, কখনোই না । মানবীই চেয়েছিলাম একজন । একজন নরম, লাজুক, মিষ্টি মেয়েকে চেয়েছিলাম । একটিমাত্র মেয়ে তার নাম নয়না ।...

ঘুম আসছিল না । রাত প্রায় দুটো বাজে । শীতটা এখন খুব বেশি । বাইরে নালার জ্বল যেন বরফ হয়ে গেছে । কুলকুলানি আওয়াজটা যেন অনেক ঘন হয়ে এসেছে । ক্যাম্প খাটে এপাশ ওপাশ করছিলাম । ওপাশে মোম্বাডিং টেবলে লেখার কাগজ-কলম । জামাকাপড় । বন্দুক ও রাইফেল দুটো এক সারিতে গান-র্যাকে সাজানো । বাইরের আগুনের আঁচ এসে তাবুর ফাঁক-ফোকর দিয়ে ব্রুইং করা ব্যারেলগুলোয় পড়ে চক্‌চক করছে । তাবুর ওপরে গাছের পাতা থেকে শিশির পড়ছে টুপ টুপ করে । কুম্ভারীয়া পাখিটা এখনও ডেকে চলেছে একটানা গুব—গুব—গুব—গুব ।

ঘুম আসছিল না । অনেক কথা মনে আসছিল—ধানখেতে বগারী পাখির ঝাঁকের মতো । মনে আসছিল, আবার পরমহুড়েই দল বেঁধে উধাও হয়ে যাচ্ছিল ।



যখন ঘুম ভাঙল তখন রোদ উঠে গেছে। তাঁবুর দরজার ফাঁক দিয়ে আলো এসে ঢুকেছে ভিতরে।

নালার ওপাশে একটা ঝাঁকড়া অশ্বখ গাছে কম করে পাঁচশো পাহাড়ী হালনা একসঙ্গে কিচির-মিচির শব্দ করছে। নেপালী ইঁদুর ডাকছে।

জঙ্গলের অবসরে সবে ঘুম-ভাঙা আলস্যের মধ্যে সকালের এই বিচিত্র ও বিভিন্ন শব্দমঞ্জরী কানে ঝুম্-ঝুম্ করে বাজে। বিশেষ কাজ না থাকলে বিছানা ছেড়ে উঠতেই ইচ্ছা করে না। এই সব মূহূর্তে শূন্যে শূন্যে বারট্রান্ড রাসেলের “ইন প্রেইজ অফ আইডেলনেস” লেখাটার কথা খুব মনে পড়ে। ভদ্রলোক সার বুনোছিলেন।

তাঁবুর বাইরে এসে দেখি, রোদে চারদিক ঝক্‌ঝক্‌ করছে। বনের মধ্যে সকাল হলে মনেই পড়ে না যে রাত বলে কোনো একটা অস্পষ্ট অনিশ্চয়তায় ভরা ভয়-ভয় ব্যাপার ছিল কয়েক ঘণ্টা আগেই।

বহুদূর অবাধ যতদূর চোখ পৌঁছয়, সব কিছই আলোতে পরিষ্কার দেখা যায়। দূরের গাছের রোদ-ঝলমল পাতা। কালো-পাথরে ছিটকে পড়া নালার জলের ঝগিক-সাদা পথের পাশের এ্যালিফ্যান্ট গ্রাসের সজীব সবুজ ফালিগুলো এক প্রাঞ্জল নিশ্চয়তায় ভোরের উত্তরে বাতাসে হিলে দোলে।

তাঁবুর বাইরে তখন কেউই নেই। সব কাবাড়িরা কুপ কাটতে বেরিয়ে গেছে। হটবাবুও নেই। ওরা যেখানে রান্না করতেন, সেই রান্নার আগুন-গুলো এখনও ধিকি ধিকি জ্বলছে।

যখন নকুলের বানানো চা খাচ্ছি বাইরে বসে, নালায় মূখ হাত ধুয়ে নেওয়ার পর তখন বানিরা কিষ্ট সাউ তার আশ্চর্য ডালিট কাঁখে নিয়ে

এসে হাজির ।

কিষ্ট সাউই এখানের মোবাইল ডিপার্টমেন্টাল স্টোর । দিনের বেলাতে বেশ সুখি ভাব । ওর চেহারা দেখে কেউ বিশ্বাস করে না যে, পাহাড়ে-জঙ্গলে মাইলের পর মাইল বাঘ-বাইসন-হাতী ভরা জঙ্গলে অবলীলায় হেঁটে যায় ও এক গ্রাম থেকে আর এক গ্রামে বারো মাস ।

কিষ্ট সাউই এখানের মোবাইল ডিপার্টমেন্টাল স্টোর । দিনের বেলাতে সব সময়েই তার খালি গা । সাজি মাটিতে কাচা, মালকোচা মেয়ে পরা মোটা ধূতি আর মাথায় সেই চূবাড়ি । খুব শীত পড়লে ধূতির কোণটা গায়ে জড়িয়ে নেয় ও পথ চলার সময় । শীত ও গ্রীষ্মে সব সময়েই তার মুখে বানিয়ার হাসি । পৃথিবীর সব বানিয়ার হাসিই বোধহয় একরকম ।

কিষ্ট বলল, দ-ডবং আইজ্ঞা ।

আমি নমস্কার করে ওকে বসতে বললাম । নকুলকে একটু চা বানাতে বললাম ওর জন্যে—সঙ্গে তেল-কাঁচালংকা-পেঁয়াজ দিয়ে মাথা মর্দাড়া । আমার এবং ওর ব্রেকফাস্ট ।

শুধোলাম ব্যবসা কেমন ?

কিষ্ট বলল, ব্যবসা খুবই খারাপ । জঙ্গল-পাহাড়ের লোকদের এমন দুরবস্থা এর আগে কখনও হয়নি । আপনি তো কাবাড়িদের দেখেছেন । ওদের তাও তো রোজগার আছে । যাদের আলাদা রোজগার নেই, ভাগচাষ করে, জঙ্গলে-জঙ্গলে ফল-মূল কুড়িয়ে যাদের জীবন কাটে, তাদের আমার মতো মহাজনের কাছ থেকেও কিছুর কেনার আর অবস্থা নেই ।

ভারপর কিষ্ট বলল, আজকাল রোজগারই প্রায় দশ মাইল করে হাটতে হয় । আগে আগে এক এক গ্রামে গিয়ে, তিন-চার মাইল অন্তর অন্তর বিশ্রাম পেতাম । কারো বাড়িতে শুয়ে রাত কাটিয়ে দিতাম । এখন তিন গ্রাম মিলিয়ে বিক্রি করলেও দিনে পাঁচ টাকা দশ টাকার বেশি বিক্রি নেই ।

কিষ্টকে বললাম, আনো দেখি তোমার ঝুড়ি । কি মাল আছে দেখি ?

কিষ্ট ঝুড়ি এনে সামনে বসালো ।

প্যান্ডোরার বাস্তব মতোই আশ্চর্যজনক ঝুড়ি এ । পৃথিবীর তাবৎ জিনিস এই একটি ঝুড়ির মধ্যে আছে । রাবারের চটি, গামছা, ধূতি, শাড়ি । সবই একখানা দ-খানা করে । এ্যানাসিন, কোডোপাইরিন ও কুইনীনের বডি । নিরোধের প্যাকেট । তরল আলতা, সিঁদুর, চুল-বাধার ঝরবন, কাঁচি, ছুরি, সাবান, সস্তার বলপয়েন্ট পেন, চা, চিনি । নেই এমন জিনিস নেই ।

পদ্রুনােকোটে অবশ্য কিষ্ট ব্যবসা করতে আসেনি কারণ পদ্রুনােকোটে প্রায় রোজগারই ঠোক যাতায়াত করে শীতকালে । ওর ঝুড়ি এসেছে এখানে ওর ফুরিয়ে যাওয়া চা-চিনির রসদ কিনে নিতে । ওর আসল বাণিজ্য হল এমন এমন গ্রামে, যেখানে মাত্র দু'শ ঘর লোকের বাস—দুরে—দুর্গম জায়গায় ।

কিষ্টর সঙ্গে কথা বলছি, এমন সময় কিষ্ট উদ্বেগহীন গলায় ধীরে সুস্থে বলল, এ সাপটা এখানে এল কি করে ? এ কামড়ালে তো পাঁচ মিনিটের মধ্যে

আপনি শেষ ।

কিন্টর দৃষ্টি অনুসরণ করে আমি তাকলাম বটে, কিন্তু কোনো সাপই দেখতে পেলাম না ।

কিন্ট যেন তাকিয়েছিল, সোঁদকে কতগুলো খড় ছড়িয়ে ছিটিয়ে পড়েছিল । কিছুর খড় এক জায়গায় জড়ো করে রাখা ছিল । পোড়োগুলোর রাতের খাওয়ার জন্যে ।

ভালো করে দেখেও আমি কিছুর দেখতে পেলাম না ।

কিন্ট নিজেই বলল যে, (কল্পিত) এ সাপ কামড়ালে মানুষ পাঁচ মিনিটের বেশি বাঁচে না, অথচ সে সাপ দেখতে পাওয়া সম্ভবে ওক বিন্দুমাণ বিচলিত দেখাল না ।

যারা জঙ্গলে জন্মেছে, জঙ্গলেই বড় হয়েছে, জঙ্গলেই যারা মরবে, তাদের বোধহয় অত সহজে বিচলিত হলে চলে না ।

ঐদিকে ভালো করে চেয়ে থাকতে থাকতে হঠাৎ আমার মনে হল, একটা শূন্য খড় মাটি থেকে সোজা উঁচু হয়ে রয়েছে যেন মন্ত্রবলে । পরমুহুর্তেই খড়টা একটু যেন হেলেদুলে উঠল । খড়টা একটা পার্টিকলে সাপে রূপান্তরিত হয়ে তার সরু লিক্‌লিকে জিভ বের করে মাথাটা এ-পাশে ও-পাশে হেলাতে লাগল । ওটা যে একটা সাপ এবং প্রচণ্ড বিষধর সাপ তা কিন্ট সাউ না থাকলে আমার জানার বা চেনার কোনো উপায়ই ছিল না ।

কিন্টকে চা এনে দিল নকুল ইতিমধ্যে ।

সাপটা তার সরু মূখটা ঘুরিয়ে আমাদের কথা শুনছিল ।

কিন্ট ধীরে-সুস্থে একটা চুমুক লাগাল চায়ের গেলাসে । তারপর কাল রাতের আগুনের জায়গা থেকে একটা পোড়ো-কাঠ তুলে নিয়ে সাপটার কাছে এগিয়ে গিয়ে ঝড় দেওয়ার মতো করে কাঠটা দিয়ে সাপটাকে আঘাত করল ।

আঘাত করতেই, সাপটার কোমর ভেঙে গেল । কোমরটা মাটিতে লেপটে রইল । আর কোমর থেকে উর্ধ্বাংশ ওপরে উঠিয়ে ফণা তুলল সাপটা । এখন তার আসল চেহারাটা দেখা গেল । শরীরটা তিনগুণ চওড়া হয়ে গেল । পার্টিকলে রঙ বদলে গিয়ে তার মধ্যে থেকে সবুজ রঙ ফুটে বেরোল । ফণাটা প্রায় দেড়-ইঞ্চি চওড়া হল । তার ফণা ধরার বহর দেখে বোঝা গেল তার বিষ ঢালার ক্ষমতা কতখানি ।

কিন্ট সাউ আবার বারিড় মায়ল তার মাথার । এবারে সাপটা নেতিয়ে পড়ল । কিন্তু তার সমস্ত শরীর কাঁপতে থাকল । অস্বস্তি । মরে যাবার পরও রিক্লেস অ্যাক্‌শানে তার সরুসূপের শরীরটা কুঁচকত ও সম্প্রসারিত হতে লাগল ।

কিন্ট সাউ আবার এসে চায়ের গেলাস তুলে নিল ।

বলল, এটা কি সাপ জানেন ঝড়বাবু? এর নাম কানখুঁটা । এ সাপ কেউটের চেয়েও মারাত্মক বিষধর ।

শুধোলাম, কানখুঁটা নাম কেন ?

কিষ্ট হাসল। বলল, দেখছেন না কান খুঁটানির মতো সরু এর চেহারা। লাউডগা সাপের চেয়েও সরু। সাংঘাতিক সাপ এ।

আমি শুধোলাম, কাঠটা অমন কাটার মতো করে শূইয়ে মারলে কেন তুমি সাপটাকে ?

কিষ্ট বলল, আপনারা তো দামা দামা বন্দুক, রাইফেল ব্যবহার করেন। আমাদের তো অত সব নেই। লাঠি আর টাঙ্গাই আমাদের শুধুসা। লাঠি দিয়ে সাপ মারতে হলে গুরুত্ব কাটার মতো করেই মারতে হয়—শূইয়ে। যদি সোজা করে মারেন, তাহলে কস্কে বাবার সম্ভাবনা বেশি। আর বিবধর সাপের বেলায়, আপনার লাঠি-ফসকানো মানেই প্রাণ-ফসকানো।

নকুল মর্দাড মেখে নিরে এল।

বলল, আলো বাম্পালো, এ সাপ ভাবুর মধ্যে কুপরীর মধ্যে ঢুকে তো থাকে-তাকে কামড়াতে পারে। ছুঁচের মতো সরু তো।

কিষ্ট সাউ বিজ্ঞের হাসি হাসল। বলল, আরে, এ সাপই তো ঢুকেছিল লখীন্দরের বাসর ঘরে।

অন্য সব জায়গার বানিরার মতো এখানের বানিয়াও সবচেয়ে ওয়ল-ইনফর্মড। কত জায়গায় ঘোরে ও কত লোকের সঙ্গে মেলে, কত শত খবর রাখে।

এমনভাবে কথাটা বলল কিষ্ট, যেন ও-ও লখীন্দরের সঙ্গে বাসর ঘরে ছিল।

নকুল বিনা বাক্যব্যয়ে কিষ্টর কথা মেনে নিল।

চা-টা খেয়ে কিষ্ট সাউ চলে গেল।

একটু পর সাইকেল চড়ে শ্যামলবাবু এলেন। শ্যামলবাবুর বাড়ি চারছক-এ। উনি কাঠের ঠিকাদারি করেন। ছোট ঠিকাদার। হটেবাবুর মালিকদের মতো অত বড় কাজ না ঠের। পুরুনাকোট আর টিকরপাড়ার মাঝে ঠের তৈলা আছে। তৈলা মানে জঙ্গলের মধ্যে জঙ্গল কেটে যে আবাদ করা হয় তাই। এমনিতে সব ভালো, তবে শুনতে পাই যে, হাতীর উপদ্রব ভীষণ। সন্ধ্য হতে না হতেই খড়ের ঘরের চারপাশে হাতী ঘুরে বেড়ায়। অনেক সময় সকালের রোদ ওঠা অবধি থাকে। সারারাত তৈলার লোকেরা তাম্বু-সট্কা ফাটার, কিন্তু হাতীর দলের লুক্কেপ নেই তাতে। সকালে-বিকালে ময়ূর আসে। ময়ূর চরে বেড়ায় শ্যামলবাবুর তৈলার ভিতরে। অনেক সময় চিতল হরিণের পাল এসে ছবির মতো দাঁড়ায় বেড়া ঘেঁষে। জিরপর তাড়া খেয়ে পালিয়ে যায়। তৈলার এলাকা হবে বিশ একর মতো। তিনদিক ঘিরে মাথা উঁচু গভীর বন। একদিকে টিকরপাড়ার বাওয়ার রাস্তা। রাস্তার দু-পাশে সেগুনের প্র্যান্টেশান। সেগুনের সামনে সামনে রাস্তা ঘেঁষে বাঁশ বন। কন্টা-বাঁশ, নলা-বাঁশ, ডবা-বাঁশ।

এই পুরুনাকোট টিকরপাড়ার রাস্তা ধরে প্রায়ই ছেঁটে বেড়াতাম দু-পুরু

বেলা বোষ্টমেনালায় চান-টান করার পর। দুপুরে খণ্ডার আগে খিদে
করতাম।

দারুণ লাগে শীতের দুপুরে এই একা-একা পথ চলতে। কোথাও কোনো
জনপ্রাণী নেই, গাড়ি নেই, বাস নেই, ট্রাক নেই। আদিগন্ত ঘন গভীর বন
ছাড়া আর কিছুই নেই।

পথের দু-পাশে বাঁশ বনে ঝুরু ঝুরু করে উত্তরে হাওয়া বয়ে যায়। সরু-
সরু পাশাপাশি বাঁশে বাঁশে ঘষাঘষি লেগে একরকম কটকটি আওয়াজ
বেরোয়। পাতায় পাতায় ছোঁওয়া লেগে দীর্ঘশ্বাসের মতো ভারি নিঃশ্বাস
জাগে।

পথের পাশে যেখানে যেখানে বন গভীর, যেখানে রোদ পড়ে না বেশি,
সেখানে লজ্জাবতীর কোমল নরম লভারা পাথর ছেয়ে থাকে। ছোট ছোট
গোল গোল ফিকে বেগুনী ফুল ফেটে তাতে। জ্বলী শটী গাছ, কণ্টকারী,
আরও কতরকম নাম-না-জানা লতাপাতা। প্রজ্ঞাপতির ঝাঁক গুনগুনিয়ে
ওড়ে। রোদের মধ্যে এলে তাদের গা চকচক করে—আবার ওরা ছায়ায় উড়ে
যায়। ওদের ডানার রোদ নিভে যায়। বড় বড় কাঁচপোকা বঁবু—বঁইইই
আওয়াজ তুলে নিজেকে আনন্দেই নিজেরা হাওয়ায় পাক খায়। ছোট
খুরান্টি হরিণ (মাউস ডিয়ার) এক দৌড়ে রোদ্দুরে বাদামী বলক তুলে রাস্তা
পার হয়। ডানদিকের জঙ্গল থেকে বাঁদিকের জঙ্গলে যায়। কোথাও বা,
যেখানে জঙ্গল অপেক্ষাকৃত ফাঁকা, সেখানে শুকনো পাতা মচমচিয়ে ছাই-রঙা
নীলগাইয়ের দল দৌড়াদৌড় করে বেড়ায়। নেপালী ইঁদুর (বড় বাদামী
কাঠবিড়ালী) বড় বড় গাছের মগডাল থেকে মগডালে লাফিয়ে লাফিয়ে
শৃঙ্গার করে।

এ পথে একদিন দেখা হয়েছিল যাত্রার দলটার সঙ্গে। অষ্টপবয়সী একদল
ছেলে, বাড়ি ওদের দশপাল্লা। টিকরপাড়া থেকে হেঁটে আসছিল ওরা
পুরনাকোটের দিকে। যে যাত্রাদলের মালিক, তার বয়স বড় জোর পঁচিশ
হবে। পাহাড়ী তক্ষকের মতো তার গায়ের রঙ, ধূতি পরা, গায়ে নীলরঙা
টাইলের শার্ট, হাতে একটা এইচ্-এম্-টি হাতঘড়ি, কপালে রসকলি, ডান-
হাতে হাওয়ায় ওড়া সাদা চামর, কাঁধে একটা লালরঙা থলে। ওর পিছনে
পিছনে দলের চার-পাঁচজন মালপত্র সমেত হেঁটে যায়।

আসার সময় ওরা পথের পাশের নদীতে চান করে নিয়েছিল। নদীর
পারে পাথরের ওপর বসে পোকাল ভাত খেয়ে নিয়েছিল শুকনের লংকা আর
পেঁয়াজ দিয়ে। ওরা পুরনাকোটে সীতাহরণ পালা করবে বলে বায়না
পেয়েছিল। পুরনাকোট থেকে ছোট্‌কুই যাওয়ার পথে ফরেস্ট গেট-এ
সামনে রাস্তার ওপর হাজাক জ্বালিয়ে রাতে সীতাহরণ পালা হত। পথের
ওপর একদিকে ছেলেরা, অন্যদিকে মেয়েরা ধুলোর মধ্যে বসে থাকত সারারাত
ঐ প্রচণ্ড শীতে। সীতাহরণ পালার গান ঝিক ঝিক করে বাজত চতুর্দিকের
বন-পাহাড়ে। আমাদের ডেরা থেকেও শূন্যে শূন্যে ঘণ্ডুরের শব্দ আর ওদের

চিকণ তরুণ গলার অস্পষ্ট রেশ শোনা স্নেহ রাতভর ।

এই বন, এই পাহাড়, এই নদী-নালা, এই লোকজন, পশু-পাখি এরা সকলে মিলে আমার মধ্যে কি যেন ঘোরের সৃষ্টি করে । কলকাতার সব কথা ভুলে যাই । এমনকি মাঝে মাঝে তোমার কথাও ভুলে যাই ।

অবশ্য তোমার কথা একেবারে ভোলা যায় না । তোমার একটা ছবি আছে আমার কাছে । সেটা সব সময় আমার কাছেই থাকে । তোমার ছেলে বেলার ছবি । পার্ক স্ট্রিটের বোম্বে ফোটে টোরস্-এ তুলেছিলে তুমি ।

বে শাড়িটা পরে তুমি ছবিটা তুলেছিলে, সে শাড়িটার কথা আমার এখনও মনে আছে । হাল্কা কাঁচ-কলাপাতা-রঙা একটা টাঙ্গাইল শাড়ি । পাড় ছিল তার কালো-রঙা । কনুই অর্ধি ব্লাউজ পরেছিলে তুমি । গলায় একটা গুঞ্জরাটি মঙ্গলসংগ্রহ । কানে মন্ডোর ইয়ারটপ্ । ডান হাতে ঘড়ি—কালো ব্যান্ডের । বাঁ হাতের অনামিকায় একটা সীসের আংটি । বাঁ হাতটা তোমার উরুর ওপর রাখা । তার ওপরে ডান হাত । তোমায় সুন্দর আঙুলগুলো ; তোমার আশ্চর্য গড়নের সুন্দর নখ । তোমার উজ্জ্বল চোখ দুটি, তোমার ঠোঁটের ভাঁজ, তোমার সুকুমার চিবুক, সব মিলিয়ে কী এক আশ্চর্য হাসির আভাস তোমার সমস্ত মুখমণ্ডলে ছড়িয়ে আছে । তোমার সুন্দর গ্রীবা, লো-কাট ব্লাউজে দৃশ্যমান তোমার কণ্ঠার হাড় । তোমার সেই সমস্ত তুমিকে আমি সব সময় আমার বৃদ্ধের মধ্যে নিয়ে বেড়াই ।

তোমার অনেক ছবি আমার কাছে আছে । নৈনিতাল-এর ছবি, দার্জিলিং-এর ছবি, দীঘার ছবি, পুরীর ছবি, কিন্তু কোনো ছবিই এ ছবির মতো নয় । এ ছবিতে আমার নয়না সোনা এক সরল অপার্বিবন্ধ ভালোবাসায় ডাসছে । এখন তুমি অন্যরকম হয়ে গেছ । কত অন্যরকম !...

আমি অনামনস্ক হয়ে নালার দিকে তাকিয়েছিলাম ।

একদল হনুমান ওপার থেকে জলে নেমে জল খাচ্ছে । মা-হনুমানের বৃদ্ধে ছোট্ট স্নুটুর্নি-ম্নুটুর্নি বাজা । বাবা-হনুমানের রকমসকম ভারিচ্চি । সে এদিকে-ওদিকে সাবধানী চোখে তাকাচ্ছে ।

শ্যামলবাবু আমার সামনেই বসেছিলেন । কতক্ষণ বসেছিলেন, কখন চায়ের গেলাস খালি করে ফেলেছিলেন, খেয়ালই হয়নি আমার ।

হঠাৎ উনি বললেন, ঋজুবাবু, একবার তৈলায় রাতে না বসলে হুঁ হুঁ হয় না । হারামীদের জ্বালায় আর পারি না ।

আমি বললাম, বসে লাভ কি ? হাতী মারার পারমিট কোথায় ?

উনি বললেন, হাতী না, শুরোর । হাতীর উপদ্রব এখন কম । শুরোরের জ্বালায় তো কিছুই আর রাখা যাচ্ছে না । খরগোসও মাসে ডজন ডজনে । আর দিনের বেলা শ'য়ে শ'য়ে পাখি । আমার চাষবাস মাথায় উঠেছে ।

আমি শুরোধোলাম, তৈলায় কি বুনছেন এখন ?

শ্যামলাবু বললেন, বিড়ি (কলাই ডাল), কুলখী, অড়হর, রশি, চীনা-বাদাম । লাগিয়েছি সবই, কিন্তু কিছুই রাখা যাবে বলে মনে হচ্ছে না ।

পাখির মধ্যে সবচেয়ে হারাঘী টিয়া আর বগারী ।

আমি হাসলাম ।

উনি কীদো কীদো হয়ে বললেন, আপনি হাসছেন ? দিনের বেলা চারটে মাগীকে রাখতে হয়েছে খেত পাহারা দেবার জন্যে । সব সময় তারা ক্যানেশতারা পেটাচ্ছে, তবুও পাখির কিছু স্ক্বেপ আছে ?

আমি বললাম, ঠিক আছে । বিকেল-বিকেল গিয়ে বসব এখন একদিন । রূপরী বানিয়ে রাখবেন একটা জায়গা মতো ।

শ্যামলবাবু বললেন, প্রথম রাতে আসে না । আসে শেষরাতে । সারারাত কেন কষ্ট করে বসবেন ? তার চেয়ে রাত বারোটা-একটায় বসলেই তো হবে ।

আমি বললাম, ঠিক আছে । তাই যাবো ।

উনি বললেন, অত রাতে এখান থেকে এতটা পথ যাওয়ার কি দরকার হেঁটে ? তার চেয়ে তৈলাতে গিয়ে শূয়ে থাকবেন ঘরে । আমাদের সঙ্গে না হয় থাকবেন, সেদিন রাতে ; খিচুড়ি আর ডিমভাজা থাকেন । কেমন ?

বললাম, আচ্ছা ।

তারপর শূখোলাম, অনিবাবু কেমন আছেন ? এবারে এসে অবধি দেখা হল না ঠিক সঙ্গে ।

শ্যামলবাবু বললেন, আছেন একরকম । বয়স তো হয়েছে । তার উপরে একটা বড় স্ট্রোক হয়ে গেছে । এখন যেমন থাকা যায় তেমনই আছেন ।

এরপর একটু গল্পগুঁড়ব করার পর শ্যামলবাবু উঠলেন ।

ততক্ষণে রোদ বেশ কড়া হয়েছে । তোয়ালে ও জামাকাপড় কাঁধে ফেলে সর্ব্বের তেলের শিশি হাতে ঝুলিয়ে পাইপটাতে ভালো করে তাম্বাক ভরে আমি বোম্বটম নালায় কজঞ্জের দিকে রওনা হলাম ।

কজঞ্জের বাঁ দিকে জল বেশ গভীর । জায়গায় জায়গায় পাথরের মধ্যে মধ্যে সাদা বালির চর—মসৃণ : মেয়েদের উরুর মতো । বড় বড় শলাই গাছ—মোটা মোটা গর্দীড় । অন্যান্য বড় গাছের মতো । কালো পুষ্টি শিকড় বালি ফুঁড়ে বেরিয়ে রয়েছে । দূর থেকে দেখলে মনে হয় যেন অনেকগুলো ছোট বড় কুমীর রোদ পোহাচ্ছে ।

এখানে নালাটা একটা প্রপাত মতো সৃষ্টি করে প্রায় বারো ফিট উঁচু থেকে লাফিয়ে পড়েছে নিচের জলে । সেখানে কাঁচা বাঁশের বেড়ানিয়ে বাঁধ দিয়েছে গ্রামের লোকেরা মাছ ধরার জন্যে । নানারকম মাছ ধরা পড়ে এখানে, পাহাড়ী মাছ ; ছোট ছোট ।

জল কম হলে কি হয়, প্রচণ্ড স্রোত নদীতে । পা রাখা যায় না । মনে হয়, হাতটা ভাসিয়ে নিয়ে যাওয়ার বল রাখে এতটুকু নদী । সাতার কাটারও উপায় নেই পাথরের জন্যে । এক জায়গায় সাতার কেটে গেলে থাকাও যায় না । জলের তোড় মনুহুতের মধ্যে ভাসিয়ে নিয়ে গিয়ে পাথরে ধাক্কা মারে ।

সেখানে চান করতে পৌঁছলাম আমি, সে জায়গাটা রাস্তা থেকে দেখা যায় না । নদীটা একটা সমকোণিক বাঁক নিয়েছে প্রপাতটার আগে ।

সম্পূর্ণ নগ্ন হয়ে রোদের মধ্যে উত্তপ্ত পাথরে বসে সারা গায়ে সর্বের তেল মাখতে মাখতে ভীষণ জ্বলী জ্বলী মনে হয় নিজেকে। এই পাথর, বালি, আকাশ, জল, ঘাস, গাছ, পাখি, পাহাড়ের সঙ্গে নিজেকে দারুণ একাত্ম মনে হয়।

ভলে যখন ঝাপিয়ে পড়লাম জল ছিটকে উঠল চারদিকে। হাজার হাজার হীরে ঝলমল করে উঠল অনেকখানি পরিমণ্ডলে সকাশের রোশ্নদুরে।

নদীর মধ্যেই অটুট অবস্থায় থেকে যাওয়া একটা বন্ধন গাছের গাড়ির উপর এতক্ষণ একটা বাদামী আর বেগুনীতে মেশা মাছরাঙা বসেছিল। আমি জল ছিটিয়ে জলে নামার সঙ্গে সঙ্গে সে একটা অদ্ভুত ব্যথাতুর স্বরে ডাকতে ডাকতে নদীর উজানে উড়ে গেল।

বন্ধন গাছের ডাল খুব শক্ত। এ গাছের ডাল দিয়ে গোরুর গাড়ির চাকা বানানো হয়। রেল লাইনের স্লিপারও হয় এই কাঠে।

নদীটা বোধহয় পথ বদলেছিল, যে কোনো নারীর মতো, ওরা বড় ঘন ঘন পথ বদলায়; মন বদলায়। তার নতুন পথে এই গাছটা পড়ে গিয়েছিল। তার ডাল-পালা, শাখা-প্রশাখা সব ভেঙেচুরে নিয়ে গেছে নারী নদী তার নিজের চলার তাগিদে, তার নিখাদ স্বার্থপরতায়। ওবুও নিলজের মতো এই শক্ত বিশ্বস্ত মধ্যবয়স্ক পুরুষ গাছটা, তার ঋজু শরীরে এক কোমর জলের মধ্যে স্থির হয়ে দাঁড়িয়ে, জানিয়ে দিচ্ছে যে, তার হৃদয়েতে পথ কেটে এ নদী চলে গেছে অন্য হৃদয়ে; কিন্তু সে নিজে পথ বদলায়নি।

এ গাছটা আমারই মতো বোকা। তোমারই মতো কোনো নদী তাকে নিঃস্ব, রিক্ত, সর্বস্বহৃত করে চলে যাবার পরও সে তবু একই জায়গায় দাঁড়িয়ে আছে। ও ঘন ঘন জারগা বদলাতে, মন বদলাতে পারেনি। তাই ও ঠকেছে; ঠকেছে। পুড়ছে রোজ-দিন ঠা-ঠা রোশ্নদুরে। এক কোমর জলে দাঁড়িয়েও পুড়ে ছাই হচ্ছে। আমার মতই ও বুঝি এখনও জানে না যে একই জায়গায়, একই প্রত্যাশায় দাঁড়িয়ে থাকতে থাকতে ও কখন নিজেও বন্ধ্যা হয়ে গেছে।

চান শেষ হয়ে এসেছিল। আমি বালিতে উঠে পাথরে দাঁড়িয়ে তোয়ালে দিয়ে গা মূছছি, এমন সময় জিপের এঞ্জিনের আওয়াজ ও টিউলির উত্তেজিত গলা শুনলাম, কজওয়ার দিক থেকে। আমার নাম ধরে টিউলি খুব জোরে জোরে ডাকছে। আমাকে তাড়াতাড়ি আসতে বলছে।

আমি তাড়াতাড়িতে শর্টস্টোপে নিয়ে খালি গায়েই তোয়ালে আর ছাড়া-জামাকাপড় হাতে ওদিকে দৌড়ে গেলাম। কজওয়ার কাছে পৌঁছতেই টিউলি বসল, বাবু শীগগির চলুন, কালিয়া গাছ দেখা পড়েছে।

টিউলি জিপটার স্টাট বন্ধ না-করে, জিপের মূখটা ঘুরিয়ে কজওয়ার ওপরেই দাঁড় করিয়ে রেখেছিল। আমি প্রস্থানে পৌঁছতেই ও সরে বসল। স্টিয়ারিংয়ে বসে আমি যত জোরে পারি জিপ ছুটিয়ে চললাম। ডেরা অবধি একই রাস্তা। তারপর ডেরার ডানদিক দিয়ে জঙ্গলের ভিতরে চলে

গেছে পায়-চলা পথ । পায়-চলা যদিও, তবে জিপের যাওয়ার মতো করে রেখেছিল ওরা ডালপালা কেটে শীতের প্রথমেই, কারণ কটক থেকে ঠিকাদার বাবুদা এলে জঙ্গলের বেশির ভাগ কূপ ওরা ঘুরে ঘুরে দেখেন । কমপক্ষে মাসে একবার দু-বার আসেনই ওঁরা ।

একটা পাহাড় টপ্কে যখন অকুস্থলে গিয়ে পৌঁছলাম, তখন দূর থেকে দেখতে পেলাম একটা জায়গায় জঙ্গলের মধ্যে পথ থেকে বেশ দূরে ওরা সকলে গোল হয়ে দাঁড়িয়ে আছে ।

জিপ থামিয়ে টিউলির সঙ্গে দৌড়ে ওদের কাছে গিয়ে পৌঁছলাম । কিন্তু তখন কারোই কিছুর করার ছিল না ।

জায়গাটায় কর্পাসিং ফোলিং হচ্ছিল । সাউন্ড গাছ দেখে দেখে দিন সান্ত্বক আগে পুরনাকোটের রেজার আর ফরেস্ট গার্ডরা হাতুড়ির মতো মারকা দিয়ে চিহ্নিত করেছিলেন গাছগুলোকে । এসব জঙ্গলে এরকম দুর্ঘটনা বড় একটাই ঘটে না । চিরদিনই ওরা বড় বড় মহীরুহকে টাঙ্গি দিয়ে কেটে কেটে একসময় ঘটনাবিহীনভাবে মাটিতে ফেলে দেয় । বহু বছরের পুরনো গাছগুলো যখন তাদের সমস্ত শাখা-প্রশাখা, লতা-পাতা, তাদের মগডালে-ঝোলা মোচাক, গর্দভিতে-লতানো স্বর্ণলতার-জাল, ডালে ডালে পাহাড়ী পাখির বাসা, হাজার হাজার কাঠ পিঁপড়ে ও সাপখোপের ছানাপোনা সম্মেত আতর্নাদ করে মাটিতে পড়ে, তখন দেখতে ভীষণ কণ্ট হয় । শেষবারের মতো তাদের শাখা-প্রশাখা আকাশের দিকে হাত তুলে প্রতিবাদ জানায় ; আতর্নাদ করে তারা ।

এই ঝাঁকড়া তেঁতরা গাছটা এমন অনেক অনেক গাছের মৃত্যু-যন্ত্রণার প্রতিশোধ নিল বোধহয় কালিয়ার ওপর । গাছটা ফেলিছিল ওরা উপত্যকার দিকেই । দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে কালিয়া গগনের সঙ্গে কি সব রসিকতা করছিল, হাসিছিল ফ্যাক্ ফ্যাক্ করে । ও টাঙ্গি হাতে একটা আলাদা পাথরের ওপর দাঁড়িয়েছিল উল্টোদিকে । কি করে, কেউ জানে না, পাথরটা হঠাৎ গর্দভে যায় উপত্যকার দিকে । কালিয়া সামলাতে না পেরে পড়ে যায় এবং ও পাথরটার সঙ্গে গর্দভে যায় নীচে । ততক্ষণে এসে গেছে, এসে গেছে, সমস্ত আকাশ ডালপালার সবুজ মেঘে ঢেকে গাছটা কালিয়ার বৃকের ওপর এসে পড়ে । পাঁজরাগুলো সব গর্দভে গর্দভে হয়ে যায় কালিয়ার । মাথাটা অর্ধেক খায় একটা তিনকোনা পাথরের ওপরে । পোড়ো দিয়ে যখন ওরা গাছটাকে টেনে সরায় একপাশে, তখন কালিয়াও ছেঁচড়ে চলে যায় অনেকখানি কাঁটা-পাথরের উপর দিয়ে । তারপরে গাছটাকে আলাদা করা হয় কালিয়ার শরীরের ওপর থেকে । কালিয়া একটু জল খেতে চায়, ওর ছোট মেয়ের নাম ধরে একবার ডাকে ।

ওরা কেউ কোনো কথা বলছিল না । ওদের মুখ ভাবলেশহীন ।

আমাকেই ওদের মধ্যে সবচেয়ে বেশি উত্তেজিত, বিচলিত ও ভাবিত দেখাচ্ছিল । কারণ আমি শহরের লোক । আমার এসব দেখা অভ্যাস নেই ।

ওদের মতগুনগুলো সেখে মনে হচ্ছিল, ওরা এই মতুকে 'ইটস্ অগ ইন দ্য গেমের' মতোই মনে নিরেছে। ওরা জানে এরকম হতেই পারে; হয়ও।

ঠিক হল, হটবাবু, টিউলি, দূগা ওরা সকলে মিলে এখুনি জিপে করে কালিয়ার মতদেহ নিয়ে যাবেন পম্পাশরে, কালিয়ার গ্রামে।

কালিয়া ঘুমিয়ে থাকবে পম্পাশর আর সবজীর মাঝামাঝি কোনো ছায়াক্ষয় জায়গায়। সেখানে আরামে শুষে শুষে ও কন্দমূলের গন্ধ পাবে নাফে। চারধারে মতুঁরি ও শিমারি লতা গাঁজিয়ে উঠবে। গিলিরি ফুলে এক-সময় ছেয়ে ঘাবে জায়গাটা। কখনও বা না-নউরিয়া ফুলের লাল লাল থোকা ফুটেবে সেখানে। আজ থেকে একবছর, দু-বছর, তিনবছর পরে কালিয়ার কিশোর ছেলে শান্ত চোখে চেয়ে থাকবে তার বাবার স্মৃতির দিকে। ওর বাবার কাছ থেকে কিছুই পাবে না ও। ব্যাঙ্কের টাকা পাবে না, কভেনাস্টেড চাকরি পাবে না। কাবাড়ির ছেলে কাবাড়ি তার উত্তরাধিকারসূত্রে প্রাপ্ত একমাত্র সম্পত্তি—ট্রাকের ফেলে দেওয়া টায়ার দিয়ে বানানো বাবার এক জোড়া ছেঁড়া চটি এবং চক্চকে ধারালো টাঙ্গিটা হাতে নিয়ে কোনো ঠিকাদারবাবুর ক্যাম্পের সামনে এসে দাঁড়াবে ও। ওর বাবার মতো ও কপ কাটবে, আফিং-এর গুঁড়ো সেখ করে খাবে জলে, খিদে নামক মশ্রুগাটা নিবৃত্ত করতে। রাতের বেলা আগুনের খুব কাছে কুকুরের মতো ও শরীরটাকে কুঁড়লী পাকিয়ে শাঁতের হাত থেকে বাঁচতে চাইবে। তারপর একদিন হাসতে হাসতে, সরল প্রতিবাদহীন হাসি দিয়ে সব দুঃখ ভুলিয়ে রাখতে রাখতে একদিন ওর বাবারই মতো, একটা ঠাট্টার মতো পৃথিবী থেকে হারিয়ে যাবে।

পম্পাশরে যাবার আগে হটবাবু কটকে দুর্ঘটনার খবর পাঠিয়ে দিয়ে-ছিলেন অন্য এক ঠিকাদারের মারফত।

কাবাড়িরা সকলেই আলোচনা করছিল, কালিয়ার পরিবারকে কোনো সাহায্য দেবেন কি না বাবুরা। তারপর নিজেরাই বলছিল, বাবুরা লোক খুব ভালো।

কিছু টাকা আমি কালিয়ার পরিবারের জন্যে দিয়ে দিতে পারতাম। দিতে খুব ইচ্ছাও করেছিল। কিন্তু হটবাবু বললেন, সংকার করার মতো অনেক টাকা ঠুর কাছে আছে। তাছাড়া বাবুরা কালই চলে আসবেন খবর পাওয়া মাত্র। বাবুরা নিশ্চয়ই বন্দোবস্ত করবেন। আপনার কাছ থেকে টাকা নিয়েছি শুনলে ঠুরা রাগ করবেন।

কালিয়ার মতুর জন্যে সেদিনের মতো ডেরার সব কাজ বন্ধ হয়ে গিয়েছিল। যে সব কাবাড়িরা ছিল তারা রান্নাবান্না করে খেয়ে এদিকে-ওদিকে ছাড়িয়ে-ছিটিয়ে বসেছিল। কেউ কেউ বা নিজের উপরে পরিষ্কার সাদা বালিতে অথবা পাথরে ঘুমিয়ে পড়েছিল। কেউ টাঙ্গিতে ধার দিচ্ছিল। কেউ সাজিমাটিতে কাপড় কাচাছিল নালায় নেমে।

আমি একটা বই নিয়ে ডেরার থেকে একটু দূরেই একফালি ফাকা ঘাসবনে শুষে শুষে বই পড়াছিলাম উপনুড় হয়ে। কালিয়ার ব্যাপারটা মন

থেকে যাচ্ছিল না কিছুর্তেই । বারে বারেই ফিরে আসাচ্ছিল ।

বিকেল সাড়ে তিনটে-চারটে বাজ্ঞ প্রায় । মনটা একটু চা-চা করছে । নকুল আজ নেই । এখনই উঠতে হয় । নিজেরই গিয়ে চা বানাতে হবে । নইলে চা নেই কপালে ।

উঠব-উঠব ভাবছি ।

গাছের ছায়াগুলো দীর্ঘতর হয়ে এসেছে ঘাসের গালচের ওপর । ময়ূর ডাকছে ক্লেঁয়া-ক্লেঁয়া করে জঙ্গলের গভীর থেকে । একটা কাটরা হরিণ বাঘমুন্ডার দিক থেকে অনেকদূর পরপর ডাকল । কালকের বাঘ ও বাঘিনীর মধ্যে কারো দেখা পেয়ে থাকবে বোধহয় ও ।

ঘাসের ফালিঝুকু ছুড়ে আমি উঠেছি । এমন সময় ডেরার দিক থেকে হঠাৎ একটা শোরগোল শোনা গেল । তারই মধ্যে একটি রমণীকণ্ঠের আওয়াজ ।

আমি গিয়ে পৌঁছতেই যা শুনলাম, তাতে প্রায় বাকরোধ হয়ে গেল ।

বাঘমুন্ডা গ্রামের দুটি মেয়ে সর্দি পথ দিয়ে পুরনাকোটে আসাচ্ছিল । দু-জনের মধ্যে একজন আসন্নপ্রসবা । অন্যজন তার বর্ষীয়সী ননদ । পুরনাকোটে একটা ফ্রি-ডিস্পেনসারি ছিল । সঙ্গে বোধহয় দু-বিছানার হাসপাতাল । গর্ভবতী মেয়েটির শিশু সব অসুবিধা থাকতে ননদ আর বৌদি মিলে এখানে আসাচ্ছিল পাঁচমাইল হেঁটে জঙ্গলের পথে । ডাক্তারখানায় দেখিয়ে তারপর এখানেই বৌদির দাদার বাড়িতে রাত কাটাতে ওরা । তারপর পরদিন সকালে আবার হেঁটে ফিরে যাবে । এই সঙ্গে পুরনাকোটে সীতাহরণ পালা দেখবার লোভটাও ছিল ।

মেয়েদের কথা কিছুর্তেই বলা যায় না । হয়তো অসুখটা একটা ছুতো, যাটা দেখাটাই আসল । আর সেই তরুণদের যাতার দলটি যে আরো কতদিন ধরে সীতাকে চুরি করবে তা আমার বোধগম্য হচ্ছিল না । রোজ রাতেই সীতা একবার করে চুরি যাচ্ছিল । তবে দাড়ক বনের মতোই এ বনের পরিবেশ । সীতাহরণ এখানে যেমন জন্মে, তেমন শহরে জন্মে না ।

বৌদি আর ননদ যখন নালার পিছনের পাকদুর্ডী পথ দিয়ে পুরনাকোটের দিকে যাচ্ছিল, তখন হঠাৎ বৌদির শরীর খারাপ হয় । ছাষিশ বছরের বৌদি নালার পাড়ে সগুনের প্ল্যান্টেশানের মধ্যে জীবনে সর্বপ্রথম মা হয়, অবলীলায় একটি সুস্থ কিন্তু অপূর্ণ ছেলের জন্ম দিয়ে ।

এ পর্যন্ত ঘটনাটা মসৃণভাবেই ঘটেছিল । বৌদি এবং ননদিক্তা দু-জনের কেউই বিস্ময়িত ঘাবড়ায়নি । দু-জনেই নিজের কৃত্য যথাসময়ে এবং সুষ্ঠুভাবে সম্পন্ন করছিল । কিন্তু নাড়ীটা কাটার মুহূর্তে কিছুর্তেই ছিল না ওদের সঙ্গে । জঙ্গলের মধ্যে থেকে ডেরার পারপাশে ছুড়িয়ে-থাকা কাবাড়ীদের কথাবাতা শুনতে পেয়ে ননদিনী ওদের সাহায্য চায় । সাহায্য চাইতে আসতেই ওরা একসঙ্গে যখন কথা বনেতে সকলে মিলে, তখনই আমি শুনতে পাই ওদের গলা দূর থেকে ।

আমি যখন গিয়ে পৌঁছলাম, তখন সার্জন পাইকারা সাজারী সমাধা করে ফিরে আসছে। তার চোখেমুখে বিস্ময় বা বীরত্ববাজক কোনোরকম চিহ্নই নাই। এমন ভাব, যেন ও আকছার এরকম ভলান্টিয়ারিং করেই থাকে।

ও টান্দি হাতে ফিরে আসতেই একজন কাবারী শখালো, কী করে নাড়ী মটলি?

পাইকারা বলল, ঐ মেয়েটা দু-হাত দিয়ে ধরল, আমি কেটে দিলাম ঘ্যাচ্ করে।

তারপরই বলল, ওকে একটু ফ্যান দিয়ে আসতে হবে। মেয়েটা বলছিল, খালাস যখন হল্যমই, তখন ভালো করে যাতাটা দেখব আজ।

কিছুক্ষণের মধ্যেই একটা ফুটবল হাড়ি থেকে ঘটি করে এক ঘটি ফ্যান জেলে নিয়ে পাইকারা আবার নালা পেরিয়ে অদৃশ্য হয়ে গেল।

পাইকারা ফিরে আসার মিনিট পনেরো পরেই দেখলাম, ট্যাঁ ট্যাঁ করে টিম্পাপাখির মতো কাদতে থাকা নবজাত শিশুটিকে কোলে নিয়ে একটি লাল শাড়ি পড়া মেয়ে এবং তার পিছনে গেরদুয়া শাড়ি পরা আরেকজন ডেরা থেকে পঁচিশ-তিরিশ হাত সামনে দিয়ে নালায় জল ও পাথর টপ্কাতে টপ্কাতে পাকদন্ডী দিয়ে পুরনাকোটের দিকে এগিয়ে যাচ্ছে।

পাইকারাকে কে যেন বলল, ভালোই হল শালা, তোর বৌ যখন বিয়োবে তখন আর দাই ডাকতে হবে না তোর। তুই তো সব শিখেই গেলি।

পাইকারা হাসল। তারপর বলল, তোর বৌ যখন বিয়োবে তখনও ডাকিস, তোর খরচাও বাঁচিয়ে দেব।

ওরা এমন করে ছেলেমেয়ে হওয়ার কথা বলছিল, যেন গরু মোষেরই বাচ্চার কথা বলছে। হটবাবু রাত ন'টা নাগাদ গিরে এলেন। তাঁরা ফিরে আসার আরো তিন-চার ঘণ্টা পর প্রায় রাত এক নাগাদ রঘুবাবু এলেন, কটক থেকে জিপ নিয়ে। ঠিকাদারবাবুদের সিনিয় পাটনার।

খবর পাওয়ামাত্র উনি বেরিয়ে পড়েছিলেন।

রঘুবাবুর আসার খবর পেয়ে সব কাবাড়িরা ঝুপড়ি থেকে বেরিয়ে এল।

টিউলি খিচুড়ির হাড়ি চাপাল বাইরের আগুনে।

রঘুবাবু এসে বসলেন। ওঁকে খুব বিমর্ষ দেখাচ্ছিল। উনি অনেক কথা বলছিলেন—কিছু কিছু স্বগতোক্তির মতো।

রঘুবাবুর বিশেষ প্রিয় ছিল কার্লিয়া।

রঘুবাবু বললেন যে, কার্লিয়ার পরিবারকে এক হাজার টাকা দেওয়া হবে। ঐ টাকার অর্ধ শতক বেশিরভাগ কাবাড়ির মুখই আগুনের আলোয় এমন দেখাল যে, মনে হল ওদের আপশোস হচ্ছে কার্লিয়ার বদলে ওরা কেন গাছের নীচে পড়ল না।

ওদের জীবন আড়ম্বরহীন। চাহিদা সামান্য। প্রাপ্তও সামান্যই।

ওদের কাছে একসঙ্গে হাজার টাকা হাতে পাওয়া, না চাঁদ হাতে পাওয়া !

রঘুবাবু বলছিলেন কার্লিয়া বহুদিনের লোক। কার্লিয়ার বিয়েতে তিনি বরযাত্রী গিয়েছিলেন। এখনও স্পষ্ট মনে আছে, সেই বিয়েতে হরিণের মাংস আর পানমোরী খাওয়ার কথা। রঘুবাবু বললেন, কাল ভোরেই উনি পম্পাশর যাবেন।

শুখোলাম, টাকাটা কি কার্লিয়ার বোকে দেবেন ?

রঘুবাবু বললেন, বোকে টাকা দিলে কার্লিয়ার ভাইয়েরা দেখতে দেখতে নেশা করেই এ টাকা উড়িয়ে দেবে। তা না করে ভাবছি কার্লিয়ার বৌ ও ছেলের নামে নিজে দেখেশুনে কিছুটা জমি কিনে দেব! ভালো ধানের জমি। যাতে ওদের কোনো অসুবিধা না হয়।

তারপর বললেন, আসল ব্যাপারটা কি জানেন? এই কাবাড়িরা টাকা জমালে হয়তো সকলেই কিছু টাকা জমাতে পারত। এরা, যাদের ভাগ-চাষ ছাড়া অন্য কোনো কাজ নেই—তাদের চেয়ে অনেক ওয়েল-অফ্‌। কিন্তু এত ছেলেপেলে হয় এদের এবং এত নেশা করে যে, সন্দূর ভবিষ্যতেও আমি কোনো আশা দেখি না। একবার, এরা যখন বাড়ি যায়, নিজে হাতে কনট্রাসেপ্টিভের প্যাকেট কিনে কিনে প্রত্যেক বিবাহিত লোককে দিয়ে-ছিলাম। বলেছিলাম, দু-তিনটির বেশি ছেলেপুলে হলে মাইনে কেটে দেব। নানারকম ভয় দেখিয়েছিলাম। কিন্তু কিছুতেই কিছু হল না। এদের জন্যে জিন্জেরস করুন, পঁচিশ বছরের ছেলের পাঁচটা করে ছেলেমেয়ে কম করে। কি করে এদের অবস্থা ভালো হবে বলতে পারেন?

তারপর একটু থেমে মাথাভর্তি সাদা চুলে হাত বুলিয়ে বললেন, আমি ছেলেবেলা থেকেই এদের মধ্যে বড় হলাম, এদের মধ্যেই বাস করি। যখন বয়স অল্প ছিল তখন অনেক কিছু ভাবতাম, বুঝলেন। এটা হবে, সেটা হবে, এই লোকগুলোর ভালো হবে। কিন্তু কিস্-সু হলে না মশায়। মোটা মোটা নেভ্রগল্লো ফুলে কলাগাছ হল—ঘৃষ-ঘাষ আর চুরি-জোচ্চুরিতে দেশটা ছেয়ে গেল। অল্প কয়েকজন লোক মিলে জনগণের নামে দেশটার সর্বনাশ করে ফেলল।

রঘুবাবুর খাওয়া-দাওয়া হতে হতে প্রায় দুটো বাজল। তারপরও ক্যাম্পের মধ্যে লন্ঠন বুলিয়ে উনি অনেকক্ষণ হিসাব-টিসাব দেখলেন কাঠের কাবাড়িদের। তারপর যখন লন্ঠনের ফিভটা কমিয়ে দিয়ে শূন্যে পড়লেন তখন রাত প্রায় আড়াইটা।

এই পলিতকেশ তাঁকনাশা বৃদ্ধকে মনে মনে আমি খুব সমীহ করি। যে-সব লোক নিজেরা নিজেরদের পায়ে দাঁড়িয়েছেন, তাদের চেহারা দেখতেই বোঝা যায়।

উনি প্রথম যৌবনে যখন এখানে কাজ করতে আসতেন, তখন আসতেন পোরুর গাড়িতে। বেলা চারটের পর আর লোক খুঁজে পাওয়ার উপায় ছিল না। হাতী, বাইসন, বাঘ, বুনো মোষ ইত্যাদি ইত্যাদি এত ছিল এসব

জঙ্গলে তখন। বেলা চারটের সময়েই গোরুর গাড়ি থামিয়ে, বড় আগুন করে, শট্‌গানে গুলি ভরে রাখতে হত। রান্নাবান্না হত, খাওয়া হত, তারপর রাতে ছইয়েরা মধ্যে শূয়ে থাকতে হত, কত বিচিত্র অভিজ্ঞতার জন্য তৈরি হয়ে। কতবার বাঘ তার গাড়ির বলদ কিংবা মোষ নিয়ে গেছে, তার ইয়স্তা নেই। হাতীরা একবার গোরুর গাড়ি নিয়ে ফুটবল খেলোঁছিল। উনি আগেই পার্লিয়ে গিয়েছিলেন। ঠুর টিনের তোরঙ্গটা একটা টেনিস বলের মতো হয়ে গিয়েছিল দুমড়ে মূচড়ে। সেই তোরঙ্গটা এখনও রেখে দিয়েছেন উনি। সকলকে দেখান।

একসময় তাঁবুর মধ্যে রঘুবাবুর নাক ডাকার শব্দ শোনা যাচ্ছিল। কখন আমি ঘুমিয়ে পড়েছি মনে নেই।

রাত তখন কত হবে কে জানে।

হঠাৎ অনেকগুলো কুকুরের ডাকে ঘুম ভেঙে গেল। কুকুরগুলো একই সঙ্গে ডাকছে। মনে হল নালার দিক থেকেই ডাকছে। জলের মধ্যে ঢাফাচ্ছে, ঝাপাচ্ছে।

আমি উঠেই দেখলাম, রঘুবাবু আমার আগেই উঠেছেন।

কাবাড়িরাও সকলে আগুনের সামনে দাঁড়িয়ে। সকলেই নালার দিকে চেয়ে আছে।

চাঁদটা তখন বেশ উপরে উঠেছে, কিন্তু নালার মধ্যে দু-পাশের বড় বড় গাছের ছায়া পড়েছে বলে কিছুই দেখা যায় না।

শ্রু-সিক্‌স্‌টি-সিক্‌স্‌ ম্যাগাজিন রাইফেলটা আর একটা পিচ ব্যাটারির বন্ডের টর্চ হাতে করে পাঞ্জামা-পাঞ্জাবি পরা অবস্থাতেই বাইরে এলাম আমি।

রঘুবাবু হাত দুটো পিছনে রেখে একটা পাথরের উপর দাঁড়িয়ে ঐদিকে তাকিয়ে আছেন।

আমি গিয়ে পেঁছতেই বললেন, বুনো কুকুররা একটা সম্বরকে তাড়িয়ে নিয়ে এসে জলে ফেলেছে। গোটা কয়েককে মেরে দিন। এই কুকুরগুলোর জন্যে জ্বলী জানোয়ারদের আর বাঁচার উপায় নেই। এমনিতেই প্রোস্পট লাইটের শিকারিরা সম্বর প্রায় সব শেষ করে এনেছে।

টর্চের আলো ফেলা সঙ্গেও কুকুরগুলোর কোনো প্রতিক্রিয়া নেই। আলোতে পরিষ্কার দেখা গেল একটা মাঝারি সাইজের মাদী সম্বর জলের মধ্যে দাঁড়িয়ে আছে। ও ভেবেছিল জলে গিয়ে পড়লে বুনো কুকুরদের হাত থেকে বাঁচবে ও। কিন্তু লালচে বুনো কুকুরগুলো দূর থেকে লাফিয়ে লাফিয়ে ওর কাঁধে পিঠে উঠে এক এক কামড়ে এক খাবলা মাংস তুলে নিচ্ছে।

টিউলিকে আলোটা ধরতে বলে, রাইফেল ঘুরিয়ে ঘুরিয়ে পর পর আমি ঠারটে কুকুরকে মারলাম। দুটো ভো শুনোই মরল। লাফিয়ে সম্বরটার ঘাড়ে পড়তে যাচ্ছিল, তখন গুলি করেছিলাম। সেই দুটো কুকুর ঝপাং করে জলের মধ্যেই পড়ল।

চারটে কুকুর পড়ে যেতেই এবং রাইফেলের আওয়াজে বন-পাহাড় গম্‌গম করে উঠতেই অন্যান্য কুকুরগুলো বেন ডোজবাজীর মতো অঙ্গশ্যা হয়ে দোল ।

সম্বরটা ঘনাক্ ঘনাক্ ঘনাক্ করে ডাকছিল । তার ভৌতা ধাতব ডাক জল পেরিয়ে ওপাশের গাছে-গাছে ধাক্কা খেয়ে আবার এ পাশে ফিরে আসছিল ।

রুহুদাব্দ বললেন, সম্বরটাকে বাঁচান বোস সাহেব । মাদী সম্বর ।

বাঁচান বললেই বাঁচানো যায় না । সম্বরের পায়ের চাঁটে চিতাবাড়ের গাথার খুলি ফেটে যেতে দেখেছি আমি স্বচক্ষে । জ্যান্ত সম্বরকে ধরা বা তাকে ধরে আনার মতো ক্ষমতা কাবাড়ীদের ছিল না । রুহুদাব্দ এ সম্বন্ধে আমার ংয়ে বেশি ওয়াকিবহাল ছিলেন । তবু মন নরম বলেই—উনি তখন সম্বরটার দুরবস্থা দেখে অমন একটা ইম্প্রাকটিকেবল্ অনুরোধ করেছিলেন । সম্বরটাকে বাঁচাতে আমিও কম চাইনি ।

নিরুপায় হয়ে নদীতে নেমে গেলাম । আমার পিছনে টর্চ ধরে টিউলি এবং সঙ্গে দুর্গা ।

কুকুরগুলো পালিয়ে যাবার পরও সম্বরটা কেন যে উঠে পালানো ছিল না আমি তাই-ই ভাবছিলাম । সম্বরটা তেমনই জলের মধ্যে দাঁড়িয়েছিল । এখন কোনো আওয়াজও করছিল না । একেবারে চূপচাপ দাঁড়িয়েছিল ।

নদীতে নামতেই মনে হল, গোড়ালি ও পায়ের পাতা বৃষ্টি কেউ কেটে নিল । শেষ রাতে নদীর ঠান্ডা জল থেকে ফিঞ্জ খুললে যেমন ঠান্ডা ধোঁয়া বেরোয়, তেমন ধোঁয়া বেরোচ্ছিল ।

ওদিকে এগিয়ে যেতে যেতেই দুর্গা আমার কানে কানে বলল, ঝঞ্জুদাব্দ, তুমি বাবুর কথা শুনো না । সম্বরটাকে মেরে দাও । বহুদিন কাবাড়ীরা এবং আমরাও পেটভরে মাংস খাই না । তুমি তো আজকাল শিকার করা ছেড়েই দিয়েছ । ও বাবু যা বলে বলুক, তুমি মেরে দাও । আমরা মজা করে খাই ।

আমি জবাব না দিয়ে সম্বরটার দিকে এগিয়ে যাচ্ছিলাম ।

যতই এগোচ্ছিলাম, ততোই আমার মনে একটা সন্দেহ দানা বাঁধছিল !

আর একটু এগোতেই, টিউলির হাতের আলোটা ভালো করে পড়তেই দেখলাম, সম্বরটার চোখ দুটো খুবলে খেয়ে নিয়েছে কুকুরগুলো । আগে যেখানে চোখ ছিল, এখন সেখানে দুটি গোলাকার বস্তু গর্ত । ঘন রক্ত গাড়িলে পড়ছে চোখের কোর্টর থেকে । সম্বরটার পিঠের ও পেছনের অনেক জায়গায় খাব্‌লা মাংস তুলে নেওয়া হয়েছে । শু আসলে অন্ধ হয়ে গেছে । অজ্ঞানিতে পথ না দেখতে পেয়ে নদীতে এসে পড়েছে । তারপর বেশি জলে এসে পড়ে হয়তো আর উঠতে পারছে না এ জায়গায় ।

দুর্গা অনবরত আমার কাছে ফিস্‌ফিস করে বলে চলেছে, মেরে দিন । ঝঞ্জুদাব্দ, মেরে দিন ।

না যেয়ে উপায় ছিল না। রঘুবাবু ঘাই-বলুন না কেন—। এ সম্বন্ধে
বন্দী করা গেলেও একে বাঁচানো যাবে না।

গোড়ালি সমান জ্বলে দাঁড়িয়ে, ভালো করে ওর গলায় নিশানা নিয়ে যাতে
ওর কণ্ঠ তাড়াতাড়ি লাগব হয়, এমনিভাবে একটা গুলি বরলাম। সফট-
নোজ্‌ড্‌ বুলেট ছিল, কাটা কলাগাছের মতো সম্বরটা ঝপাং করে জ্বল ছিটকে
জ্বলে পড়ল।

সম্বরটা পড়ে যেতেই কাবাড়িরা জ্বলন্ত কাঠ হাতে নিয়ে দৌড়ে এল
এক সঙ্গে।

আমি উপরে উঠে এলাম।

রঘুবাবু তেমনিই হাত দুটো পিছনে রেখে দাঁড়িয়েছিলেন। মন্থে কথা
বলছিলেন না।

আমি ঠুকে বুদ্ধিয়ে বললাম যে, কেন আমায় মারতেই হল সম্বরটাকে।

রঘুবাবু তবু বললেন, না মারলেই পারতেন।

রঘুবাবুর স্বর রীতিমতন কঠিন শোনাল। উনি আমার সঙ্গে এমন
বিরক্ত হয়ে কখনও কথা বলেননি আগে।

কোনো দোষ খুঁজে পেলাম না আমার। অনেক চেষ্টা করেও। ওছাড়া
আর কিছুই করার ছিল না।

রঘুবাবু তাঁবুর ভিতরে ঢুকে গেলেন।

কিছুক্ষণের মধ্যে কাবাড়িরা ধরাধরি করে সম্বরটাকে এনে আগুনের
পাশে রাখল। যাতে কুকুরগুলো আবার ফিরে না আসে। কুকুরগুলো ফিরে
এলেও আগুনের সামনে থেকে সম্বরটাকে ছোঁয়ার সাহস যে ওদের হবে না
ওরা জানতো।

আমি তাঁবুর মধ্যে ঢুকে গেলাম। প্রায় আধঘণ্টা লাগল পা আবার
গরম হতে।

তাঁবুর মধ্যে শূরে পরিষ্কার যেন দেখতে পাচ্ছিলাম, কুকুরগুলো নালার
ওপাশের জঙ্গলের আড়াল থেকে আগুনের সামনে রাখা সম্বরটাকে দেখছে।
ওরা শূয়ে-বসে ওদের জিভ চাটছে। কত মাইল যে সম্বরটাকে ওরা তাড়া
করে নিয়ে এসেছিল তা ওরাই জানে। ওদের মন্থের গ্রাস থেকে ওদের বর্ণিত
করে মানুষরা যে কেন সম্বরটাকে তাদের খাদ্য রূপান্তরিত করল ওদের
সহজ পশুর বুদ্ধিতে ওরা তা বুঝতে পারছিল না।

ওদের খিদে পেয়েছিল। ঘামে ওদের সারা গা ভিজ্জে গিয়েছিল। আগুনের
আভার ওদের চোখ জ্বলছিল, ওরা জিভ বের করে হুঁস হ্যাঃ করে নিঃশ্বাস
নিচ্ছিল আর অভিশাপ দিচ্ছিল আমাদের।

সম্বরটা তাঁবুর কাছে এসে পড়েই যত পুড়গোল বাঁধল। নইলে
আমাদেরও কিছু বলার ছিল না। জ্বলে মৃত্যুবৃত্তিক নিয়মে খাদ্য ও খাদক
একই সঙ্গে থাকে। একজন অন্যজনকে খায়, অন্যজন আরেকজনকে। এমনি
করেই প্রকৃতির ভারসাম্য বজায় থাকে। মাঝ থেকে মানুষ এসে পড়েই এই

স্বাভাবিক সাম্য নষ্ট করে।

তবে বুনো কুকুরের দলের মধ্যে মৃত্যু বড় বস্ত্রগার মৃত্যু। ভিল ভিল করে মৃত্যু। ভয়াত, অশ্ব, আহত ও দিশেহারা সম্বরটার বস্ত্রগা থেকে যে ওকে একেবারে মর্দুকি দেওয়া গেছে, এইটে ভেবেই মনটা একটু ভালো লাগছিল।

জিভ বের-করা বুনো কুকুরগুলোকে মনের চোখের সামনে ঠায় দাঁড় করিয়ে রেখেই এক সময় ঘুমিয়ে পড়লাম।

সকালে তাঁবুর বাইরে এসে দেখি, রঘুবাবু যে শূধু উঠেছেন, তাই নয়, মৃত্যু ধরেছেন, প্রাতঃকৃত্যাদি সেরে নিয়েছেন, দাড়িও কামিয়েছেন, চান করেছেন, পুজো করেছেন এবং পম্পাশর-এ যাওয়ার জন্যে তৈরিও হয়ে আছেন ইতিমধ্যেই জামা কাপড় পরে।

আমাকে বেখে উনি বললেন, জিপটা একটু নিয়ে যাব আমি, আমার জিপটা একটু গন্ডগোল করছে, মেহেরচাঁদকে বলছি দেখে-টেখে ঠিকঠাক করে রাখবে; আমি বিকেলের মধ্যেই ফিরে আসব।

বললাম, জিপ তো আপনারই, আমি তো চড়াছি শূধু।

উনি বললেন, এখন তো আপনারই। যতদিন আপনি থাকবেন, ততোদিন এটা আপনারই।

তারপর বৃশ্ব রঘুবাবু একটু হাসলেন। তাঁর সুগোর শীর্ণ মুখে এক স্বর্গীয় হাসি ফটে উঠল। বললেন, ব্যাপারটা কি জানেন? আমাদের মতো অনেক লোক সারাজীবন বাঁশ আর কাঠ কেটেই কাটিয়ে দিয়েছে। আমরা বনে জঙ্গলে ঘুরে বেড়াই নিজেকেই সার্থক। পরমা রোজগারের ফিকিরে। আপনি যে এখানে আসেন, তা শূধুই ভালোবাসার তাগিদে। চোখ কান তো ঠাকুর সবাইকে দেন। চোখের ও কানের সন্যবহার আমরা ক-জন করতে পারি? চোখ ভরে দেখুন, কান ভরে শুনুন, ভালো করে চিনুন জঙ্গলকে, তারপর যদি কখনও পারেন তো লিখুন এই কার্লিয়াদের কথা, এই সম্বরটার কথা, এখানের জীবন, এখানের সবকিছুর কথা।

তারপর একটু থেমে বললেন, জানেন, বড় সুন্দর আমাদের দেশটা। বড় ভালো আমাদের দেশের সাধারণ লোকগুলো। দুঃখের কথা এই-ই যে, আমাদের নেতারা কোরিয়াতে, এবং পৃথিবীর অন্যান্য প্রান্তে কী করে শান্তি আসে তা নিয়েই মাথা ঘামিয়েছেন, দেশের লোকদের কথা ভাবার সময় পাননি তাঁরা। বছরের পর বছর কেটেছে তাঁদের শূধুই ব্যালট-বক্সের দিকে চোখ রেখে।

অনেক কথা একসঙ্গে বলে ফেলে রঘুবাবু থামলেন।

বললেন, কিছু মনে করবেন না, বড় হলেছি তো। একটু বেশি কথা বলে ফেলি—আজকাল বড় ক্রিটিকাল, সিনিকাল হয়ে গেছি। বড় হলে বোধহয় মানুষ এরকমই হয়ে যায়।

রঘুবাবু তাঁর গরম আলোয়ানটা কাঁধে ফেলে জিপের স্টিয়ারিংয়ে গিয়ে

বসলেন। সস্তর বছরের বৃষ্টি, সতেরো বছরের তরুণের মতো একগাল হেসে হাত তুললেন আমার দিকে, তারপর হটগাবকে পাশে বসিয়ে নিজে জিপ চালিয়ে চলে গেলেন পম্পাশরে কান্সিয়ার গ্রামের দিকে।

মেহেরচাঁদ গাছতলায় বসে পেট্রলের বড় ড্রাম থেকে পেট্রল বের করে নিয়ে, জিপের প্রাগ পরিষ্কার করছিলেন পাট দিয়ে। ছুরি দিয়ে েঁছে েঁছে জমা কার্বন তুলছিলেন।

সেদিনের সেই খাটাস দেখে পালিয়ে আসার পর অবধি সে একটু মিইয়ে আছে।

কাবাড়ীদের মধ্যে কে যেন ওকে উৎসাহিত করার জন্য বলল :

‘মাছ খাইব ভাকুর, ঘইতা কইব ড্রাইভার
মাছ খাইব ইলিশী, ঘইতা কইব পলিশী।

মেহেরচাঁদ ওড়িয়া বোঝে, বলতেও পারে। ও মানে বন্ধে হাসল।

গ্রামের মেয়েদের কাছে ড্রাইভার আর পলিশ কনস্টেবল-এর মত প্রার্থিত স্বামী আর কিছুই নেই এখানে। একজন ট্রাকের ড্রাইভার এখানে টাটা-বিড়লার মতো বড়লোক বলে গণ্য হয়। তাছাড়াও অণ্ডবড় দৈত্যের মতো বৃক-ধড়ফরানো আওয়াজ-তোলা একটা যন্ত্রকে যে চালায়, এই বন-পাহাড়ের মেয়েদের কাছে সে তো দেবতা তুল্য। তাই এখানে এই ছড়াটা চলতি আছে। ছড়াটার মানে হল—

মাছ খেলে খাব বোয়াল মাছ,
আর বিয়ে করলে করব ড্রাইভারকে।
মাছ খেলে খাব ইলিশ মাছ,
বিয়ে করলে করব পলিশকে।

মেহেরচাঁদের শিকারে খুব উৎসাহ। কেবল বলে, চলিয়ে না সাহাব, জেন্না হিরণ পিটাকে আরে। হিরণ্ অর্থাৎ হিরণ খাওয়ার বড় শখ মেহেরচাঁদের।

সেই কাবাড়ি বলল, তোমার জন্যে বাবু এত বড় একটা সম্বর মেরে রাখল, তাতেও হল না। তোমার হিরণ্ চাই? যাও না, কি রাখতে পারো, রাখো দেখি।

মেহেরচাঁদ হতাশ গলায় বলল, তোরা আমার খেতে জানিস না? হয় খোল বানাবি, নয় নলা-পোড়া। কাবাব-টাবাব কিছুই জেন্না রাখতে পারিস না তোরা। হতো আমার পাঞ্জাব তো দেখতিস এই সম্বর দিয়ে বড়া কাবাব, গুলহার কাবাব, বটি কাবাব, শাম্মী কাবাব কেমন খানাতাম, আর রাত স্তর ভান্সরা নাচতাম—বলেই দু-হাত উপরে তুলে পায়ে পাতার উপর দাঁড়িয়ে একপাক ঘুরে গিলেই সুর করে উঠল, ও খেলে, খেলে, খেলে, খেলে...

সম্বরটাকে ওরা নদীর মধ্যে নিয়ে েছে—ভাঁটিতে—যাতে আমাদের ডেরার সামনের জল নোংরা না হয়। বালিতে ফেলে সেটাকে কাটাকুটি হচ্ছে।

গ্রামে ষড় লোক ছিল, সকলেই রাতের গুলির আওয়াজ শুনে আকাশ ফসি হওয়ার সঙ্গে সঙ্গেই এসে নদীর দু'ধারে শালপাতার দোনা নিয়ে বসে গেছে লাইন দিয়ে। বেশিরভাগই মেয়েরা।

এদিকে সম্বরটার চামড়া ছাড়িয়ে ফেলা হয়েছে। তার কাল্চে-লাল চামড়া ছাড়ানো নগ্ন শরীরটা পড়ে আছে ধবধবে সাদা বালির ওপর। ওদিকে ত কালে গা ঘিন্‌ঘিন করে।

দুর্গা লুণ্ঠি মূড়ে হাটু গেড়ে বসে সম্বরটার পেট ফাসিয়েছে ছুরি দিয়ে। তারপর বাহু-মূল পর্যন্ত ঢুকিয়ে দিয়ে পেটের নাড়িভূঁড়ি, পিলেপটকা সব টেনে টেনে বের করেছে। গল্‌গল করে রক্ত বেরোচ্ছে—ঘন কালো রক্ত। পেটের মধ্যে নানারকম বায়বীয় ও তরলিমা শব্দ হচ্ছে। পেটটা চিরে ফেলার সঙ্গে সঙ্গে একটা দুর্গন্ধে আকাশ বাতাস ভরে গেল।

এক ঝাঁক শকুন আর পাহাড়ী বাজ ঠিক সময় খবর পেয়ে এসে গেছে। এসে নালার ওপরের গাছগুলোর ডালে ডালে বিরক্ত দর্শকের মতো বসে আছে। দু-একটা সাহসী শকুন দু-এক পা করে এগিয়েও আসছে, তাদের লম্বা লম্বা বিদ্যুটে বিরল-স্নেহে গলা নেড়ে নেড়ে। সঙ্গে সঙ্গে দুর্গা ও তার সাঙ্গপাঙ্গরা অশ্রীল গালাগালি করে উঠছে। হুস্‌হুস্‌ করে হুঁশিয়ার করে দিচ্ছে শকুনগুলোকে।

সমস্ত জায়গাটার বালি রক্তে, নাড়িভূঁড়িতে লাল হয়ে গেছে।

তাঁবুর সামনের বড় পাথরে পা ঝুলিয়ে বসে ওদিকে চেয়েছিলাম। আনতোচোখে। উদ্দেশ্যহীনভাবে।

হঠাৎ দেখলাম, দুর্গা হাত দিয়ে টেনে সম্বরটার পেটের ভিতর থেকে দুটি বেড়ালের সাইজের অপরিণত মৃত বাচ্চা বের করল এক-এক ঝটকায়। পিছল পিছল দুটো লাগতে রক্তমাখা বাচ্চা।

বের করতেই, মেয়েদের ভিড় থেকে একজন বৃদ্ধি, “মশে দিয়ন্তু, মশে দিয়ন্তু” করতে করতে দৌড়ে এসে একটা বাচ্চাকে ছিনিয়ে নিল দুর্গার কাছ থেকে।

ওরা সকলে বৃদ্ধটাকে তেড়ে গেল। বৃদ্ধটাকে ওরা সকলে বাইয়ানী, বাইয়ানী বলে ডাকছিল।

বাইয়ানী মানে পাগলি।

বৃদ্ধিটা বাচ্চাটাকে বৃকে করে দৌড়ে পালিয়ে যাচ্ছিল দুর্গার মধ্যে তটভূমি ধরে।

দুর্গার এক অনুচর গিয়ে তাকে ধাক্কা দিয়ে বৃদ্ধির মধ্যে ফেলে দিয়ে বাচ্চাটাকে নিয়ে এসে সম্বরটার পাশে রাখল।

বৃদ্ধি কাদতে কাদতে উঠে এল বালি থেকে।

তার শনের মতো চুল, কৃষ্ণত কপাল, ছিন্নভিন্ন রঙ-ওঠা খাড়ি, এবং তার বদলে-পড়া কৃষ্ণত বৃক সম্বরের গভীর রক্ত লাল হয়ে গিয়েছিল।

বাইয়ানী কাদতে কাদতে ফিরে এসে আবার মেয়েদের মধ্যে বসল।

অন্যরা সকলে ওকে গালাগালি করতে লাগল।

ওদের প্রত্যেকের চোখমুখ দেখেই মনে হচ্ছিল যে মাংসের মতো স্বাদ ও সার কোনো খাদ্যই ওদের কপালে জোটেনি বহুদিন। মাংসাশী জানোয়ারের মতো মাংসলোলুপ হয়েছিল ওরা।

অথচ এখন কেউই ভাগ পাবে না। সম্বরটা পুরো কাটাছুটি শেষ হবে, তারপর দুর্গারি নিজেদের জন্যে সিংহভাগ রাখবে। তারপর সমান ভাগে ভাগ হবে বাদবাকী মাংস অসংখ্য ভাগে। এক এক করে মেয়েরা শালপাতার দোনা নিয়ে এগিয়ে আসবে, আর দুর্গারি এক এক ভাগ তুলে দেনে ওদের প্রত্যেকের হাতে।

ওরা সেই মাংস নিয়ে বাড়ি যাবে। তারপর কোমা নয়, কাবাব নয়, স্নেক জলের মধ্যে সেন্ধ করে অথবা আগুনে বলস নুন দিয়ে কামড়ে কামড়ে সেই আন্ডারডান্ মাংস খাবে। তখন ওদের চোখমুখ দেখলে মনেই হবে না, ওরা বিংশ শতাব্দীর মানুষ। মনে হবে, ওরা সব প্রাগৈতিহাসিক গৃহমানবী।

ওদের প্রায় সমস্ত জানোয়ারের মাংসই খেতে দেখা যায়। এমন কি বাইসনের মত শক্ত পেশীর জানোয়ারের মাংসও ওরা কাড়াকাড়ি করে খায়। বাইসনকে ওরা বলে গল্ব। কোথাও গল্ব শিকার হলে শ'য়ে শ'য়ে মেয়ে-পুরুষ এসে জোটে পাঁচ-দশ মাইল দূর দূর থেকে হেঁটে।

ওরা বাবের মাংসও খেতে ছাড়ে না। খায় বলা ঠিক নয়, চোষে বলা ভালো। কারণ একমাত্র পেট ছাড়া বাঘের শরীরে মাংস বলতে বা চর্বি বলতে আমরা যা বুঝি তা বিশেষ কোথাওই থাকে না। যা থাকে, তা কাল্চে লাল দাঁড়র মত পাকানো পাকানো পেশী। সেই পেশী সহজে সেন্ধও হয় না, কেউ খেতেও পারে না তা। নাগারা এবং অনেক আদিবাসীরা খায়। সেন্ধ করতে চাইলে রাবারের মতো হয়ে যায়; ওরা তবু ছাড়ে না। ওদের দাঁত লাফিয়ে ওঠে। তবু ওরা কামড়াতে থাকে।

মাংস কাটা হয়ে যাবে, ভাগ হয়ে যাবে, কিছুই পড়ে থাকবে না—এমন কি নাড়িভূঁড়ি, হাতপায়ের ক্ষুর সবই ছিনিয়ে নেবে ওরা। চামড়াটা ডেরার কাছে নুন লাগিয়ে শুকুতে দেওয়া হবে কোনো পাথরের উপর। লোকজন চলে গেলে, শকুনিগুলো এক পা এক পা করে এগিয়ে এসে যেখানে সম্বর ঠিকে কাটা হয়েছিল সেখানে এসে দাঁড়াবে। তারপর ওদের লম্বা লম্বা গলা তুলে মানুষ নাম : বনুফু, সর্বগ্রাসী জন্তুগুলোকে অভিসম্পাত দেবে। তারপর একে একে আবার উড়ে যাবে। আবার ছোট ছোট কালো বিন্দুর মতো ঘুরে ঘুরে উড়বে নীল আকাশে অন্য কোনো পুঁতিগন্ধময় মৃতদেহের জন্যে। রাত হয়ে গেলে রক্তের গন্ধ পেয়ে হায়না আসবে। জায়গাটাকে শূঁকে চলে যাবে। মাঝরাতে তার হাঃ হাঃ হাঃ হাঃ বুক কাঁপিয়ে হাসিতে ডেরার সকলের ঘুম চটে যাবে।

বেশ বেলা হয়ে গেছে। এখনও নদীর মধ্যে ক্ষুধাতুর মাংসলোলুপ

মেয়েগুলোর কামড়াকামড়ির আওয়াজ শোনা যাচ্ছে। দূর থেকে মনে হচ্ছে একপাল মাদী-শিন্নাল মিলন-মাসে শোর তুলেছে। ওখানে দাঁড়িয়ে থাকতে ভালো লাগে না। মন খারাপ লাগে। কিরকম অপরাধবোধ জাগে।

চান করতে যাব ডাব্বিছ বোস্টম নামায়, এমন সময় একজন ফরেষ্ট গার্ড সাইকেল চড়ে এল। বলল, ডি. এফ. ও. সাহেব এসেছেন। আপনাকে খবর দিতে বললেন। উনি বাংলাদেশে আছেন।

আমি বললাম, তোমার সাইকেলের ক্যারিয়ারে বসি ?

ও বিশ্বাস করল না। ভাবল ঠাট্টা করছি। বলল, আপনি তো জিপে আসবেন।

বললাম, আজ জিপ নেই। তারপর ওর ক্যারিয়ারে বসে ফরেষ্ট বাংলাদেশ এলাম।

দেখলাম বারান্দায় খুব ভিড়। ডি. এফ. ও. সাহেব এসেছেন - তাই এ অঞ্চলের নানা জায়গার রেঞ্জাররা এসে জুটেছেন।

এই ডি. এফ. ও. সাহেব খুব উৎসাহী লোক ছিলেন। জঙ্গলকে সত্যি সত্যি ভালোবাসতেন উনি।

বাংলায় পৌঁছতেই বললেন, খজুবাবু, আপনি এদের সঙ্গে গেলে ভালো হয়।

শুধোলাম, ব্যাপার কি ?

উনি বললেন, আগে চা খান, তারপর বলছি।

চা খাওয়া হলে, উনি বললেন, এক সার্কাস কোম্পানি একটি বাচ্চা হাতী ধরার পারমিশান্ নিয়ে এসেছেন। ঠুঁরা বলছেন, খেদা না করে, পোষা হাতীর কোনোরকম সাহায্য না নিয়েই ঠুঁরা হাতী ধরবেন। আমি বলে দিয়েছি, রাইফেল-টাইফেল নিয়ে যাওয়া চলবে না। শেষে বাচ্চা হাতী ধরতে এসে আমার জঙ্গলের হাতীদের আহত করে কি মেরে চলে যাবেন ঠুঁরা, সেটি হচ্ছে না।

সার্কাসের দলের লোক সর্বিনে বললেন, না আজ্ঞে, তা কখনও করি ?

ডি. এফ. ও. সাহেব আমাকে বললেন, আপনি যদি আমার রিপ্রেজেন্টেটিভ হয়ে ওদের সঙ্গে যান, তাহলে খুব ভালো হয়, আমার আজই রোধে যেতে হবে কাজে। অবশ্য আপনার সঙ্গে রেঞ্জার সাহেব, ফরেষ্ট গার্ড ঠুঁরা সবাই-ই থাকবেন।

আমি রাজী হলাম। কিন্তু বললাম, কোনো আরোজ্জন না করে, খেদা না করে, কি করে দলের মধ্যে থেকে হাতীর বাচ্চা ধরা যাবে তা তো আমি বুঝতে পারছি না।

সার্কাস কোম্পানির প্রতিনিধি বললেন, সে আপনি দেখতেই পাবেন। আমি ধরলেই তো হল। দেখবেন, যখন মেরে ট্রাকে তুলে নিয়ে যাব কটক, তখন নিজের চোখেই তো দেখতে পাবেন।

জঙ্গলোক এত নিশ্চিতভাবে যখন কথাটা বললেন, বুঝলাম যে নিশ্চয়ই

কোনো গুস্তাবিদ্যা জানা আছে।

ডি. এফ. ও. সাহেব আমাকে আড়ালে ডেকে নিয়ে বললেন, মশাই আমারও কেমন বেন সম্ভেদ হচ্ছে। মনটা ভালো লাগছে না। তাই-ই তো আপনাকে খবর দিলাম। আপনার কাছে পরে এই গুস্তাবিদ্যাটা জানা যাবে—আগে আপনি তো জানুন।

এই বলে ডি. এফ. ও. সাহেব জিপ নিয়ে চলে গেলেন বোধে।

আমি শূধোলাম, আপনারা কি এক্ষুণি বেরোবেন?

সার্কাস কোম্পানীর লোক প্রায় আমাকে ধমকে বললেন, তবে না তো কি?

বললাম, চান-খাওয়া যে হয়নি এখনও। কতক্ষণে ফিরতে পারবেন?

ভদ্রলোক বিদ্রূপের গলায় বললেন, সে তো আমাদেরও কারোই হয়নি। যাব আর আসব—এই আর কি। কতক্ষণেরই বা ব্যাপার।

রেঞ্জারবাবু, ফরেস্টারবাবু, দুজন ফরেস্ট গার্ড সবাই-ই চললেন সঙ্গে। তার ওপর ওদের প্রায় জনা কুড়ি লোক ট্রাকের মাথায় দড়ি-টাড়ি বাঁশ-টাঁশ সমেত।

বেরোবার আগে ফরেস্টারবাবু আর রেঞ্জারবাবুর মধ্যে কি সব ফিস্‌ফিস করে কথা হল। পরমহুতুেই একজন ফরেস্ট গার্ড চলে গেল তার বাড়িতে। তারপর ফিরে এল তার গাদা বন্দুকটা নিয়ে।

রেঞ্জার বললেন, যাই বলুন ঝঞ্জুবাবু, এদের ভাবগতিক ভালো লাগছে না। একেবারে খালি হাতে গিয়ে কি প্রাণে মরব? আমার আবার পায়ে আর্থারাইটিস্। গাছে চড়তে পারি না। দৌড়তেও কষ্ট হয়। বড় সাহেব যাই-ই বলুন। ফিরে এসে জবাবদিহি করব।

আমারও ঐ কথাটা মনে হচ্ছিল। কিন্তু অত লোক সাহস করে যাচ্ছে খালি হাতে, তার মধ্যে আমি একাই ভয় পেয়েছি এ কথা স্বীকার করতে লজ্জা করছিল।

রেঞ্জারবাবু হঠাৎ নিজের মনেই বললেন, আরে, পঁচিশজন মানুষের সাহস যোগ করলে কি একটা হাতীর সাহসের সমান হবে না?

অঃএব অস্নাত, অভূষ্ট আমরা সকলে, বেলা দশটা নাগাদ ট্রাক করে সার্কাস কোম্পানির লোকেদের সঙ্গে সার্কাস করতে করতে রওয়ানা হলাম বাঘ-মুন্ডার দিকে, জগন্নাথপুরের দিকের রাস্তা দিয়ে।

ট্রাক ষতদূর যেতে পারে গেল।

তারপর ট্রাক থেকে নেমে আমরা পঁচিশজন বীরপুরুষ একটা ভীতু হাতীর বাচ্চাকে ধরবার জন্যে এগোতে লাগলাম।

আমি কিন্তু বীরপুরুষ নই। বাঘ ডাকলে হাতী শড়ু তুলে চিৎকার করলে আমার সত্যিই ভয় করে। ছেনেবেলাতেও করত; আজও করে। তার উপরে একেবারে হালি হাতে। তাই সকলের পেছন পেছন চললাম।

হাটতে হাটতে ভেবে পাচ্ছিলাম না এ লোকটা হাতীর দলের মধ্যে থেকে

কি করে বাচ্চা ধরবে। কিছুতেই ভেবে পাচ্ছিলাম না।

রেঞ্জার সাহেব ফরেস্ট গার্ডকে ডেকে তার বন্দুকটা গেদে নিতে বললেন। বললেন, খুব বেশি করে বারুদ গাদো। তারপর সবচেয়ে বড় গুলি লাগাও।

কথামত ফরেস্ট গার্ড গ্যাণ্ডে-পিণ্ডে গাদাগাদি করে বন্দুক গাদলেন। ক্যাপ লাগালেন নীচে। তারপর ইয়াবুড়া এক গোল সিসের বল গাদলেন শেষে।

জঙ্গল আস্তে আস্তে গভীর হয়ে আসছিল। এখন প্রায় দিনর আলো ঢোকে না এমন জঙ্গলে ঢুকে গেছি আমরা।

হাতীর চিহ্ন দেখে দেখেই এগোচ্ছিল লোকটি।

বেশ অনেকখানি হরজাই জঙ্গলের মধ্যে মধ্যে গিয়ে এক গাীর বাঁশের জঙ্গলের সীমান্তে এসে যেই প্রথমবার হাতীর দলের আওয়াজ পেলাম— তখনই বুঝলাম যে, লোকটা তাহলে বুদ্ধরুক নয়। এত সহজে, এত তাড়াতাড়ি যে সোজা হাতীর দলের কাছে নিজের দল নিয়ে এসে পৌঁছতে পারে, তার পক্ষে গুস্তাবিদ্যা জানাটাও আশ্চর্য নয়।

হাতীগলো পাহাড়ের নীচের বাঁশের জঙ্গলে কচি কচি বাঁশ ভেঙে থাকছিল।

রণক্ষেত্রে পৌঁছে আমরা যারা নিরস্ত্র দর্শক তারা স্বাভাবিক কারণে পাঁছিয়ে পড়লাম। কিন্তু রেঞ্জার সাহেব সরকারি কর্মচারী এবং তদুপরি বর্তমান সমাবেশে সর্বোচ্চ পদাধিকারী। তাই তাঁকে সাকাস কোম্পানির মাতব্বরের সঙ্গেই থাকতে হল। কিন্তু তিনি বন্দুকধারী গার্ডকে পাশে পাশে সর্বক্ষণ নিয়ে চললেন। বললেন, খবরদার! বিনা কারণে গুলিগোলা ছুঁড়িবি না।

গার্ড বেচারী একটু ভাবাচাকা খেয়ে গেল। সে কোন কারণে এবং কতখানি সিরিয়াস কারণে গোলাগুলি ছুঁড়বে তা বুঝতে পাচ্ছিল না। তাছাড়া একনলা গাদা বন্দুক গুলি তো একটাই। গোলাগুলির প্রশ্নই ওঠে না।

কিহুদূর যাবার পরই দলটার খুব কাছাকাছি পৌঁছে গেলাম আমরা।

সামনে তাকিয়ে দেখলাম সাকাস কোম্পানির মাতব্বর বুকু কুলিয়ে আরো এগিয়ে চলেছে সামনে।

দলে মাত্র একটিই বাচ্চা হাতী ছিল, বাচ্চা মানে, সবে মায়ের দুধ-ছাড়া বাচ্চা। বাচ্চাটা এ হাতীর পায়ের মধ্যে দিয়ে গলে গিয়ে অন্যজনের পায়ের মধ্যে দিয়ে বেরিয়ে আসছিল। দলের মন্দাটা প্রকাণ্ড দাঁতাল। একটা দাঁতাল সদরি আর তিন-চারটি মাদী হাতী ছিল এখানে বাচ্চাটা সমেত। দলের অন্যান্যরা বোধহয় পাহাড়ের ওপারে চলেছিল।

কেন যেন আমার ভয় ভয় করতে লাগল। মনের মধ্যে একটা 'কু' ডাক দিতে লাগল। কিন্তু কি ঘটে সেটা দেখার মোড়ও সামলাতে পার-

ছিলান না ।

তাড়াতাড়িতে জুতো খুলে আমি একটা খুব বড় তেঁতুরা গাছে তর-
তড়িয়ে শাখামূগর মতো উঠে গেলাম । যখন একটা গ্রান্ড স্ট্যান্ড ডিউ
পাওয়ার মতো ডালে আরাম করে বসেছি, তখন হঠাৎ সদার দাঁতাল এদিকে
ঘুরে শব্দ তুলে প্যাঁ-এ-এ-এ করে ডাকল ।

চারবারে চেয়ে দেখি—উপভোগ্য এক দৃশ্য । দাঁতালের ঐ এক বৃহৎগেই
সার্কাস কোম্পানির বেশির ভাগ লোক সার্কাস করতে করতে চতুর্দিকের
গাছে চড়াও হয়েছে । যে-গাছে তাকাই, সে গাছেই মানুষ । বাদরনের এ
জঙ্গল থেকে উদ্ভাস্তু করে আমরা জঙ্গল জাঁকিয়ে জমজমাট হয়ে বসেছিলাম ।

সার্কাসের সেই মাতৃস্বরের কিন্তু তখনও ডোস্ট-কেয়ার ভাব । তার সঙ্গে
আরও দুজন সাহসী অনুচর । পিছনে রেঞ্জার সাহেব ও তাঁর বডিগার্ড ।

কৌচড় থেকে আহাড়ি-পটকা নিয়ে মাতৃস্বর চতুর্দিকে আছড়ে মারতে
লাগলেন । তাতে হাতীগুলো একটু ভয় পেয়ে পাহাড় চড়তে শুরু করল
দৌড়ে দৌড়ে । বাচ্চাটা সামান্য পেঁছিয়ে পড়ল । আর অমনি মাতৃস্বর এক
দৌড়ে গিয়ে তার গলায় সাদা-রঙা নাইননের দড়ির ফাঁস পড়িয়ে দিল ।
ভুল্লোকের যে সাহস আছে, তা আমাদের প্রত্যেকেরই স্বীকার করতে হল ।
নেহাত হাত ছেড়ে দিলে ডাল থেকে পড়ে যেতাম, নইলে আমি হাততালিও
দিতাম ।

বাচ্চাটার গলায় মোটা দড়ির ফাঁস লাগাতেই মাতৃস্বর ও তার অনু-
চরদ্বয় দড়ি ধরে “হেঁইয়ো” বলে টান লাগাল । এবং এক হাতে দড়ি ধরে
অন্য হাতে মূহূর্মূহূ আহাড়ি-পটকা ফাটাতে লাগল ।

বাচ্চাটা টানাটানিতে বেশ কয়েক গজ এদিকে চলেও এল । কিন্তু
পরক্ষণেই “পাদমেকং ন গচ্ছামি” বলে মাটিতে সে জেদী মেয়ের মতো
থেবড়ে বসে পড়ল । বাচ্চা হলেও, হাতীরই তো বাচ্চা—তার ওজন কম নয় ।

সেই অধঃপতিত অবস্থা থেকে তাকে উদ্ধৃত করার চেষ্টায় গলার দড়িতে
প্রচণ্ড টান লাগানো হল । আর অমনি বাচ্চাটা চেঁচিয়ে উঠল অশ্রুত একটা
সংক্ষিপ্ত আওয়াজ করে ।

রেঞ্জার সাহেব যত্নে জিত হয়ে গেছে ভেবে বটুয়া থেকে পান বের করে
গান্ডি রাখিলেন এবং বৃষ্কারূঢ় আমাদের সাহসের অভাবের কথা ভাব-
ছিলেন ।

এমন সময় বাচ্চার গলা শুনে বাচ্চার মা ঘুরে দাঁড়িয়ে পাহাড় জঙ্গল
ভেঙে দৌড়ে আসতে লাগল ।

হাতীকে জঙ্গলের মধ্যে চার পা তুলে যারা দৌড়তে না দেখেছেন তারা
অনুমানও করতে পারবেন না যে, হাতী কত জোরে দৌড়তে পারে । হাতীর
দৌড়ের ভঙ্গীটা খুব হাস্যকর ।

সেই মাদী হাতীটা বেগে পাহাড় বেয়ে নেমে আসছিল ।

সার্কাসের মাতৃস্বর সমানে তখনও আহাড়ি-পটকা আছড়ে যাচ্ছেন ।

কিন্তু গাছ থেকে হাতীটাকে দেখে আমার মনে হ'ল যে, তখন অ্যান্টি-ট্যাংক গান দিয়েও তাকে থামানো যাবে না—। আছাড়-পটকা তো দূরস্থান।

মাতঙ্গর শেষ পর্ষত দাঁড় ধরে দাঁড়িয়েছিল। রেঞ্জার সাহেব ততক্ষণে সার্কাসওয়ালার বিভিন্ন ক্রিয়াকলাপ সম্বন্ধে বিশ্বাসী হয়ে উঠেছেন। উনিও তার প্রায় গায়ে লেগে দাঁড়িয়ে রইলেন।

হাতীটা প্রায় এসে পড়েছে, যখন একবারে কাছে এসে পড়েছে, তখন হঠাৎ সেই মাতঙ্গরটা অমনি মিলখা সিংকেও লজ্জা দিয়ে এমন জোরে দৌড় লাগালেন দাঁড়টাই ফেলে যে, তা বলার নয়।

কিন্তু রেঞ্জার সাহেব মিলখা সিং নন। তার উপর তার পায়ে আর্থ-রাইটিস্। সেই মাতঙ্গরের বিশ্বাসঘাতকতা সম্বন্ধে তিনি ওয়াকিবহাল হতে না হতে হাতীটা প্রায় তার উপর এসে পড়ল। তখন বাচ্চাটাকে পিছনে ফেলে হাতীটা সামনে এগিয়ে যাচ্ছে প্রতিহিংসার জন্যে। তার উৎক্লান্ত গোলাকার শৃঙ্গ একটুর জন্যে রেঞ্জার সাহেবের মাথা ফসকে গেল।

আমরা রেঞ্জার সাহেবের ভয়াত গলা শুনলাম, আর সঙ্গে সঙ্গে তার বিশ্বস্ত গার্ড প্রায় হাতীর কানে গাদা-বন্দুকের নল ঠেঁকিয়ে গুলি করল।

গুলির শব্দ রেঞ্জার সাহেব আর ফরেস্ট গার্ডের পালিয়ে যাবার শব্দের সঙ্গে মিশে গেল।

আমরা কেউ তারপর যা ঘটল তার জন্যে একেবারেই ভীতির ছিলাম না।

বাচ্চার মা-হাতীটা কয়েক সেকেন্ড একই জায়গায় দাঁড়িয়ে রইল। তার শরীরটা টলতে লাগল। তারপর অতবড় হাতীটা আস্তে আস্তে বসে পড়ল মাটিতে। হাতীটা বার বার মাটি ছেঁড়ে ওঠবার চেষ্টা করতে লাগল, কিন্তু পাগুলো একটু নড়ল। তারপর সব স্থির হয়ে গেল।

একটু পর বাঁ কানের ফুটো দিয়ে কালচে রক্ত গড়িয়ে আসতে দেখা গেল বাইরে।

ইতিমধ্যে মন্দা দাঁতাল হাতীটা ফিরে এসেছে। এসেই সে রেঞ্জার সাহেবদের দিকে অনেকখানি ধেয়ে গেল। তারপর ফিরে এল মাদী হাতীটার কাছে।

আমরা নিশ্বাস বন্ধ করে বসেছিলাম।

একটা মূর্খ বাহাদুরীপ্রবণ লোকের বাড়াবাড়ির জন্যে যে একুনি একটা হত্যাকাণ্ড ঘটে গেল চোখের সামনে, একুনি যে দু'জন জান্দুকের মৃত্যু আমাদের দেখতে হতো, একথা ভেবে ঐ মাতঙ্গরকে ধরে আমার চাব্বাতে ইচ্ছে করছিল।

বেচারী ডি. এফ. ও. সাহেব। এত চেষ্টা করেও তিনি তার জঙ্গলের একটি হাতীর মৃত্যু রোধ করতে পারলেন না।

আমরা চুপ করে বসেছিলাম। নিস্কম্প হয়ে।

দাঁতাল হাতীটা যেন বিশ্বাস করল না যে, তার সন্ধিনী মরে গেছে।

বাচ্চাটা এসে তার মায়ের পেটের কাছে ঘুরতে লাগল। তখনো তার গলায় দড়ির সেই ফাঁসটা লেগে ছিল। ঐ ফাঁস মানুষের লাগানো। মানুষ ছাড়া আর কেউ ও ফাঁস খুলতে পারবে না। ও যেখানেই যাচ্ছিল গলার সঙ্গে বাঁধা দড়িটা সঙ্গে সঙ্গে যাচ্ছিল পিছন পিছন। যদি এ বাচ্চাটা বড় হয়, এ দড়িটা যতদিন না বড়-জনে খুলোয় কয়ে যায়, ছিঁড়ে যায়, ততদিন ওর গলাতে ওটা কেটেই বসে থাকবে।

মন্দা দাঁতাসটা মাদী হাতীটার চারপাশে ঘুরল ষার বার। তার প্রকান্ড দাঁত দিয়ে ওকে ওঠাবার, দাঁড় করাবার চেষ্টা করল। তাতেও যখন সঙ্গিনী বথা বলল না, নড়ল না চড়ল না, তখন সে এক আশ্চর্য কান্ড করল। তার প্রকান্ড লিঙ্গ উদ্যত করে সে পেছন থেকে হস্তিনীর যোনি স্পর্শ করল। অনেক চেষ্টা করল সঙ্গিনীর ঘুম ভাঙাতে। বারবার চেষ্টা করল।

এতেও যখন হস্তিনী সাড়া দিল না, তখন হঠাৎ যেন দাঁতাল হাতী পেপে গেল। স্কেপে গিয়ে দূর থেকে এক দৌড়ে এসে দুটো দাঁতই ঢুকিয়ে দিল শায়িতা হস্তিনীর পেটে। নদ্ নদ্ শব্দ করে ভসস্ আওয়াজে দুর্গন্ধ সন্তোভ হাতীর কয়েক মণ নাড়িভূঁড়ি সব মাটিতে নেমে এল। অত বড় বড় দাঁতে প্রায় পুরো পেটটাই ফেঁসে গেল হস্তিনীর।

হাতীটা কেন এমন করল তা বলার মতো আমার জ্ঞান ছিল না; আজও নেই। কিন্তু দেখলাম সে করল।

তারপর মা-হারা বাচ্চাটাকে, গলায় সভ্য মানুষের উপহারের দাঁড়-বাঁধা অবস্থায় পায়ে পায়ে নিয়ে, দাঁতাল সর্দার ধীর পায়ে পাহাড় পেরিয়ে, সঙ্গিনীর দিকে আর একবারও পিছন ফিরে না চেরে, ওদিকের উপত্যকায় তার দলের সঙ্গে মিলিত হতে গেল।

পাহাড়ের নীচে ছায়া ঘন হয়ে এসেছিল। দুপুর গড়িয়ে প্রায় বিকেল হতে চলল। কিন্তু গাছ থেকে নামার কথা কারোরই মনে হচ্ছিল না। ঘটনা-পরস্পরের অভাবনীয়তায় ও বীভৎসতায় আমার সমস্ত বোধ ভোঁতা হয়ে ছিল।

দাঁতাল হাতী বাচ্চাটাকে নিয়ে চলে যাবার প্রায় আধঘণ্টা পর গাছ থেকে নামলাম। আমাদের সঙ্গে সঙ্গে পাহাড়ী বাজ আর শকুনরাও এসে নামল আকাশ থেকে। ওদের চোখে কিছুই অদেখা থাকে না। জঙ্গলের গভীরে যে ঘটনাই ঘটুক না কেন, উপরের পাতার চন্দ্রাতপে যদি কিছুমাত্র ফাঁক থাকে, তা হলে তা এদের নজর এড়ায় না।

বেচারী হাতী-মা। ওর একমাত্র অপরাধ এই-ই ছিল যে তার বাচ্চাকে সে ভালোবাসতো। একটা প্রাণহীন নিস্তব্ধ কালো টিলার মতো সে গভীর সবুজ জঙ্গলের মধ্যে স্থির হয়ে পড়ে রইল। সে আর কখনও উঠবে না।

পাহাড়ের ওপারে ঘনায়মান ছায়ার মধ্যে মধ্যে তার আদরের বাচ্চাটা এতক্ষণ তার দলের সঙ্গে কোনো গভীরতর জঙ্গলের নিরাপদ আশ্রয়ের দিকে হেঁটে যাচ্ছিল। যেখানে নোংরা পা পড়ার কোনো সম্ভাবনা নেই।



আত্র সকালেই শ্যামলবাবু খবর পাঠিয়েছিলেন যেন রাতে ঠর ওখানে খিচুড়ি খাই আর শস্যের মারার জন্যে বাসি ।

সন্ধ্যের পর রাইফেল কাঁধে নিয়ে গরম কাপড়-জামা আর একটা কম্বল কাঁধে ফেলে রওনা হলাম শ্যামলবাবুর তৈলার দিকে ।

ঘোর অন্ধকার চতুর্দিকে । ঝাঁঝিদের একটানা ডাকে অন্ধকারটা যেন চারিয়ে উঠছে । পথের পাশের মিট্‌কুনিয়া গাছ থেকে একটা বড় প্যাঁচা দূর-গুম্-দূরগুম্ দূরগুম্ করে উঠল । বাঘবন্দুড়ার দিক থেকে হাতীর বৃংহণ শোনা গেল । —দূরের মাসি'ডিস ট্রাকের হর্নের আওয়াজের মতন । বোষ্টম-নালার কজ্ঞয়ের সামনে এক কাঁক চিতল হরিণ দৌড়ে রাস্তা পার হল ডান-দিক থেকে বাঁদিকে । শিঙাল হরিণটা জঙ্গলের ভিতরে ঢুকে দাঁড়িয়ে পড়ে এদিকে মুখ ঘুরিয়ে ডাকতে লাগল । টাঁউ-টাঁউ-টাঁউ ।

শ্যামলবাবুর তৈলায় পৌঁছানোর আগে থেকেই তাল-পট্‌কার আওয়াজ শোনা যেতে লাগল মাঝে-মাঝে । ঠরা প্রায় পনেরো মিনিট পর পর তাল-পট্‌কা ফাটাচ্ছিলেন জানোয়ারদের ভয় পাওয়াবার জন্যে ।

তৈলা মানে, জঙ্গলের বুক থেকে ছিনিয়ে নেওয়া চাষের জমি । একসারি মাটির ঘর—খড়ের ছাউনি দেওয়া । একপাশে মাটির বারান্দা । একটা ঘরে রান্না হয়, একটা ঘরে মূহুরীরা শোয়, একটা ঘর অনিবাবুর । অন্য ঘরে শ্যামলবাবু থাকেন ।

শ্যামলবাবুর ঘরের মধ্যে লণ্ঠন জ্বলছিল বাঁশের মাচার উপর । মাটির দেওয়ালে দু'টি পেরেক পোতা—তাতে দাঁড়ি টানানো—তার উপরে জামা-কাপড় ঝোলানো । মাটির বলসীতে পানীয় জল । মাচার উপরে শ্যামলবাবুর বিছানা পাতা । দেওয়ালে মদের কোম্পানির বুক-দেখানো উরু-দেখানো মেয়ের ছবিওয়ালা গরম কাপড়ের বুলছে । এক কোণে ঠর সাইকেলটা ঠেস দিয়ে দাঁড় করানো । লণ্ঠনের আলো ক্রোমিয়াম-প্লেটিং করা হ্যান্ডলে চক্-চক্ করছে ।

শ্যামলবাবু উদ্বাহু অভ্যর্থনা জানালেন । বললেন, চা খাবেন নাকি এক কাপ ? রান্নার এখনও দেবী আছে ।

তারপর বললেন, চলুন, বারান্দায় বাসি, চেয়ারে ।

বারান্দায় বসে ডালের বড়া দিয়ে চা খেতে খেতে অনেক গল্প হল শ্যামলবাবুর সঙ্গে ।

শুধোলাম, অনিবাবু কোথায় ? তাঁকে দেখছি না যে ।

শ্যামলবাবু বললেন, উনি একটু টিকরপাড়া গেছেন চা বিক্রি করতে । যদি মাছ পান তো নিয়ে আসবেন । আনলে, কাল মাছ পাঠাবো আপনাকে ।

আজ রাতে বোধহয় বৃষ্টি হবে । আকাশ মেঘে ঢেকে গেছে । সব তারাদের দেখা যাচ্ছে না । শুধু কালপুরুষকে দেখা যাচ্ছে । কোমরে তরোয়াল ঝুলিয়ে দাড়িয়ে আছেন অতন্দ্র প্রহরী । ঝরুঝরু করে একটা হাওয়া দিচ্ছে থেমে থেমে । হাওয়ায় দুরাগত শীতের বৃষ্টির গন্ধ । বাশবনে কটকটি আওয়াজ উঠছে । তক্ষু ডাকছে থেকে থেকে । কটকটে ব্যাঙ পাথরের নীচ থেকে বৃষ্টির আভাস পেয়ে ডেকে উঠেছে কটকট করে । সমস্ত জঙ্গল প্রকৃতির স্বগতোচ্ছ্বিতে ভরে গেছে ।

পাশের ঘরে মনুহরীদের মধ্যে কে যেন একটা ঢোল বাজিয়ে গান গাইছে । গানটার সুরটা ভারী মিষ্টি ।

আমি শুধোলাম, কে গাইছে গান ? ডাকুন না শোনা যাক ।

শ্যামলবাবু হাসলেন, বললেন, আমার মনুহরীদের রস তো কম নয় । সারাদিন খাটেপেটে, সন্দের পর গান বাজনা হয় । শুনতে পাই, যখন আমি থাকি না, তৈলার মধ্যে সারারাত ক্যাবারে হয় । সব শালা হারামী । আমি না থাকলেই সাপের পাঁচ পা দেখে ।

আমি হেসে উঠলাম । বললাম, ক্যাবারে হয় মানে ?

শ্যামলবাবু তাঁচ্ছল্যের ঢলায় বললেন, কোনো মেয়েকে নিয়ে আসে আশ-পাশের গ্রাম থেকে আট-আনা একটাকা দিয়ে—সকলে মিলে পানমৌরী খায়—তারপর এরা মাদল পেটে, গান গায় আর সে উদ্যম হয়ে আগুনের চারধারে ঘুরে ঘুরে সারারাত নাচে । এই জঙ্গলে পাহাড়ে এদের তো কোনো রিক্রিয়েশান নেই । একটানা ন'মাস, এক বর্ষার সময় ছাড়া এরা ঘর-সংসার ছেড়ে জঙ্গলেই কাটায় । সিনেমা নেই, থিয়েটার নেই, লেখাপড়া জানে না যে বই পড়বে, আর জানেও বা যদি, তো বই কোথায় ? এইসব নিয়েই থাকে । সময় কাটায় ।

আমি বললাম, আপনার মনুহরীরা সকলেই তো কাগজপত্র দিয়ে কি সব লেখালেখি করে দেখি । লেখাপড়া জানে না কিরকম ?

শ্যামলবাবু জোরে হেসে উঠলেন । বললেন, ও লেখাপড়া কাঠের হিসাব । কত গাছ মাকা হল, কত বর্গফুট কাঠ কাটা হল, গাদা-দেওয়া রইল কত বর্গফুট, লরীতে চালান হল কত, এই সব হিসেব এই অংকটাই জানে ওরা, কাঠের অংক । তবে হ্যাঁ । এদের মধ্যে একজন কবিও আছে । যে গান শুনছিলেন, তা সেই কবির স্বরচিত গান ।

বললাম, বলেন কি ? ডাকুন ডাকুন, কবির শ্রীমুখে তার স্বরচিত গান শোনা যাক ।

শ্যামলবাবু ডাকতেই স্ত্রী সদলে এল ।

কিন্তু আমাকে দেখে লজ্জায় কাঁচুমাচু হলে রইল । কিছুতেই গান গাইতে চাইল না । শেষে অনেক পীড়াপীড়িতে কবি গানটা গাইল :

“লহ লহ লহ মারিস
কণ্ট দেই করি কিম্পা না আস ।—প্রেমিকা

তম ঘরে যেয়ঃ কালিয়া কুকুর
কাটি খাউথেলা মোর মাংস ।—প্রেমিক

লম্বা লাজিয়া পদতুকা মদহ
কাষ' ভাঙিলু মোর
যেখে আশ্বব ভাদ্রব মাস
পেট ছান্দবি তোর ।—প্রেমিকা

নই নই আসে, ছপি ছপি আসে
মদই ভাব থাই চোর
তোর সঙ্গে যেখে ভাব পীরতী
লাজ মারি ধাউ মোর ॥—প্রেমিকার কুকুর

গানটির সদূর যেমন মিষ্টি, তেমন কবির গলার স্বর, তেমন অরিজিনাল কথা । গানটির একটু ব্যাখ্যা দরকার ।

জঙ্গলের মধ্যে প্রেমিকার ছোট্ট কুঁড়ে । কুঁড়ের সামনে দিয়ে নালা বয়ে চলেছে । আদুল-গারে লাল শাড়ি পরা প্রেমিকা তার গোবর-লেপা আঁঙিনায় ঘোরে ফেরে, ঘর গেরস্থালির কাজ করে, হাওয়ায় হাওয়ায় হলুদ বাঁশপাতা, সাদা সাদা শালের ফুল উড়ে পড়ে আঁঙিনায়, তার নতুন ষৌবনে দোলা লাগে, চল্কে চল্কে ওঠে তার উপচীষমান বুক, চমক লাগে তার নিভৃত নিতম্বে ; গদনগদনিয়ে গান গায় সে ।

কথা ছিল যে, সন্ধ্যার কোনো এক যাম্বে তার প্রেমিক আসবে তার কাছে ।

ভালো করে চান করেছিল সে ছান্নাচ্ছন্ন নালায় বহমান জলে স্নানমাটি দিয়ে, নিম্নতল মেখেছিল তার কোমর সমান জঙ্গলের গন্ধ-ভরা ছলে, করোঞ্জের তেল মেখেছিল সে মদুখে, প্রদীপের আলোয় কাজল ছলে সে কাজল পরেছিল চোখে, চন্দনের গন্ধো মেখেছিল সারা গায়ে । সে তার সমস্ত শরীর ও বদ্বতী মনের সুখকর যন্ত্রণা নিয়ে অধীর অপেক্ষে প্রতীক্ষা করেছিল প্রেমিকের । কিন্তু সময় মতো প্রেমিক এল না । সে অধন্য হয়ে গেল সেই সুগন্ধি রাতে ।

এই জঙ্গল-পাহাড়ের মেয়েরা প্রেটোনিক ভালোবাসায় বিশ্বাস করে না । তারা কোনোরকম ভাঙামিতে, ভানে বিশ্বাস করে না । তারা থাকে চায়,

তাকে সমস্ত মন ভরে, সমস্ত শরীর ভরে প্রাণের বৃষ্টির মতো, শীতের কুরাশার মতো, গ্রীষ্মের রৌদ্রের মতোই চায়। তারা রাতের বিছানার ভালোবাসা একজনের জন্যে রেখে, অন্যজনকে বালিগঞ্জী নেকুপদুন্দু মনের বিচিত্র ভালোবাসায় ভুলিয়ে রাখতে চায় না। তারা গাছেয়টা এবং তলারটা একই সঙ্গে খায় না। খেতে জানে না। এইটুকু সত্যতা তাদের থাকে।

এইবার গানের কথায় আসি।

প্রেমিক রাতে আসেনি, কিন্তু পরদিন সকালে সে এসে হাজির এক আকাশ আলোর মধ্যে। রাতের অন্ধকারে যে মদুকুলগুলি ফোটে, যে পাপড়ি-গুলি খোলে, দিনের আলোয় তারা চোখ বোজে—লজ্জায় তারা মর্দিত হয়।

তাই প্রেমিককে দেখে পরম উত্থাভরে প্রেমিকা বলল, নদীর ঢেউয়ের মতো সময় বয়ে গেল, তুমি সময় দিয়েও সময় মতো এলে না কেন?

তখন প্রেমিক বলল, আমি এসেছিলাম ঠিকই, কিন্তু তোমার বাড়ির যে কালো কুকুর—সে একটু হলে আমার ঘাংস ছিঁড়ে খেয়েছিল আর কি!

প্রেমিকা কুকুরের কুকীর্তির কথা জানতে পেরে খুব রেগে বলল কুকুরকে—ওরে লম্বালেজুওয়ালা গোমড়া-মুখো কুকুর, তুই যখন আমার এমন সর্বনাশ করলি, তোকেও আমি দেখে নেবো। আসুক ভাদ্রমাস, তোদের মিলন মাস; তখন তোর পেট বেঁধে রাখব আমি।

কুকুর এ কথা শুনে খুব বিচলিত ও লজ্জিত হল।

বলল, আমি কি আর জানি যে, এ তোমার প্রেমিক। যেমন করে চূপি চূপি, লুকিয়ে লুকিয়ে ও আসছিল, আমি তো ভেবেছিলাম, সে কোনো চোর। আমি যদি জানতাম তোমার সঙ্গে তার ভাব-পিরীত, তাহলে আমার লেজ মাড়িয়ে গেলেও আমি কিছুর বলতাম না।

গান-টান শুনিয়ে ওরা আবার ওদের ঘরে চলে গেল হাসাহাসি করতে করতে।

ইতিমধ্যে রাতও হয়েছে অনেক। রান্নাও হয়ে গেছে।

আমরা শ্যামলবাবুর ঘরে মেঝেতে কম্বল পেতে পেতে বসলাম।

গরম গরম খিচুড়ি, আলুভাজা, ডিমভাজা আর সঙ্গে একটু কষামাংস।

শুধোলাম, কিসের মাংস এটা?

শ্যামলবাবু পরিবেশনকারীর দিকে আড়চোখে তাকালেন, তারপর বললেন, কি রে? ঋজুবাবুকে বলেই দি, কেমন? উনি তো ঘরের লোক।

তারপর বললেন, আজ সকালে সেখানে ফেলিং হাছিল, তার কাছেই একটা খুরাশিট মেরেছিল এক মদহরী তীর-ধনুক দিয়ে। ছুরি করে। এ তারই মাংস। দেখছেন না কি নরম! ভালো করে খান। হারামীকে খেয়ে, হারামীকে হারার পাপের প্রায়শ্চিত্ত করা যাক। তবে ভুল করেও রেজার সাহেব বা ডি. এফ. ও. সাহেবকে বলবেন না কিন্তু।

আমি হাসলাম, বললাম, খেয়েই যখন ফেলিছি, এখন আর কি করে বলি? বললে তো নিমকহান্নামী হবে।

খাওয়া-দাওয়ার পর শ্যামলবাবু বললেন, এবার একটা ছোট বিউটিফুল দিয়ে দিন। তারপর আমিই তুলে দেবো আপনাকে। আমিও বসব আপনার সঙ্গে রূপরীতে।

বললাম, যা আজ্ঞা করবেন।

তারপর জামাকাপড় পরেই কম্বলটা গায়ে দিয়ে শ্যামলবাবুর পাশে তাঁর মাচায় শুয়ে পড়লাম।

যখন শ্যামলবাবু আমাকে ঠেলে তুললেন তখন রাত প্রায় একটা। ইতিমধ্যে এক পলকা বৃষ্টি হয়ে গেছে। ঠান্ডাটা আরো জোর হয়েছে। মাটির ঘর থেকে, বাইরের জঙ্গল থেকে বৃষ্টিভেজা মাটির শৌদা সৌদা গন্ধ বের হচ্ছে।

শ্যামলবাবু একটা মাটির হাঁড়িতে কাঠকয়লার আগুন করে নিলেন। তারপর হাঁড়িটা নিয়ে চললেন আমার সঙ্গে সঙ্গে।

আমরা টর্চ জ্বালিয়ে তৈলার মধ্যে দিয়ে তৈলার পিছনে জঙ্গলের দিকে যেতে লাগলাম। কতগুলো খরগোশ কান উঁচু করে চীনাবাদামের খেতে চীনাবাদাম খাচ্ছিল।

শ্যামলবাবু বললেন, হারামীর বাচ্চারা সব নষ্ট করে দিল। বলেই, সরাটা মাটিতে নামিয়ে রেখে হাততালি দিয়ে ওদের তাড়িয়ে দিলেন।

রূপরীটা একেবারে জঙ্গলের গা ঘেঁষে বানানো। খড়ের চাল, এক কোমর উঁচু, ভিতরে কাঁচা বাঁশের মাচা।

আমরা দুজনে পাশাপাশি বসলাম। মধ্যে হাঁড়িটা রেখে।

রাইফেলের ম্যাগাজিন খুলে গুলি ভরে নিলাম। চেশ্বারে একটা ও ম্যাগাজিনে পাঁচটা। থ্রি-সিস্টেম-সিস্টেম রাইফেলটা নিয়েই এসেছিলাম।

প্রথম আধঘণ্টা কোনো জানোয়ারের সাড়াশব্দ পেলাম না।

বোম্বটমলাটা তৈলার পিছন দিয়ে ঘুরে ঢুকে গেছে সেগুনের প্র্যান-টেশানে। নালার ওপাশ থেকে একটা কোটরা ডাকতে লাগল বার বার ভীত স্বরে।

বোধহয় বাঘ কি চিতা দেখে থাকবে।

একটা সজ্জার এল তৈলার বেড়া গলে। বেশ বড় সজ্জার।

শ্যামলবাবু কমান্ড করলেন, বসলেন, মারুন।

রাইফেলে আলো লাগানোই ছিল আমার। রাইফেল তুলে গুলি করলাম। সজ্জারটা লক্ষ্যী ছেলের মতো পড়ে গেল। পড়ে গিয়েই ওঠার চেষ্টা করল কিছুক্ষণ। তার গায়ের কাঁটার ঝর্ঝর্ শব্দ শোনা গেল।

তারপর আবার সব চূপচাপ।

আমরা আজ রূপরীতে পাহারায় বসেছি বলে তৈলার লোকেরা আরামে ঘুমাচ্ছিল। নইলে সারা রাত জেগে ওরা তাল-শটকা ফাটায়। মনুহরীদের ঘর থেকে ফিতে কমিয়ে-রাখা লস্টনের আলো মাটির দেওয়ালের ফাঁক-ফাঁক দিয়ে দেখা যাচ্ছিল। এই শীতাত জঙ্গলের রাতে কাছেরপাঠে যে মানুষ আছে, শোওয়ার মতো একটা ঘর আছে, তাতে আগুন আছে, এ কথা জেনেও

ভালো লাগে খুব ।

কিছুক্ষণ পর একদল বাইসন এল নালাস দিক থেকে । তাদের ভারী শরীরে চলাফেরার শব্দ পাওয়া গেল নালাস পাথরে পাথরে । তারপর তারা তৈলার বেড়ার কাছে এসে দাঁড়াল । কিন্তু ভিতরে ঢুকল না । নাক দিয়ে কোঁ-ফাঁ করে আওয়াজ করতে লাগল । একটা ঘাদী বাইসন বোঁ-য়া-ও-ও করে ডেকে উঠল একবার । তারপর সদলবলে তৈলার পিছনের জঙ্গলে ঢুকে গেল ।

ফরেস্ট অফিসের কাছেই কয়েক ঘরের একটা বসিত ছিল । হঠাৎ সে বসিত থেকে একটা শোরগোল উঠল । নারী ও পুরুষকন্ঠের আওয়াজ শোনা গেল । শ্যামলবাবু বাঁ কানে হাত চেপে, ডান কান ওঁদিকে ঘুরিয়ে শোরগোলের মনোস্থান করলেন ।

বললেন, একটা মাগী এখন বিয়োল ।

তারপর বললেন, শালার এই পোড়া দেশে মিনিটে মিনিটে বাচ্চা পয়দা হয় । শুরোরদেরও হার মানালাম আমরা । অন্য কাজ পারি আর না পারি, আমরা সবাই এই একটি কাজে খুব দড় ।

ওঁর কথা বলার ধরনে আমার হাসি পেয়ে গেল । জঙ্গলে জঙ্গলে থেকে ভাষাটাও একেবারে চাঁছাছোলা হয়ে যায় । কোনো রাখা-ঢাকার প্রয়োজন নেই । আমরা যাকে “ম্যানারস্” বলি তা এখানে অনেকদিন আগেই তামাদি হয়ে গেছে ।

তারপর অনেকক্ষণ চুপচাপ ।

শুরোরদের এখনও পাক্তা নেই কোনো । চারদিকে নিস্তব্ধ । শুধু একটানা ঝাঁঝের ডাক, বৃষ্টিভেজা জঙ্গলে হাওয়াটা খস্-খস্ আওয়াজ তুলে দমকে বয়ে যাচ্ছে । হিস্-হিস্ ফিস্-ফিস্ উঠছে অস্ফুট কথার মতো । একটা একলা টি-টি পার্থি টিটির-টী—টিটির-টী—টি-টি—টি-টি করে ঝাঁক দিয়ে দিয়ে ডাকছে পিছনের বৃষ্টিভেজা জঙ্গলে ।

প্রায় ঘণ্টাখানেক পর ঐ বসিতটা থেকে আবার একটা একলা মেয়ে-লার তীক্ষ্ণ চিৎকারটা ভেসে এল ।

পরক্ষণেই সেই চিৎকারটা কাশ্রা হয়ে গলে পড়ল । তারপর গাড়িয়ে গেল ভেজা বনে বনে ।

কয়েকটা লোক একসঙ্গে স্বপ্নের মধ্যে কথা বলার মতো অসংলগ্ন কথা বলে উঠল—তারপর সেই মেয়েটির কাশ্রাটা ঝাঁঝের শব্দের সঙ্গে, হাওয়ার শব্দের সঙ্গে, রাতের বনের ব্যাকগ্রাউন্ড মিউজিকের সঙ্গে একতায় হয়ে গেল । তাকে আর কোনো মানুষের কান্না বলে আলাদা করে চেনা গেল না ।

শ্যামলবাবু তখনও বাঁ কানে হাত চেপে ডান কান শিয়ালের মতো খাড়া করে বসেছিলেন ।

একটু পর কানের থেকে হাত সরিয়ে বললেন, শুনলেন ?

বললাম, আমি বুঝতে পারিনি । অত ভালো ওঁড়িয়া জানি না আমি, যে দুয়ের বিলাপের মানেও বুঝব ।

তারপর বললাম, কি হল ? বলাৎকার-টলাৎকার নাকি ?

শ্যামলবাবু বললেন, আরে না ; বল থাকলে তবে না বলাৎকার করবে ।
লোকগুলোকে দেখেন না ? আফিং-এর গুঁড়ো খেয়ে খেয়ে কেমন বেঁকে গেছে ।

আবার শব্দখালাম, তাহলে চিংকারটা কিসের ?

ঐ মাগীর চিংকার । ও কিচ্ছ না ।

আহা । চিংকারটা কিসের জন্যে তাই-ই বলুন না । ফিসফিস করে আমি
বললাম শ্যামলবাবুকে ।

শ্যামলবাবুর চোখ দুটো জ্বলে উঠল অশ্বকারে । বললেন, সত্যিই
শুনবেন ? শোনবার মতো কল্জে আছে তো আপনার ?

আমি বললাম, কি হেঁয়ালি করছেন । বলুনই না ।

উনি বললেন, যে মাগী বিয়োলো একটু আগে, তার বাচ্চাটার নরম
তুলতুলে লাল মাথাটা একটা বড় ছুঁচো এসে একদুনি খেয়ে গেল—মানে
ঘিলু-টিলু সব । বাচ্চাটা বেঁচে গেল । এই বিরাট গণতান্ত্রিক দেশের
নাগরিক হতে হল না শালাকে । ও শালা জানতেও পেলো না যে, কত বড়
বাঁচা ও বেঁচে গেল এ জন্মে ।

আমি চুপ করে রইলাম । গলা শুকিয়ে এল । বন্ধুর মধ্যে কিরকম
করতে লাগল যেন আমার ।

শ্যামলবাবু বললেন, মন খাপ হল না কি ? মন খাপের কি ?
আমাদের মেরেরা সব সুজলা-সুফলা । দশমাস দশদিন পর দেখবেন ও
আবার বিয়োবে । সে পুত্তের মাথা ছুঁচোয় নাও খেতে পারে । অত হতাশ
হবার কি আছে ?

ব্যাপারটার অভাবনীয়তা তার অবিশ্বাস্যতা আমাকে এমন করে আচ্ছন্ন
করে ফেলল, স্তম্ভিত করে ফেলল যে, তা আমি বুঝিয়ে বলতে পারব না ।

অনেক অনেক ক্ষণ আমি স্থানদূর মতো বসে রইলাম । শীত আমাকে
ছেড়ে চলে গেল । ভীষণ একটা গরম, একটা অসহায় উপায়হীন ক্রোধ আমাকে
ঘামিয়ে তুলল । ক্রোধটা কার ওপর তা আমি বুঝতে পারলাম না ।

শেষরাতে শব্দে আর এল । হোঁৎকা-হোঁৎকা কচু-খেকো, ঘেঁচু-খেকো,
গু-খেকো শব্দে আর । একদল । ধাড়ি, মাদী ; বাচ্চাকাচ্চাসমেত । খচর্-খচর্-
খচর্-খচর্ ঘোঁৎ ঘোঁৎ আওয়াজ করে তারা তৈলার ঢুকল ।

শ্যামলবাবু উত্তেজিত হয়ে উঠলেন ।

বললেন, মারুন, মারুন. একটা হারামীও যেন না পালাতে পারে ।

রাইফেল তুলে আমি পর পর গুলি করে যেতে লাগলাম । গুলি করি,
বোল্ট খুলি, গরম ফাঁকা খোলটা ছিটকে বোরিয়ে পায়, আবার বোল্ট চেপে
নিয়েই গুলি করি । পাঁচটা গুলি চোখের নিম্নেই শেষ হয়ে গেল ।

মুখ নীচু করে যখন আবার গুলি ভরছি, তৎক্ষণে শব্দে আরের দল তৈলার
বেড়া পেঁরিয়ে চলে গেছে ।

মুখ তুলে দেখি চারটে ধাড়ি শব্দে আর পড়ে রয়েছে । বাদবাকী একটা

গুলি হয় মিস্ কয়েই, নয় শস্যের আহত হয়ে পালিয়ে গেছে। রাইফেলের
ঘার। গুলি ধাঁধে লেগে থাকে, মোটামুটি ভালো জায়গায়, তবে পাওয়া যাবে
নিশ্চয়ই সকালে এদিকে-ওদিকে।

শ্যামলবাবু উত্তেজনায় ঝুপরি থেকে লাফিয়ে নামলেন। শস্যেরগুলোর
দিকে দৌড়ে গেলেন।

আমি বললাম, কাছে যাবেন না, বেঁচে থাকলে আপনাকে একেবারে
চিরে দেবে।

শ্যামলবাবু কথা শুনলেন না। শস্যেরদের কাছে গিয়ে তাঁর রোগারোগা
লুণ্ঠি-পরা পায়ে লাথি মারতে লাগলেন।

তাড়াতাড়ি রাইফেল রি-লোড করে আমি যখন ঝুপরি থেকে নেমেছি
ততক্ষণে যা হবার তা হয়ে গেছে।

একটা বড় দীতাল শস্যের—বুকে গুলি লাগা সঙ্গেও শ্যামলবাবু তার
কাছে যাওয়ার সঙ্গে সঙ্গে এক ঝটকায় উঠে ঠর ঠরতে মেরে দিয়েছে।

শ্যামলবাবু ছটকে পড়লেন দূরে হাত-পা ছাড়িয়ে। লুণ্ঠি উড়িয়ে।

সঙ্গে সঙ্গে শস্যেরটাকে গুলি করলাম আমি। ওটা পড়ে যেতে, রাইফেল
রোডি করে ধরে অন্যান্যগুলোরও কাছে গেলাম। একটা তখনো বেঁচে ছিল—
ঝুঁকি না নিয়ে আর একটা গুলি করে দিলাম ওর গলায়।

গুলির শব্দে ও চীৎকার-চেঁচামেচিতে তৈলা থেকে সবাই দৌড়ে এল।

শ্যামলবাবুকে কাঁধে করে ভিতরে নিয়ে যাওয়া হল।

রক্তে ভেসে যাচ্ছিলেন উনি। বাম ঠর থেকে শস্যের করে কুচুকি অবধি
একটা গভীর ক্ষত লম্বালম্বি চলে গেছে।

তক্ষণে একজন মূহুরী সাইকেলে লন্ঠন ঝুলিয়ে চলে গেল আমাদের
ডেরায়—পাইকারাকে সঙ্গে করে জিপ নিয়ে আসতে। আঙুলের হাসপাতালে
ওঁকে নিয়ে যেতে হবে।

শ্যামলবাবু মাচার উপরে শস্যেরে ছিলেন। মুখে সেই দ্ব্যর্থক হাসি।
হাসি মোছনি তখনো। উনি চেঁচিয়ে বললেন, আরে কার কাছে পানমোরী
আছে? পানমোরীর বোতল আন শালারা।

একজন মূহুরী লেবেল-মারা পানমোরীর বোতল নিয়ে এল।

আমি শ্যামলবাবুর দাড়ি-কামানোর ঝোলা থেকে ডেটলের শিশি বের
করে ক্ষততে ডেটল দিচ্ছিলাম। জ্বালায় শ্যামলবাবু নীল হয়ে গিয়েছিলেন।

একটু পর সামলে নিয়ে, শস্যেরে শস্যেরেই ঢকঢক করে পানমোরী খেতে
লাগলেন।

তারপর নিজেই বললেন, তোরা সব ঘর থেকে যা—হাওড়া ছাড় আমরা
—আমার গরম লাগছে।

ওরা সকলে ঘর থেকে চলে গেলে, হঠাৎ শ্যামলবাবু বললেন, ঝুঁকি-বাবু
শস্যেরে কিরকম আওয়াজ করে শুনছেন?

আমি অবাক হলাম। বললাম, কি রকম? ঘোং-ঘোং?

শ্যামলবাবু হাসলেন। বললেন, আপনি নিশ্চয়ই গান জানেন না।
আপনার কান নেই।

আমি আরো অস্বাভাবিক হয়ে বললাম, তাহলে কিরকম আওয়াজ করে?

শ্যামলবাবু বললেন, ভালো করে কান-খাড়া করে শুনবেন। দেখবেন
ওরা বলছে, ভোট দাও। ভোট দাও। ঘোঁ-ঘোঁ নয়। ভোট দাও।

কিছুক্ষণের মধ্যেই পাইকারা জ্বিপি নিয়ে এল।

শ্যামলবাবু বললেন, দেখুন তো! আপনাকে কি ঝামেলায় ফেললাম।

বললাম, তা তো ফেললেনই। কি দরকার ছিল গর্দলি-খাওয়া শূরোরটাকে
লাথি মারতে যাবার?

শ্যামলবাবু চুপ করে থাকলেন। জবাব দিলেন না।

পাইকারা আর ঠুর একজন মূহুরী পিছনে বসল।

শ্যামলবাবু বললেন, আধবোতল পানমোরী খেয়ে আমি ফিট। আপনি
জ্বিপি চালান, আমি আপনার পাশে বসে গান গাইতে গাইতে যাব।

বললাম, থাক, আর গান গাইতে হবে না। মানে মানে চলুন তো দেখি
হাসপাতাল।

শ্যামলবাবুর চেহারা দেখে বোঝার উপায় নেই কতখানি জীবনীশক্তি
রাখেন ভদ্রলোক। ঐ অবস্থায় অনেক তাগড়াই লোককে নেহাত শক্-এই মরে
যেতে দেখেছি। কিন্তু শ্যামলবাবুকে সামনের সিটে উঠিয়ে দেওয়ার পর উনি
একটু কাত হয়ে আমার দিকে ঝুঁকে বসলেন, ডান হাতে পানমোরীর বোতল
নিয়ে।

জ্বিপিটা স্টোর্ট নিতেই শ্যামলবাবুর বেসুরো গলার গান শুরুর হবার:

শ্যামা মা যে আমার কালো...
কালোরূপে দিগম্বরী,
হৃদিপদ্ম করে যে আলো রে,
শ্যামা মা যে আমার কালো...

পম্পাশরে একে পেঁছতে পেঁছতেই পূর্বের আকাশে আলো ফুটে উঠল।
অন্ধুরে পেঁছতে পেঁছতে বেশ রোদ উঠে গিয়েছিল।

ডাক্তার ভালো করে দেখে শুনে জায়গাটাতে ডিস-ইনফেকট্যান্ট লাগিয়ে
সেলাই করে দিলেন। ব্যান্ডেজ করে দিলেন জায়গাটা ভালো করে। এরপর
বললেন, ভবিষ্যতে লাথিলাথি করান ইচ্ছে হলে আমাকে বলবেন, আমার
বাড়ির গাছ থেকে গোটাকর বড় বড় কাঁচা বাতাবীলেবু পাঠিয়ে দেবো—যত
খুশি কিক প্র্যাকটিস করতে পারেন। এ-পর্যন্ত অনেক শূরোর-চেরা কেস
দেখি মশাই, কিন্তু শূরোরকে লাথি মারতে গিয়ে অ্যাক্সিডেন্ট হয়েছে
এমনটি দেখিনি।

ডাক্তারবাবু ইঞ্জেকশান দিলেন, ওষুধও খাওয়ালেন। এবং সঙ্গেও অনেক
ইঞ্জেকশান ও ওষুধ দিয়ে দিলেন।

শ্যামলবাবু আমায় বললেন, টাকাটা ওখানে ফিরে আমি ফেরত দিয়ে

দেবো আপনাকে। যা খরচ হল, তা একমণ কুল্খীর দাম। কোনো মানে হয়? একটা ঠ্যাং বাঁচাতে একমণ কুল্খী নষ্ট? আবারও নাকি সাতদিন পরে দেখাতে আসতে হবে।

ফেরার সময় আমি বললাম, ডাক্তারবাবু কি বললেন, মনে থাকবে তো?

শ্যামলবাবু সঙ্গেদে বললেন, লাথি কি ওদের মারতে চাই? না চেয়েছিলাম কখনও? যে-সব মূখে মারতে চাই, সে-সব মূখে লাথি মারার সন্যোগ কোথায় আমার মতো হোটখাট নগণ্য জঙ্গলী লোকের?

একটু চুপ করে থেকে বললেন, আসলে ব্যাপারটা কি জানেন খজুবাবু, লাথি আমরা প্রত্যেকেই মারতে চাই কখনও কখনও কাউকে কাউকে। শূয়োর-গলুও উপলক্ষ মাত্র। এই লাথি মারার ইচ্ছাটা আমাকে মাঝে মাঝে পাগল করে তোলে, একেবারে উন্মাদ করে তোলে। কিন্তু এই একার দব্‌লা পারে আর জোর কতটুকু?

তারপরই বললেন, আপনার লাথি মারতে ইচ্ছা করে না?

আমি উত্তর না দিয়ে স্টিয়ারিং ধরে সামনে রাস্তার চেয়ে রইলাম।



দেখতে দেখতে আবার পূর্ণিমা ঘুরে এল।

এসে অবধি সন্যোগ খুঁজছিলাম চাঁদনী রাতে একা একা জঙ্গলে ঘোরবার। ইস্‌স্‌, কতদিন কতদিন, যে এমন ঘুরারিনি! প্রকৃতির বন্ধুকে এলে আমি যা শাস্তি পাই এমন আর কোথাওই পাই না। একদিন বলছিলাম, তোমাকে আমি প্রকৃতির চেবেও ভালোবাসি। সে কথা মিথ্যে কথা। প্রকৃতির মতো ভালোবাসতে পারিনি আমি এ পৃথিবীর কোন নারীকেই। কোনো নারীকেই। প্রকৃতি কখনও নিষ্কি-হাতে মেছুনীর মতো ভালোবাসতে জানেনি। কি পেয়েছে আর কি দিয়েছে তার হিসাব করেনি। যে-ই তাকে উজাড় করে ভালোবেসেছে, তাকেই সে ভালোবাসা সে শতগুণে ফিরিয়ে দিয়েছে। পৃথিবীর যে-কোনো নারীর চেয়ে প্রকৃতি বিশ্বস্ত। প্রকৃতিই একমাত্র সন্দরী, স্নগ্ধী, সুরেশা নারী, যে কখনও বিশ্বাস ভাঙেনি কারো।

খাওয়া-দাওয়ার পর বেরিয়েছিলাম, সারা রাত ঘুরে বেড়াব বলে। কোনো উদ্দেশ্য অথবা কোনো গন্তব্য ছিল না। এক একা বসে এক বোতল স্কচ-হুইস্কি খাওয়ার নেশার মতো তারিয়ে তারিয়ে সময় নিয়ে আজ প্রকৃতির

নেশায় বদ হবো ভেবেছিলাম ।

এ নেশায় কাছে অন্য সব নেশা হেরে যায় । এল-এস-ডি, মারিজুয়ানা, হুইস্কি, মিলপিং পিল—কোনো কিছুই এ নেশায় সমকক্ষ নয় । এ নেশায় জ্ঞান টনটন করে, কিন্তু শরীর ক্লিষ্ট হয় না । শুধু মন এক অশুভ স্বপ্নল আবেশে আকিষ্ট হয় । যে এ নেশা করেছে, এ নেশায় মজেছে যে, শুধু সেই-ই জানে এ নেশায় তাৎপর্য ।

জঙ্গলে পাহাড়ে এলেই আমার বিভূতিবাবুর কথা বড় মনে পড়ে । তাঁর জীবিতাবশ্যকার্য তাঁকে দেখার বা তাঁর সঙ্গে আলাপিত হওয়ার কোনো সুযোগ হরনি আমার । তিনি যখন মারা যান তখন আমার বয়স বেশি নয় । কিন্তু আমার মনে তিনি চিরদিনই আছেন । যখন ইচ্ছা, তখন ঠুকে আমি রেজারেকটেড্ করে নিই । তাঁর পাশে পাশে জঙ্গলের পাথে চলি । মহালিখাপুরের পাহাড়, নাড়া বইহার, লবুটলিয়া ছইহার, সরস্বতী কুণ্ড এরা সব আমার মনে প্রোথিত হয়ে রয়েছে । যেমন রয়েছে আরো লক্ষ লক্ষ পাঠক-পাঠিকার মনে ।

ভারী ইচ্ছে হয় এ পোড়া চোখ যা দেখে, এ কান যা শোনে, এ মন মনে মনে যে ভাবনার জাল বোনে তা পাঠক-পাঠিকার মনেও পৌঁছে দিই । কিন্তু আমার সে সাধ্য কোথায় ? বিভূতিবাবু তো গন্ডায় গন্ডায় জন্মাবেন না বাংলায় । উনি উনিই । ঠুর চোখ পাইনি, পাইনি ঠুর কলম, আমার মতো সাধারণ অক্ষম একজন উত্তরসূরী শুধু যন্ত্রণাই পাই, যখন বদ্বি কিছুই তো হল না । কিছুই পারলাম না ।

উনি শুধু বাজাতেন না, উনি নিজেও বাজতেন তার সঙ্গে । আর বাজনা এবং বাজনের সমস্তটুকু অনুভূতি পৌঁছে দিতে পারতেন পাঠক-পাঠিকার মনে মনে । আমি কখনও ঠুর মতো বর্ণনা দিতে পারব না জঙ্গলের, যেমন পারব না আমার খাঁ কি ভীমসেন ঘোষী তাঁদের শ্রোতাদের যে চরম সুখের স্বর্গে পৌঁছে দেন, সেই স্বর্গে পাঠক-পাঠিকাকে পৌঁছে দিতে । আমার সাধ্য যে বড়ই সীমিত ।

বিভূতিবাবুর লেখার কথা মনে হলেই বড় হীনমন্য বোধ করি । তাছাড়া, উনি যে-চোখে প্রকৃতিকে দেখেছিলেন, আমার যে সে অনাবিল চোখ নেই । ঠুর নায়ক এমন চাঁদনী রাতে ঘোড়ায় চড়ে জঙ্গলের আলোছায়ার কুণ্ডিকাটা পথে যেতে যেতে পথের পাশে দাঁড়িয়ে থাকা সম্বরকে দেখে মূগ্ধ হয়েছেন । তাঁর চোখে প্রকৃতি এক সুন্দরী মোহময়ী রহস্যময়ী নারী । সুখের বিষয় এই যে, আমি যে কবির চোখে দেখতে পারিনি প্রকৃতিকে, ঠুরের সম্বরের রূপ দেখেই আমি ক্রান্ত হইনি, তাকে গুলি করে মেরেছি, তার চানড়া ছাড়িয়েছি নিজে হাতে । তার পেট চিরে ফেলার পর যে একটা বদ গন্ধ বেরোয় সে গন্ধে বহু বহুবীর আমার নাক ভরে গেছে । তাই আমার নাকে বুনো-ফুলের গন্ধ আর লাগবে না ভেবেছিলাম । ভেবেছিলাম, আমার নাকও কসাইয়ের নাক হয়ে গেছে । তবু কি আশ্চর্য ! এখনও ফুলের গন্ধ আমাকে

ভেমনি করেই আচ্ছন্ন করে ।

বিভূতিভূষণ যে রমণীকে সুন্দর পোশাকে, সুগন্ধি মহিমায় চাঁদনী রাতে রহস্যময়তার প্রতীক হিসেবে দেখেছেন, তাকে আমি রমণ করেছি । তার সমস্ত রহস্য উন্মোচন করেছি । তার বৃকের লাল তিলে চুম্ব খেয়েছি তার স্তন্য দাঁতে কেটেছি । তার বাহুমূলে নাক রেখেছি । তার চকন কাণো পেলব জ্বনের নরম রোমে মৃৎ ছুঁয়েছি, তার কানে লীতিতে সুড়সুড়ি দিয়েছি, তার গ্রীবায় আলতো করে ঠোঁট ছুঁয়েছি । অথচ প্রকৃতি এমনই এক আশ্চর্য নারী যে, সে কখনও ফুরোয়নি, কখনও পুরোনো হয়নি ; তাই তো বারে বারে তার চেনা বৃকে ফিরে আসা, তার শরীরে নিত্য নতুন যাওয়া । এক নিমোহ, নিবেদ, নিষিদ্ধ আনন্দের সঙ্গে তাকে বার বার নতুন করে ফিরে ফিরে পাওয়া ।

দুর্চারিত্র—আমার এই চোখ আবিষ্ট হয়ে গেছে । নারীর বাহিরঙ্গ রহস্য-ময়তার মন ভরেনি আমার । ন্যূনতায় নামিয়ে এনে বারবার আঁতিপাঁতি করে চিনছি আমি, খুঁজেছি তার শরীরের সব ভাঁজ, বাকি রাখিনি কিছুই ; সব সময় ভয়ে মরেছি যে, সে বৃকি আমাকে তার সম্পূর্ণতায় ধরা দিল না । কিছু বৃকি বাকি থেকে গেল ।

বোস্টমনার পাশ দিয়ে, শ্যামলবাবুর তৈলাব সামনে যে পাকদণ্ডী পথটা ছোটকুঁইয়ে চলে গেছে, সে পথে রওনা হলাম পায়ে হেঁটে । ইচ্ছে ছিল ছোটকুঁই থেকে টুঙ্গকা অবধি যাব, আগার ফিরে আসব । সারা রাতের টহল ।

পাকদণ্ডী পথটা গেছে গভীর জঙ্গলের মধ্যে দিয়ে । মাঝে মাঝে পাহাড়ি ঝর্ণা তিরতির করে বয়ে গেছে পথের উপর দিয়ে । এ পথে দিনান্তে কেউ কখনো যায় না । তখন রাতের প্রাণীদের যাতায়াতের সড়ক এটা ।

চতুর্দিকেই ঘন জঙ্গল, মাথার উপর জঙ্গলের চন্দ্রাতপ, চাঁদের আলো চুঁইয়ে আসছে সামান্য পাতার ফাঁক-ফোক দিয়ে । এ পথে অন্য কোনো ভয় নেই । একমাত্র ভয়, বাঘ চিতা কি ভাল্লুকের মৃখোমুখি পড়ে যাওয়া । পথটা এত সরু যে, কাছাকাছি মৃখোমুখি পড়ে গেলে অতর্কিতে ঘাবড়ে গিয়ে তারা আক্রমণ করে বসতে পারে তাদের সহজাত বাঁচার বোধে ।

পথের দু-পাশে লজ্জাবতীর জঙ্গল । কণ্টকারীর ঝোপ-ঝাড় । কতগুলো জায়গায় বনতুলসীতে ছেয়ে গেছে । আকন্দর ডালপালা ছড়িয়ে গেছে চার দিকে । মাঝে মাঝে কেরকেরী লতার ঝাড় । এই কেরকেরী আকন্দ এসব দিয়ে এখানে গাদা বন্দুকের বারুদ তৈরি করে স্থানীয় লোকেরা ।

এগুলো ঝোপ-ঝাড় । লতাপাতা—নীচে নীচে । তুমুড়া মাথা উঁচু করে আছে চারপাশে কত রকম মেনে গাছ । কুমারী জঙ্গল । এসব জায়গায় এখনো কদুপ্ দেননি ফরেস্ট ডিপার্টমেন্ট । শাল, সেগুন, বাতরা, রশি বন্ধন, তেঁতরা গাম্‌হার, মিটকুনিয়া, শলাই, কুচিলা, শিগু আরো দশ শত হরজাই গাছে জড়াজড় করে হাত ধরাধরি করে আছে বন ।

এক জায়গায় ঝর্ণার নীচে অনেকখানি জায়গায় ঘাস গজিয়েছে কচি কচি ।

একটা কোর্ট্‌রা পট্‌পট্‌ করে ঘাস খাচ্ছিল। মোড়ের মাথার আমাকে দেখতে পেয়েই স্বাক্‌ স্বাক্‌ করে দৌড়ে পালাল খেপ-ঝাড় ঠেলে।

উল্টোদিকের জঙ্গল থেকে একটা চিতাবাঘের গলার কন্নাত-চেরার মতো আওয়াজ এল কানে। সঙ্গে সঙ্গে সমস্ত ঘুমন্ত জঙ্গল জেগে উঠল গাছে গাছে হনুমানদের হুপ্‌-হুপ্‌-হুপ্‌ আওয়াজে। পাহাড়ে পাহাড়ে ধাক্কা খেয়ে সে ডাক আবার ফিরে এল বনে। তারপর পাতায় পাতায় কাঁপতে থাকল।

উঁচু শিমুলের ডালে বসা ময়ূর হঠাৎ কি জানি কেন ডেকে উঠল তাঁক্‌ স্বরে, ক্‌ইয়া ক্‌ইয়া ক্‌ইয়া করে। সমস্ত জঙ্গল রিনরিন করে উঠল। মাইল দূরেক আসার পর পথের অনেকখানি সামনে, পথের বাঁদিকে একদল সস্বর ঘনাক্‌ ঘনাক্‌ ঘনাক্‌ করে ধাতব ডাক ডেকে জোরে জঙ্গলের গভীরে দৌড়ে গেল। ডানদিকের জঙ্গলে হনুমানরা নতুন করে সোচ্চার হয়ে উঠল। হঠাৎ আমার মন বলল, এই রাস্তা ধরেই বড় বাঘ আসছে হয়তো।

জঙ্গলে জঙ্গলে রাত-বিরেতে হঠাৎ হঠাৎ এরকম মনে হয় আমার মতো আনার্দ্‌ লোকদেরও। একেই বোধহয় বড় বড় শিকারিরা বলেন “সিকস্‌থ্‌ সেন্‌স্‌”।

পায়ে রাবার সোলের হালকা জুতো ছিল। তাড়াতাড়ি রাস্তা ছেড়ে ডানদিকের জঙ্গলের মধ্যের এক ফাঁজি ঘাস-জমিতে নেমে গেলাম। নেমে গিয়ে পথের থেকে কুড়ি-পঁচিশ গজ দূরে একটা মোটা বন্ধন গাছের আড়ালে শরীরটা লুকিয়ে দাঁড়িলাম।

মন বলছিল, বাঘটা এদিকেই আসছে।

মিনিট তিনেকের মধ্যেই বাঘটাকে দেখা গেল। কোমর দু'লিয়ে একটা সুন্দর নিঃশব্দ ছন্দে বাঘটা হেঁটে যাচ্ছে। মাঝে মাঝে দাঁড়িয়ে পড়ে মাথাটা একবার এদিকে আর একবার ওদিকে ঘোরাচ্ছে। চলমান বাঘটার গায়ে চাঁদের আলো পড়েছে। কিন্তু অল্প অল্প। পাতার চন্দ্রাতপের জন্যে বাঘটার পিঠের কালে ডোরার মতো চাঁদের আলোর ডোরা পড়েছে তার গায়ে। চলার সময় তার সামনের কাঁধ দুটো ও পিছনের পা দুটির সংযোগস্থলে দারুণ এক গুঠানামা হচ্ছে।

বাঘের চলার মধ্যে একটা দারুণ রাজ্জা-রাজ্জা ভাব আছে—একেই বলে, বাঘের চাল। বাঘের চালই আলাদা। চেহারা না দেখেও অন্ধকারে যেকোনো জানোয়ারের চাল চেখেই বোঝা যায় ওটা কী জানোয়ার, যেমন দূরের আকাশের পাখির ঝাঁকের ওড়ার ভঙ্গী ও ঝাঁকের গড়ন দেখে বোঝা যায় ওটা কি পাখির ঝাঁক।

বাঘটা দু'লুকি চলে গেল। আমাকে ছাড়িয়ে বেশ খানিকটা যাবার পর একটা চাপা গর্জন করল। তারপর আর কোনো আওয়াজ হল না।

বাঘটা চলে যাওয়ার পর আবার রওনা হলো।

আরও কিছুদূর যাবার পর দূর থেকে সামনে চন্দ্রালোকিত এক বিরাট প্রান্তর দেখা গেল। কোনো টানেলের মধ্যে দিয়ে হেঁটে যেতে যেতে দূর

থেকে স্যালোকিত বাইরেটা যেমন দেখায়, তেমন। এই পাঃদ-ডী শেষ হবে জেনে ভাল লাগল। এ পথটার ঢুকে পড়া থেকেই দেশ অস্থিত লাগছিল। জানোয়ারের ভয় আমার নেই। আমার কেন, কারোরই থাকা উচিত নয়। ভয় যা তা শব্দ দুপ্পেয়েদের থেকে। তবে জঙ্গলে কতগুলো অলিখিত নিয়ম আছে। সেগুলো মেনে চলা সবসময়েই নিরাপদ।

পথটার প্রায় শেষাংশে এসেছি, এমন সময় দেখলাম, একদল চিতল হরিণ ঐ চন্দ্রালোকিত প্রান্তরে চর বেড়াচ্ছে। পাকদ-ডীর ছায়াছন্ন পথ থেকে বেরোলেই ওরা আমাকে দেখতে পেয়ে পালিয়ে যাবে। অথচ ওদের দেখতেও ইচ্ছে করছিল খুব। তাই ছায়ার মধ্যেই পথের শেষে একটা বড় পাথরের উপর বসলাম একটু জিরিয়ে নেবার জন্য। পাইপটা বের করে তামাক ভরতে লাগলাম। তামাক ভরলাম। কিন্তু এখন জ্বালানো যাবে না। আলো দেখেনেই ওরা পালিয়ে যাবে। পাথরে বসে ওদিকে চেয়ে রইলাম।

চিতল হরিণের দলটি ঘুরে ঘুরে চরছে—নিজেদের মধ্যে গর্তোগর্ভিত করছে। শিঙে খটাখট্ আওয়াজ হচ্ছে। মাঝে মাঝে ডেকে উঠছে, টাঁউ টাঁউ করে। হরিণদের ডাকে কোনো সুরের রেশ থেকে যায় না। পদা থেকে অন্য পদায় গড়ায় না সুর। এক বা একাধিক পদায় চড়া সুরে হঠাৎ বেজে উঠেই সে ডাক থেমে যায়।

ঐ অন্ধকারাচ্ছন্ন পথে বসে বাইরের চন্দ্রালোকিত প্রান্তরের দিকে চেয়ে তোমার কথা বড় মনে হচ্ছিল। এরকম হঠাৎ হঠাৎ তোমার কথা মনে পড়ে যায় আমার। অবচেতনে তুমি সবসময়ই থাকো, মাঝে মাঝেই চেতনে এসে তোমার নরম হাতের মৃদু করাঘাত করো। চিরদিন আমার জীবন এমনি অন্ধকারাচ্ছন্নই ছিল। এমনি এক অন্ধকার টানেলের মধ্যে দিয়ে, প্রতি পদে ভয় ও দ্বিধা নিয়ে হেঁটেছি আমি জীবনের অনেকগুলো বছর। কিন্তু আমার চোখ ছিল বাইরের এক উজ্জ্বল আলোকিত প্রান্তরে। আশা ছিল, একদিন সেখানে পৌঁছব। তোমার মতো করে আর কেউই জানে না যে, তুমিই আমার সেই একমাত্র আলোকিত প্রান্তর।

কিন্তু যতবারই তোমার কাছাকাছি পৌঁছেছি—অন্ধকারটাই কোনো দৈব-দুর্বিপাকে আমাকে অতিক্রম করে এগিয়ে গেছে—তোমার এবং আমার মধ্যের দূরত্ব আগের মতই থেকে গেছে। থেকে গিয়েছিল। তবুও আমি হেঁটেছিলাম, তোমার আলোর দিকে মূখ্য করে। চিরদিন; চিরদিন। তুমি কিন্তু কখনও এগিয়ে আসোনি, হাত বাড়াননি কোনোদিন; হাত রাখোনি কখনো।...

অনেকক্ষণ ওখানে বসে থাকার পর আমি প্রান্তরে নামলাম। মাথার উপরে পূর্ণিমার চাঁদ—ঘাস, ঘাসফুল, লতাপাতা সব শিশিরে ভিজ্ঞে রয়েছে। চাঁদের আলোয় সুপ্ সুপ্ করছে চারদিক।

একটা হরিণ মূখ্য তুলেই আমাকে দেখতে গেল। দেখতে পেয়েই ডাকল, টাঁউ। আর এমনি পুরো দলটি চাঁদের মাঠ পেরিয়ে চাঁদের দিকে উড়ে গেল।

হরিণের দল যখন ফাঁকা জায়গা দিয়ে দৌড়ে যায় তখন মনে হয় না যে

ওরা দৌড়ছে। ওরা এমনভাবে হাওয়া কেটে যায় যে মনে হয় ওরা উড়েই যাচ্ছে।

প্রান্তরটা পেরোলাম। শিশিরে আমার ট্রাউজারের নিচের দিকটা এবং জুতো ভিজে গেল। তারপর ধূলিধসারিত পথে এসে উঠলাম।

এই ট্রাউজার পথটি ভারী ভাল লাগে। বাঁ পাশে এক জায়গায় ক্রিয়াকর্মী ফেলিং হয়েছিল, তারপর সেগনের চারা, শালের চারা, লক্ষ্মাবতী, কেরকেরী, বনভুলসী, গিলিরী, মৃত্যুরী সব লতা গাছিয়ে উঠেছে এক হাঁটু সমান। চাঁদের আলোয় ভোর হয়ে গেছে ভেবে একটা হলুদ-বসন্ত পাখি নীচু দিয়ে উড়ে চলেছে পাহাড়ের দিকে। মাঝরাতে ঘুমের মধ্যে কুচিলাখাই পাখিগুলো কুচিলা গাছে বসে হঠাৎ হ্যাক্ হ্যাক্ হ্যাক্ হক্ হক্ করে ডেকে উঠল। তারপর আবার হঠাৎই থেমে গেল।

এই জঙ্গলে একটা বড়ো বাইসন আছে। তার গায়ের রঙ পেকে বাদামী হয়ে গেছে। রণক্রান্ত ট্যাঙ্কের মতো সে একা একা ঘুরে বেড়ায়, ধুলোয় গড়ায়, জীবন সম্বন্ধে ওর আর কোন ঔৎসুক্য নেই।

একটা একলা সম্বরও আছে। এ জায়গায়। এককালীন যুধার্জিত, অধুনা বিতাড়িত। একটা ছোকরা সম্বর নিছক তার গায়ের জোরে ওকে মেরে ক্ষত-বিক্ষত করে তাড়িয়ে দিয়েছিল একদিন দল থেকে। ওর এতদিনের সঙ্গিনীরা কোনো প্রতিবাদ করেনি। মূক উদাস চোখে তারা দাঁড়িয়ে থেকেছে—। তারপর পূরনো সদার একা একা আহত অবস্থায় চলে যেতেই নতুন সদারের সবেল উরু চেটেছে ওরা প্রেমভরে। মাদী সম্বররাও অন্য যে কোনো মানবীরই মতো। ওদের বিবেক নেই। ওরা যে কোনো মূল্যেই ওদের সূখ ছিনিয়ে নিতে জানে পৃথিবীর কাছ থেকে।

ঐ শিঙাল সম্বরটার সঙ্গেও আমার প্রায়ই দেখা হয়। তার বিরাত ডাল-পালা-সম্বলিত শিঙের ভার মাথায় নিয়ে সে ঘুরে বেড়ায়। তার গলার কাছে কুলে-পড়া কেশরগুলোকে দাঁড়ির মতো মনে হয়। পথের বাঁকে পাহাড়ের গায়ে সে একা একা দাঁড়িয়ে থাকে—তার মাথার পিছনের পটভূমি চাঁদের আকাশ। বুনো হাওয়াতে ও ওর পূরনো সঙ্গিনীর গায়ের চেনা গন্ধ পায়। বাঘের গন্ধও পায়। এক গন্ধ ওর জীবনের ও যৌবনের। অন্য গন্ধ ওর মৃত্যুর। কোনো প্রাগৈতিহাসিক অক্ষুট বোবা বোধের মতো সে জীবন ও মৃত্যুর সংস্রমে দাঁড়িয়ে থাকে এক মূহূর্ত। তারপর অবহেলায় তাচ্ছিল্যে ঘনাক ঘনাক করে দাঁড়ি দুলিয়ে যেন হেসে ওঠে।

একটা বড় বাঘ অনেকক্ষণ আগে ওর পিছন নিয়েছিল।

পাথরের আড়াল থেকে বৌড়িয়ে এসে বাঘটা পায় পায় ওর দিকে এগিয়ে যায় হাওয়ার উল্টোদিক থেকে, যৌবক জীবন, যৌবক যৌবন তার পূরোপূরি বিপরীত দিক থেকে। একটু পর কোণাকূর্ণভাবে বাঘটা ওর ঘাড় লাফিয়ে উঠে এক ঝটকায় ওকে মাটিতে ফেলে দিয়ে ওর টাট টিপে ধরবে। মরতে মরতে বড়ো, বিতাড়িত, সমস্ত কর্তব্য-কর্ম-সম্পন্ন করা

সম্বরটা ঘনাক ঘনাক করে জড়িয়ে জড়িয়ে ডেকে উঠবে। বাঘটা ভাববে ও বৃষ্টি যন্ত্রণায় কাঁদছে। সম্বরটা জানবে, ও আনন্দে হাসছে।

তারপর তার স্বর খেমে যাবে।

গলার উপরের ফুটো দুটো দিয়ে টাট্কা গরম ঘন রক্ত বেরিয়ে আসবে। বাঘটা শীতের রাতে ওর খপখপে জিভ দিয়ে সম্বরের গলার বড় বড় লোম শূন্য সেই রক্ত চেটে চেটে খাবে। তারপর বাঘটা এবং সম্বরটা দুজনে দুজনকে ধন্যবাদ দেনে শেষবারের মতো। দুজনেই দুজনকে বলবে, তুমি যেমন মেকানিক্যালি প্রায়ই বলতে আমাকে, বলবে—“ইট্‌স্ ডেরী কাইন্ড অফ উ।”

সামনেই পথের বাঁদিকে কতগুলো বড় বড় শালের জঙ্গলের মধ্যে একটা ‘নর্ন’ আছে। ইংরাজিতে বলে সন্ট-লিক্—বাংলায় নোনামাটি।

এখানে রোজ রাতে অনেক জানোয়ার আসে নোনামাটি চাটতে।

আশেপাশের শাল গাছগুলো এত বড় যে, তাদের কোনোটাতেই সহজে চড়া যায় না। প্রথম ডালগুলোই এত উঁচু থেকে বেরিয়েছে। শাল-জঙ্গলের মধ্যে একটা একলা পলাশ গাছ ছিল ঝাঁকড়া ডালের। তার ওপর উঠে বসলাম আমি। সামনে ‘নর্ন’টা পরিষ্কার দেখা যাচ্ছে চাদের আলোয়।

কিছুক্ষণ বসার পর বাইসন এল একদল। তারা নর্ন চাটল চক্‌চক করে। একটা বাচ্চা বাইসন পুরো দলটার পায়ে পায়ে দৌড়ে বেড়াল নিজের আনন্দে বাহুরের মতো।

এখানে একবার একটা হাতীর বাচ্চা হওয়া দেখেছিলাম। বিরাট একটা পলিথীনের থলের মতো গোলাকার থলে ভূমিষ্ঠ হলো। হাতী-মা তার কান দিয়ে পাশে দাঁড়িয়ে সে গোলাকৃতি বলে বাতাস দিতে থাকল। তারপর একসময় সেই গোলাকৃতি জলীয় বলটা ভূস-স-স্ আওয়াজ করে ফেটে গেল। জল-জল, পিছল পিছল অনেক তরল পদার্থ বেরিয়ে পড়ল। তার মধ্যে থেকে হাতীর গাবলু-গাবলু বাচ্চাটা বেরিয়ে এল। কিছুক্ষণ চুপচাপ পড়ে থাকল। তারপর হঠাৎ উঠে পড়ে হাতী-মা’র প্রকাণ্ড প্রকাণ্ড মতনে শব্দ লাগিয়ে দুধ খেল। আরও কিছুক্ষণ পর তার মায়ের সঙ্গে, ওদের দলের সঙ্গে বাচ্চাটা টলতে টলতে, পড়তে পড়তে, উঠতে উঠতে হাঁটতে শুরুর করল।

একটু পরে একদল নীলগাই এল। এদের যে কেন গাই বলে জানি না। দেখতে এরা প্রায় ঘোড়ার মতো। বরং বিহারী নামটা এদের ভালি—ঘোড়া-পটাশ্ বা ঘোড়ফরাস। ওড়িয়াতে বলে ঘাড়িঙ্। গায়ের রক্ত নীল আর ছাইয়ে মেসা। প্রচণ্ড জোরে দৌড়তে পারে। ঘোড়ার মতো ঘুরে ঘুরে বৃষ্টির মধ্যে দৌড়ায়—যখন খেলা করে, শূঙ্গার করে। চাঁদনি রাতে ওদের গায়ের সাদাটে রঙের জন্যে দেখতে ভারী ভালো লাগে।

আরও পরে এক জোড়া বড় ভাঙ্গুর এক কটরঙ্গের দিক থেকে। তারা নর্ন চাটল না। কিন্তু নর্নের উপর দিয়ে হস্তদন্ত হয়ে কোথায় না জানি চলে গেল। এখন মহুরা বা আমের সময় নয়, বোধহয় মৌচাকের খবর

পেয়েছে কোথাও অথবা কন্দমলের বা উইয়ের তিপিৰ। ভাল্লুকের মতো সনাব্যস্ত হাস্যোদ্দীপক এবং ভয়াবহ জানোয়ার বনজঙ্গলে বড় একটা দেখা যায় না।

রাস্তাটা চলে গেছে টুংবকা। টুংবকার ছোট ফরেস্টে বাংলায়। বাংলোর বৃশ্চ, খর্বকায় বলিরেখাতলা-মুখের চৌকিদারের নামটা অবিশ্বাস্য। তার নাম খুকী। টুংবকা পেরিয়ে রাশিড হয়ে জানিসাহী হয়ে পথটা জঙ্গলে পাহাড়ে ভাসতে ভাসতে চলে গেছে নরসিংপুৰ।

ঘাড়ির ডায়ালে দেখলাম রাত দুটো। এবার ফিরতে হবে। ফেরার পথে আর পাকদাড়ীতে ঢুকলাম না। ছায়াগুলো এতক্ষণে নিশ্চয়ই দীর্ঘতর হয়ে এসেছে সেখানে। শেষ রাতে ওপথে যাওয়া বড় বেশি বিপজ্জনক হতে পারে।

একটা একা উড-ডাক একটা কাপাস গাছে বসে অশ্রুত গলায় ডাকছিল। চাঁদের আলোয় তার চেহারাটা দেখা যাচ্ছিল, কিন্তু পালকের রঙ চেনা যাচ্ছিল না। অশ্রুত এই হাঁসগুলো। হাঁসের মতোই জোড়া-পা এদের, দেখতেও প্রায় হাঁসেরই মতো, কিন্তু রাতকাটায় জঙ্গলের মধ্যে গাছের ডালে।

উড-ডাকটাকে অনেকক্ষণ ধরে নিরীক্ষণ করলাম। তাতে তার কোনো ভয়ের লক্ষণ দেখা গেল না। সে যেমন আশ্চর্য ডাক ডাকছিল তেমনি ডেকেই চলল।

একসময় ছোটকুই-এর দিকের পথে পা বাড়লাম। ছোটকুই হয়ে পদুনা কোটে কিরবার জন্যে।



আজ অষ্টমী পূজো।

অষ্টমী পূজোর দিন বাড়ির বড় ছেলে নতুন মর্দি পায়। বাড়িতে ভাল খাওয়া দাওয়া হয়। কাবাড়িরা অনেকেই আগের দিন ছুটি নিশ্চয়ই যার গ্রামে রওয়ানা হয়ে যায় বেলাবেলি। দু' ক্রোশ পাঁচ ক্রোশ জঙ্গলের পথে হেঁটে বাড়ি পৌঁছে যায়। এন্ডুলি পিঠা খায়। গুলুগুলা খায়। মদের অবস্থা বিশেষ ভাল তাদের বাড়ি পোড়-পিঠাও তৈরি হয়।

নানা হিসাব-নিকাশের ঝামেলা থাকাতে দুর্গা আগের দিন যেতে পারেনি। অষ্টমী পূজোর দুর্গার অধিও তার কাজ মিটল না। যখন তার কাজ মিটল খাওয়া-দাওয়ার পর, তখন বেলা দুটো বেজে গেছে।

দুর্গা এসে আবদার করল, ঋজুবাবু, অধিক একটু জিপে করে বাড়ি

পেঁপী দেবে? নইলে আমার যাওয়াই হবে না। রাতের আগে পেঁপীহতে পারব না। ও রাস্তায় সম্ভ্যর পর লোকজন যায় না—বড় গভীর জঙ্গল।

লবঙ্গীতে বহুদিন যাওয়া হয়নি। লবঙ্গীর জঙ্গলের গভীরতা ও ভয়াবহতা আমাকে বড় টানে।

দুর্গার বাড়ি অবশ্য লবঙ্গীতে নয়। ওর বাড়ি পম্পাশর আর লবঙ্গীর মাঝামাঝি এক ছোট গ্রামে।

দুর্গাকে তৈরি হয়ে নিতে বলেছিলাম।

গগন আর পাইকারা এসে বলল যে, ওরাও দুর্গাকে পেঁপীহতে যাবে। ওরা দুজনেই বাড়ির ছোট ছেলে, তাই অষ্টমী পুত্রোতে ওদের উৎসাহ নেই।

দুর্গা বাড়ি যাবে বলে তৈরি হয়ে এল। সার্জিমাটিতে কাচা ধূতি, মালকৌচা মারা, গায়ে হলদে-রঙা হাফ সার্ট। বুক পকেটে ইয়া মোটা নোটবুক, তাতে রাজ্যের কাঠের হিসাব ও অনেক অশ্লীল গান-টান লেখা আছে। এতদিন পর বাড়ি যাচ্ছে, বউকে গিয়ে শোনাবে। পকেট থেকে একটা লাল-রঙা প্রাস্টিকের চিরুনি উঁকি মারছে। আজ গম্বতেল দিয়ে চান করেছে দুর্গা। হাতে ঝোলানা বেগুনে-রঙা আলোয়ান। প্রয়োজনে গায়ে দেবে।

ওরা তিনজনেই পিছনে বসল। সামনের সিটে আমার ব্যাগটা আর রাইফেলটা রইল। ওয়াটার-বটলটা ওরা পিছনে নিল। ভাল করে জমিয়ে পাইপটা ধরিয়ে, টুপিটাকে কান অবধি টেনে নামিয়ে দিয়ে রওনা হওয়া গেল।

আজ সকাল থেকেই মেঘলা করেছে। সাই সাই করে হাওয়া দিচ্ছে একটা। সূর্যের মুখ দেখা যায়নি ভোর থেকেই।

পূরুনাকোট থেকে পম্পাশরের পথে ডানদিকে অনেকটা চষা জমি। তার পাশ থেকেই শুরু হয়েছে গভীর জঙ্গল। এক ঝাঁক বড়কি ধনেশ (কুঁচিলা-খাই), (গ্রেট ইন্ডিয়ান হর্ণবিলস্) প্লাইডিং করে ডানা-না-নাড়িয়ে ভেসে ভেসে উড়ে চলছিল পাহাড়ের খোলে, ওদের ডেরার দিকে স্টিয়ারিং-এ হাত রেখে আমি ঐ দিকে তাকিয়েছিলাম। ওদের এই নিস্তরঙ্গ উড়ে চলা, আকাশের ক্যানভাসে, ঘন সবুজ জঙ্গলের দিগন্তরেখার পটভূমিতে দারুণ এক স্তম্ভতা আনে। মনের মধ্যের কানাকানি করা ডেউগুলো, চল্কে-পড়া আবেগগুলো সব যেন মন্ত্রবলে হঠাৎ স্তম্ভ হয়ে যায়।

আমি ঐ দিকেই চেয়েছিলাম, এমন সময় দুর্গা পেছন থেকে আমার জাকনের হাতা টেনে দৃষ্টি আকর্ষণ করল।

রেকে পা দিয়ে জিপটাকে থামালাম।

দুর্গা আঙুল দিয়ে জঙ্গলের কাছ-ঘেঁষা একটা পাতা-ঝরা বড় গাছের দিকে দেখাল, তারপর বলল, দেখো বান্দু, হরু-হরা ফুটে আছে।

তাকিয়ে দেখলাম, তাই-ই; পাতা-ঝরা গাছটার ডালে ডালে কম করে পঞ্চাশটা হরিয়াল (গ্রীন পিজিয়ন) বসে আছে। দূর থেকে তাদের কালো কালো ফুলের মতোই দেখাচ্ছে। উপমাটা ধরাপ দেখনি দুর্গা। বলেছে, হরু-হরা ফুটে আছে।

কিছক্ষণ তাকিয়ে থেকে, আমি জিপের এঞ্জিনে স্টার্ট করে গিয়ার বদলেছি।
এমন সময় দুর্গা অত্যন্ত উজ্জ্বল গলায় বলল, চললে কোথায় ? যাববে না ?

আমি হাসলাম, বললাম, এই রাইফেল দিয়ে কি হরিয়াস মারা যায় ?

দুর্গা বলল, কেন ? বন্দুকও তো আছে ।

শুধোলাম, কোথায় বন্দুক ?

দুর্গা একগাল হেসে বলল, এই যে । বলেই তার আলোয়ানের আড়ান থেকে চামড়ার ল্যাম্বর্স-সেঙ্গে মোড়া আমায়ই চম্বল ইণ্ডি ব্যারেলের শট-গানটা বের করল । গুলির বাস্তুও বের করল । তারপর হেসে বলল, তুমি রাগ করবে বলে আগে বলিনি ।

আমি হেসে বললাম, তুমি এক নম্বরের চোর ।

দুর্গা বলে উঠল, এই-ই তো হয় । যার জন্যে চুরি করি সেই বলে চোর । এই-ই পৃথিবীর নিয়ম ।

অগত্যা অনূচরবর্গের প্ররোচনায় নামতে হল । নামলাম বটে, কিন্তু ঐ ন্যাড়া গাছের সব ক'টা পাখি এদিকেই দিব্যদৃষ্টি মেলে চেয়ে আছে । তাদের চোখে ধুলো দিয়ে সে গাছের কাছে আমি তো কোন ছার, কোনো গুব্বরে পোকোর পক্ষেও পৌঁছানো মর্শকিল । সেই গাছ ও আমাদের মধ্যে চষা ক্ষেত । বিন্দুমাত্র আড়াল নেই যে, আড়ালে আড়ালে যাব । তাই পিছনে হেঁটে গিয়ে জঙ্গলে ঢুকে গেলাম, তারপর আস্তে আস্তে ওদের পিছন দিয়ে গিয়ে গাছটার কাছে পৌঁছলাম ।

পাখিগুলো বেশ বড় সাইজের ছিল । ওরা কারো কাছে দীক্ষা-টিক্ষা নিয়োছিল কিনা জানি না, এই শান্ত বিকেলে ওরা নিষ্কম্প অনড় হয়ে বসেছিল । হয়তো কোন মন্ত্র-টন্ত্র জপ করতে থাকবে ।

ভাল করে নিশানা নিয়ে দু'ব্যারলে দু'টি চার নম্বর ইন্ডিয়ান অরড-ন্যান্স ফ্যাঙ্টারির গুলি পুরে দেগে দিলাম ।

ঝরঝর করে ফুল পড়ার মতো ওদের হলদে-সবুজ পালক উড়িয়ে ছ'-ছটা পাখি নিচে পড়ল । বাকিগুলো একই সঙ্গে ওদের শক্ত ডানায় পটাপট-ঝটাঝট শব্দ করে জঙ্গলের গভীরে উড়ে গেল ।

গুলি করেই স্লিটটা খুলে দু-পা এঁগিয়ে আমি ফাঁকায় নেমেছি আর দেখি কি, তিন শ্রীমান পড়ি-কি-মরি করে ধূতি উড়িয়ে চুল নাড়িয়ে একই সঙ্গে দৌড়ে আসছে গাছটার দিকে ।

ওরা পাখিগুলো কুড়িয়ে নিল দেখতে দেখতে ।

দুর্গা আশ্চর্যসাদের হাসি হেসে বলল, এম্ব কিচ্ছ হেঁল্বা ।

অর্থাৎ এবার কিছ হু হল ।

আমরা জিপের কাছে ফিরে এলাম । আমি ব্যারেল দুটো উঁচুতে তুলে ফর্দ দিচ্ছি ধর্যো বের করার জন্যে, এমন সময় দুর্গা একেবারে আমার ঘাড়ে পড়ে বলল, মারন্তু আইজ্ঞা ; মারন্তু । চাচি গল্বা ।

উপরে তাকিয়ে দেখি, এক ঝাকে পাঁচটি ছোট্টিক ধনেশ উড়ে আসছে

মাথার উপর দিয়ে ।

প্রথম প্ররোচনার মধ্যে বৃষ্টির ঠিক থাকে না । কখন সে ডান ব্যারেজে আর একটা চার নম্বর ছরু ফেলে ব্যারেজ উঁচিয়ে গুলি করে দিয়েছি নিজেও জানি না । দুটো বনেশ মাথা-নীচে পা-উপরে মাটিতে পড়ে গেল জিপের কাছেই । অন্য তিনটে গুলির শব্দে হাওয়ার একটু নেচে উঠেই গতিটা পরিবর্তন করে এবং একই সঙ্গে গতিটা দ্রুততর করে ডানা চালিয়ে উড়ে গেল ।

অপকর্মটা করে ফেলে আমি রাগ ঝড়লাম দুর্গার উপরে ।

বললাম, তুমি ভেবেছ কি ? আমি কি তোমার বাঁদর যে ইচ্ছামত নাচাবে ? যা মারতে বলবে, তাই-ই মারবে ? আমরা কি শিকারে বেরিয়েছি ? না তোমাকে পেঁচিয়ে দিতে বেরিয়েছি ?

দুর্গার মুখটা কালো হয়ে গেল ।

দুর্গার সেই সদাহাস্যময়তা মূছে গিয়ে এক আশ্চর্য দুঃখ ছেয়ে গেল তার মুখে ।

দুর্গা বলল, এতদিন পরে বাড়ি যাচ্ছি ঝজুবাবু । ছেলেমেয়েগুলো আমার গলা শুনতে পেয়েই বাম্পা, বাম্পা বলে দৌড়ে আসবে । বলবে, কি এনেছ বাবা, কি এনেছ আমাদের জন্যে ? আমার ছোট ছেলেটা মাংস খেতে বড় ভালোবাসে । এ ছাড়া আর কি নিয়ে যেতে পারি ঝজুবাবু ? এই তোমার-মারা পাখি নিয়েই যাব । এ ছাড়া আর কিছু নেওয়ার সাধ্য আমার নেই ।

তারপর বলল, তুমি রাগ করলে ?

আমার খুব লজ্জা হল । দুঃখও হল । আমি দুর্গার পিঠে হাত রেখে বললাম, কিছু মনে কোরো না দুর্গা ।

জিপ চালাতে চালাতে আমি ভাবছিলাম শহরের পশুপাখি-দরদী আম-ছেয়ার কনসার্ভেটররা যে সব বাণী দেন, এবং যা পরদিন নামী-নামী ইংরেজি সংবাদপত্রে প্রকাশিত হয়, সে বাণী আমি বুঝতে পারি না ।

ষে-দেশে মানুষ না-খেতে পেয়ে মরে রোজ-রোজ, যে-দেশে প্রচণ্ড শীতের রাতে একটু আগুন সম্বল করে একবার বুক আর একবার পিঠ ফিরিয়ে বনে-পাহাড়ে এরা শূন্যে থাকে, যে-দেশের মানুষের গায়ের আগুনপোড়া চামড়া পরতে পরতে সাপের খোলসের মতো খসে পড়ে চৈত-বৈশাখ মাসে, সে-দেশে অন্য দেশের নিয়ম খাটে না । এরা ড্রেসড্ চিকেনের নাম শোনেনি । লীন মিট্ কাকে বলে এরা জানে না । ওরা জানে শীতে, গুটিয়ে, বসায় বেঁচে থাকারাই, নিছক বেঁচে থাকারাই একটা মর্ম্মতুদ অভিজ্ঞতা—যা মৃত্যুর চেয়েও নির্ম্মম ।

আমার মনে হয় ওদের অনেক অপরাধই ক্ষমা করা উচিত । লজ্জার সঙ্গে, ক্ষোভের সঙ্গে আমাদের নিজেদের প্রতি এক চরম ঘৃণার সঙ্গে ওদের ক্ষমা করে দেওয়া উচিত ।

আজ শেষ বিকেলে, অনেক অনেকদিন পর কতগুলো পাখি হত্যা করে

আমার খুব আনন্দ হল। মনে হল, অনেকদিন পর একটা পূণ্যকর্ম করলাম।

জগন্নাথশ্বর পৌঁছে চায়ের দোকানে ওদের গুলগুলা আর বিড়ি-বড়া খাওয়ালাম পেট ভরে। চাও খেলাম সকলে। তারপর দুর্গা অখয়েরী গুন্ডিমোহিনী পান গোটাকয় একসঙ্গে মুখে পুরে বলল, চালন্তু ঝঞ্জাবাবু।

গগন পিছন থেকে টিম্পনী কাটল আস্তে আস্তে, আজ রাতে বৃষ্টির প্রাণ বাবে। ছমাসের আদর একদিনে খাবে।

শুনলাম, দুর্গাও ফিস্‌ফিস্‌ করে বলল, কে বলে রে বৃষ্টি আমার বোকে? তোদের মতো পাঁচ-সাতটা ছোকরা একসঙ্গে মিলেও কায়দা করতে পারবি না। সব দাঁত বের করে পড়ে থাকবি। বৃষ্টিলা?

ওরা হাসল, আর ঘাটাল না দুর্গাকে।

পম্পাশরের কাছে আসতেই বেলা পড়ে এল। আর মিনিট পনেরো-কুড়ির মধ্যেই সন্ধ্য হয়ে যাবে।

ডানদিকে পম্পাশরের গ্রাম রয়ে গেল। খড়ের ঘর, কয়েক গুট চষাজমি, ডালগাছ; ইতস্তত ঘরে-ফেরা গরু-বাছুরের দল; এই-ই সব। গরুদের পায়ের খুঁরে খুঁরে কাঁচা রাস্তার মিষ্টি মিহি ধুলো উড়াছিল, পশ্চিমাকাশ থেকে শেষ সূর্যের গোলাপি ও বেগুনে আলো এসে পড়ে সে ধুলোর মেঘে এক সুন্দর রামধনুর সৃষ্টি করেছিল।

গ্রাম পেরোনোর পর আবার গভীর জঙ্গলের মধ্যে এসে পড়লাম আমরা। এ পথেও জিপ ছাড়া এবং শক্তিশালী ট্রাক ছাড়া অন্য কোনো গাড়ির পক্ষে বাওয়া সম্ভব নয়।

বেশ কিছুক্ষণ যাওয়ার পর দূর থেকে দুর্গা আঙুল দিয়ে দেখাল, ঐ যে।

সূর্য ডুবে গিয়েছিল। কিন্তু পশ্চিমাকাশে তখনও ফিকে একটা সিঁদুরে আভা মাখানো ছিল।

দুর্গা যেখানে আঙুল দিয়ে দেখাল, সেখানে কোনো গ্রামের চিহ্ন দেখা গেল না—শুধু পথের পাশে পাশে কতগুলি বাঁশের বেড়া ও মধ্যবর্তী ক্ষেত ছাড়া।

এখানে জিপটা দাঁড় করিয়ে দুর্গার নির্দেশে হনটা একবার বাজালাম। হনটা থেমে যেতেই আসন্ন রাতের বাতাবাহী ঝিঁঝিদের একটানা ডাক কানে এল।

দুর্গা জিপ থেকে নামতে-না-নামতেই খালি গায়ে লাল শাড়ি পরা, নাকে পেতলের নথ পরা একটি মেয়ে ও তার পিছনে গমিছ! পরা একটা বছর চারেকের ছেলে, বাম্পা, বাম্পা, বাম্পা, বলতে বলতে বেড়ার দরজা খুলে দৌড়ে এল।

বেড়ার পাশে ফণীমনসার ঝোপ ছিল, দৌড়ে আসতে গিয়ে ফণীমনসার কাঁটার মেয়েটির শাড়ির আঁচল আটকে গেল। ও তবু দৌড়ে আসছিল, দৌড়ে আসতেই কাপড়টা কাঁটার উপরেই রয়ে গেল আর দুর্গার লালচে উলঙ্গ মেয়ে,

লাল মাটি গারে মেখে, কন্দমূলের ক্ষেত থেকে দৌড়ে এসে দুর্গার কোলে ঝাঁপিয়ে উঠল। তার ভাই, দিদির বস্তুত্যাগ দেখে প্রথমটা কি করবে ভেবে পেল না। পরক্ষণেই এক হাতে সপ্রতিভতা কুঁড়িয়ে নিয়ে এবং অন্য হাতে দিদির শাড়িটাকে কাঁটা থেকে ছাড়িয়ে এনে গোপ্লা পার্কিয়ে বাবার কোলে-চড়া দিদির দিকে ছুঁড়ে দিল।

ওখানে যত জন আমরা ছিলাম, তার মধ্যে দিদির নন্দিতায় ওই সবচেয়ে বেশি লক্ষিত হয়েছিল; এমন কি ওই দিদির চেয়েও বেশি। শাড়িটা গোল-পার্কিয়ে ছুঁড়ল বটে, কিন্তু সেটা ছাড়িয়ে গিয়ে দুর্গা ও তার মেয়ের মাথায় ও মূখে এসে পড়ে, মূখে ও মাথায় কেমন জড়িয়ে গেল।

মেয়ে ও বাবা একসঙ্গে দু'জনে অনেকক্ষণ চেষ্টা করে তারপর সেই শাড়ির জাল থেকে মুক্ত হল। ওদের এই ছেনস্থা দেখে গগন আর পাইকারা হি-হি করে হাসতে লাগল। সেই হাসিতে আমরা সকলে, এমনকি দুর্গার সিরিয়াস-টাইপের চার বছরের ছেলেও ষোগ দিল।

দুর্গা একটা ধনেশ ও তিনটে হরিম্মাল গগনদের জনো জিপের মধ্যে রেখে বাদবাকী পাখিগুলো যখন গুর ছেলেমেয়েদের দেখাল তখন আনন্দে উত্তেজনায় ওরা ফেটে পড়ল। পাখিগুলো নিয়ে ওরা লাফাতে লাগল। মৃত ধনেশটার ঠোঁট থেকে রক্ত ছিটকে উলঙ্গ মেয়ের সারা গায়ে মাখামাখি হয়ে গেল। তবু ও লাফাতে লাগল।

দুর্গা বলল, একটু নামবে না বাবু? একটু এন্ডুল পিঠা খেয়ে যাও। তারপর গগনদেরও বলল নামতে।

গগন পিছন থেকে বলে উঠল, আমাদের বেলা এন্ডুল পিঠা আর তোমার নিজের বেলা...

দুর্গা হেসে উঠল, বলল, ষড়া।

গগন বলল, জগন্নাথপুরে অনেক খেয়েছি। পেট ভরে গেছে। আজ আর পিঠা খাব না। তার চেয়ে ক'টা কন্দমূল উপড়ে দে দুর্গাভাই, ডেরায় গিয়ে পুড়িয়ে খাব।

এই প্রস্তাবে দুর্গা রাজী হয়ে গেল।

তারপর বাবা আর ছেলে মিলে কন্দমূলের ক্ষেতে গিয়ে কন্দমূল উপড়াতে লাগল।

আমি গগনদের বললাম, তোমরাও গিয়ে হাত লাগাও, অশ্বকার হয়ে গেছে, বাচ্চারা কি এখন পারবে?

গগন ও পাইকারা নেমে গেল।

জিপের মাড্‌গার্ডে হেলান দিয়ে দাঁড়িয়ে পাইপটা ধরলাম। এখন আলো একেবারে নিভে গেছে। পশ্চিমাকাশে সন্ধ্যাতারার চোখ পড়লেই তোমার কথা মনে হয় আমার। বিশ্বাস করো, চিরদিন মনে হয়েছে। আমার মনোজগতে সমস্ত স্মৃতির শাস্তির সংজ্ঞা এই সন্ধ্যাতারা; তুমি। আমার মনের সন্ধ্যাতারাটা হারিয়ে গেল চিরদিনের মতো। এখন অশ্বকার, ভয় ভয়,

শীত শীত, কিষ্কি-ডাকা চাপ চাপ ভিজে ভিজে অশ্বকার আমার চারপাশে ।
এ জীবনের দিগন্তে আর কখনও সন্ধ্যাতারা উঠবে না ।...

কন্দমূলগুলো জিপের পিছনে ঢেলে নিয়ে, হেডলাইট জ্বালিয়ে দিয়ে
যখন ঘুরোলাম জিপটা, তখন দেখলাম দুর্গা আর তার দুই ছেলেমেয়ে একই
সঙ্গে আমাদের সকলকে হাত জোড় করে নমস্কার করে দাঁড়িয়ে আছে বেড়ার
পাশে ।

আমরাও প্রতিনমস্কার করে এগিয়ে চললাম ।

দুর্গার অশ্বকারের মধ্যে কন্দমূলের খেতে ঢুকে গিয়ে, টেনে বেড়ার
দরজাটা বন্ধ করে দিয়ে বড় বড় পাথর চাপা দিয়ে রাখল । হরিণ, শয়্যর
বা শজারু ঘাতে ঠেলে ঢুকতে না পারে ।

রাস্তাটা বেশ খারাপ । হেডলাইট জ্বেরলে সেকেন্ড গিয়ার, ফাস্ট গিয়ারে
চালিয়ে আসছি । দুর্গার বাড়ি থেকে প্রায় মাইল দেড়েক এসেছি সামনেই
একটা হেয়ার-পিন বেন্ড দেখা গেল, বাঁকটা ঘুরতেই দেখলাম একদল হাতী
পথ জুড়ে দাঁড়িয়ে আছে । একেবারে সামনে । হাত কুঁড়-পাঁচশ দুয়ে
হবে । প্রায় দশ-পনেরোটা হাতী আছে দলে ।

সঙ্গে সঙ্গে ব্রেক করলাম ।

হেড লাইটটা ডিপার করা ছিল, ওটাকে ডিম্বার করে দিলাম, পাছে
হাতীদের চোখ ধাঁধালে হাতীরা রেগে যায় ; সেই ভয়ে ।

হাতীর দল কোনরকম ব্লকপই করল না আমাদের প্রতি । বরং একটা
বড় দাঁতাল সোজা বড় বড় পা ফেলে জিপটার দিকেই এগিয়ে আসতে লাগল ।

বাঁকের মুখে জায়গা এত কম ছিল যে জিপ ঘুরিয়ে ফিরে যাবার উপায়ও
ছিল না ।

হাতীটা আরো কাছে চলে আসতেই আলো নিবিয়ে দিয়ে, জিপের স্টার্টও
বন্ধ করে দিলাম ।

কিছুক্ষণ পর আর কিছু দেখা গেল না । পুরো দলটা জিপটাকে ঘিরে
ফেলল ।

আড়চোখে ঘাড় ফিরিয়ে দেখলাম গগন আর পাইকারা মরা-পাখি আর
কন্দমূলের সতুপের উপর বাড়-থো দিয়ে নট্-নডন-চডন-নট্-কিচ্ছু হয়ে পড়ে
আছে । আমার বাড়-থো দেবার জায়গা থাকলে আমিও দিতাম । কিন্তু
স্টিয়ারিং-এ যে বসে আছি । হাতে স্টিয়ারিং, এক পা ক্রাচে, অন্য পা ব্রেকে
আঙুলো করে ছুঁয়ে রেখেছি ।

আমাদের চারপাশে তখন অশ্বকার হয়ে গেছে । যেদিকে তাকাই কিছুই
দেখা যায় না : চতুর্দিকে কালো কালো পাহাড় । শব্দ, দীর্ঘ ফোঁস-ফোঁস,
আওয়াজ হচ্ছে । হঠাৎ বনেটের উপর কি একটা শব্দ হল । বুঝলাম একটা
হাতী শব্দ দিয়ে বনেটটা ছুঁল । তারপর বাঁদিকে সিটে রাখা আমার রাই-
ফেলটার নলে একটা শব্দ এসে লাগল । লক্ষ্যেই, রাইফেলটা সিটের রডের
উপর বন্বন্ব শব্দ করে ধাক্কা খেয়ে কাত হয়ে পড়ে গেল জিপের ভিতরেই ।

সঙ্গে সঙ্গে অতর্কিতে প্যাঁ-এ-এ-এ করে কানের কাছে ডেকে উঠল হাতী।
ভয়ে পিলে চমকে উঠল। কিন্তু কিছুই করণীয় নেই।

ঐ বিজাতীয় রাইফেল শব্দকে এবং ধাতব শব্দ শুনে তারা কিছুক্ষণের
জন্য একটু সরে গেল।

আমার মনে হল, এই বেলা কিছু একটা করা দরকার। নইলে এরা দয়া
করলে সারারাত এখানে পড়ে থাকতে হবে। আর যদি দয়ার গাথাটা আর
একটু বাড়ে তাহলে তালগোল পাকিয়ে সারা জীবনও এখানে শুলে থাকতে
হতে পারে।

হাতীগুলো একটু সরে যেতেই, একটু দূরে দূরে চলে যেতেই আমি
একই সঙ্গে এঞ্জিন স্টার্ট করে এবং হেডলাইট জ্বালিয়েই হর্ণ বাজালাম।
সঙ্গে সঙ্গে এ্যাকসিলারেটরে পা দিয়ে খুব জোরে রেস করলাম এঞ্জিনকে।
তখনও পথের ওপর সামনেই দাঁড়িয়েছিল দুটো হাতী। ফাস্ট গিয়ারে
ফেলে খুব রেস করে এঞ্জিনে প্রচন্ড গৌ-গৌ আওয়াজ তুলে এবং জোর জোর
হর্ণ বাজিয়ে আমি এগিয়ে গেলাম।

সঙ্গে সঙ্গে অভাবনীয় এক কান্ড ঘটল। চতুর্দিকের হাতীগুলো চার-পা
তুলে পিড়ি-কি-মরি করে রাস্তার বাঁ দিকের জঙ্গলে গাছপালা ভেঙে মড়মড়
শব্দ করে দৌড়ে গেল।

ফাঁক পেয়েই, যাকে বলে ‘টিকিয়া উড়ান্’ চালানো, তেমন করে টিকি
উড়োনো স্পিডে জিপ চালিয়ে অন্তত আধমাইলটুকি গিয়ে জিপ থামালাম।
খামিয়ে, গগনের কাছে হাত বাড়িয়ে ওয়াটার বটল্ চাইলাম জল খাব বলে।

গগন ওয়াটার বটল্টা হাত বাড়িয়ে দিয়ে ফিক ফিক করে হাসতে
লাগল।

আমার তখনও ভয় কার্টেন। বললাম, হাসছিস যে বড়?

গগন তবুও হাসতে লাগল।

আমার মখন শুন্যোলাম, তখন গগন হাসতে হাসতে বলল, পাইকারা
হিসি করে দিয়েছে।

আমি খমক দিয়ে বললাম, কি ফাজলামি করছিস?

গগন সিরিয়াসলি বলল, শালা আমার একেবারে মূখের ওপর...

আমি চেপে গেলাম।

বললাম, এ কথা যেন ডেরার কেউ না জানে।

পাইকারার কোনই দোষ হয়নি। ও যা করেছে তা আমি নিজেও করতে
পারতাম। গগনও করতে পারত।

ভাবছিলাম যে, সাহসের এবং ভয়ের কোনো সমস্ত সংজ্ঞা নেই। একই
লোক বিভিন্ন অবস্থায় বিভিন্ন রকমের সাহসের পরিচয় দেয়। খুব ভীত
লোক সময়ে সময়ে খুব সাহসিকতার কাজ করে ফেলে, পাইকারার মতে
সাহসী লোকও কখনও খুব ভয় পেয়ে যায়। জীবনে ষাঁরাই একাধিকবার
জন্মাবহ অবস্থার সম্মুখীন হয়েছেন, তাঁরই জানেন যে, সাহস ব্যাপারটা

কারোর চিরদিনের কৃষ্ণগত নয়। সাহসের রেখা, যে-কোনো লোকেরই সাহস, অক্ষয় তৃতীয়ার দিনের বন্ডে-থাকা কাসুন্দীর মতো বৃকের হাঁড়িতে বাড়ে কমে। কখনও তা ফেঁপে ওঠে; কখনও বা নেমে যায়।

আজ পাইকারার কপাল খারাপ, তাই আমাকে বা গগনকে আশ্রয় না করে ভয়টা আজ পাইকারাকে আশ্রয় করেছিল।

জিপটা স্টার্ট করে আবার রওনা হবার পর গগন বলল, ঝড়বাবু, তুমি যে তখন এমন হঠাৎ গাড়ি স্টার্ট করলে, হাতীগুলো যদি ক্ষেপে গিয়ে এসে মেরে দিত ?

আমিও সে কথা তখন থেকে ভাবছিলাম। বললাম, আমার অন্যায় হয়েছে। করতে পারত হাতীরা তা। উচিত ছিল আরো কিছুক্ষণ চুপচাপ বসে থাকা, হাতীগুলো নিজেরাই হয়তো একসময় চলে যেত।

গগন বলল, আমারও কিন্তু খুব ভয় লেগেছিল। কিন্তু পাইকারাই কান্ড করল। ইসস্ কোনো মানে হয় ?

বলেই, ওয়াটার-বটল খুলে জিপের পিছন দিয়ে মুখ বের করে মুখ ধুতে লাগল। আর কেবলি বলতে লাগল, এটা কি করলি তুই ? হ্যাঁরে পাইকারা ভাই এটা তুই কি করলি ?



কয়েকদিন থেকেই এর-ওর মুখে শুনাছি যে একটা বাইসন গন্ডা হয়ে গেছে। হটবাবু কাল রাতে খাওয়ার সময় বলছিলেন যে, শ্যামলবাবুর কাবাড়িরা যখন কটওয়ালের রাস্তায় সকালে কাজ করছিল তখন বাইসনটা নাকি ভেড়ে আসে। ওরা সকলে তাড়াতাড়ি গাছে উঠে পড়ে গদাধর বলে একজন উপর থেকে টাঙ্গি ছুঁড়ে মারে। টাঙ্গিটা ঘাড়ের কাছে বেশ অনেকখানি কেটে বসে যায়, তারপর কাঁধ ঝাড়া দিতেই সেটা খুলে পড়ে। ওখান দিয়ে ফিন্কি দিয়ে রক্ত বেরোতে থাকে এবং বাইসনটা তেড়ে এসে গদাধর যে গাছে বসেছিল সেই গাছে মাথা দিয়ে এত জোরে ঢুঁ মারবে যে, সমস্ত গাছ ঝরঝর করে পাতা ঝাঁকিয়ে নুয়ে যায় উল্টোদিকে। জম্মত গদাধর গাছ থেকে পড়ে যায়। পড়ে যেতেই, অন্যান্য সব কাবাড়িদের চোখের সামনেই গন্ডাটা (বাইসন) গদাধরকে শিং দিয়ে, পা দিয়ে একেবারে ছিন্নভিন্ন করে রক্তমাংসের একটা তাল পার্কিয়ে ফেলে রেখে চলে যায়। গন্ডাটার শিং-এ গদাধরের

নাড়িভাঁড়ি কুলতে কুলতে যায় ।

গগন বলাছিল, রেজ অফিসের একজন ফরেস্ট গার্ডকে তাড়া করেছিল বাইসনটা ।

এ কদিন বাইসনটার কথাই ঘুরছে সকলের মুখে মুখে । সেজন্যে সকালে চা-টা খাওয়ার পর যখন অনিবারবুর সঙ্গে দেখা করব বলে শ্যামল-বাবুর তৈলার দিকে বেরোলাম, তখন ফোর-ফিফ্টি ফোর-সাস্পেন্ড ডাবল-ব্যারেল রাইফেলটার দৃ-ব্যারেলের দূটো হাড'-নোজড্ গুলি ফেসে ওটা কাঁধে নিয়েই বেরোলাম । সাবধানতার মার নেই । খালি হাতে বাইসনের গর্দ্যে খেয়ে মরে খবরের কাগজের হেডলাইন হওয়ার উচ্চাকাঙ্ক্ষা আমার ছিল না ।

যে কোনো যুববৃন্দ জানোয়ারই 'রোগ' বা 'গন্ডা' হয়ে গেলে মর্শকিন্স । এককালীন ভালোবাসার পাণ্ডদের দ্বারা বিতাড়িত, সাম্রাজ্যচ্যুত, অপমানিত, আহত অবস্থায় এদের মাথার ঠিক থাকে না । এরা সামনে যাকে পায়, তারই উপর উষ্মা প্রকাশ করে । যে-রাগের, যে-দুঃখের কোনো পরিণতি নেই, সেই গন্তব্যবিহীন অনর্ভূতি ওরা অন্যদের উপর অসম্মানের সঙ্গে, ঘণার সঙ্গে চাপাতে চায় । ফলে, যে-স্কত নিয়ে ওরা দল থেকে একসময় বেরিয়ে আসে, সেই স্কতর সংখ্যাই বাড়ে, শূন্য বাড়তেই থাকে ; যতক্ষণ না ওরা সব শারীরিক দুঃখ, সব মানসিক স্তানির ওপারে কোনো স্তম্ভ শাস্তির ঘাসের মাঠে গিয়ে পৌঁছয় ।

দ র থেকে অনিবারবুরকে দেখতে পেলাম ।

রাস্তার দিকে পিছন ফিরে লুঁঙ পরে, খালি গায়ে, কুম্বোতলার দাঁড়িয়ে তেল মাখছেন ।

অনেক বহর পর অনিবারবুরকে দেখলাম । দেখলে চেনা যায় না । চুলগুলো সব সাদা হয়ে গেছে । ছ-ফিট দীর্ঘ শরীরটা বয়সের ভারে যেন বোঁকে হুস্ব হয়ে গেছে ।

কুম্বোতলার পাশের পেঁপে গাছে বসে লাল-টাগরা বের করে দাঁড়কাক ডাকছে কা—খনা—খনা—কা করে । খড়ের গাদার উপর একটা চিতাবাঘের বাচ্চার মতো দেখতে বেড়াল শূয়ে শূয়ে রোদ পোয়াচ্ছে । কে জানে, ওর বাবা হয়তো কোনো ছোট্ট চিতাবাঘ, যে ওর টাঙ বেড়ালনি মায়ের মধ্যে পেটের খাদ্য না খুঁজে অন্য কোনো খাদ্যের সন্ধান করেছিল । কোনো ভরদুক্কুরের বাশ-বনের সেই অসম অসহিষ্ণু মিলনের ফল, এই পিট্‌পিটে-চোখ মিট্‌মিটে-বৃষ্টি বেড়াল ।

একটি মেয়ে কুম্বোতলার বালতি ভূবিয়ে জল তুলছিল, তার খালি শরীরে একটা গেরুয়া শাড়ি জড়ানো । যতবারই সে বালতি ভূবিয়েছিল, ভূবিয়ে বালতি নাড়িয়ে জল ভরাছিল কুম্বোর মধ্যে, ততবারই দাঁড় ডাঁশা পেঁপের মতো ফিকে হলুদ তার উন্মুক্ত বুক দোলা খাচ্ছিল ।

অনিবারবুর সেদিকে চোখ ছিল না ।

তিনি ডান হাতে মাথার তালুতে তেল খাবড়াতে খাবড়াতে দূরে তৈলার

শেষে যেখানে জঙ্গল ঘন হয়ে রয়েছে, সেদিকে উদ্দেশ্যহীনভাবে চেয়ে ছিলেন। জীবনে তিনি বোধহয় দু-তিন বার এমনি করে মাথায় তেল লাগিয়ে চান করেছেন, কিন্তু আজকের দুপপুরের এই উত্তরে হাওয়ার সঙ্গে বাঁশবনে কটকটি আওয়াজের সঙ্গে, বাঁশপাতার দীর্ঘ বুককাঁপা দীর্ঘশ্বাসের সঙ্গে এর আগে অনিবার্য আর কখনও এমন একাত্ম হননি। একটা মারাত্মক স্ট্রোক হবার পরও তিনি শরীরকে মোটে পাক্তা দেননি। “জন্মিলে মরিতে হবে অমর কে কোথা কবে” তা তিনি জানেন! আগে উনি বলতেন, আমাকেই শুনিয়ে যে, আজকালকার ছোঁড়ারা মাইকেল পড়েনি; পড়ে না। উনি নিশ্চয়ই পড়েছিলেন। মাইকেল আওড়াতেন তিনি কথায় কথায়।

কিন্তু এই যে নীল আকাশে চিল-ওড়া, বাঁশবনে ফিস্‌ফিসানি তোলা, চারিদিকে সোনালি রোদ্দুরে ভরা আশাবাদী দুপপুর, এ দুপপুর তাঁর জন্যে কোনো আশাই আর অবশিষ্ট রাখেনি। যুবতীর মতন কচি পাঠার মাংস, মহদয়ার মদ, ক্যাশ-বাক্সের টাকা এ সব কিছুই, কোনো কিছুই আর তাঁর মনকে আবিষ্ট করে না। তাঁর জীবনের অবশিষ্ট অবশিষ্ট সম্বন্ধে তিনি কুয়োতলার পাশের পাথরগুলোর আড়াল থেকে ডেকে-ওঠা তুচ্ছকের ডাকের সঙ্গে সম্পূর্ণ একমত। তিনি বৃষ্টিতে পারেন, সর্বক্ষণ বৃষ্টিতে পারেন, তাঁর যাবার সময় হয়েছে। এক-পা বাড়িয়েই আছেন উনি। সবসময়। এমন একদিকে পা বাড়িয়ে আছেন উনি, যেদিকের খেত-খামার, জন্তু-জানোয়ার, পাখিপাখালি সম্বন্ধে কিছুই জ্ঞান নেই তাঁর। আজকাল, এই অল্প কিছুদিন হল মাঝরাতে অনিবার্য কৈপে কৈপে ওঠেন—শীতে নয়; ভয়ে। এমন একটা ভয়ে, যে-ভয়ের কোনো প্রতিবিধান নেই। যে-ভয় শৃঙ্খল চিতাতেই ভস্মীভূত হয়।

আমাকে দেখতে পেয়েই অনিবার্য ঘুরে দাঁড়ালেন।

এক আশ্চর্য স্বার্থহীন সরল আনন্দের হাসিতে তাঁর মুখ ভরে উঠল। সামনের তিনটে দাঁত পড়ে গেছে অনিবার্যর। কালো কালো মাড়ি দেখ যাচ্ছে।

অনিবার্য বললেন, আরে, কি খবর ঞ্জুবাবু? কেমন আছেন? কত দিন পরে!

আমি হাসলাম। বললাম, সত্যি। কতদিন পরে আপনাকে দেখলাম। আপনি বেশ বড়ো হয়ে গেছেন। বোকার মতো বলে ফেললাম আমি।

অনিবার্য শূন্য গলায় বললেন, হ্যাঁ। আপনিও একদিন হবেন।

তারপর বললেন, এক মিনিট বসুন বারান্দায়। আমি চানটা সেরে নিই।

শূন্যলম্ব, শ্যামলবাবু কোথায়?

অনিবার্য কোথায়? জঙ্গলে গেছে। ওর কী যে কাজের নেশা। পা-টাতে এখনও জোর পায় না, তবু না গেলেই নয়। বললাম রেস্ট নে আরো কদিন। কিন্তু শুনছে কে? তার উপর গদাধরটাকে গম্ব মারল। না গিয়েও উপায় নেই বোচারার।

অনিবাবু কুয়োতলায় দাঁড়িয়ে হুপ্‌হুপ্‌ করে চান করতে লাগলেন ।
রাইফেল থেকে গুলি দুটো বের করে, রাইফেলটা মাচার উপরে শূন্যে
মাচাতেই বসলাম আমি ।

সত্যি । এ অনিবাবুকে চেনা যায় না । লম্বা তেল চুক্‌চুক ময়াল সাপের
মতো চেহারা ছিল । মাথা ভর্তি কালো চুল ; টেরী বাগানো । সব-সময়
কৌচআনো ধর্তি, পায়ে সাদা পাম্প-শু ; এই জঙ্গলেও । আশ্চর্য পাঞ্জাবি ।
আতঙ্কের গন্ধে ভূরভূর করতেন সে সময় । রঘুবাবু একদিন অনিবাবুকে
বলোছিলেন মনে আছে, “ছুছন্দরকা শির পর চামেলিকা তেল” । তখন খুব
ভাল কীর্তন গাইতেন উনি ; কত কত রাতে আমরা টুম্বকার বাংলোর
বারান্দায় বসে ঠর ‘নৌকা বিলাস’ শুনোছি ।

অনিবাবুর বাড়ি আছে ভুবনেশ্বরে । সেখানে তাঁর স্ত্রী থাকেন আর
একমাত্র সন্তান—তাঁর মেয়ে । মেয়েটি পড়াশোনায় ভালো । শুনোছি,
দেখতেও ভালো । ভুবনেশ্বরেই যেন কোন সরকারি অফিসে কাজ করছেন
এখন । ভালো মাইনেও পান ।

মাত্র তিনজনের সংসার । তবুও কেন যে এই বনে-বাদাড়ে শরীরের এই
অবস্থা নিরে পড়ে আছেন এখানে অনিবাবু, তা উনিই জানেন । এখন
আর উনি ঠিকাদারি করেন না । নিজের পেট চালিয়ে নেবার জন্যে—
টুক্‌টুক্‌ করেন । অঙ্গুল থেকে চা কিনে এনে এখানে এবং টিকড়পাড়ায়
চায়ের দোকানে বিক্রি করেন । কিংট সাউও চা কেনে ঠর কাছ থেকে ।
সামান্য বন্ধকী কারবারও করেন—সেটা আমার কাছে অত্যন্ত খারাপ ঠেকে ।
কিন্তু জানি না, অনিবাবুর কিছন্ন নিজস্ব স্বপক্ষ-সমর্থনের কারণ নিশ্চয়ই
আছে । তাঁর বেঁচে থাকার জন্যে, স্বাবলম্বনের জন্যে হয়তো এ অন্যান্যটাকে
উনি অন্যায়ে বলে মনে করেন না । সারাজীবন উনি অন্যায়ে সহ্য করেছেন,
চোখের সামনে নানারকম অন্যায়ে দেখেছেন, তাই বোধহয় তাঁর অন্যায়ে
করতেও কোনো অপরাধ বোধ হয় না । এটাই নিয়ম বলে মনে নিয়েছেন উনি
এবং যারা ঠর কাছে টাকা নেয়, হয়তো তারাও । ইচ্ছে করলে তিনি বেশ
আয়্যাসে ভুবনেশ্বরে থাকতে পারতেন । অথচ থাকেন না । নিজে হাত পুড়িয়ে
রান্না করে খান, চরম দারিদ্র্যের মধ্যে অসহায় অবস্থায় দিন কাটান, অথচ
তবু সেখানে যান না, থাকেন না । কী এক অজ্ঞাত অভিমানে এখানেই
জীবনের শেষ ক-টা দিন কাটাবেন বলে উনি যেন মনস্থ করেছেন ।

চান করে গ্যমছা গায়ে দিয়ে ঘরে গেলেন অনিবাবু । একটা নীলরঙা
লুঙ্গি পরে এলেন, উপরে হাতওয়ালা গেঞ্জি । ঘর থেকে অগ্নিটা বের করে
এনে সূর্যের দিকে পিছন ফিরে দাঁড়িয়ে বাঁ হাতে আয়নাটা ধরে ডান হাতে
বাঁশের কঁকই দিয়ে চুল আঁচড়ালেন ।

তারপর বললেন, একটু চা খান । চা করি ।
বললাম, আপনি তো ভাত খাবেন এখন । চা থাক এখন ।

উনি বললেন, আজ একাদশী । ভাত আর খাব না । এক মূট্টো মূর্দা

খাব। চায়ের সঙ্গেই খাওয়া যাবে। তারপর বললেন, বদ্বলেন, হাত-পাগুলো এখন সব বিদ্রোহ করছে। সবসময় মাজাটা টনটন করে, হাড়ে-হাড়ে গাটে-গাটে নলাবান্ধের মতো কটকটি ওঠে শরীর সুস্থ না থাকলে বেঁচে থাকার মানে নেই কোনো।

অনিবাবু চা করতে গেলেন। আমি ওখানেই ভ্যাগাবন্ডের মতো বসে রইলাম।

তৈলার বাঁশের বেড়ার পাশে পাশে লাউ কুমড়োর মাচান, সিমের জাগলা। নীচে একটু তুলসীমঞ্চ। নানা লোকের নানারঙা লুঙা গামছা সব মেলা রয়েছে বেড়ার গায়ে। শ্যামলবাবুর রান্নাঘরে কে যেন ডাল সম্ভার দিল। কাঁচা লংকা আর কালোজিরের গন্ধের সঙ্গে ফুটন্ত ডালের গন্ধ মিশে গেল। একটা মো-টুশকি পাখি এসে লাউয়ের জংগলার মধ্যে মধ্যে উড়ে কিস্কিস্ক করে শিস্ দিতে লাগল। একটা বোলতা এল কোথা থেকে—বোঁ-ও-ও—বুঁই-ই—করে আমার মাথার ওপর উড়ে বেড়াতে লাগল, তারপর এক উড়ানু দিয়ে গিয়ে ধাক্কা খেল বারান্দার বাঁশের খোঁটার গায়ে—ঠক্ক্ করে নীচে পড়ল। কিছুক্ষণ পড়ে থেকে, আবার বোঁ-ও-ও—বুঁই-ই-ই—করে উড়ে গেল।

মাটিতে একটা বাদামী টাকা-কেন্নো বদ্বকে হেঁটে কোথায় যাচ্ছিল। শ্যামলবাবুর কালো কুকুরের বাচ্চাটা ছারা থেকে উঠে এসে ওর সামনে দাঁখা রেখে দাঁড়াল। কুঁই কুঁই করে লেজ নাড়ল কিছুক্ষণ, তারপর অনেকক্ষণ পর সাহস সঞ্চয় করে নিয়ে খাবা মারল টাকা-কেন্নোটাকে। সঙ্গে সঙ্গে কেন্নোটো গুঁটিলে গিয়ে গোল টাক্‌রা মতো হয়ে গেল। বাচ্চাটা মজা পেল। ডাকল, ডুক্ ডুক্ ডুক্—ডেকেই, কোমর দুনিয়ে লেজ নাড়তে লাগল উত্তেজনায়।

তৈলার উপরে হাওয়া বইছিল। ফসলগুলোর মাথা দেলাদুলি করছিল। বাঁশের খোঁটার উপর কাকাতুয়া হাওয়ায় দুলাছিল। বগারীর ঝাঁক মেঘের মতো উড়ে আসছিল তৈলায় নামার জন্যে। বদ্বপড়ীর মধ্যে বসে-থাকা নীল শাড়ী পরা একটা মেয়ে হাতে ক্যানেষ্টার বাজাতে বাজাতে মুখে নানারকম বিচিত্র শব্দ করে ওদের ভাড়াচ্ছিল। গোয়াল থেকে দেশী গাই ডেকে উঠল হাম্বা-অরা-অরা করে। বাতাসে খড়ের গন্ধ, জংগলের গন্ধ, কুকুরের বাচ্চার গায়ের গন্ধ। রান্নাঘরের সম্ভার দেওয়া ডালের গন্ধ, সব মাখমিখি হয়ে গেল। হাওয়ায় শুকনো বাঁশ পাতা ওড়াউড়ি করছিল, বগলুলো হঠাৎ বর্ণিত্তে পাক্ খেয়ে খেয়ে উপরে উঠতে লাগল। লঙ্কুবতী লতার ফিকে বেগনে রঙা ফুলগুলো সেই হঠাৎ-হাওয়ার ভীষণভাবে দেলাদুলি করে উঠল।

অনিবাবু হঠাৎ আমার সেই ঘোর কাঁটিয়ে বললেন, নিন, চা ধরুন।

চা খেতে খেতে অনেক পুরনো গল্প হল।

একসময় অনিবাবুকে বললাম, কেন এখানে পড়ে আছেন এমন করে, দ্বিতীয়বার অ্যাটাক হলে কি হবে? অঙ্গুল পৌঁছতে পৌঁছতেই তো বেলা

যাবে। এখানে কি সেরকম হাসপাতাল আছে, না তেমন কোনো চিকিৎসা হবার সম্ভাবনা আছে?

অনিবাবু তেলার দিকে চেয়ে অশ্রুত উদাসীন হাসি হাসলেন।

বললেন, অজুবাবু, যার পরমা নেই, যার খাতির-প্রতিপত্তি নেই, তার জঙ্গলই ভালো। এখানে মরলে দোষটা নির্বিঘ্নে জঙ্গলের ঘাড়ে চাপানো যাবে, কিন্তু শহরে মরলে দোষটা কার ঘাড়ে চাপবে? জঙ্গলই ভালো।

আমি বললাম, আপনার স্ত্রী, আপনার মেয়ে রাগ করেন না আপনার উপর?

অনিবাবুর ভুরু কঁচকে উঠল।

বললেন, আমি হাঁছি গিয়ে দা গ্রেট জমিন্দার অব্ বরিশাল। বড়ু গুহঠাকুরতার একমাত্র ব্যাটা, দা গ্রেট আনি গুহঠাকুরতা। সেই আমার ওপর রাগ কববে কেডা? আমার কি আত্মসম্মান নেই যে, মেয়ের রোজগারে ঘরে বসে থাক আমি? তার চেয়ে এখানে না-থেকে শূন্যকিয়ে মরব, তাও ভি আচ্ছা।

আমি একটু থেমে আলোচনাটা লঘু করার চেষ্টা করে বললাম, এটা অভিমানের কথা হল। আপনার সঙ্গে কি কেউ খারাপ ব্যবহার করেছে যে, আপনি ওদের বিনা কারণে দোষী করছেন?

আমি খুব অপ্রিয় প্রশঙ্গের অবতারণা করে ফেললাম যে, তা পরক্ষণেই বুঝতে পারলাম।

উনি নললেন, দেখুন, আমি কোনো শালার খারাপ ব্যবহারের তোয়াক্কা করি না। তবে কথাটা কি জানেন, খারাপ ব্যবহার করলেও না হয় দুঃখতাম। আমার সঙ্গে কেউ যে কোনোরকম ব্যবহারই করে না। আমি একেবারে অব্যবহার্য হয়ে গেছি। বললেন, ভালো-মন্দ, সবরকম ব্যবহারেরই অযোগ্য।

তারপর একটু থেমে বললেন, জানেন, বাবার জমিদারী সেরেস্‌তায় একজন বড়ো মূহুরী ছিল। হারাগ মূহুরী। অথর্ব হয়ে পড়েছিল। সে সেরেস্‌তা ঘরের এক কোণায় একটা তেলিচিটে চৌকিতে শুলে-বসে থাকত, খক্ খক্ করে কাশত, অবিরাম ছাগল-নাড়ির মতো দেখতে চ্যবনপ্রাশ খেত। ও লোকটা যে একটা মানুষ, সেটা কেউই আর স্বীকার করত না। ওর ওপরের স্টিমার ধরার জন্যে স্টিমার-ঘাটায় বসে থাকত—বসে থাকত তো বসেই থাকত। ওর যেন আর কিছুই করার ছিল না। আমরা যেতাম আসতাম ওর সামনে দিয়ে, কিন্তু কখনও তাকে তত্ত্বপোষের ওপর তাকিয়ার মতো কোনো জড় পদার্থ ছাড়া অন্য কিছু ভাবিনি। বাড়ির মেয়েরা যখন বজ্রায় করে বেড়াতে যেতেন তখন ঐ হারাগ মূহুরীকে বাবা সঙ্গে পাঠাতেন। আমি স্বচক্ষে দেখেছি, হারাগ মূহুরীর সামনে কাকীমা-পিসীমারা কাপড় ছাড়তেন—নানারকম মেয়েলি গল্প করতেন—সে যে একজন মানুষ, পুরুষ-মানুষ, সে যে এখনও বেঁচে আছে, একথা কেউ কখনও মনেই আনতেন না।

একটা অপ্রয়োজনীয় ক্ষমতাহীন পোষা কৃপানিভঁর জানোয়ারের মতো তার জীবন ছিল।

অনিবাব্দ একটু চুপ করে থেকে বললেন, বুদ্ধলেন ঋজুবাব্দ, ওখানে থাকলে আমার হারাণ মনুহুরীর মতোই বাঁচতে হত। রোজগারে মেয়ে আমার, রোজগার করে আমাকে খাওয়াবে-পরাবে। আঁগি সেখানে থাকলে তার স্বাধীনতা খর্ব হবে। তার ছেলে-বন্ধুরা অবাধে যাওয়া-আসা করতে পারবে না। তার মা উঠতে-বসতে খোঁটা দেবে। যে রিটার্ডার্ড লোকের ব্যাঙ্ক ব্যালান্স নেই, যার কাছে কারোই আর কিছু পাওয়ার নেই, তাকে কে ই চায় না। তার স্থান নেই সংসারে।

আমি বললাম, আপনি হয়তো আপনার স্ত্রী ও মেয়েকে ভুল বুদ্ধেছেন। আপনি হয়তো তাদের প্রতি অন্যায় করছেন।

অন্যায় করছি? বলেই, অনিবাব্দ একবার ফ্যাকাশে আশাহীন চোখ তুলে আমার দিকে তাকালেন।

তারপর বললেন, আমি কারো প্রতিই অন্যায় করিনি। যদি কোনো অন্যায় করে থাকি তো চিরদিন গোড়া থেকেই নিজের উপরেই করেছি। যে প্রথম থেকে শূন্য নিজের প্রতিই অবিচার করে, সে বড় নরম চরিত্রের লোক; তাকে সকলেই পেয়ে বসে। তাকে কেউ ক্ষমা করে না। এ কথাটা মনে রাখবেন ঋজুবাব্দ। আপনার বয়স আমার হাঁটুর সমান। এ কথাটা মনে রাখবেন সবসময়। সারাজীবন।

তারপর চামের গেলাসে বড় চুমুক দিয়ে, চুপচাপ একটুক্কণ বসে থেকেই অনিবাব্দ বললেন, জঙ্গলী লোক আমি। শহরের কেতাকায়দা জানি না। কী বলতে কি বলে ফেলি, খালি গায়ে লুণ্ডি পরে লোকের সামনে বোরিয়ে পুড়ি; রাগ হলে লোককে হারামজাদা বলে গাল পাড়ি। জঙ্গলী লোকের এই খোঁসিয়েলা জঙ্গলই ভালো। ছুবনেশ্বরের অন্ধকার-অন্ধকার, চিপদ-চিপদ ঘরে আমার দম্ব বন্ধ হয়ে আসে। থাকতে পারি না সেখানে।

এই অব্যর্থ বলেই, অনিবাব্দ হঠাৎ উঠে পড়লেন।

আমার দিকে পিছন ফিরে দাওয়ার মধ্যে গিয়ে তৈলার দিকে মূখ করে দাঁড়ালেন।

একজন লোক ক্ষেতে কাজ করছিল, তাকে চোঁচয়ে বললেন, এই শীলা! কতবার বললাম তোকে যে, নালার দিকের বেড়াটা মেরামত কর, মেরামত কর। রাতে যখন আবার শস্যের ঢুকবে, তখন কি তুই আঙুলি চুর্বি?

তারপর অনিবাব্দ অনেকক্ষণ আমার দিকে মূখ ফেরালেন না।

যখন আবার আমার কাছে এসে বসলেন দেখলাম তার কুঁচকে যাওয়া অথচ রক্তশূন্য ফোলা ফোলা চোখের কোল দুটো জ্বিল।

আমি অন্যদিকে চোখ ফিরিয়ে নিলাম। খরোপ লাগছিল আমার।

এমন সময় লাল ঘাটিতে কিব্ব কিব্ব শব্দ তুলে সাইকেলটা চালিয়ে রেজার সাহেব এসে থামলেন শ্যামলবাবুদের তৈলার কাছে।

সাইকেল থেকে নেমে, সাইকেলটা বেড়ার গায়ে ঠেস দিয়ে রেখে ভিতরে এলেন। থাকী শোলার টুপিটা খুললেন। তারপর নমস্কার বিনিময়ের পর ঘাচার বসে বললেন, বাইসনটাকে ডি. এফ. ও. সাহেব 'রোগ' ডিক্লেয়ার করেছেন। আজই সকালে খবর পাঠিয়েছেন আপনাকে খবর দিতে। যত তাড়াতাড়ি হয় এটাকে মারার চেষ্টা করুন ঋজুবাবু। অনেক ঠিকাদারের কাজ বন্ধ হয়ে গেছে এর জন্যে। বেজায়গায়-সাগা গাদা বন্দুকের গুলি আর টাঙ্গীর ঘা খেয়ে ওর মেজাজ এমন তিরিক্ত হয়ে আছে যে, ও সাফাৎ বম হয়ে দাঁড়িয়েছে। আজ থেকেই লেগে পড়ুন। এর একটা হিফ্রি করুন।

অনিবাবুও বললেন, হ্যাঁ। এই সৎ কাজটা করুন তো। তবে ব্যাটা যে কখন কোথায় থাকে তার হুঁদিশ করাই মনশকিল। আজ আর সময় নেই। কাল একেবারে ভোর-ভোর বেরিয়ে পড়ুন সারাদিনের জন্যে।

রেঞ্জার সাহেব বললেন, আপনাদের ডেরার পিছনের জঙ্গলে কালকেও দেখা গেছে তাকে। ঐ পিছনের জঙ্গলে দশ বর্গমাইল এলাকার মধ্যে ও আপাতত আছে। তবে এ তো আর পোষা কুকুর নয় যে চেন দিয়ে বাঁধা থাকবে একজায়গায়। আপনি এক মাইল হেঁটেই দেখা পেতে পারেন তার, আবার সারাদিন ঘুরেও নাও পেতে পারেন।

আমি বললাম, চিনব কি করে? যদি ভুল করে দলছাড়া অন্য কোনো বাইসনকে মেরে দিই।

রেঞ্জার সাহেব হাসলেন। বললেন, কোনো ভয় নেই, তার ধারেকাছে গেলেনেই সেই-ই আপনাকে চিনিয়ে দেবে—একেবারে আইডেনটিটি কার্ড সঙ্গে নিয়ে সেলাম জানাবে এসে। তবে শূনে রাখুন যে, সে প্রকান্ড বাইসন। আগে ঐ টুল্‌বকার দিকে থাকত। বলে হাত দিয়ে ওঁদিকে দেখালেন।

আমি সোজা হয়ে বসে বললাম, সেই বিরাট বাদামীরঙা বাইসনটা পঁ থেকে তো বহুবার দেখেছি আমি, কখনও তো আক্রমণ করেনি?

রেঞ্জার সাহেব বললেন, অঙ্গুল থেকে এক চোরা শিকারির দল এসেছিল রাতে। ফরেন্ট গার্ডকে পানমোরী খাইয়ে বে-সামাল করে দিয়ে জঙ্গলে ঢুকেছিল। চারটে সম্বরকে আহত করেছিল, একটাকে নিয়ে গেছিল। আর রাস্তার পাশে চূপচাপ দাঁড়িয়ে-থাকা বাইসনটার গায়ে বুলেট মেরে দিয়ে চলে গেছিল। প্রেফ খুশির জন্যে। নেশার ঘোরে। গুলিটা পেটে লেগেছিল। তাতে কেচারা বন্দুগায় কাড়রাচ্ছে কিন্তু মরার এখনও অনেক দেরী।

শূনে খুব খারাপ লাগল। যারা জঙ্গলকে ভালোবাসে না, ডঙ্গলকে জানে না, জানতে চায় না; যাদের কোনো দরদ নেই জঙ্গলী জানোয়ারদের প্রতি, তারা কেন যে জঙ্গলে আসে জানি না।

একটু পরে রেঞ্জার সাহেব উঠলেন।

বললেন, আমি তাহলে ডি. এফ. ও. সাহেবকে খবর পাঠাচ্ছি যে, আপনি রাজী হয়েছেন। অন্য কাউকে তাহলে এর জন্যে ডাকা হবে না।

আমি মাথা নাড়িয়ে সম্মতি জানালাম।

উনি বললেন, চাল এখন ।

বলেই, বাইরে গিয়ে সাইকেলে উঠে চলে গেলেন ।

বেলাও অন্ধক হল । শ্যামলবাবু কখন ফিরবেন ঠিক নেই । অনিবাবুকে বললাম, তাহলে আমিও উঠি অনিবাবু ।

অনিবাবু বললেন, সেদিন টিকরপাড়ার মাছ পাইনি । মাছ যদি পাই তো খাওয়াবো আপনাকে ।

উঠতে উঠতে আবার বললাম, অনিবাবু, আপনি বড় অভিমानी । আমি আপনার চেয়ে বয়সে অনেক ছোট, কিন্তু একটা কথা বলতে পারি ; অভিমানের দাম দেয় না কেউই । পৃথিবীতে কারো অভিমানেরই কেউ দাম দেয় না । পৃথিবীটা একটা মর্দির দোকান । এখানে এক হাতে দিতে হয়, অন্য হাতে নিতে হয় । দেনা-পাওনাটাই সব । অভিমানের কোনোই কদর নেই ।

অনিবাবুর চোয়ান শক্ত হয়ে এল ।

বললেন, আমি তা মানি না ঋজুবাবু । এই যে কুকুরের বাচ্চাটা দেখছেন, এ শালার কোনোরকম অভিমান নেই । আমি এটাকে দুবেলা লাগি মারি, তবুও শালা আমার খাওয়ার সমস্যা আমারই হাতের একমুঠো ভাতের জন্যে ঘুরঘুর করে । কিন্তু আমি যে মানুষ ঋজুবাবু । মানুষ মাত্রেরই অভিমান থাকে । থাকা উচিত ; যে মানুষের মান-অভিমান জ্ঞান নেই, থাকে না, সে-শালা কুকুর । আমি তো কখনও কুকুর হতে চাইনি ।

অনিবাবুর কাছ থেকে বিদায় নিয়ে আস্তে আস্তে আমি হেঁটে ফিরছিলাম ডেরার দিকে । শীতের দুপুরবেলা স্বক্ৰমে নীল আকাশে রোদ উড়ছিল । আমার মন উড়ছিল । কী ভাবতে ভাবতে, মনে মনে, মনের তাতে অনেকরকম লাল নীল হলুদ সবুজ ভাবনার সূক্ষ ও দুঃখের সূতো বসিয়ে শান্তিপূরী তাঁতীর মতো তাঁত বুনতে বুনতে আমি একা একা জঙ্গলের পথে হেঁটে ডেরায় ফিরছিলাম ।

বোষ্টমনালার কজ্ঞয়ের নীচ দিয়ে বকের গানের মতো সাদা জল বয়ে চলেছিল পাথরে পাথরে কল্কল করে । এ জায়গাটা আমার বড় ভালো লাগে । ঐপাশে মাছ ধরার বাঁশের বেড়া । সেই একলা বন্ধন গাছটা এক কোমর জলের মধ্যে দাঁড়িয়ে— । সাদা বালির চর, কালো কালো শিকড় বালির ওপর রয়েছে ।

কজ্ঞয়ের পাশে গাছতলায় একটুকুন বসলাম । তোমার সেই ছবিটা বের করলাম বুক-পকেট থেকে । তুমি । তুমি । সেই কালো ব্রাউজ আর কালো-পাড়ের শাড়ি । তুমি চেয়ে আছ—মিষ্টি দুগ্ধ চোখে । চেয়ে আছ ।

নয়না, জানো, আমিও অনিবাবুর মতো অভিমानी । আমিও একজন মানুষ । আমি যে কুকুর হতে চাইনি কখনও । তোমার কারণেও কুকুর হতে চাইনি ; পারিওনি । মানুষ হয়ে, মানুষ থেকে, সম্মানের সঙ্গে একজন মানসী মানুষকে চেনেছিলাম । আজ আমার মতো করে কেউই হয়তো জানে না যে, জীবনে যা কিছু চাওয়া যায় তার অনেক কিছুই পাওয়া যায় না ।

অথচ তবুও বেঁচে থাকতে হয়, কাজ করতে হয় ; কতব্যের বোঝা মাথার নিম্নে হাটতে হয় । তবুও নিজের ইচ্ছায় থামা যায় না । অন্যের ইচ্ছা-নির্ভর হলে আশ্চর্য জন্মাই, মরবার সময়ও নিজের ইচ্ছায় মরা যায় না । কী আশ্চর্য পরনির্ভর আমাদের জীবন ।



পূর্বের আকাশে সবে আলো ফুটেছিল ।

ভেঁরার কাবাড়ীদের মধ্যেও তখনও ওঠেনি সকলে । রাতের আগুন তখনও জ্বলছিল ধিক ধিক । পোড়া কাঠ, কাঠের ছাই, আগুনের সাদাটে সীঁতা তখনও দেখা যাচ্ছিল ।

গগন ইতিমধ্যেই উঠে একটা গামছায়, মাটির হাঁড়িতে চাল বেঁধে নিয়েছিল । দুপূর্বের মধ্যে না ফিরতে পারলে জঙ্গলেই কোথাও খেয়ে নেবো দু-জনে ।

ফোর-ফিফ্টি ফোর হান্ড্রেড ডাবল্-ব্যারেল রাইফেলটা নিয়েছিলাম । কইসন মারার পক্ষে এটাই উপযুক্ত রাইফেল । তাবু থেকে বেরিয়ে ভেঁরার সামনে এসেই মনে হল, কত মাইল হাঁটার পর যে বাইসনের সঙ্গে দেখা হলে তার কোনোই স্থিরতা নেই, তাই এই দশ-পাউন্ড ওজনের রাইফেলটা মাইলের পর মাইল বয়ে বেড়ানো খুবই কষ্টকর হবে । তাই তাবুতে ফিরে ঐ রাইফেলটা রেখে দিয়ে, হাল্কা থ্রি-সিক্‌স্টি-সিক্‌স্ রাইফেলটা নিয়ে এলাম । এটা আমার বাবা আমাকে দিয়েছিলেন । চোদ্দ বছর বয়েস থেকে এটাকে হাতে নিয়ে জঙ্গলে জঙ্গলে ঘুরছি । তাই একেবারে হাতে-বসা ছিল ।

আমরা নালাটা পেরিয়ে তাবুর পিছনের জঙ্গলে ঢুকে গেলাম ।

কয়েক মিনিটের মধ্যেই গগন এটা জানোয়ার-চলা গেম ট্র্যাক-এ এসে পড়ল । আমি আগে যেতে লাগলাম । বেশ ধীরে সুস্থে, চারিদিকে ভালো করে নজর করতে করতে । গগনের চোখ নীচের দিকে । কোথাও বাইসনের পায়েল ভাঁজ বা ক্ষুরের দাগ দেখতে পাওয়া যায় না তাই দেখতে দেখতে যাচ্ছে ও ।

কিছুদূর গিয়েই অনেকগুলো বাইসনের ক্ষুরের দাগ পাওয়া গেল—পাকস-ডীভে এবং একটা দশ হাত চওড়া ছোট শুকনো নালাতেও । কিন্তু ওগুলো কোনো দলের পায়েল চিহ্ন । বোধহয় এ দলটাই আমি আর

শ্যামলবাবু, যেদিন তৈলার বসেছিলাম রাত্রে, সেদিন তৈলার পক্ষে দেখেছিলাম ।

শ্রম নীচু গলায় স্বগতোক্ত করল ; বলল, তোদের খুঁজছি না আমরা ।
স্বাভাবের খুনীকে খুঁজছি ।

কিহুদুর গিয়েই পাকদণ্ডীটা চড়াইয়ে উঠতে লাগল । চড়াইতে শেষ হবার পর আমরা একটা পাহাড়ের চূড়ায় এসে উঠলাম । পাহাড়ের এ পিঠটায় হরুজাই জঙ্গল ছিল । চূড়ায় উঠেই চোখ জুড়িয়ে গেল । গগন যে গগন, জঙ্গল যার চোখে স্নেহ জঙ্গলই শব্দ “সাইন্ড” আর “আনসাইন্ড” কাঠের জঙ্গল—জঙ্গলের মানে যার কাছে লক্ষ লক্ষ বর্গফুট দামী কাঠ ছাড়া অন্য কিহুই নয়, সেই গগনও মস্তমস্ত হয়ে আমাদের পাশে দাঁড়িয়ে রইল ।

সামনেই পাহাড়ের পিঠটা কচ্ছপের পিঠের মতো ঢালু হয়ে নেমে গেছে । এদিকে ফরেস্ট ডিপার্টমেন্ট সেগুনের প্লানটেশান্ করেছেন । পাহাড়গুলো বছর দশেকের হবে । খুব বড় হয়নি । আগাগোড়া কয়েক মাইল শব্দ একই মাপের সেগুন । সেগুনের ফিকে জলপাই-সবুজ বড় বড় পাতাগুলোতে রাতের শিশির পড়েছিল । পূর্বে সূর্যটা অন্য একটা পাহাড়ের মাথা ছাড়িয়ে সবে মূখ তুলেছে । সেই শিশির-ভেজা সেগুন বনের উপর প্রথম সূর্যের আলো পড়ায় লক্ষ লক্ষ কোটি কোটি হীরে বল্মল করছে । সেই মাইলের পর মাইল বিস্তৃত ঢালু পাহাড়ের গায়ের সেগুনের পাতার উপরর কোটি কোটি শিশিরবিন্দু থেকে কতরকম যে রঙ, কতরকম যে দাঁতি ফুটে বেরুচ্ছে তা কী বলব ।

সেই আমরা চূড়া ছেড়ে ঢালুতে নেমে এলাম, জয়নি সেই অস্বাভাবী হারিয়ে গেল । এখন মাথার উপরে চন্দ্রাতপ । নীচে শিশির-ভেজা আগাছা ও ঘাসে-ভরা বনের পাকদণ্ডী ।

সকাল দশটা নাগাদ আমরা প্রথম গুঁড়া বাইসনটার পারের দাপ পেলাম । এক জায়গায় ও রাতে বসেছিল, সেখানে লোম পড়ে আছে, রক্তও আছে কিহুটা—তবে সামান্য । খক্খকে কালো রক্ত । জায়গাটার নরম ঘাসগুলো এখনও শুল্লো আছে—তার উপরে শিশির পড়েছে । তার মানে, রাত থাকতেই সে এ জায়গা ছেড়ে চলে গেছে ।

গগন নিরীক্ষণ করে বলল, বাইসনটা এখন আস্তে আস্তে হুটছে যদিও তবুও কম করে তিন-চার ঘণ্টা আগে ও এ জায়গা ছেড়েছে । নিশ্চয়ই এতক্ষণে অনেক দূর চলে গেছে । ওর পারে পারে আমাদের খুব তাড়াতাড়ি যেতে হবে ।

এবার গগন আগে আগে চলল । ভাঙ দেখে দেখে ও তাড়াতাড়ি এগিয়ে যেতে লাগল মাটিতে চোখ রেখে নেকড়ের মতো—আমি ওর পারে পারে চলতে লাগলাম । বেশ জ্বরেই যাচ্ছিলাম আমরা । জ্বাক্বনের নীচে ঐ শীতের মতো শিরদাঁড়া বেলে শিরশির করে ঘাম গড়াতে লাগল । অনেক, নালা, টিলা

অনেক শালের, সেগনের ও বাশের জঙ্গল পেরিয়ে এলাম আমরা ।

এ পর্যন্ত আসতে আসতে একটি কুটরা, একটি খুরাশ্টি এবং দুটি নীল গাইয়ের সঙ্গে দেখা হল, কিন্তু আমরা যাকে খুঁজছি তার সঙ্গে দেখা হল না ।

সাড়ে-দশটা অর্বাধ একটানা চললাম । ততক্ষণে প্রখর রোদ উঠে গোল্লম । অনেকক্ষণ ধরে উঁচু নীচু পথে হাঁটার দরুন আমরা দু-জনেই ক্রান্ত হয়ে পড়েছিলাম ।

গগন নিচু গলায় বলল, প্রায় ধরে ফেলেছি, এখন পায়ের দাগগুলো একেবারে টাটকা । একফোটা রক্ত যে দেখা গেল একটা আঁচ, সেটাও টাটকা রক্ত । এবার একটা হেস্টনেস্ত হবে । তারপর গগন একটু হেসে বলল, আমি কিন্তু বাবু বিপদ দেখলে গাছে উঠব ।

আমি বললাম, সেকথা তোকে আমিও বলতে যাচ্ছিলাম । এ তো ছেলে-খেলা নয়—আহত গুন্ডা বাইসন, ইতিমধ্যে ও মানুষও মেরেছে—তাই তুই কোনোরকম বাহাদুরী না করে, তাকে দেখা গেলেই বা তার আওয়াজ শোনা গেলেই সোজা গাছে চড়ে বাবি । বুদ্ধলে, গগনবাবু ?

গগন হাসল । বলল, আচ্ছা ।

ওখান থেকে একটু এগিয়েই আমরা দু-জনেই অবাক হয়ে গেলাম । খুরের দাগ থেকে দেখা গেল, বাইসনটা ঘোঁদকে যাচ্ছিল, সেদিকে না গিয়ে একেবারে অ্যাভাউট টার্ন করে ঘোঁদক থেকে এসেছিল সেদিকেই ফিরে গেছে আবার প্রায় সোজাসুজি । সমান্তরাল রাস্তায় । তবে চাওয়া ও আসার পথের মাঝে একশো গজ মতো তফাত আছে ।

আমরা দু-জনে মুখ চাওয়া-চাওয়ি করলাম ।

আবার আমি আঁপে আগে গেলাম । গগনের গায়ে হাত দিয়ে কানে কান লাগিয়ে আবার একে বললাম যে, বিপদ দেখলেই ও যেন গাছে ওঠে ।

গগন কথা না বলে নিঃশব্দে মাথা নোয়ালো ।

আমরা উল্টেদিকে আরও প্রায় একঘণ্টা এলাম । বাইসনটা যে সরল-রেখায় আসছিল, সেই পথ ছেড়ে আবারও হঠাৎ বাঁয়ে ঢুকে গেছে ! ওঁদিকে প্রায় আধমাইলখানেক দূরে একটা খুব উঁচু বেওয়ালের মতো পাহাড় ।— একেবারে খাড়া । তার নীচে বোষ্টমিনালার গায়ের খোয়ালই-এ ঘন গভীর আগাহা ও বাশের জঙ্গল । জঙ্গল এত গভীর যে, এক হাত ভিতরে একি আছে তা দেখা যায় না । এই মধ্যাহ্নেও জায়গাটা রীতিমত ছায়াচ্ছন্ন ; ভেজা-ভেজা, গা-ছম্-ছম্ । পাথরে-পাথরে নানা রকম শ্যাওলা । ঢেঁকির শাকের মতো ফার্ণ ও একরকম হলুদ ফুলের অর্কিড জন্মেছে । কুটুর কুটুর করে কুটুরে ব্যাঙ ডাকছে পাথরের আড়াল থেকে । কিঁকি ডাকছে সন্ধ্যারাম ।

বাইসনটা এর ভিতরে ঢুকেছে । হয়তো দুপুরে বিশ্রাম নেবার জন্যে । জায়গাটার কোনোরকম বন্য হবার কথা নয় ।

ঘাড়র দিকে চলে দেখলাম, প্রায় বারোটা বাজে ।

এ জায়গাটা আমাদের ডেরা থেকে বড় জোর মাইল দূরে—কাকউড়ানে ।

পদরো অসমান পথটা গভীর জঙ্গলের মধ্যে দিয়ে গেছে—তাই ফিরে যেতে সময় লাগবে অনেক। ডেরায় ফেরার প্রশ্ন নেই এখন, কিন্তু সামনের আলার গভীরে ঢুকে পড়লে আর ফেরাও নেই। ওখানে পৌঁছানোর পর মুখ ফিরালেই বিপদ। বাইসনের সঙ্গে মোলাকাৎ করার পরই শূন্য ফেরা যাবে। ফেরার কথা ভাবা যাবে।

গগনকে বললাম, গগন, শীগগীর আগুন কর। একটু খেয়ালি। তারপর তুই এখানেই কোনো গাছে বসে থাকিস; আমি একা ঢুকব। ওখানে ঢুকলে কতক্ষণে বেরোতে পারব ঠিক নেই।

গগন কথাতে খুশি হল। বলল, আমারও ভীষণ খিদে লেগেছে বাবু। সকালে কিছুর খাইনি।

মুহূর্তের মধ্যে একটা পরিষ্কার জায়গা দেখে, একটা তিরতিরানো ঝগার পাথের পাথরের ওপর দু-তিনটে ছোট পাথর বসিয়ে উনুনের মতো করে নিয়ম গগন আমাদের খিচুড়ি চাপাল। শালপাতার দোনা করে জল এনে পাথরের একটা পাশ ধুয়ে নিল। ছোট-ছোট কাঠকুটো এনে এবং ওর সঙ্গে করে নিয়ে আসা দু-খন্ড শুকনো সহজে-দাহ্য কাঠ সাজিয়ে নিরে আগুন জ্বালল। ফুঁ দিয়ে ফুঁ দিয়ে আগুনটাকে জোর করে দিল।

পাথরের ওপর টান-টান হয়ে শূন্যে পড়লাম আমি।

নীচে নিরবচ্ছিন্ন অবিচ্ছেদ্য আঁড়ারগ্রোধ। আর চারধারে বড় বড় গাছ। এরকম কোনো বড় গাছের নীচে এলিই বার বার তোমার কথা মনে পড়ে আমার। কিন্তু তুমি আমাকে ছাড়া দাওনি। প্রথমে রোদের মধ্যেই হাঁটিয়েছ শূন্য। বছরের পর বছর।

টুপিটা মুখের ওপর রেখে, রাইফেলটা পাশে রেখে আমি শূন্যে পড়লাম। দশ-পনেরো মিনিট শূন্যে থাকার পরই খিচুড়ির বগবগ আওয়াজ শোনা গেল হাঁড়িতে। গগন আমার ডাকল। তারপর শালপাতা ছিঁড়ে এনে পাথরটার উপর বিছিয়ে রাখল। একপাশে একটু সন্ধ্যা নুনের গুঁড়ো। খিচুড়ির হাঁড়িটা পাশে রেখে একটা চ্যাপটা কাঠের ঠুকরো দিয়ে চামচের কাজ চালিয়ে খিচুড়ি ঢেলে দিল। আমরা দু-পাশে বসে একই সঙ্গে খেললাম।

খাওয়ার পর গগন ওর হাঁড়িটা ধুতে গেল নালাটাতে। হাঁড়ি করে জল ভরে আনবে ও—জল খাব তখন। পাইপটাকে ধরিয়ে আমি হাঁড়িটারে শোয়ার মতো করে পাথরটার উপর হেলান দিয়ে শূয়েছি, এমন সময় হঠাৎ একেবারে অতর্কিতে সামনের বাঁ দিকের জঙ্গলে একটা স্মলোড়নের শব্দ শুনলাম। শব্দটা এত কাছে ও এত দ্রুত হল যে, কিছু বোঝার আগেই লাফিয়ে উঠতে উঠতেই দেখলাম যে, বাইসনটা প্রচণ্ড বেগে আমার দিকে ধেয়ে আসছে। আমি উঠে দু'পায়ে দাঁড়াতে দাঁড়াতেই ও প্রায় পনেরো হাতের মধ্যে পৌঁছে গেল। সেই মুহূর্তে বড় রাইফেলটা রেখে আমার জন্যে আমি নিজেকে আত্মসম্পাত দিলাম। সময় ছিল না বেশি, রাইফেলটা হাত বাড়িয়ে তুলে নিয়ে সেফ্টি ক্যাচ সামনে টেনে ওটাকে শব্দটিং পজিশানে আনতে

আনতেই বাইসনটা খয়েরী রঙা একটা মালগাড়ির ওয়াগনের মতো আমার উপর এসে পড়ল বিদ্যুৎগতিতে। আমি গর্জি করলাম, আমার মনে আছে, গর্জি করলাম, তার পরমুহূর্তেই বাইসনটার মাথাটাকে আমার পেটের কাছে দেখলাম। একেবারে কাছে।

শূন্যে উঠে গেলাম। সোজা শূন্যে উঠে গেলাম—অনেক—অনেকখানি উৎকীর্ণ হলে গাছগাছালির ফাঁকে ফাঁকে আমি শূন্যকে দেখতে পেলাম, নীল ঝক্‌ঝকে আকাশ দেখতে পেলাম এককলক, তারপর শূন্যেই ডিগ্বার্জী খেলে নাচে পড়লাম। কখন যে জোর ব্যথা লেগেছিল আমার মনে নেই। যখন বাইসনটা তার মাথায় করে আমাকে আকাশে ছুঁড়ে হিল তখনই, না যখন নাচে পড়লাম তখন, তা জানি না। নিচে পড়লাম। তারপরে আমার আর কিছু মনে নেই। অর্কিডের লক্ষ লক্ষ হলুদ ফুল ফুটে উঠল আমার চোখের সামনে, আমার চেতনার আলোকিত চবুতরায় অনেক আলো জ্বলে উঠল। তারপরেই হঠাৎ অন্ধকার, চাপ চাপ গাঢ় অন্ধকার, বোবা অন্ধকার। চারিদিকে। এখন কী আরাম। কী আরামের ঘুম।

দূর থেকে তোমার বাড়ির আলোটা দেখা যাচ্ছিল। ঝাঁকড়া গাছ দুটোর ফাঁকে ফাঁকে তোমার ঘরের আলোর ফালি পথে এসে পড়েছিল। আমি অন্ধকারের মধ্যে পতঙ্গের মতো নিশ্চিত মৃত্যুর দিকে, জ্বালার দিকে; তোমার ঘরের আলোর দিকে এগিয়ে যাচ্ছিলাম।

তোমার বাড়ির কাছাকাছি পৌঁছেছি, সেই বাড়ির দরজায় আমার ভালোলাগার পা রাখব আমি; এমন সময় রূপ করে অন্ধকার হয়ে গেল। লোড শেডিং হয়ে গেল।

তোমার দরজা খোলা ছিল। আমি অন্ধকারে দরজায় ঠেলে ঢুকলাম। সিঁড়ি দিয়ে উঠতে লাগলাম। কোথাও আলো দেখা যাচ্ছিল না। কোথাও আলোর আভাসমাত্র ছিল না।

অন্ধকারে পথ হারিয়ে শিশু যেমন মাকে খোঁজে, তার আশ্রয়ে খোঁজে, আমি তেমন করে বললাম, নয়না, আমি তোমাকে দেখতে পাচ্ছি না; তুমি কোথায়? তুমি কোথায়?

চাপ-চাপ অন্ধকারে আমার প্রশ্ন হারিয়ে গেল। উত্তর পেলিমে না কোনো।

অনেকক্ষণ পর, যেন অনেক যুগ পর, দূর থেকে, বহুদূর থেকে তোমার শান্ত সন্দর গলা শুনলাম। তুমি বললে, আমি ছাদে আছি। ছাদে আসুন।

তোমার গলার স্বর আমার বুকের মধ্যে ইলেকট্রিক কমপিউটারের মতো চাঁবি টিপে-টিপে আমার সমস্ত বোধ, আমার সমস্ত চেতনাকে যোগ করল। যোগ করে নেবার পর, যোগকালের সঙ্গে আমার আনন্দ দিয়ে তাকে গুণ করল। তারপর সেই বহু-গুণান্বিত সংখ্যালীলা টুকুরো টুকুরো আনন্দের বোধ করে আমার মনের আকাশময় ছড়িয়ে গেল।

আমি হাতড়ে হাতড়ে আন্ডে আন্ডে তোমার দিকে হেঁটে যাচ্ছিলাম :
কতক্ষণ সিঁড়ি বেয়ে উঠেছিলাম, মনে নেই। অনেকক্ষণ পর ছাদে পৌঁছিলাম
আমি। তোমার কাছে।

তুমি উঠে এলে না। আমাকে দেখে তুমি যে খুঁশ হয়েছ, এমন কোনো
লক্ষণ দেখাশে না। তবুও আমি অন্ধকারের মধ্যে তোমার দিকে এগিয়ে
যাচ্ছিলাম।

প্রায় তোমার কাছে পৌঁছে গেছি। এমন সময় আমার পায়ে লেগে কী বেন
একটা বন্ বন করে ভেঙে গেল।

আমি লজ্জিত হয়ে বদ্বতে না পেয়ে বললাম, কি যেন ভাঙলাম !

তুমি উদাস নৈর্ব্যক্তিক গলায় বললে, আলো।

আমি বললাম, ইস্-স্ !

তুমি বললে, কিছ্ হবে না। এর দাম বেশি না।

আমি আবারও যন্ত্রচালিতের মতো বললাম, ইস্-স্-স্ !

তুমি আবারও বললে, দাম বেশি না।

আমি জানতাম যে, আলোর দাম তুমি কখনো জানোনি ! যার জীবনে
অন্ধকার নেই, ছিল না কখনও, সে আলোর কী যে দাম, তা জানবে কি
করে ?

আমি বললাম, না, তার জন্যে নয়।

তুমি বিরক্ত গলায় বললে, তবে কি জন্যে ?

আমি বললাম, আমি শুধু অন্ধকারই ভাঙতে চেয়েছিলাম ; আলো
ভাঙতে চাইনি।

তুমি উত্তর দিলে না।

গা ধুয়ে তুমি ছাদে দাঁড়িয়েছিলে। তোমার গায়ের সাবানের গন্ধে ছাদ
উজ্জ্বলিয়েছিল, সেই গন্ধের সঙ্গে বকুলফুলের গন্ধ মিশেছিল। সেই অন্ধকারে
তোমার খুব কাছে দাঁড়িয়ে, তোমার সুস্নাতা শরীরের গন্ধে আমার খুব
ইচ্ছে হচ্ছিল যে...

তুমি অনেকক্ষণ কোনো কথা বললে না। তারপরেই তুমি হঠাৎ আক্রমণের
গলায় বললে, আপনাকে নিয়ে আমি ফেড-আপ্। আমি ফেড-আপ
হয়ে গেছি।

আমি অনেক কিছ্ বলতে পারতাম, কিন্তু ইচ্ছে হল না। একসঙ্গে এত
কথা ভিড় করে এল যে গুঁছিয়ে বলতে পারা সম্ভব ছিল না। গলার কাছে
অভিমান দলা পার্কিয়ে উঠল।

আমি বললাম, আমি যাচ্ছি।

তুমি বললে, বসবেন না ?

তোমার গলায় আনন্দের রেশ লাগল। আমি এখনি চলে গেলে তুমি যে
সুখ হও, এ কথাটা বদ্বতে পেরেছি জেনে তুমি খুঁশ হলে।

আমি আবার বললাম, যাচ্ছি।

তুমি অন্যদিকে মূখ ফির্সিয়ে বললে, আজ্ঞা ।

আগে তুমি রেঞ্জ সিঁড়ির মূখ অবধি আসতে । আমি নেমে না-যাওয়া অবধি দাঁড়িয়ে থাকতে । আর তুমি কিছুই করবে না । আমাকে তুমি ভেঙে-যাওয়া আলোর মতোই বাতিল করে দিলে ।

আমি অন্ধকারের মধ্যে, অন্ধকারের সিঁড়ি ভেঙে তেঙে, অন্ধকার পরে নেমে এলাম । নেমে এসেই, দাঁড়িয়ে পড়লাম । আমি কোথায় যাবো ? আমার ঘে আর কোথাওই যাবার ছিল না ; নেই ।

তোমার বাড়ি, তোমার মন ছাড়া অন্য কোথাওই তো যাইনি কখনও আমি । অন্য কোনো মনেই তো আমি যেতে চাইনি ।

অনিবাবুর সঙ্গে দেখা হয়ে গেল হঠাৎ ।

উনি ইশারায় বললেন, যাবেন নাকি ? আমি ঘাচ্ছি ।

উনি চলতে লাগলেন ।

বাইসনটা আমার থেকে একটু দূরে মাটিতে মূখ ধুবড়ে পড়েছিল ।

ওর সারা গায়ে রক্ত । আমার সারা গায়েও রক্ত ।

আমি ওর উদ্দেশ্যে বললাম, যাবেন নাকি ? আমরা চললাম ।

বাইসনবাবু কি বললেন উত্তরে, এবং আদৌ কিছু বললেন কিনা তা শুনতে পেলাম না ।

মনে হল, তিনি আমাদের আগেই রওনা দিয়েছেন ।

আমি আর অনিবাবু হেঁটে চললাম ।

আস্তে আস্তে ।

আমাদের কোনো তাড়া ছিল না ।

হলুদ অর্কিড আর সবুজ নরম ফার্ণ পায়ে মাড়ির, গিলিরী শিয়ারী, মৃতুরী লতার পাশ দিয়ে ; লাল লাল থোকা-থোকা না-নউ রহা ফুল-ফোটা ঝোপের মধ্যে মধ্যে আমরা হেঁটে চললাম । যেন ভারশূন্য ভাবে এসে চললাম ।

অনিবাবু বললেন, জঙ্গলই ভালো, বন্ধলেন ঝঞ্জাবাবু ; সোলিমেলা, নিঃস্বাসের কণ্ট হয় না । কি বলেন ?

উত্তরে আমি বোধহয় কিছু বলতে চাইলাম, কিন্তু

আমি পাশাপাশি হেঁটে চললাম ।

যেন ভেসে চললাম—

কোনো অজানা অথচ আশ্চর্য এক অনাবিল মেসে ।